

بنك الكويت المركزي
CENTRAL BANK OF KUWAIT



النشرة الإحصائية
الفصلية
يوليو - سبتمبر 2019



النشرة الإحصائية الفصلية

يوليو - سبتمبر 2019

المجلد 45 - العدد 3

إدارة البحوث الاقتصادية

للمراسلات والاستفسارات :

بريدياً : بنك الكويت المركزي
إدارة البحوث الاقتصادية
ص.ب: 526 الصفاة
13006 الكويت
دولة الكويت

تلفسون : 22403257 (965)

البريد الإلكتروني: cbk@cbk.gov.kw

يمكن الحصول على أحدث نسخة من هذه النشرة من خلال اللوحة الإلكترونية في شبكة الإنترنت العالمية،
وعنوانها: <http://www.cbk.gov.kw>

ISSN 1012 - 4209

طبقةً للبيانات المتوافرة لدى بنك الكويت المركزي بتاريخ 17/07/2019

اخراج وطباعة
مطبعة بنك الكويت المركزي

الفهرس

الصفحة	المحتويات	الرقم
6	تعريف المتغيرات النقدية	
9	الرموز والملاحظات	
الجدول		
10	المؤشرات الاقتصادية والنقدية الرئيسية	A
	المؤشرات النقدية	
11	الوضع النقدي للبنك المركزي والبنوك المحلية	1
13	عرض النقد	2
14	العوامل المؤثرة في تغيرات عرض النقد	3
15	البنك المركزي : الموجودات	4
16	البنك المركزي : المطلوبات	5
17	البنك المركزي : النقد المتداول	6
19	عمليات المقاصة والتسويات فيما بين البنوك المحلية	7
20	الشبكات المقدمة للبنوك المحلية والشبكات المرتجعة والحسابات المقفلة بسبب ارتجاع شبكات لعدم وجود رصيد	7-1
21	أدوات الدين العام	8
22	سندات البنك الكويت المركزي والتورق المقابل	8-1
23	البنك المركزي: أرصدة بالدينار الكويتي مع البنوك المحلية	9
24	البنوك المحلية : الموجودات	10
26	البنوك المحلية : المطلوبات	11
27	البنوك المحلية : الحسابات النظامية	11-1
29	البنوك المحلية : الموجودات والمطلوبات الأجنبية	12
30	البنوك المحلية : التوزيع القطاعي لأرصدة الجزء النقدي المستخدم من التسهيلات الائتمانية (للمقيمين)	13
31	البنوك المحلية : توزيع اتفاقيات التسهيلات الائتمانية المبرمة بالدينار الكويتي مع المقيمين	14
32	البنوك المحلية : ودائع المقيمين بحسب نوعها	15
33	البنوك المحلية : ودائع القطاع الخاص بالدينار الكويتي (للمقيمين وغير المقيمين) بحسب سعر الفائدة	16
35	البنوك المحلية : أرصدة الجزء النقدي المستخدم من التسهيلات الائتمانية بالدينار الكويتي (للمقيمين وغير المقيمين) بحسب سعر الفائدة	17
37	البنوك المحلية : الودائع لأجل من المقيمين وغير المقيمين (بجميع العملات) بحسب الباقي حتى تاريخ الاستحقاق	18
39	البنوك المحلية : تمويل الواردات الكويتية (المدفوعة) بحسب النوع والعمل	19
41	شركات الاستثمار التقليدية : الموجودات	19-1
42	شركات الاستثمار التقليدية : المطلوبات	19-2
43	شركات الاستثمار التقليدية : الموجودات والمطلوبات الأجنبية	19-3
44	شركات الاستثمار التي تعمل وفق أحكام الشريعة الإسلامية: الموجودات	19-4
45	شركات الاستثمار التي تعمل وفق أحكام الشريعة الإسلامية: المطلوبات	19-5
46	شركات الاستثمار التي تعمل وفق أحكام الشريعة الإسلامية: الموجودات والمطلوبات الأجنبية	19-6
47	شركات الاستثمار : الحسابات النظامية	19-7
49	شركات الاستثمار التقليدية : الحسابات النظامية	19-8
51	شركات الاستثمار التي تعمل وفق أحكام الشريعة الإسلامية : الحسابات النظامية	19-9
53	متوسط أسعار الفائدة المعلنة على ودائع العملاء لأجل لدى البنوك المحلية بكل من الدينار الكويتي والدولار الأمريكي	20
54	متوسط أسعار الفائدة المعلنة على الودائع المتبادلة بالدينار الكويتي فيما بين البنوك المحلية	21
55	متوسط أسعار صرف الدولار الأمريكي مقابل الدينار الكويتي والعملات الرئيسية	22
56	سعر صرف الدولار الأمريكي مقابل الدينار الكويتي	23
57	أسعار صرف عملات دول مجلس التعاون لدول الخليج العربية والعملات الرئيسية مقابل الدينار الكويتي	24
58	متوسط أسعار صرف عملات دول مجلس التعاون لدول الخليج العربية والعملات الرئيسية مقابل الدينار الكويتي	25

تابع الفهرس

الصفحة	الجدول	الرقم
59	شركات الصرافة – الموجودات	25-1
60	شركات الصرافة – المطلوبات	25-2
61	شركات الصرافة – الإيرادات والمصروفات	25-3
62	قيم المعاملات باستخدام البطاقات البلاستيكية	25-4
63	إعداد البطاقات البلاستيكية ومعاملاتها وأجهزة السداد المستخدمة داخل دولة الكويت	25-5
الإيرادات والإنفاق العام		
64	ملخص الإيرادات والإنفاق العام	26
66	التصنيف الاقتصادي للإنفاق العام	27
67	التصنيف الاقتصادي للإنفاق الجاري	28
68	الإيرادات العامة	29
69	الإنفاق العام بحسب الوزارات والإدارات	30
الأسعار		
70	الرقم القياسي لأسعار المستهلك	31
72	الرقم القياسي لأسعار الجملة	32
بورصة الكويت		
74	بورصة الكويت: كميات وعدد صفقات الأسهم المتداولة (السوق الرسمي)	33
76	بورصة الكويت: قيمة الأسهم المتداولة (السوق الرسمي)	34
78	بورصة الكويت: مؤشر أسعار الأسهم	34A
79	بورصة الكويت: المؤشر الوزني	34B
التجارة الخارجية		
80	ملخص التجارة الخارجية	35
82	الأرقام القياسية للصادرات (الحجم / قيمة الوحدة)	35A
83	الأرقام القياسية للواردات (الحجم / قيمة الوحدة)	35B
84	تجارة الكويت الخارجية بحسب المنافذ الجمركية	36
85	إجمالي الصادرات بحسب الأقسام السلعية في التصنيف الدولي الموحد	37
86	الواردات بحسب الأقسام السلعية في التصنيف الدولي الموحد	38
87	الواردات حسب تصنيف المجموعات الاقتصادية الشاملة	39
88	الصادرات غير النفطية بحسب وجهة التصدير	40
90	الواردات بحسب بلد المنشأ	41
92	تجارة الكويت الخارجية مع دول مجلس التعاون لدول الخليج العربية	42
ميزان المدفوعات ووضع الاستثمار الدولي		
94	ميزان مدفوعات دولة الكويت	43
97	ميزان مدفوعات دولة الكويت	43-1
99	وضع الاستثمار الدولي لدولة الكويت	44
101	وضع الاستثمار الدولي لدولة الكويت	44-1
103	الأصول الاحتياطية الرسمية لدولة الكويت	45
104	إجمالي الدين الخارجي لدولة الكويت	46
105	إجمالي الدين الخارجي لدولة الكويت	46-1

		الحسابات القومية	
107	الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الجارية	47	
108	الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الثابتة لعام 2010	48	
109	الناتج المحلي الإجمالي بحسب نوع الإنفاق بالأسعار الجارية	49	
110	الناتج المحلي الإجمالي بحسب نوع الإنفاق بالأسعار الثابتة لعام 2010	50	
		مؤشرات السلامة المالية	
111	البنوك الكويتية: مؤشرات السلامة المالية	51	
113	البنوك الكويتية التقليدية: مؤشرات السلامة المالية	51-1	
115	البنوك الكويتية الإسلامية: مؤشرات السلامة المالية	51-2	

تابع الفهرس

الرسوم البيانية

12	مكونات عرض النقد	1
25	البنوك المحلية: الموجودات	2
65	الإيرادات والإنفاق العام	3
71	معدلات التغير للرقم القياسي لأسعار المستهلك	4
73	سوق الكويت للأوراق المالية: متوسط عدد صفقات الأسهم المتداولة	5
77	سوق الكويت للأوراق المالية: متوسط قيمة الأسهم المتداولة	6
81	التجارة الخارجية	7
93	تجارة الكويت الخارجية مع دول مجلس التعاون لدول الخليج العربية	8
96	ميزان المدفوعات: الحساب الجاري	9
106	الناتج المحلي الإجمالي (بالأسعار الجارية)	10

تعريف

1- النقد المتداول :

هو النقد خارج خزائن البنك المركزي ويتمثل في قيمة حيازات المقيمين وغير المقيمين من أوراق نقد ومسكوكات معدنية من العملة الوطنية.

2- الأساس النقدي، أو عرض النقد (MO) :

يتمثل في النقد المتداول، والودائع تحت الطلب ولأجل في حسابات البنوك المحلية والمؤسسات المالية المقيمة الأخرى لدى بنك الكويت المركزي، إضافةً إلى حيازات البنوك المحلية والجهات الأخرى من سندات بنك الكويت المركزي. ويقصد بالأساس النقدي عرض النقد بالمفهوم الأضيق (Mo).

3- الكتلة النقدية (M1) :

النقد المتداول + الودائع تحت الطلب لدى البنوك المحلية (ودائع القطاع الخاص المحررة بالدينار الكويتي). ويقصد بالكتلة النقدية عرض النقد بمعناه الضيق (M1).

4- شبه النقد :

أرصدة كل من ودائع الادخار (بالدينار الكويتي) + الودائع لأجل (بالدينار الكويتي) + الودائع بالعملات الأجنبية + شهادات الإيداع (بالدينار الكويتي). ويحتفظ القطاع الخاص بمكونات شبه النقد لدى البنوك المحلية.

5- شهادات الإيداع :

أوراق مالية قابلة للتداول ومحررة بالدينار الكويتي، ويدخل ضمن تعريف شبه النقد ذلك الجزء من شهادات الإيداع التي تصدرها البنوك المحلية ويحتفظ بها الغير (أي باستثناء ذلك الجزء الذي تحتفظ به هذه البنوك فيما بينها).

6- عرض النقد بمعناه الواسع (M2) :

الكتلة النقدية (M1) + شبه النقد.

7- عرض النقد بالمفهوم الأوسع (M3) :

يتكون من عرض النقد بالمفهوم الواسع (M2)، إضافة إلى ودائع القطاع الخاص لدى شركات الاستثمار التي تقبل الودائع.

8- مطالب على القطاع الخاص :

التسهيلات الائتمانية التي تمنحها البنوك المحلية إلى القطاع الخاص + الاستثمارات المحلية للبنوك المحلية + شهادات الإيداع الصادرة من وحدات القطاع الخاص بخلاف البنوك وتقتنيها البنوك المحلية.

9- التسهيلات الائتمانية :

الخصميات والسلف التي تقدمها البنوك المحلية إلى المقيمين، إما على شكل سحبات على المكشوف، أو قروض لأغراض ولآجال محددة، سواءً كانت مقدّمة بالعملة المحلية أو بالعملات الأجنبية، إلى أشخاص، أو إلى مؤسسات وشركات مالية (باستثناء البنوك) أو غير مالية.

10- القطاع الخاص :

ويقصد به الأفراد، والمؤسسات والشركات الخاصة، وتلك المنتمية إلى القطاعين المشترك والعام بما فيها المؤسسات الحكومية ذات الميزانيات المستقلة (باستثناء بنك الائتمان الكويتي).

11- الحكومة :

وتعني الوزارات والدوائر الحكومية والمؤسسات العامة ذات الميزانيات الملحقة بالإضافة إلى بنك الائتمان الكويتي.

12- البنوك المحلية :

وتشتمل على جميع البنوك الكويتية وفروع البنوك الأجنبية المرخصة للعمل في دولة الكويت.

13- مطلوبات الودائع الأخرى لدى البنوك المحلية :

الودائع لأجل المستحقة وغير المشمولة بتعليمات من العميل لتجديدها، والودائع الخاصة بالعملاء في الفروع والنااتجة عن الرواتب التي تدفعها الحكومة والمؤسسات عن طريق المركز الرئيسي، والأموال المستحقة للوكلاء بالعمولة بخصوص كتب الاعتماد، والرواتب والأموال المحولة إلى بعض العملاء ممن ليس لديهم حسابات ودائع تحت الطلب أو ممن لديهم حسابات لم يذكر رقمها، وكذلك الحسابات المعلقة (عنوان العميل غير معروف مثلاً)، ومطلوبات أخرى.

14- شركات الصرافة :

وتشمل شركات الصرافة الشركات الخاضعة لرقابة بنك الكويت المركزي، والمُرخص لها بمزاولة أعمال الصرافة (كبيع وشراء العملات والشيكات السياحية والحوالات، والمُتاجرة في المعادن الثمينة، وتحصيل الشيكات والحوالات المسحوبة على الخارج). ولا تشمل مؤسسات الصرافة الفردية التي لا تخضع لرقابة بنك الكويت المركزي.

15- شركات الاستثمار/التمويل :

وتشتمل على شركات الاستثمار/التمويل التقليدية والإسلامية المسجلة لدى بنك الكويت المركزي. ووفقاً للقانون رقم 7 لسنة 2010 بشأن إنشاء هيئة أسواق المال وتنظيم نشاط الأوراق المالية والقرار الوزاري رقم (38) لسنة 2011 بشأن تنظيم رقابة بنك الكويت المركزي على شركات التمويل، فقد انتقلت الرقابة على شركات الاستثمار من بنك الكويت المركزي إلى هيئة أسواق المال اعتباراً من 13 سبتمبر 2011، واقتصر دور بنك الكويت المركزي بالنسبة لهذه الشركات على الرقابة على نشاط التمويل الذي تزاوله.

16- بطاقة الائتمان، الصادرة عن بنوك محلية :

هي بطاقات بلاستيكية تُمنح للعميل حد ائتمان يمكن استخدامه في إجراء المدفوعات، وقد تكون من خلال السداد بالتقسيط.

17- بطاقات السحب المدينة، صادرة عن بنوك محلية :

هي بطاقات بلاستيكية للقيد المباشر على حساب العميل، بحيث يمثل الرصيد المتوافر في حساب العميل حدود السحب النقدي المتاح باستخدامها، وهي ترتبط بحساب العميل لدى البنك المصدر للبطاقة.

18- البطاقات السارية :

تمثل البطاقات البلاستيكية (بطاقات الائتمان/بطاقات السحب المدينة) سارية الصلاحية كما في نهاية فترة البيان ويحسب على أساس عدد تلك البطاقات في أول الفترة مضافاً إليه عدد البطاقات المصدرة لأول مرة خلال الفترة، ومطروحاً منه عدد البطاقات الملغاة دون تجديد خلال الفترة.

19- أجهزة نقاط البيع :

هي تلك الأجهزة التي توردها البنوك المحلية (التقليدية والإسلامية وفروع البنوك الأجنبية) لعملائها من التجار، لتمرير معاملات الدفع ببطاقات الائتمان وبطاقات السحب المدينة لعملائهم.

20- أجهزة السحب الآلي :

هي تلك الأجهزة التي تقوم البنوك المحلية (التقليدية والإسلامية وفروع البنوك الأجنبية) بتشغيلها أو تعبئتها سواء كانت مملوكة لها أو مملوكة لشركة كي نت. وتستخدم لتمرير معاملات السحب النقدي باستخدام البطاقات البلاستيكية، ومعاملات مصرفية أخرى.

الرموز والملاحظات

أرقام أولية، أو مقدرة	*	غير متوفر	...
أرقام معدلة	x	لا ينطبق	.
جداول جديدة	ج	صفر أو معدوم الأهمية	-
تعتبر الفروق الضئيلة في المجاميع أو النسب نتيجةً للتقريب	2	للتدليل على انقطاع السلسلة الزمنية يوضع خط أفقي أو رأسي عند ابتداء السلسلة الجديدة	1

ملاحظات:

- تتضمن جداول هذه النشرة البيانات المتاحة عن كل من البنوك المحلية التقليدية والإسلامية، وشركات الاستثمار التقليدية والإسلامية، وشركات التمويل التقليدية والإسلامية المسجلة لدى بنك الكويت المركزي، وشركات الصرافة. وللمزيد من المعلومات يمكن الرجوع إلى الموقع الإلكتروني لبنك الكويت المركزي www.cbk.gov.kw
- أُعيد تبويب ودائع بنك الائتمان الكويتي (التسليف والادخار سابقاً) لتُصبح ضمن ودائع الحكومة.

جدول (A) Table (A)
المؤشرات الاقتصادية والنقدية الرئيسية
Key Economic and Monetary Indicators
(مليون دينار Million Dinars)

Description	2015	2016	2017	2018	2018		2019		اليبيسستان	
					ربع ثالث Q3	ربع رابع Q4	ربع أول Q1	ربع ثاني Q2		ربع ثالث Q3
POPULATION (In Thousands) (E.o.p.) (The Public Authority for Civil Information)	4239	4411	4500	4622	4605	4622	4664	4651	...	السكسان (بالآلاف) (نهاية الفترة) (البينة العامة للمعلومات المدنية)
NATIONAL ACCOUNTS :										الحسابات القومية :
GDP (at Current Prices)	34473	33056	36261	42475	...	...	...	...	...	الناتج المحلي الإجمالي (بالأسعار الجارية)
FOREIGN TRADE :										التجارة الخارجية :
Balance of Trade ⁽¹⁾	6964	4683	6495	10897	3139	2790	2384	2673	2244	الميزان التجاري ⁽¹⁾
Exports (fob)	16280	13952	16678	21726	5946	5411	4945	5217	4739	المصادر (فوب)
of which : Oil	14581	12526	15034	19745	5480	4987	4521	4746	4276	ومنها : النفط
Imports (cif)	9316	9269	10183	10829	2807	2622	2562	2544	2495	الواردات (سيف)
General Budget (follow-up reports)										الموازنة العامة : (كشوف متابعه)
Actual Revenues	15105	...	...	...	...	...	...	...	...	الإيرادات الفعلية
of which : Oil	13619	...	...	...	...	...	...	...	...	ومنها : إيرادات النفط
Actual Expenditure	18879	...	...	...	...	...	...	...	...	المصروفات الفعلية
of which : Development Projects	1734	...	...	...	...	...	...	...	...	ومنها : المشاريع الإنشائية
PRICES :										الاسعار :
Consumer Price Index (2013=100)	107	111	112	113	113	113	113	114	115	الرقم القياسي لأسعار المستهلك (2013=100)
Food & non-alcoholic Beverages (2013=100)	106	107	108	108	108	108	108	108	110	الرقم القياسي لأسعار الأغذية والمشروبات (2013=100)
Wholesale Price Index (2007=100)	129	131	135	136	137	137	137	137	137	الرقم القياسي لأسعار الجملة (2007=100)
BALANCE OF PAYMENTS :										ميزان المدفوعات :
Current Account	1208	-1528	2913	6158	923	1831	2654	2817	1325	الحساب الجاري
Goods and Services	2385	-151	1667	5022	574	1592	674	1186	1057	السلع والخدمات
Balance on Goods ⁽¹⁾	8396	5898	7794	12363	3516	3140	2730	3018	2576	الميزان السلعي ⁽¹⁾
Services	-6011	-6049	-6127	-7341	-2942	-1548	-2056	-1831	-1518	الخدمات
Primary Income	3819	3861	5696	5620	1508	1313	2960	3035	1397	الدخل الأساسي
Secondary Income	-4996	-5238	-4449	-4484	-1159	-1074	-981	-1404	-1130	الدخل الثانوي
Capital Account	-92	-147	-130	-64	-5	-20	3	40	137	الحساب الرأسمالي
Current and Capital Account	1116	-1676	2783	6094	918	1811	2657	2857	1462	الحساب الجاري والرأسمالي
Financial Account	-2066	1780	-5288	-7325	-1409	-2443	-1940	-1984	-530	الحساب المالي
MONEY AND BANKING :										التقود والبنوك :
Average of Exchange Rate US\$ (FILS) ⁽²⁾	300.99	302.14	303.35	301.94	302.75	303.59	303.34	303.87	303.72	متوسط سعر صرف الدولار (فلس) ⁽²⁾
Money Supply (M2)	34541	35757	37132	38606	38308	38606	38947	39000	38311	عرض النقد (م2)
Money (M1)	9392	9748	10164	10379	10406	10379	10492	10997	10633	الكتلة النقدية (م1)
Currency in Circulation	1496	1646	1747	1755	1666	1755	1803	1885	1840	النقد المتداول
Demand Deposits	7896	8103	8417	8624	8741	8624	8689	9112	8794	ودائع تحت الطلب
Quasi-Money	25148	26009	26968	28228	27901	28228	28455	28003	27677	شبه النقود
Claims on Private Sector	35302	36169	37199	38663	38346	38663	39252	39811	40020	مطالب على القطاع الخاص
Net Foreign Assets ⁽³⁾	15633	16998	16472	18121	17538	18121	17801	18469	18876	صافي الموجودات الأجنبية ⁽³⁾
Discount Rate (Percent per Annum)	2.25	2.50	2.75	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	سعر الخصم (بالمائة سنويا)
Weighted Interest Rates of Balances on Deposits (Percent annually)	1.498	1.624	1.619	1.669	1.682	1.770	1.857	1.839	1.920	أسعار الفائدة مرجحة بالأهمية النسبية على أرصدة الودائع (بالمائة سنويا)
Weighted Interest Rate of Balances on Loans (Percent annually)	4.372	4.477	4.695	4.827	4.816	4.832	4.827	4.835	4.820	أسعار الفائدة مرجحة بالأهمية النسبية على أرصدة القروض (بالمائة سنويا)
KUWAIT SECURITIES MARKET : ⁽⁴⁾										سوق الكويت للأوراق المالية : ⁽⁴⁾
Value of Traded Shares (Million Dinars)	3944	2873	5707	4128	1514	1169	1866	1980	2219	قيمة الأسهم المتداولة (مليون دينار)
Volume of Traded Shares (Million Shares)	41510	30318	50221	21357	6796	5913	10117	8522	10377	كمية الأسهم المتداولة (مليون سهم)
Number of Deals (Thousand Deals)	961	713	1194	925	303	253	331	362	428	عدد الصفقات (ألف صفقة)
General Price Index (Point) (29/12/1993=1000)	5615.1	5748.1	6408.0	5079.6	5128.0	5079.6	5617.8	5832.1	5678.7	المؤشر العام للأسعار (نقطة) (1000=1993/12/29)
Weighted Index (Point) (26/12/2000=100)	381.7	380.1	401.4	...	...	...	...	...	...	المؤشر الوزني (نقطة) (100=2000/12/26)

(1) The Balance of Trade prepared by Central Statistical Office is different from the Balance on Goods recorded in the statistics of balance of payments prepared by the Central Bank of Kuwait due to the difference of comprehensiveness of exports and imports data from which these two balances are prepared.

(2) The average of buying and selling rates as declared by the Central Bank of Kuwait.

(3) Covers the Central Bank and the Local Banks.

(4) Including Investment Funds.

(1) يختلف الميزان التجاري الذي تعده الإدارة المركزية للإحصاء عن الميزان السلعي في إحصاءات ميزان المدفوعات الذي يدهه بنك الكويت المركزي، وذلك لاختلاف شمولية بيانات الصادرات والواردات التي يشتمل عليها كلا الميزانين.

(2) الرقم الوسطي لسري البيع والشراء كما يعلنها بنك الكويت المركزي يومياً.

(3) يشمل البنك المركزي والبنوك المحلية.

(4) يشمل صناديق الاستثمار.

جدول (1) Table

الوضع النقدي للبنك المركزي والبنوك المحلية Monetary Survey of CBK and Local Banks

(Million Dinars مليون دينار)

نهاية الفترة End of Period	الموجودات الأجنبية (صافي) Foreign Assets (Net)	مطالب على القطاع الخاص Claims on Private Sector	مطالب على الحكومة * (1) Claims on Government	عرض النقد (ن2) Money Supply (M2)			ودائع وحسابات الحكومة (2) Government Deposits & Accounts	أخرى (صافي) Other (Net)	ومنها رأس المال والاحتياطي (3) of which Capital & Reserve
				الكتلة النقدية (ن1) Money (M1)	شبه النقد Quasi- Money	المجموع Total			
2012	13827.4	29020.6	1684.3	7873.3	22014.9	29888.1	5498.4	9145.9	6892.8
2013	15408.6	31099.2	1502.4	8985.1	23881.8	32866.9	5691.8	9451.5	7480.0
2014	15971.4	32705.9	1562.6	9605.2	24367.5	33972.6	5902.3	10365.0	7825.9
2015	15633.4	35302.3	1579.6	9392.4	25148.1	34540.6	6732.8	11241.9	8122.9
2016	16998.5	36169.4	3286.9	9748.3	26009.0	35757.3	7678.4	13019.1	8648.0
2017	16472.2	37198.7	5059.1	10163.6	26968.5	37132.0	8510.6	13087.4	9060.5
2018	18121.4	38663.3	3861.9	10378.8	28227.6	38606.4	8217.1	13823.0	9726.1
الربع الثالث 2017 Q3	16208.0	37630.9	5224.4	9938.0	26605.5	36543.5	9267.0	13252.7	8741.9
الربع الرابع 2017 Q4	16472.2	37198.7	5059.1	10163.6	26968.5	37132.0	8510.6	13087.4	9060.5
الربع الأول 2018 Q1	16788.9	37365.7	4828.0	10388.9	26691.0	37079.9	8577.9	13324.8	9024.9
الثاني 2018 Q2	17885.9	37956.5	4286.1	10862.8	27540.8	38403.6	8716.4	13008.5	9151.4
الثالث 2018 Q3	17538.2	38345.9	3832.4	10406.4	27901.1	38307.5	8067.5	13341.5	9305.7
الرابع 2018 Q4	18121.4	38663.3	3861.9	10378.8	28227.6	38606.4	8217.1	13823.0	9726.1
الربع الأول 2019 Q1	17801.3	39252.1	3715.1	10492.3	28455.0	38947.3	7603.7	14217.6	9765.6
الثاني 2019 Q2	18469.3	39811.3	3318.1	10996.5	28003.1	38999.6	8442.5	14156.6	10152.8
الثالث 2019 Q3	18875.8	40020.3	2657.0	10633.4	27677.2	38310.6	8685.2	14557.3	10140.4
2018									
Sep سبتمبر	17538.2	38345.9	3832.4	10406.4	27901.1	38307.5	8067.5	13341.5	9305.7
Oct أكتوبر	17586.5	38406.2	3837.5	10295.9	28063.9	38359.8	8037.2	13433.2	9250.0
Nov نوفمبر	18089.1	38263.2	3858.9	10172.9	28163.0	38335.9	8127.8	13747.4	9300.1
Dec ديسمبر	18121.4	38663.3	3861.9	10378.8	28227.6	38606.4	8217.1	13823.0	9726.1
2019									
Jan يناير	18057.2	38797.7	3862.3	10130.6	28466.4	38597.0	8114.6	14005.7	9509.1
Feb فبراير	17466.5	38940.8	3760.3	10289.9	28391.0	38680.9	7498.6	13988.1	9511.2
Mar مارس	17801.3	39252.1	3715.1	10492.3	28455.0	38947.3	7603.7	14217.6	9765.6
Apr أبريل	18497.1	38988.8	3533.7	10963.2	27852.2	38815.4	8170.4	14033.7	9780.4
May مايو	18505.7	39476.3	3314.7	11418.3	26824.0	38242.3	9007.6	14046.8	9922.4
Jun يونيو	18469.3	39811.3	3318.1	10996.5	28003.1	38999.6	8442.5	14156.6	10152.8
Jul يوليو	18481.3	39710.9	3174.4	10984.0	27437.2	38421.1	8726.0	14219.5	10185.1
Aug أغسطس	18612.3	39784.2	2876.1	10761.5	27026.4	37787.9	9020.2	14464.5	10175.2
Sep سبتمبر	18875.8	40020.3	2657.0	10633.4	27677.2	38310.6	8685.2	14557.3	10140.4

(*) Tawarruq balances include returns on Tawarruq.

(*) أرصدة التورق تتضمن العوائد عليها.

(1) Include public debt instruments of local banks, of which are

(1) تتضمن أدوات الدين العام للبنوك المحلية، ومن ضمنها عمليات التورق الحكومي

government Tawarruq operations of more than one year, held by Islamic banks.

لأكثر من سنة المقننة من البنوك الإسلامية. بالإضافة إلى السندات الحكومية

In addition to government USD bonds issued by the Ministry of Finance

الدولارية المصدرة من وزارة المالية والمكتتب فيها من قبل البنوك المحلية،

and subscribed by local banks, starting from March 2017.

اعتباراً من مارس 2017.

(2) Excluding deposits against documentary letters of credit.

(2) لا تتضمن التأمينات مقابل اعتمادات مستندية.

(3) This item includes capital and reserve for the CBK

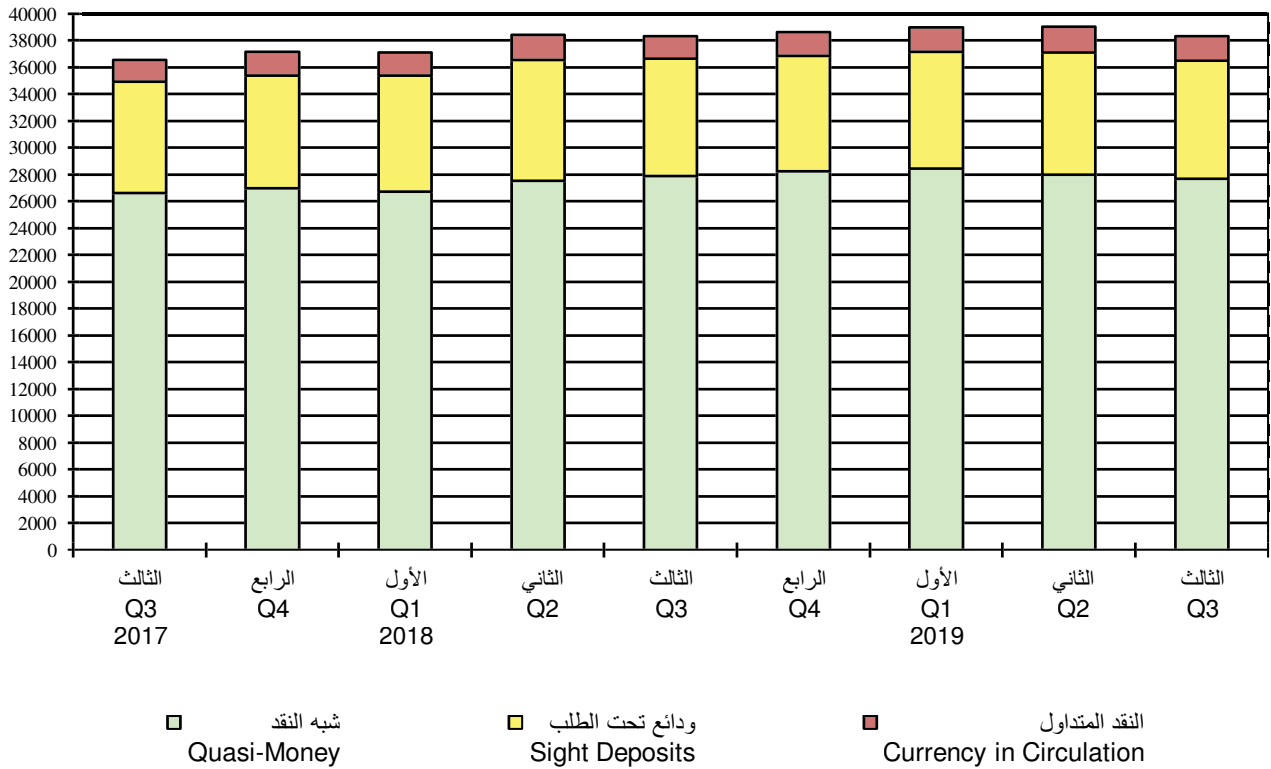
(3) يشمل هذا البند على رأس المال والاحتياطي لبنك الكويت المركزي

in addition to shareholders' equity in local banks.

مضافاً إليه حقوق المساهمين في البنوك المحلية.

رسم بياني (1)
مكونات عرض النقد (ن2)
Money Supply Components (M2)

مليون دينار
Million Dinars



جدول (2) Table

عرض النقد

Money Supply

(مليون دينار Million Dinars)

نهاية الفترة	النقد المتداول	الودائع تحت الطلب بالدينار	الكتلة النقدية (ن1)	شبه النقد	عرض النقد (ن2)	ودائع لدى مؤسسات مالية أخرى*	عرض النقد (ن3)
End of Period	Currency in Circulation	Sight Deposits in KD	Money (M1)	Quasi-Money	Money Supply (M2)	Deposits with other Financial Institutions *	Money Supply (M3)
	(1)	(2)	(3)=(1) + (2)	(4)	(5)=(3) + (4)	(6)	(7)=(5) + (6)
2012	1339.9	6533.3	7873.3	22014.9	29888.1	28.1	29916.2
2013	1481.3	7503.9	8985.1	23881.8	32866.9	56.5	32923.4
2014	1492.6	8112.6	9605.2	24367.5	33972.6	20.0	33992.6
2015	1496.5	7896.0	9392.4	25148.1	34540.6	35.5	34576.1
2016	1645.6	8102.7	9748.3	26009.0	35757.3	6.1	35763.4
2017	1746.8	8416.8	10163.6	26968.5	37132.0	-	37132.0
2018	1755.2	8623.6	10378.8	28227.6	38606.4	-	38606.4
الربع الثالث 2017 Q3	1618.1	8319.8	9938.0	26605.5	36543.5	...	36543.5
الربع الرابع 2017 Q4	1746.8	8416.8	10163.6	26968.5	37132.0	...	37132.0
الربع الأول 2018 Q1	1723.8	8665.1	10388.9	26691.0	37079.9	...	37079.9
الربع الثاني 2018 Q2	1848.0	9014.8	10862.8	27540.8	38403.6	...	38403.6
الربع الثالث 2018 Q3	1665.7	8740.7	10406.4	27901.1	38307.5	...	38307.5
الربع الرابع 2018 Q4	1755.2	8623.6	10378.8	28227.6	38606.4	...	38606.4
الربع الأول 2019 Q1	1803.3	8688.9	10492.3	28455.0	38947.3	...	38947.3
الربع الثاني 2019 Q2	1884.7	9111.8	10996.5	28003.1	38999.6	...	38999.6
الربع الثالث 2019 Q3	1839.7	8793.7	10633.4	27677.2	38310.6	...	38310.6
2018							
Sep سبتمبر	1665.7	8740.7	10406.4	27901.1	38307.5	...	38307.5
Oct أكتوبر	1676.8	8619.1	10295.9	28063.9	38359.8	0.1	38359.9
Nov نوفمبر	1728.4	8444.5	10172.9	28163.0	38335.9	...	38335.9
Dec ديسمبر	1755.2	8623.6	10378.8	28227.6	38606.4	...	38606.4
2019							
Jan يناير	1742.3	8388.3	10130.6	28466.4	38597.0	...	38597.0
Feb فبراير	1805.9	8484.0	10289.9	28391.0	38680.9	...	38680.9
Mar مارس	1803.3	8688.9	10492.3	28455.0	38947.3	...	38947.3
Apr أبريل	1891.9	9071.3	10963.2	27852.2	38815.4	...	38815.4
May مايو	2062.7	9355.6	11418.3	26824.0	38242.3	...	38242.3
Jun يونيو	1884.7	9111.8	10996.5	28003.1	38999.6	...	38999.6
Jul يوليو	1871.2	9112.8	10984.0	27437.2	38421.1	...	38421.1
Aug أغسطس	1788.4	8973.1	10761.5	27026.4	37787.9	...	37787.9
Sep سبتمبر	1839.7	8793.7	10633.4	27677.2	38310.6	...	38310.6

* ودائع القطاع الخاص لدى شركات الاستثمار التي تقبل الودائع. * Private sector deposits with deposit-taking investment companies.

جدول (3) Table

العوامل المؤثرة في تغيرات عرض النقد
Factors Affecting Changes in Money Supply

(مليون دينار Million Dinars)

الفترة Period	العوامل المؤثرة في تغيرات عرض النقد (2ن) Factors Affecting Changes in Money Supply (M2)										
	تغيرات عرض النقد (2ن) Changes in Money Supply (M2)			تغيرات في صافي الموجودات المحلية Changes in Net Domestic Assets				تغيرات في صافي الموجودات الأجنبية Changes in Net Foreign Assets			
	الكتلة النقدية (1ن) Money (M1)	شبه النقد Quasi-Money	المجموع Total	مطالب على القطاع الخاص Claims on Private Sector	مطالب على الحكومة Claims on Government	ودائع وحسابات الحكومة Government Deposits & Accounts	أخرى (صافي) Other (Net)	المجموع Total	البنك المركزي Central Bank	البنوك المحلية Local Banks	المجموع Total
	الزيادة (-) والنقص (+) Increase (-) and Decrease (+)										
2012	1321.4	633.6	1955.0	876.3	-202.7	-806.0	-271.7	-404.1	921.7	1437.4	2359.1
2013	1111.9	1866.9	2978.8	2078.6	-181.9	-193.4	-305.6	1397.6	927.6	653.6	1581.2
2014	620.0	485.7	1105.7	1606.7	60.2	-210.5	-913.5	543.0	337.7	225.0	562.7
2015	-212.7	780.7	567.9	2596.4	17.0	-830.6	-876.9	906.0	-813.5	475.5	-338.0
2016	355.8	860.9	1216.7	867.1	1707.3	-945.6	-1777.2	-148.4	918.0	447.0	1365.1
2017	415.3	959.5	1374.8	1029.3	1772.2	-832.1	-68.3	1901.1	636.8	-1163.1	-526.3
2018	215.2	1259.1	1474.4	1464.5	-1197.2	293.4	-735.6	-174.8	1078.6	570.6	1649.2
الربع الثالث 2017 Q3	-398.9	462.6	63.7	274.5	1021.7	-156.0	-305.7	834.5	-439.6	-331.3	-770.8
الربع الرابع 2017 Q4	225.6	362.9	588.5	-432.1	-165.3	756.5	165.3	324.4	449.6	-185.5	264.2
الربع الأول 2018 Q1	225.3	-277.4	-52.1	166.9	-231.1	-67.4	-237.4	-368.9	481.2	-164.4	316.8
الثاني 2018 Q2	473.9	849.8	1323.7	590.8	-541.9	-138.5	316.3	226.8	857.1	239.8	1096.9
الثالث 2018 Q3	-456.4	360.3	-96.1	389.4	-453.7	648.9	-333.0	251.6	-475.4	127.7	-347.7
الرابع 2018 Q4	-27.6	326.4	298.9	317.4	29.5	-149.7	-481.5	-284.3	215.6	367.5	583.2
الربع الأول 2019 Q1	113.4	227.4	340.8	588.8	-146.8	613.4	-394.6	660.9	256.5	-576.5	-320.0
الثاني 2019 Q2	504.2	-451.9	52.3	559.2	-397.1	-838.8	61.0	-615.6	10.1	657.9	668.0
الثالث 2019 Q3	-363.1	-325.8	-689.0	208.9	-661.0	-242.7	-400.7	-1095.5	266.4	140.1	406.5
2018											
Sep سبتمبر	198.5	200.5	399.1	338.3	-203.0	222.3	-114.2	243.4	-3.0	158.7	155.7
Oct أكتوبر	-110.5	162.8	52.3	60.3	5.1	30.3	-91.7	4.0	145.0	-96.7	48.3
Nov نوفمبر	-123.0	99.1	-23.9	-143.1	21.4	-90.6	-314.2	-526.5	581.0	-78.4	502.6
Dec ديسمبر	205.9	64.6	270.5	400.1	3.0	-89.3	-75.6	238.2	-510.4	542.7	32.3
2019											
Jan يناير	-248.2	238.8	-9.4	134.4	0.4	102.6	-182.7	54.7	123.2	-187.3	-64.1
Feb فبراير	159.3	-75.4	83.9	143.1	-102.0	615.9	17.6	674.6	35.1	-625.9	-590.7
Mar مارس	202.4	64.0	266.3	311.3	-45.2	-105.1	-229.4	-68.5	98.1	236.7	334.8
Apr أبريل	471.0	-602.8	-131.8	-263.3	-181.4	-566.7	183.8	-827.6	381.7	314.1	695.8
May مايو	455.1	-1028.2	-573.1	487.6	-219.0	-837.2	-13.1	-581.7	71.3	-62.7	8.6
Jun يونيو	-421.8	1179.1	757.3	335.0	3.4	565.1	-109.8	793.7	-442.9	406.5	-36.4
Jul يوليو	-12.6	-565.9	-578.4	-100.5	-143.6	-283.5	-62.9	-590.5	79.1	-67.1	12.0
Aug أغسطس	-222.5	-410.8	-633.2	73.4	-298.4	-294.2	-245.0	-764.2	-34.0	165.0	131.0
Sep سبتمبر	-128.1	650.8	522.7	236.0	-219.0	335.0	-92.8	259.2	221.3	42.2	263.5

جدول (4) Table

البنك المركزي: الموجودات

Central Bank: Assets

(مليون دينار Million Dinars)

نهاية الفترة End of Period	الموجودات الأجنبية Foreign Assets				أوراق تجارية معاد خصمها	ودائع وحسابات جارية لدى البنوك المحلية	مطالب على الحكومة	موجودات أخرى	مجموع الموجودات
	الذهب Gold	ودائع وأرصدة نقدية & Cash Balances	أخرى (1) Other	المجموع Total	Rediscounted Commercial Papers	Deposits & Current Accounts with Local Banks	Claims on Government	Other Assets	Total Assets
2012	31.7	7297.3	-	7329.1	-	-	-	63.7	7392.7
2013	31.7	8223.8	-	8255.6	-	-	-	366.8	8622.4
2014	31.7	8564.8	-	8596.6	-	-	-	65.4	8662.0
2015	31.7	7767.8	-	7799.5	-	-	-	78.5	7878.0
2016	31.7	8857.7	-	8889.5	-	-	-	172.6	9062.1
2017	31.7	9476.1	-	9507.9	-	-	-	60.0	9567.9
2018	31.7	10542.8	-	10574.5	-	-	-	213.6	10788.1
الربع الثالث 2017 Q3	31.7	9027.7	-	9059.5	-	-	-	53.5	9113.0
الربع الرابع 2017 Q4	31.7	9476.1	-	9507.9	-	-	-	60.0	9567.9
الربع الأول 2018 Q1	31.7	9957.6	-	9989.4	-	-	-	31.2	10020.6
الثاني 2018 Q2	31.7	10841.7	-	10873.4	-	-	-	88.2	10961.7
الثالث 2018 Q3	31.7	10343.1	-	10374.8	-	-	-	156.9	10531.7
الرابع 2018 Q4	31.7	10542.8	-	10574.5	-	-	-	213.6	10788.1
الربع الأول 2019 Q1	31.7	10787.4	-	10819.2	-	-	-	56.9	10876.1
الثاني 2019 Q2	31.7	10772.4	-	10804.1	-	-	-	164.2	10968.3
الثالث 2019 Q3	31.7	11020.5	-	11052.2	-	-	-	216.7	11268.9
2018									
Sep سبتمبر	31.7	10343.1	-	10374.8	-	-	-	156.9	10531.7
Oct أكتوبر	31.7	10489.3	-	10521.1	-	-	-	184.1	10705.2
Nov نوفمبر	31.7	11069.0	-	11100.8	-	-	-	147.7	11248.5
Dec ديسمبر	31.7	10542.8	-	10574.5	-	-	-	213.6	10788.1
2019									
Jan يناير	31.7	10667.3	-	10699.0	-	-	-	163.3	10862.3
Feb فبراير	31.7	10689.4	-	10721.1	-	-	-	173.6	10894.7
Mar مارس	31.7	10787.4	-	10819.2	-	-	-	56.9	10876.1
Apr أبريل	31.7	11165.6	-	11197.4	-	-	-	77.6	11275.0
May مايو	31.7	11215.5	-	11247.2	-	-	-	135.7	11382.9
Jun يونيو	31.7	10772.4	-	10804.1	-	-	-	164.2	10968.3
Jul يوليو	31.7	10834.5	-	10866.2	-	-	-	164.7	11030.9
Aug أغسطس	31.7	10799.1	-	10830.8	-	-	-	235.0	11065.8
Sep سبتمبر	31.7	11020.5	-	11052.2	-	-	-	216.7	11268.9

(1) Including investment portfolios, treasury bills, bonds and other financial securities.

(1) تشمل المحافظ الاستثمارية وأذونات الخزنة والسندات والأوراق المالية الأخرى.

جدول (5) Table

البنك المركزي: المطلوبات
Central Bank: Liabilities

(مليون دينار Million Dinars)

نهاية الشهر End of Period	المال الاحتياطي (الأساس النقدي) Reserve Money (Monetary Base)				المجموع Total	حسابات الحكومة Government Accounts	تأمينات مقابل اعتمادات مستندية Deposits Against L/Cs	رأس المال والاحتياطي Capital and Reserve	حسابات لمؤسسات وبنوك دولية Accounts of International Organizations and Banks	المطلوبات الأخرى Other Liabilities	مجموع المطلوبات Total Liabilities
	النقد المتداول Currency in Circulation	حسابات وودائع تحت الطلب Accounts and Sight Deposits	ودائع البنوك المحلية لأجل والتورق المقابل * Local Bank Time Deposits & Related Tawarruq *	سندات البنك المركزي والتورق المقابل * CBK Bonds & Related Tawarruq *							
2012	1339.9	186.5	2309.1	1952.0	5787.6	542.9	164.4	300.0	6.2	591.7	7392.7
2013	1481.3	534.2	2916.4	1900.0	6831.9	635.1	115.1	300.0	5.1	735.2	8622.4
2014	1492.6	429.6	3432.7	1925.0	7279.9	616.3	79.8	300.0	8.4	377.6	8662.0
2015	1496.5	603.8	2217.9	1875.0	6193.2	853.9	141.1	330.0	24.9	335.0	7878.0
2016	1645.6	943.5	701.0	3041.8	6331.8	977.5	228.5	374.8	196.8	952.6	9062.1
2017	1746.8	673.8	1035.2	2892.5	6348.3	1755.1	463.4	440.4	178.3	382.3	9567.9
2018	1755.2	1286.5	1555.2	3000.8	7597.7	1584.0	481.0	553.2	166.4	405.8	10788.1
2017 Q3	1618.1	515.5	790.0	2581.5	5505.0	2196.1	474.1	440.4	179.6	317.8	9113.0
Q4	1746.8	673.8	1035.2	2892.5	6348.3	1755.1	463.4	440.4	178.3	382.3	9567.9
2018 Q1	1723.8	1261.5	710.0	3037.2	6732.5	1766.8	536.4	440.4	178.6	365.9	10020.6
Q2	1848.0	1127.7	1545.2	3009.0	7529.8	1752.9	543.9	553.2	205.6	376.3	10961.7
Q3	1665.7	1120.6	1565.2	2999.3	7350.8	1626.2	484.5	553.2	182.3	334.7	10531.7
Q4	1755.2	1286.5	1555.2	3000.8	7597.7	1584.0	481.0	553.2	166.4	405.8	10788.1
2019 Q1	1803.3	1743.8	1255.2	2970.7	7773.0	1578.0	445.3	553.2	154.6	372.0	10876.1
Q2	1884.7	1517.5	1475.3	2971.4	7849.0	1532.8	445.6	765.4	129.4	246.3	10968.3
Q3	1839.7	1285.7	1850.3	2971.4	7947.2	1741.8	390.3	765.4	111.1	313.2	11268.9
2018											
Sep	1665.7	1120.6	1565.2	2999.3	7350.8	1626.2	484.5	553.2	182.3	334.7	10531.7
Oct	1676.8	1104.5	1715.2	2999.7	7496.2	1638.3	482.3	553.2	183.6	351.5	10705.2
Nov	1728.4	1099.3	1935.3	3000.3	7763.3	1829.4	480.3	553.2	182.2	440.1	11248.5
Dec	1755.2	1286.5	1555.2	3000.8	7597.7	1584.0	481.0	553.2	166.4	405.8	10788.1
2019											
Jan	1742.3	1327.6	1515.2	3001.2	7586.3	1607.3	471.0	553.2	167.7	476.7	10862.3
Feb	1805.9	1509.4	1195.2	3001.3	7511.8	1622.9	451.6	553.2	154.6	600.5	10894.7
Mar	1803.3	1743.8	1255.2	2970.7	7773.0	1578.0	445.3	553.2	154.6	372.0	10876.1
Apr	1891.9	1255.3	1840.3	2970.8	7958.3	1751.2	447.8	553.2	151.1	413.3	11275.0
May	2062.7	1405.2	1620.4	2971.6	8059.8	1642.2	447.9	553.2	129.6	550.2	11382.9
Jun	1884.7	1517.5	1475.3	2971.4	7849.0	1532.8	445.6	765.4	129.4	246.3	10968.3
Jul	1871.2	1330.7	1655.4	2971.4	7828.7	1656.2	391.9	765.4	112.4	276.3	11030.9
Aug	1788.4	1334.7	1485.4	2971.4	7579.9	1858.2	377.9	765.4	111.0	373.5	11065.8
Sep	1839.7	1285.7	1850.3	2971.4	7947.2	1741.8	390.3	765.4	111.1	313.2	11268.9

(*) Tawarruq operations are included in data starting from April 2016.

(*) تم إدراج عمليات التورق في البيانات ابتداءً من أبريل 2016.

(*) Tawarruq balances in this table include returns on Tawarruq.

(*) أرصدة التورق في هذا الجدول تتضمن العوائد عليها.

جدول (6) Table

البنك المركزي: النقد المتداول
Central Bank: Currency in Circulation

(مليون دينار Million Dinars)

نهاية الفترة End of Period	أوراق النقد Notes							المسكوكات Coins							الإجمالي Grand Total	
	20 Dinars	10 Dinars	5 Dinars	1 Dinar	1/2 Dinar	1/4 Dinar	المجموع Total	تذكارية Comme- morative	100 Fils	50 Fils	20 Fils	10 Fils	5 Fils	1 Fils		المجموع Total
2012	841.5 (63.70)	388.4 (29.41)	46.3 (3.50)	29.1 (2.20)	8.4 (0.64)	7.2 (0.55)	1320.9 (100.00)	0.160 (0.84)	8.181 (42.92)	6.002 (31.49)	2.638 (13.84)	1.289 (6.76)	0.780 (4.09)	0.013 (0.07)	19.063 (100.00)	1339.9
2013	938.1 (64.22)	427.4 (29.26)	45.2 (3.09)	32.7 (2.24)	9.6 (0.66)	7.8 (0.54)	1460.8 (100.00)	0.160 (0.78)	8.857 (43.23)	6.439 (31.43)	2.816 (13.74)	1.373 (6.70)	0.831 (4.05)	0.013 (0.06)	20.488 (100.00)	1481.3
2014	944.8 (64.24)	418.5 (28.46)	49.5 (3.37)	38.3 (2.60)	11.1 (0.76)	8.5 (0.58)	1470.7 (100.00)	0.160 (0.73)	9.550 (43.59)	6.862 (31.32)	2.990 (13.65)	1.455 (6.64)	0.880 (4.02)	0.013 (0.06)	21.910 (100.00)	1492.6
2015	857.1 (58.17)	498.3 (33.83)	67.4 (4.57)	32.8 (2.23)	9.9 (0.67)	7.8 (0.53)	1473.2 (100.00)	0.160 (0.69)	10.165 (43.80)	7.263 (31.30)	3.153 (13.59)	1.529 (6.59)	0.923 (3.98)	0.013 (0.05)	23.206 (100.00)	1496.5
2016	943.9 (58.24)	512.9 (31.65)	110.9 (6.84)	34.3 (2.11)	10.7 (0.66)	8.2 (0.51)	1620.8 (100.00)	0.161 (0.65)	10.924 (44.06)	7.751 (31.26)	3.361 (13.56)	1.608 (6.49)	0.975 (3.93)	0.013 (0.05)	24.792 (100.00)	1645.6
2017	1014.1 (58.94)	533.6 (31.01)	116.2 (6.75)	36.3 (2.11)	11.1 (0.65)	9.2 (0.54)	1720.6 (100.00)	0.161 (0.61)	11.584 (44.27)	8.185 (31.28)	3.555 (13.58)	1.675 (6.40)	0.995 (3.80)	0.013 (0.05)	26.169 (100.00)	1746.8
2018	1027.3 (59.46)	546.0 (31.61)	88.9 (5.14)	43.5 (2.52)	12.4 (0.72)	9.6 (0.56)	1727.7 (100.00)	0.161 (0.58)	12.282 (44.62)	8.645 (31.41)	3.668 (13.33)	1.742 (6.33)	1.016 (3.69)	0.013 (0.05)	27.526 (100.00)	1755.2
الربع الثالث 2017 Q3	949.6 (59.64)	475.0 (29.83)	104.2 (6.55)	41.5 (2.61)	12.1 (0.76)	9.7 (0.61)	1592.2 (100.00)	0.161 (0.62)	11.466 (44.24)	8.101 (31.26)	3.522 (13.59)	1.663 (6.42)	0.991 (3.83)	0.013 (0.05)	25.917 (100.00)	1618.1
الربع الرابع 2017 Q4	1014.1 (58.94)	533.6 (31.01)	116.2 (6.75)	36.3 (2.11)	11.1 (0.65)	9.2 (0.54)	1720.6 (100.00)	0.161 (0.61)	11.584 (44.27)	8.185 (31.28)	3.555 (13.58)	1.675 (6.40)	0.995 (3.80)	0.013 (0.05)	26.169 (100.00)	1746.8
الربع الأول 2018 Q1	1008.7 (59.43)	544.6 (32.09)	88.9 (5.24)	35.2 (2.07)	11.0 (0.65)	8.8 (0.52)	1697.2 (100.00)	0.161 (0.61)	11.783 (44.39)	8.317 (31.33)	3.580 (13.48)	1.694 (6.38)	1.001 (3.77)	0.013 (0.05)	26.548 (100.00)	1723.8
الثاني 2018 Q2	1062.1 (58.32)	574.8 (31.56)	107.8 (5.92)	51.7 (2.84)	14.2 (0.78)	10.6 (0.58)	1821.1 (100.00)	0.161 (0.60)	11.940 (44.47)	8.419 (31.36)	3.603 (13.42)	1.709 (6.36)	1.006 (3.74)	0.013 (0.05)	26.850 (100.00)	1848.0
الثالث 2018 Q3	962.4 (58.74)	508.7 (31.04)	91.9 (5.61)	51.5 (3.14)	13.7 (0.83)	10.3 (0.63)	1638.5 (100.00)	0.161 (0.59)	12.118 (44.55)	8.533 (31.37)	3.640 (13.38)	1.728 (6.35)	1.010 (3.71)	0.013 (0.05)	27.203 (100.00)	1665.7
الربع الرابع 2018 Q4	1027.3 (59.46)	546.0 (31.61)	88.9 (5.14)	43.5 (2.52)	12.4 (0.72)	9.6 (0.56)	1727.7 (100.00)	0.161 (0.58)	12.282 (44.62)	8.645 (31.41)	3.668 (13.33)	1.742 (6.33)	1.016 (3.69)	0.013 (0.05)	27.526 (100.00)	1755.2
الربع الأول 2019 Q1	1050.0 (59.14)	573.8 (32.32)	86.9 (4.89)	41.6 (2.34)	13.0 (0.73)	10.1 (0.57)	1775.4 (100.00)	0.161 (0.58)	12.472 (44.64)	8.774 (31.41)	3.735 (13.37)	1.760 (6.30)	1.021 (3.66)	0.013 (0.05)	27.935 (100.00)	1803.3
الثاني 2019 Q2	1090.8 (58.76)	585.6 (31.54)	98.2 (5.29)	55.6 (3.00)	14.5 (0.78)	11.6 (0.63)	1856.4 (100.00)	0.161 (0.57)	12.692 (44.74)	8.921 (31.44)	3.792 (13.36)	1.765 (6.22)	1.027 (3.62)	0.013 (0.04)	28.370 (100.00)	1884.7
الثالث 2019 Q3	1067.6 (58.95)	573.0 (31.64)	91.9 (5.08)	53.9 (2.98)	13.3 (0.74)	11.1 (0.62)	1810.9 (100.00)	0.161 (0.56)	12.922 (44.84)	9.069 (31.47)	3.841 (13.33)	1.776 (6.16)	1.035 (3.59)	0.013 (0.04)	28.817 (100.00)	1839.7

تابع جدول (6) Cont'd Table
البنك المركزي: النقد المتداول
Central Bank: Currency in Circulation
(Million Dinars مليون دينار)

نهاية الفترة End of Period	Notes أوراق النقد						المجموع Total	Coins المسكوكات				المجموع Total	الإجمالي Grand Total			
	20 Dinars	10 Dinars	5 Dinars	1 Dinar	1/2 Dinar	1/4 Dinar		تذكارية Comme- morative	100 Fils	50 Fils	20 Fils			10 Fils	5 Fils	1 Fils
2018																
Sep سبتمبر	962.4 (58.74)	508.7 (31.04)	91.9 (5.61)	51.5 (3.14)	13.7 (0.83)	10.3 (0.63)	1638.5 (100.00)	0.161 (0.59)	12.118 (44.55)	8.533 (31.37)	3.640 (13.38)	1.728 (6.35)	1.010 (3.71)	0.013 (0.05)	27.203 (100.00)	1665.7
Oct أكتوبر	971.6 (58.90)	524.0 (31.76)	83.9 (5.09)	46.6 (2.83)	13.3 (0.80)	10.2 (0.62)	1649.5 (100.00)	0.161 (0.59)	12.171 (44.57)	8.568 (31.38)	3.651 (13.37)	1.733 (6.35)	1.012 (3.71)	0.013 (0.05)	27.308 (100.00)	1676.8
Nov نوفمبر	1001.8 (58.90)	547.9 (32.21)	83.8 (4.93)	44.9 (2.64)	12.8 (0.75)	9.8 (0.58)	1701.0 (100.00)	0.161 (0.59)	12.229 (44.59)	8.608 (31.39)	3.662 (13.35)	1.738 (6.34)	1.014 (3.70)	0.013 (0.05)	27.425 (100.00)	1728.4
Dec ديسمبر	1027.3 (59.46)	546.0 (31.61)	88.9 (5.14)	43.5 (2.52)	12.4 (0.72)	9.6 (0.56)	1727.7 (100.00)	0.161 (0.58)	12.282 (44.62)	8.645 (31.41)	3.668 (13.33)	1.742 (6.33)	1.016 (3.69)	0.013 (0.05)	27.526 (100.00)	1755.2
2019																
Jan يناير	1016.3 (59.27)	552.3 (32.21)	80.1 (4.67)	42.3 (2.47)	13.2 (0.77)	10.5 (0.61)	1714.6 (100.00)	0.161 (0.58)	12.346 (44.63)	8.686 (31.40)	3.690 (13.34)	1.749 (6.32)	1.017 (3.68)	0.013 (0.05)	27.662 (100.00)	1742.3
Feb فبراير	1058.1 (59.51)	568.0 (31.94)	86.0 (4.84)	42.5 (2.39)	13.2 (0.74)	10.3 (0.58)	1778.0 (100.00)	0.161 (0.58)	12.440 (44.64)	8.752 (31.41)	3.724 (13.36)	1.759 (6.31)	1.020 (3.66)	0.013 (0.05)	27.869 (100.00)	1805.9
Mar مارس	1050.0 (59.14)	573.8 (32.32)	86.9 (4.89)	41.6 (2.34)	13.0 (0.73)	10.1 (0.57)	1775.4 (100.00)	0.161 (0.58)	12.472 (44.64)	8.774 (31.41)	3.735 (13.37)	1.760 (6.30)	1.021 (3.66)	0.013 (0.05)	27.935 (100.00)	1803.3
Apr أبريل	1096.7 (58.84)	583.1 (31.29)	100.4 (5.39)	55.4 (2.97)	15.7 (0.84)	12.4 (0.67)	1863.8 (100.00)	0.161 (0.57)	12.556 (44.68)	8.829 (31.42)	3.756 (13.37)	1.762 (6.27)	1.024 (3.64)	0.013 (0.05)	28.100 (100.00)	1891.9
May مايو	1164.1 (57.22)	637.0 (31.31)	147.6 (7.25)	57.9 (2.85)	15.7 (0.77)	12.3 (0.61)	2034.6 (100.00)	0.161 (0.57)	12.570 (44.68)	8.841 (31.43)	3.760 (13.37)	1.763 (6.27)	1.024 (3.64)	0.013 (0.05)	28.131 (100.00)	2062.7
Jun يونيو	1090.8 (58.76)	585.6 (31.54)	98.2 (5.29)	55.6 (3.00)	14.5 (0.78)	11.6 (0.63)	1856.4 (100.00)	0.161 (0.57)	12.692 (44.74)	8.921 (31.44)	3.792 (13.36)	1.765 (6.22)	1.027 (3.62)	0.013 (0.04)	28.370 (100.00)	1884.7
Jul يوليو	1077.9 (58.50)	576.4 (31.28)	98.3 (5.34)	62.3 (3.38)	15.2 (0.83)	12.5 (0.68)	1842.6 (100.00)	0.161 (0.56)	12.797 (44.78)	8.989 (31.46)	3.819 (13.36)	1.769 (6.19)	1.031 (3.61)	0.013 (0.04)	28.577 (100.00)	1871.2
Aug أغسطس	1031.3 (58.60)	556.8 (31.64)	87.4 (4.97)	58.1 (3.30)	14.3 (0.81)	11.9 (0.68)	1759.8 (100.00)	0.161 (0.56)	12.807 (44.78)	8.996 (31.46)	3.821 (13.36)	1.769 (6.19)	1.031 (3.60)	0.013 (0.04)	28.597 (100.00)	1788.4
Sep سبتمبر	1067.6 (58.95)	573.0 (31.64)	91.9 (5.08)	53.9 (2.98)	13.3 (0.74)	11.1 (0.62)	1810.9 (100.00)	0.161 (0.56)	12.922 (44.84)	9.069 (31.47)	3.841 (13.33)	1.776 (6.16)	1.035 (3.59)	0.013 (0.04)	28.817 (100.00)	1839.7

Note : Figures in parentheses refer to the relative importance of the item to the total.

ملاحظة : الأرقام بين الأقواس تشير لأهمية البند النسبية إلى المجموع.

جدول (7) Table

عمليات المقاصة والتسويات فيما بين البنوك المحلية

Bank Clearings and local Interbank Settlement Transactions

الفترة Period	Cheques شيكات		عمليات التسويات فيما بين البنوك المحلية (مليون دينار) Local Interbank Settlement Transactions (Million Dinars)	
	القيمة الإجمالية (مليون دينار) Total Value (Million Dinars)	عدد العمليات (ألف) Number of Transactions (Thousands)		متوسط العملية (دينار) Average per Transaction (Dinars)
2012	11164.8	2239.5	4985.5	156659.4
2013	12973.0	2334.9	5556.1	197475.8
2014	13512.2	2411.2	5604.0	273448.7
2015	13251.1	2504.5	5290.9	301795.8
2016	14087.0	2624.8	5366.9	299961.8
2017	15163.6	2769.4	5475.5	289959.5
2018	17014.9	2913.5	5840.0	261097.3
2017 Q3 الربع الثالث	3489.8	670.0	5208.5	80499.9
Q4 الرابع	3853.3	704.7	5468.0	64909.5
2018 Q1 الربع الأول	4252.6	690.0	6163.4	69667.7
Q2 الثاني	4738.2	784.3	6041.2	65188.3
Q3 الثالث	3860.9	704.1	5483.3	60265.2
Q4 الرابع	4163.2	735.1	5663.6	65976.0
2019 Q1 الربع الأول	4239.8	709.5	5975.8	74328.2
Q2 الثاني	4792.0	794.8	6029.5	81250.8
Q3 الثالث	4041.1	726.5	5562.1	87456.8
2018				
Sep سبتمبر	1244.9	227.3	5477.5	18795.9
Oct أكتوبر	1502.2	257.4	5835.7	24315.7
Nov نوفمبر	1167.5	212.3	5499.2	17773.1
Dec ديسمبر	1493.5	265.4	5628.2	23887.2
2019				
Jan يناير	1472.9	249.6	5900.1	24303.3
Feb فبراير	1184.8	204.5	5794.7	21793.8
Mar مارس	1582.1	255.4	6194.8	28231.1
Apr أبريل	1813.2	278.1	6520.8	28024.9
May مايو	1625.1	265.6	6119.3	31811.8
Jun يونيو	1353.7	251.1	5390.6	21414.1
Jul يوليو	1621.7	282.7	5736.1	32919.4
Aug أغسطس	1032.9	200.1	5161.7	26247.9
Sep سبتمبر	1386.5	243.7	5689.0	28289.4

Note : The Cheques Including Central Bank of Kuwait and Kuwait Credit Bank.

ملاحظة : الشيكات تتضمن بنك الكويت المركزي وبنك الائتمان الكويتي.

جدول (7-1) Table

الشيكات المقدمة للبنوك المحلية والشيكات المرتجعة والحسابات المقفلة بسبب إرتجاع شيكات لعدم وجود رصيد

Checks presented to local banks, rejected checks, and accounts closed due to lack of balance

الفترة Period	إجمالي الشيكات المقدمة Total presented checks			إجمالي الشيكات المرتجعة لعدم وجود رصيد Total rejected checks due to lack of balance			إجمالي الحسابات المقفلة بسبب إرتجاع شيكات لعدم وجود رصيد Total accounts closed due to lack of balance			
	عدد الشيكات Number of checks	قيمة الشيكات (مليون دينار) Value of checks (Million Dinars)	عدد العملاء Number of customers	عدد الشيكات Number of checks	قيمة الشيكات (مليون دينار) Value of checks (Million Dinars)	عدد العملاء Number of customers	عدد العملاء (1) Number of customers	عدد الحسابات Number of accounts	عدد الشيكات Number of checks	قيمة الشيكات (مليون دينار) Value of checks (Million Dinars)
2012	4,898,898	19,475	214,156	3,094	52	2,242	391	391	1,186	14
2013	5,099,977	22,465	216,022	3,313	43	2,243	406	407	1,213	9
2014	5,377,342	22,750.0	214,748	4,692	68.8	3,051	568	567	1,853	30.2
2015	5,366,150	22,952.6	234,502	5,791	75.8	4,045	638	637	1,979	23.6
2016	5,223,054	23,280.4	244,832	6,164	62.7	3,891	566	570	1,703	13.9
2017	5,276,532	26,228.3	246,940	5,783	67.6	3,418	746	747	2,336	32.2
2018	5,821,442	28,095.6	252,237	6,469	86.1	4,679	1,035	1,041	3,049	40.6
2014										
Jan - Jun	2,788,048	12,134.7	107,335	1,950	35.3	1,344	248	248	803	17.0
Jul - Dec	2,589,294	10,615.3	107,413	2,742	33.5	1,707	320	319	1,050	13.1
2015										
Jan - Jun	2,798,409	11,772.6	116,911	2,309	34.8	1,652	288	286	898	10.1
Jul - Dec	2,567,741	11,179.9	117,591	3,482	41.1	2,393	350	351	1,081	13.6
2016										
Jan - Jun	2,786,527	12,312.6	127,443	3,343	33.9	1,939	283	287	866	7.2
Jul - Dec	2,436,527	10,967.8	117,389	2,821	28.7	1,952	283	283	837	6.7
2017										
Jan - Jun	2,722,682	14,070.7	123,699	3,329	37.2	1,680	379	380	1,223	13.5
Jul - Dec	2,553,850	12,157.6	123,241	2,454	30.4	1,738	367	367	1,113	18.6
2018										
Jan - Jun	2,940,621	14,784.8	125,725	3,529	44.0	2,543	563	559	1,665	15.3
Jul - Dec	2,880,821	13,310.8	126,512	2,940	42.1	2,136	472	482	1,384	25.3
2019										
Jan - Jun	2,949,647	21,750.5	133,708	2,812	42.0	2,044	457	459	1,354	18.9

Source : Central Bank of Kuwait.

(1) The increase in the number of customers over the number of accounts closed, is due to the joint accounts that have been closed.

المصدر : بنك الكويت المركزي.

(1) زيادة عدد العملاء عن عدد الحسابات المقفلة يرجع إلى وجود حسابات مشتركة تم إقفالها لبعض العملاء.

جدول (8) Table
أدوات الدين العام*
Public Debt Instruments*
 (مليون دينار Million Dinars)

الشهر Month	أذونات وسندات الخزنة والتورق المقابل Treasury Bills & Bonds and Related Tawarruq			مقتنيات الجهات من الأدوات Holdings of Instruments			سعر الفائدة (العائد) ** Interest Rate (Return) **					
	المستحق Matured	إصدار جديد New Issue	الرصيد Balance	البنك المركزي Central Bank	البنوك المحلية Local Banks	أخرى Other	سنة One Year (%)	سنتان Two Years (%)	ثلاث سنوات Three Years (%)	خمس سنوات Five Years (%)	سبع سنوات Seven Years (%)	عشر سنوات Ten Years (%)
2012	2103.0	2010.0	1755.0	-	1684.3	70.7	1.000	1.125	1.250	1.750	2.000	2.750
2013	1445.0	1217.3	1527.3	-	1502.4	24.8	1.000	1.125	1.250	2.000	2.500	3.125
2014	1150.0	1210.0	1587.3	-	1562.6	24.6	1.000	1.125	1.250	2.000	2.500	3.125
2015	1250.0	1250.0	1587.3	-	1579.6	7.7	1.250	1.500	2.000	2.500	3.000	3.500
2016	1270.0	2950.0	3267.3	-	3267.3	-	1.500	1.875	2.250	2.750	3.125	3.625
2017	1600.0	3100.0	4767.3	-	4767.3	-	2.250	2.500	2.625	3.000	3.375	3.875
2018	1225.0	-	3542.3	-	3542.3	-	3.250	3.375	3.375	3.500	3.625	3.875
الربع الثالث 2017 Q3	400.0	1400.0	4967.3	-	4967.3	-	2.000	2.250	2.500	3.000	3.375	3.875
الربع الرابع 2017 Q4	200.0	-	4767.3	-	4767.3	-	2.250	2.500	2.625	3.000	3.375	3.875
الربع الأول 2018 Q1	225.0	-	4542.3	-	4542.3	-	2.500	2.750	2.875	3.250	3.375	3.875
الثاني 2018 Q2	550.0	-	3992.3	-	3992.3	-	2.750	3.000	3.125	3.375	3.500	3.875
الثالث 2018 Q3	450.0	-	3542.3	-	3542.3	-	3.000	3.250	3.375	3.500	3.625	3.875
الرابع 2018 Q4	-	-	3542.3	-	3542.3	-	3.250	3.375	3.375	3.500	3.625	3.875
الربع الأول 2019 Q1	150.0	-	3392.3	-	3392.3	-	3.250	3.375	3.375	3.500	3.625	3.875
الثاني 2019 Q2	420.0	-	2972.3	-	2972.3	-	3.250	3.375	3.375	3.500	3.625	3.875
الثالث 2019 Q3	600.0	-	2372.3	-	2372.3	-	3.250	3.375	3.375	3.500	3.625	3.875
2018												
Sep سبتمبر	200.0	-	3542.3	-	3542.3	-	3.000	3.250	3.375	3.500	3.625	3.875
Oct أكتوبر	-	-	3542.3	-	3542.3	-	3.000	3.250	3.375	3.500	3.625	3.875
Nov نوفمبر	-	-	3542.3	-	3542.3	-	3.000	3.250	3.375	3.500	3.625	3.875
Dec ديسمبر	-	-	3542.3	-	3542.3	-	3.250	3.375	3.375	3.500	3.625	3.875
2019												
Jan يناير	-	-	3542.3	-	3542.3	-	3.250	3.375	3.375	3.500	3.625	3.875
Feb فبراير	100.0	-	3442.3	-	3442.3	-	3.250	3.375	3.375	3.500	3.625	3.875
Mar مارس	50.0	-	3392.3	-	3392.3	-	3.250	3.375	3.375	3.500	3.625	3.875
Apr أبريل	200.0	-	3192.3	-	3192.3	-	3.250	3.375	3.375	3.500	3.625	3.875
May مايو	220.0	-	2972.3	-	2972.3	-	3.250	3.375	3.375	3.500	3.625	3.875
Jun يونيو	-	-	2972.3	-	2972.3	-	3.250	3.375	3.375	3.500	3.625	3.875
Jul يوليو	100.0	-	2872.3	-	2872.3	-	3.250	3.375	3.375	3.500	3.625	3.875
Aug أغسطس	300.0	-	2572.3	-	2572.3	-	3.250	3.375	3.375	3.500	3.625	3.875
Sep سبتمبر	200.0	-	2372.3	-	2372.3	-	3.250	3.375	3.375	3.500	3.625	3.875

(Note) : Public debt Tawarruq operations were initiated in April 2016.

(*) Tawarruq balances in this table do not include returns on Tawarruq.

(**) Interest rate at end of period (month) for fixed rate issues.

(ملاحظة) : بدأت عمليات التورق للدين العام في أبريل 2016.

(*) أرصدة التورق في هذا الجدول لا تتضمن العوائد عليها.

(**) سعر الفائدة القائم في نهاية الفترة (الشهر) على الإصدارات ذات الأسعار الثابتة.

جدول (8-1) Table
سندات البنك المركزي والتورق المقابل *
CBK Bonds and Related Tawarruq *
 (مليون دينار Million Dinars)

الفترة Period	سندات وتورق مقابل إستحقاق 3 أشهر 3-MONTH CBK Bonds and Related Tawarruq			سندات وتورق مقابل إستحقاق 6 أشهر 6-MONTH CBK Bonds and Related Tawarruq			التورق مع البنك المركزي ** (سنة فأكثر) Tawarruq with CBK (one year and more)**	الرصيد الإجمالي Total Balance	سعر الفائدة (العائد) Interest Rate (Return)	
	المستحق Matured	إصدار جديد New Issue	الرصيد Balance	المستحق Matured	إصدار جديد New Issue	الرصيد Balance			ثلاثة شهور Three- Month (%)	سنة شهور Six- Month (%)
2012	5966.3	5264.3	825.0	2044.0	3196.0	2112.0	351.0	3288.0	0.898	1.036
2013	5932.3	6987.3	1880.0	3395.0	2413.0	1130.0	764.8	3774.8	0.750	0.875
2014	7370.0	7315.0	1825.0	2370.0	2479.0	1239.0	870.5	3934.5	0.750	0.864
2015	6850.0	6540.0	1515.0	2719.0	2960.0	1480.0	889.3	3884.3	0.771	0.823
2016	5875.0	5795.0	1435.0	2840.0	2610.0	1250.0	348.0	3033.0	1.042	1.146
2017	4740.0	4505.0	1200.0	3000.0	3320.0	1570.0	113.0	2883.0	1.625	1.750
2018	5920.0	6160.0	1440.0	3060.0	2980.0	1490.0	58.0	2988.0	2.458	2.583
الربع الثالث 2017 Q3	1250.0	890.0	890.0	900.0	720.0	1570.0	113.0	2573.0	1.750	1.875
الربع الرابع Q4	890.0	1200.0	1200.0	850.0	850.0	1570.0	113.0	2883.0	1.833	1.958
الربع الأول 2018 Q1	1200.0	1840.0	1840.0	720.0	240.0	1090.0	98.0	3028.0	2.083	2.208
الثاني Q2	1840.0	1440.0	1440.0	850.0	1250.0	1490.0	68.0	2998.0	2.333	2.458
الثالث Q3	1440.0	1440.0	1440.0	240.0	240.0	1490.0	58.0	2988.0	2.583	2.708
الرابع Q4	1440.0	1440.0	1440.0	1250.0	1250.0	1490.0	58.0	2988.0	2.833	2.958
الربع الأول 2019 Q1	1440.0	1440.0	1440.0	240.0	240.0	1490.0	28.0	2958.0	3.000	3.125
الثاني Q2	1440.0	1410.0	1410.0	1250.0	1280.0	1520.0	28.0	2958.0	3.000	3.125
الثالث Q3	1410.0	1410.0	1410.0	240.0	240.0	1520.0	28.0	2958.0	3.000	3.125
2018										
Sep سبتمبر	360.0	360.0	1440.0	-	-	1490.0	58.0	2988.0	2.750	2.875
Oct أكتوبر	680.0	680.0	1440.0	240.0	240.0	1490.0	58.0	2988.0	2.750	2.875
Nov نوفمبر	400.0	400.0	1440.0	600.0	600.0	1490.0	58.0	2988.0	2.750	2.875
Dec ديسمبر	360.0	360.0	1440.0	410.0	410.0	1490.0	58.0	2988.0	3.000	3.125
2019										
Jan يناير	680.0	680.0	1440.0	240.0	240.0	1490.0	58.0	2988.0	3.000	3.125
Feb فبراير	400.0	400.0	1440.0	-	-	1490.0	58.0	2988.0	3.000	3.125
Mar مارس	360.0	360.0	1440.0	-	-	1490.0	28.0	2958.0	3.000	3.125
Apr أبريل	680.0	680.0	1440.0	240.0	240.0	1490.0	28.0	2958.0	3.000	3.125
May مايو	400.0	240.0	1280.0	600.0	760.0	1650.0	28.0	2958.0	3.000	3.125
Jun يونيو	360.0	490.0	1410.0	410.0	280.0	1520.0	28.0	2958.0	3.000	3.125
Jul يوليو	680.0	680.0	1410.0	240.0	240.0	1520.0	28.0	2958.0	3.000	3.125
Aug أغسطس	240.0	240.0	1410.0	-	-	1520.0	28.0	2958.0	3.000	3.125
Sep سبتمبر	490.0	490.0	1410.0	-	-	1520.0	28.0	2958.0	3.000	3.125

(Note): Tawarruq operations with CBK (of one year and more) started from April 2010.

(ملاحظة): تم البدء بعمليات التورق مع البنك المركزي (سنة وأكثر) ابتداءً من أبريل 2010.

(*) An instrument of monetary policy used to regulate liquidity with conventional banks (CBK bonds) and Islamic banks (Tawarruq operations).

(*) إحدى أدوات السياسة النقدية لتنظيم مستويات السيولة مع البنوك التقليدية (سندات البنك المركزي) والبنوك الإسلامية (عمليات التورق).

(**) Balances in this table do not include return on Tawarruq .

(**) الأرصدة في هذا الجدول لا تتضمن العوائد عليها.

(***) Rate of return on Tawarruq operations (of one year and more) matches interest rates on Treasury Bonds of same maturity periods shown in table (8).

(***) سعر العائد على عمليات التورق استحقاق فترة سنة وأكثر يعادل أسعار الفائدة على سندات الخزينة لنفس فترات الاستحقاق والمثورة في الجدول رقم (8).

جدول (9) Table

البنك المركزي: أرصدة بالدينار الكويتي مع البنوك المحلية
Central Bank: Balances in KD with Local Banks

(Million Dinars دينار)

نهاية الفترة End of Period	مطالب البنوك المحلية على البنك المركزي Claims of Local Banks on CBK				مطالب البنك المركزي على البنوك المحلية Claims of CBK on Local Banks				الرصيد (صافي) (1)	سعر الخصم (بالمائة سنويا) Discount Rate (Percent per Annum)
	ودائع تحت الطلب	ودائع لأجل والتورق والمقابل *	سندات البنك المركزي والتورق والمقابل *	المجموع	تبادل العملات لأجل (1)	الخصم وإعادة الخصم	ودائع وحسابات جارية	المجموع		
	Sight Deposits	Time Deposits & Related Tawarruq *	CBK Bonds & Related Tawarruq *	Total	Swaps	Discounts and Rediscounts	Deposits & Current Accounts	Total		
2012	185.3	2309.1	1952.0	4446.4	-	-	-	-	-4446.4	2.000
2013	533.0	2916.4	1900.0	5349.4	-	-	-	-	-5349.4	2.000
2014	420.3	3432.7	1925.0	5778.0	-	-	-	-	-5778.0	2.000
2015	602.9	2217.9	1875.0	4695.8	-	-	-	-	-4695.8	2.250
2016	941.9	701.0	3041.8	4684.6	-	-	-	-	-4684.6	2.500
2017	672.9	1035.2	2892.5	4600.6	-	-	-	-	-4600.6	2.750
2018	1285.7	1555.2	3000.8	5841.7	-	-	-	-	-5841.7	3.000
الربع الثالث 2017 Q3	514.2	790.0	2581.5	3885.8	-	-	-	-	-3885.8	2.750
الربع الرابع Q4	672.9	1035.2	2892.5	4600.6	-	-	-	-	-4600.6	2.750
الربع الأول 2018 Q1	1260.6	710.0	3037.2	5007.8	-	-	-	-	-5007.8	3.000
الثاني Q2	1126.7	1545.2	3009.0	5680.8	-	-	-	-	-5680.8	3.000
الثالث Q3	1119.8	1565.2	2999.3	5684.3	-	-	-	-	-5684.3	3.000
الرابع Q4	1285.7	1555.2	3000.8	5841.7	-	-	-	-	-5841.7	3.000
الربع الأول 2019 Q1	1742.8	1255.2	2970.7	5968.7	-	-	-	-	-5968.7	3.000
الثاني Q2	1516.6	1475.3	2971.4	5963.4	-	-	-	-	-5963.4	3.000
الثالث Q3	1284.8	1850.3	2971.4	6106.5	-	-	-	-	-6106.5	3.000
2018										
Sep سبتمبر	1119.8	1565.2	2999.3	5684.3	-	-	-	-	-5684.3	3.000
Oct أكتوبر	1103.6	1715.2	2999.7	5818.5	-	-	-	-	-5818.5	3.000
Nov نوفمبر	1098.3	1935.3	3000.3	6033.9	-	-	-	-	-6033.9	3.000
Dec ديسمبر	1285.7	1555.2	3000.8	5841.7	-	-	-	-	-5841.7	3.000
2019										
Jan يناير	1326.8	1515.2	3001.2	5843.2	-	-	-	-	-5843.2	3.000
Feb فبراير	1508.4	1195.2	3001.3	5704.9	-	-	-	-	-5704.9	3.000
Mar مارس	1742.8	1255.2	2970.7	5968.7	-	-	-	-	-5968.7	3.000
Apr أبريل	1254.4	1840.3	2970.8	6065.6	-	-	-	-	-6065.6	3.000
May مايو	1404.2	1620.4	2971.6	5996.2	-	-	-	-	-5996.2	3.000
Jun يونيو	1516.6	1475.3	2971.4	5963.4	-	-	-	-	-5963.4	3.000
Jul يوليو	1329.8	1655.4	2971.4	5956.6	-	-	-	-	-5956.6	3.000
Aug أغسطس	1333.8	1485.4	2971.4	5790.6	-	-	-	-	-5790.6	3.000
Sep سبتمبر	1284.8	1850.3	2971.4	6106.5	-	-	-	-	-6106.5	3.000

(*) Tawarruq operations are included in data starting from April 2016.

(*) Tawarruq balances in this table include returns on Tawarruq.

(1) Positive when KD funds are injected by CBK into banks, and negative (-) in the opposite case.

(*) تم إدراج عمليات التورق في البيانات ابتداء من أبريل 2016.

(*) أرصدة التورق في هذا الجدول تتضمن العوائد عليها.

(1) بالموجب حينما يتم ضخ الدينار من قبل البنك المركزي إلى البنوك، وبالسالب (-) في الحالة العكسية.

جدول (10) Table (10)
البنوك المحلية: الموجودات
Local Banks: Assets
(مليون دينار Million Dinars)

نهاية الفترة	نقدا Cash	ودائع تحت الطلب لدى البنك المركزي	ودائع لأجل لدى البنك المركزي والتورق المقابل المركزي	سندات البنك المركزي والتورق المقابل المركزي	المطالب على الحكومة	المطالب على القطاع الخاص Claims on Private Sector			الموجودات الأجنبية Foreign Assets	الودائع المتبادلة في سوق ما بين البنوك المحلية Local Interbank Deposits	الموجودات الأخرى Other Assets	الإجمالي Grand Total
		(1)	(1)*	(2)*	(3)*	الاستثمارات المحلية الأخرى Other Local Investments	التسهيلات الائتمانية للمقيمين Credit Facilities to Residents	المجموع Total				
2012	219.2	178.1	2309.1	1952.0	1684.3	2223.8	26796.8	29020.6	9487.7	891.6	1402.6	47145.3
2013	308.6	529.3	2916.4	1900.0	1502.4	2187.8	28911.3	31099.2	10202.2	1263.7	1763.0	51484.8
2014	352.2	423.2	3432.7	1925.0	1562.6	1969.3	30736.6	32705.9	11680.6	1782.5	1587.7	55452.3
2015	301.2	601.8	2217.9	1875.0	1579.6	1967.1	33335.2	35302.3	12551.5	2600.2	1582.0	58611.5
2016	340.5	927.4	701.0	3041.8	3286.9	1862.0	34307.4	36169.4	12682.3	1456.1	1821.4	60426.8
2017	370.9	721.1	1035.2	2892.5	5059.1	1826.9	35371.8	37198.7	12738.5	1255.0	2139.5	63410.7
2018	353.8	1270.9	1555.2	3000.8	3861.9	1808.6	36854.7	38663.3	13803.4	1838.9	2187.7	66535.9
الربع الثالث 2017 Q3	298.7	498.3	790.0	2581.5	5224.4	1808.3	35822.6	37630.9	12588.1	1355.4	2164.0	63131.2
الربع الرابع 2017 Q4	370.9	721.1	1035.2	2892.5	5059.1	1826.9	35371.8	37198.7	12738.5	1255.0	2139.5	63410.7
الربع الأول 2018 Q1	310.3	1249.6	710.0	3037.2	4828.0	1806.6	35559.1	37365.7	13004.5	1188.8	2181.9	63876.0
الثاني 2018 Q2	404.1	1103.2	1545.2	3009.0	4286.1	1809.7	36146.8	37956.5	13024.6	978.6	2324.5	64631.7
الثالث 2018 Q3	336.7	1103.1	1565.2	2999.3	3832.4	1790.1	36555.8	38345.9	13130.3	1418.1	2213.2	64944.2
الرابع 2018 Q4	353.8	1270.9	1555.2	3000.8	3861.9	1808.6	36854.7	38663.3	13803.4	1838.9	2187.7	66535.9
الربع الأول 2019 Q1	358.6	1705.6	1255.2	2970.7	3715.1	1831.3	37420.8	39252.1	13954.3	1963.8	2256.0	67431.4
الثاني 2019 Q2	392.3	1489.5	1475.3	2971.4	3318.1	1929.9	37881.4	39811.3	14555.5	1919.2	2200.0	68132.7
الثالث 2019 Q3	403.9	1268.3	1850.3	2971.4	2657.0	1927.6	38092.7	40020.3	15833.7	2565.7	2320.7	69891.3
2018												
Sep سبتمبر	336.7	1103.1	1565.2	2999.3	3832.4	1790.1	36555.8	38345.9	13130.3	1418.1	2213.2	64944.2
Oct أكتوبر	322.8	1096.7	1715.2	2999.7	3837.5	1780.1	36626.2	38406.2	13269.4	1383.1	2239.8	65270.4
Nov نوفمبر	327.4	1084.8	1935.3	3000.3	3858.9	1745.8	36517.4	38263.2	13295.1	1198.4	2355.9	65319.3
Dec ديسمبر	353.8	1270.9	1555.2	3000.8	3861.9	1808.6	36854.7	38663.3	13803.4	1838.9	2187.7	66535.9
2019												
Jan يناير	339.2	1332.9	1515.2	3001.2	3862.3	1822.9	36974.8	38797.7	13515.1	1291.5	2288.8	65944.0
Feb فبراير	393.9	1527.3	1195.2	3001.3	3760.3	1804.9	37135.9	38940.8	13402.8	1788.9	2372.1	66382.6
Mar مارس	358.6	1705.6	1255.2	2970.7	3715.1	1831.3	37420.8	39252.1	13954.3	1963.8	2256.0	67431.4
Apr أبريل	415.2	1235.5	1840.3	2970.8	3533.7	1827.1	37161.6	38988.8	14158.8	1821.3	2280.2	67244.6
May مايو	455.2	1379.4	1620.4	2971.6	3314.7	1908.8	37567.5	39476.3	14273.3	1577.2	2324.3	67392.4
Jun يونيو	392.3	1489.5	1475.3	2971.4	3318.1	1929.9	37881.4	39811.3	14555.5	1919.2	2200.0	68132.7
Jul يوليو	413.1	1313.0	1655.4	2971.4	3174.4	1951.3	37759.5	39710.9	14984.7	2246.7	2243.4	68713.0
Aug أغسطس	363.6	1306.5	1485.4	2971.4	2876.1	1922.5	37861.7	39784.2	15540.7	2489.4	2334.7	69151.9
Sep سبتمبر	403.9	1268.3	1850.3	2971.4	2657.0	1927.6	38092.7	40020.3	15833.7	2565.7	2320.7	69891.3

(1) These balances may vary from balances in Table (9) due to the difference in transactions recording time with local banks and CBK.

(2) Include the balance of CBK Bonds (of 3 or 6 months), and the balance of Tawarruq operations against CBK Bonds (of 3, 6, 12 months & above).

(3) Include public debt instruments of local banks, of which are government Tawarruq operations of more than one year, held by Islamic banks. In addition to government USD bonds issued by the Ministry of Finance and subscribed by local banks, starting from March 2017.

(* Tawarruq balances in this table include returns on Tawarruq.

(1) قد لا تتطابق الأرصدة مع الأرصدة المقلبة في جدول (9)، وذلك بسبب اختلاف توقيت تسجيل المعاملات لدى كل من البنوك المحلية والبنك المركزي.

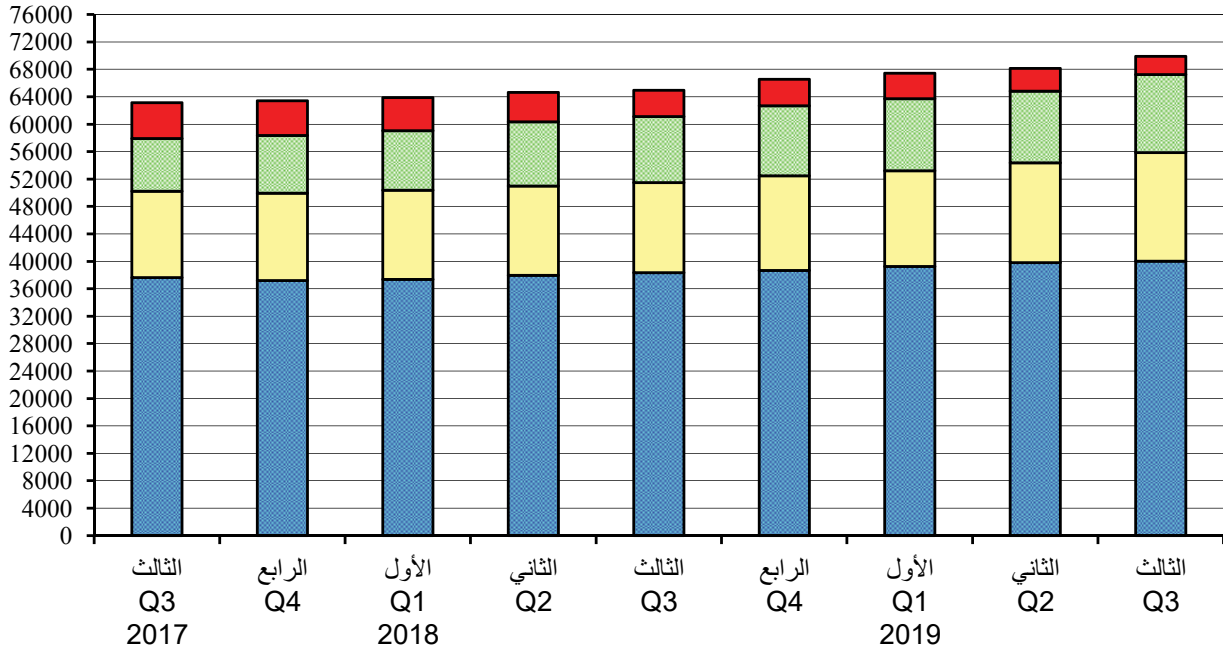
(2) تتضمن رصيد سندات البنك المركزي (3 و 6 شهور)، ورصيد عمليات التورق المقلبة لسندات البنك المركزي (3 و 6 شهور وسنة وأكثر).

(3) تتضمن أدوات الدين العام للبنوك المحلية، ومن ضمنها عمليات التورق الحكومي لأكثر من سنة المعتادة من البنوك الإسلامية. بالإضافة إلى السندات الحكومية الدولارية المصدرة من وزارة المالية والمكتتب فيها من قبل البنوك المحلية، اعتباراً من مارس 2017.

(* أرصدة التورق في هذا الجدول تتضمن العوائد عليها.

رسم بياني (2)
البنوك المحلية: الموجودات
Local Banks: Assets

مليون دينار
Million Dinars



المطالب على القطاع الخاص الموجودات الأجنبية موجودات أخرى المطالب على الحكومة
Claims on Private Sector Foreign Assets Other Assets Claims on Government

جدول (11) Table
البنوك المحلية: المطلوبات
Local Banks: Liabilities
 (مليون دينار Million Dinars)

نهاية الفترة End of Period	ودائع القطاع الخاص Private Sector Deposits			ودائع الحكومة	المطلوبات الأجنبية	حقوق المساهمين	الودائع المتبادلة في سوق ما بين البنوك المحلية	المطلوبات الأخرى	الإجمالي Grand Total
	تحت الطلب بالدينار Sight Deposits in KD	شبه النقد Quasi- Money	المجموع Total	Government Deposits	Foreign Liabilities	Own Funds	Local Interbank Deposits	Other Liabilities	
2012	6533.3	22014.9	28548.2	4955.4	2983.2	6592.8	887.6	3178.0	47145.3
2013	7503.9	23881.8	31385.7	5056.7	3044.0	7180.0	1258.5	3560.0	51484.8
2014	8112.6	24367.5	32480.0	5286.0	4297.4	7525.9	1804.9	4058.2	55452.3
2015	7896.0	25148.1	33044.1	5879.0	4692.8	7792.9	2417.2	4785.6	58611.5
2016	8102.7	26009.0	34111.7	6700.9	4376.5	8273.1	1421.5	5543.1	60426.8
2017	8416.8	26968.5	35385.3	6755.4	5595.9	8620.0	1229.2	5824.9	63410.7
2018	8623.6	28227.6	36851.2	6633.1	6090.2	9172.9	1616.5	6172.0	66535.9
الربع الثالث 2017 Q3	8319.8	26605.5	34925.4	7070.9	5260.0	8301.5	1311.9	6261.6	63131.2
الربع الرابع 2017 Q4	8416.8	26968.5	35385.3	6755.4	5595.9	8620.0	1229.2	5824.9	63410.7
الربع الأول 2018 Q1	8665.1	26691.0	35356.1	6811.1	6026.3	8584.5	1105.7	5992.2	63876.0
الثاني 2018 Q2	9014.8	27540.8	36555.7	6963.5	5806.6	8598.2	842.8	5865.0	64631.7
الثالث 2018 Q3	8740.7	27901.1	36641.8	6441.2	5784.7	8752.5	1279.2	6044.9	64944.2
الرابع 2018 Q4	8623.6	28227.6	36851.2	6633.1	6090.2	9172.9	1616.5	6172.0	66535.9
الربع الأول 2019 Q1	8688.9	28455.0	37144.0	6025.7	6817.6	9212.4	1763.3	6468.5	67431.4
الثاني 2019 Q2	9111.8	28003.1	37114.9	6909.7	6760.9	9387.4	1648.9	6310.9	68132.7
الثالث 2019 Q3	8793.7	27677.2	36470.9	6943.4	7899.0	9375.1	2454.9	6748.0	69891.3
2018									
Sep سبتمبر	8740.7	27901.1	36641.8	6441.2	5784.7	8752.5	1279.2	6044.9	64944.2
Oct أكتوبر	8619.1	28063.9	36683.0	6398.9	6020.4	8696.8	1262.7	6208.6	65270.4
Nov نوفمبر	8444.5	28163.0	36607.5	6298.4	6124.6	8746.8	1040.9	6501.2	65319.3
Dec ديسمبر	8623.6	28227.6	36851.2	6633.1	6090.2	9172.9	1616.5	6172.0	66535.9
2019									
Jan يناير	8388.3	28466.4	36854.7	6507.2	5989.2	8955.9	1088.6	6548.4	65944.0
Feb فبراير	8484.0	28391.0	36875.0	5875.7	6502.8	8958.0	1595.7	6575.4	66382.6
Mar مارس	8688.9	28455.0	37144.0	6025.7	6817.6	9212.4	1763.3	6468.5	67431.4
Apr أبريل	9071.3	27852.2	36923.5	6419.1	6708.0	9227.2	1776.8	6190.0	67244.6
May مايو	9355.6	26824.0	36179.6	7365.4	6885.2	9369.2	1351.8	6241.2	67392.4
Jun يونيو	9111.8	28003.1	37114.9	6909.7	6760.9	9387.4	1648.9	6310.9	68132.7
Jul يوليو	9112.8	27437.2	36550.0	7069.8	7257.2	9419.7	2013.0	6403.4	68713.0
Aug أغسطس	8973.1	27026.4	35999.5	7161.9	7648.2	9409.9	2355.2	6577.2	69151.9
Sep سبتمبر	8793.7	27677.2	36470.9	6943.4	7899.0	9375.1	2454.9	6748.0	69891.3

جدول (11-1) Table
البنوك المحلية: الحسابات النظامية
Local Banks: Contra Accounts

(مليون دينار Million Dinars)

نهاية الفترة End of Period	توظيفات الأموال المدارة لحساب الغير Investments of funds under management									
	محفافظ مدارة Managed Portfolios						أخرى Other			المجموع Total (1)
	أرصدة نقدية Cash Balances	أسهم Shares		سندات / صكوك Bonds/Sukuk		وحدات صناديق الاستثمار Investment Fund Units		أخرى Other		
		محلية Local	أجنبية Foreign	محلية Local	أجنبية Foreign	محلية Local	أجنبية Foreign	محلية Local	أجنبية Foreign	
2012	29.7	123.3	65.1	0.7	-	3.1	13.5	195.4	85.0		515.7
2013	25.0	142.6	43.1	20.8	0.2	2.8	28.1	184.4	86.7	533.6
2014	27.9	217.0	42.1	23.6	0.2	1.4	38.8	161.9	101.7	614.8
2015	22.3	220.7	15.9	22.6	0.2	86.9	38.2	126.6	97.0	630.4
2016	24.8	303.4	16.7	65.1	-	67.3	51.0	140.2	85.0	753.5
2017	33.9	292.6	15.7	80.4	-	63.1	45.8	162.3	82.5	776.3
2018	8.5	248.2	19.6	136.2	-	59.5	30.8	172.2	83.9	758.9
الربع الثالث 2017 Q3	48.9	307.5	12.9	65.1	-	65.7	51.3	146.9	76.4	774.9
الربع الرابع 2017 Q4	33.9	292.6	15.7	80.4	-	63.1	45.8	162.3	82.5	776.3
الربع الأول 2018 Q1	29.7	302.3	19.1	80.3	-	65.7	42.9	160.6	82.2	782.9
الربع الثاني 2018 Q2	28.6	283.2	20.1	84.3	-	62.7	38.0	156.6	83.8	757.3
الربع الثالث 2018 Q3	23.1	249.9	20.0	105.9	-	61.7	36.1	173.5	83.8	754.1
الربع الرابع 2018 Q4	8.5	248.2	19.6	136.2	-	59.5	30.8	172.2	83.9	758.9
الربع الأول 2019 Q1	13.5	248.2	20.5	137.7	-	59.1	29.8	171.3	84.0	764.1
الربع الثاني 2019 Q2	21.6	259.6	20.9	139.8	-	58.3	20.9	169.5	-	690.6
الربع الثالث 2019 Q3	41.4	289.5	8.4	142.4	-	57.6	17.5	150.0	-	706.8
2018										
Sep سبتمبر	23.1	249.9	20.0	105.9	-	61.7	36.1	173.5	83.8	754.1
Oct أكتوبر	24.5	248.2	19.7	106.2	-	61.5	35.8	173.2	83.9	753.1
Nov نوفمبر	20.6	248.2	19.9	136.0	-	61.3	35.6	172.9	84.0	778.6
Dec ديسمبر	8.5	248.2	19.6	136.2	-	59.5	30.8	172.2	83.9	758.9
2019										
Jan يناير	7.1	248.2	19.9	136.6	-	56.5	34.8	254.7	-	757.8
Feb فبراير	7.3	248.2	20.0	137.2	-	59.8	30.1	170.8	83.9	757.2
Mar مارس	13.5	248.2	20.5	137.7	-	59.1	29.8	171.3	84.0	764.1
Apr أبريل	14.1	251.9	20.8	138.4	-	59.3	29.1	168.5	84.0	766.1
May مايو	17.0	262.6	20.8	139.3	-	59.1	21.9	168.5	-	689.3
Jun يونيو	21.6	259.6	20.9	139.8	-	58.3	20.9	169.5	-	690.6
Jul يوليو	18.3	420.6	20.7	140.7	-	57.5	20.2	163.0	-	841.0
Aug أغسطس	34.3	303.4	20.6	140.8	-	57.4	19.7	149.4	-	725.6
Sep سبتمبر	41.4	289.5	8.4	142.4	-	57.6	17.5	150.0	-	706.8

تابع جدول (11-1) Cont'd Table
البنوك المحلية: الحسابات النظامية
Local Banks: Contra Accounts
 (مليون دينار / Million Dinars)

نهاية الفترة End of Period	صناديق استثمارية المدارة Managed investment funds										صناديق مدارة أجنبية Total Foreign Funds (2)	أصول مدارة بصفة أمانة Custody Assets (4)	إعتمادات مستندية Documentary Credits (5)	خطابات ضمان Letters of Guarantee (6)	قبولات مصرفية Bank Acceptances (7)	أخرى Other (8)	الإجمالي Grand Total (1)+(2)+(3)+(4)+(5)+ (6)+(7)+(8)	عدد البنوك No. of Banks	
	صناديق مدارة محلية* Domestic managed funds*																		
	أرصدة تقديية Cash Balances	أسهم Shares		سندات / صكوك Bonds/Sukuk		وحدات صناديق الاستثمار Investment Fund		أخرى Other		المجموع Total									
		محلية Local	أجنبية Foreign	محلية Local	أجنبية Foreign	محلية Local	أجنبية Foreign	محلية Local	أجنبية Foreign										
2012	11.1	91.4	-	10.0	-	18.6	3.7	53.6	6.9	195.2	53.0	813.5	930.5	6452.3	344.6	512.7	9817.5	22	
2013	7.2	97.0	1.2	4.1	-	9.8	3.6	43.5	2.1	168.5	50.3	1040.2	1026.5	6858.1	267.8	627.3	10572.3	22	
2014	5.5	64.2	-	-	-	7.7	3.6	45.9	-	126.9	22.8	1325.7	1028.8	7817.1	393.0	265.4	11594.4	23	
2015	8.2	81.0	1.8	2.5	15.1	16.3	3.5	60.2	-	188.6	22.3	1231.1	906.7	9982.6	371.3	288.6	13621.5	23	
2016	7.4	82.8	1.8	-	12.1	31.9	2.9	19.5	-	158.3	20.0	1309.1	910.2	11565.1	385.9	349.7	15451.7	23	
2017	5.9	91.0	-	-	12.5	6.6	2.1	4.6	-	122.7	13.7	1668.9	1164.3	11963.4	351.5	275.6	16336.5	23	
2018	7.8	34.4	-	-	11.7	6.0	-	-	-	60.0	19.6	2245.7	1198.1	11670.3	453.0	293.6	16699.2	23	
2017 Q3 الربع الثالث	8.3	100.9	-	-	11.3	8.1	2.4	-	-	130.9	14.4	1778.0	971.7	11773.4	427.6	272.8	16143.6	23	
2017 Q4 الربع الرابع	5.9	91.0	-	-	12.5	6.6	2.1	4.6	-	122.7	13.7	1668.9	1164.3	11963.4	351.5	275.6	16336.5	23	
2018 Q1 الربع الأول	10.5	72.4	-	-	12.2	6.2	2.0	3.8	-	107.1	14.7	1729.1	1306.7	12033.8	342.0	328.5	16645.0	23	
2018 Q2 الثاني	11.4	43.9	-	-	12.1	6.0	-	-	-	73.4	15.2	1779.8	1254.4	11985.5	374.0	324.8	16564.3	23	
2018 Q3 الثالث	7.9	34.9	-	-	11.8	6.0	-	-	-	60.6	15.0	2090.4	1200.4	11864.4	424.0	313.6	16722.4	23	
2018 Q4 الرابع	7.8	34.4	-	-	11.7	6.0	-	-	-	60.0	19.6	2245.7	1198.1	11670.3	453.0	293.6	16699.2	23	
2019 Q1 الربع الأول	8.6	35.9	-	-	8.7	6.0	-	-	-	59.3	22.0	2613.1	1157.8	11622.1	494.6	323.2	17056.3	23	
2019 Q2 الثاني	9.0	36.3	-	-	8.3	6.0	-	-	-	59.7	25.7	3031.6	1047.0	11655.4	486.9	332.0	17328.9	23	
2019 Q3 الثالث	28.3	16.8	-	-	8.3	6.0	-	-	-	59.5	27.9	3112.0	1117.5	11549.4	440.2	383.1	17396.4	23	
2018																			
Sep سبتمبر	7.9	34.9	-	-	11.8	6.0	-	-	-	60.6	15.0	2090.4	1200.4	11864.4	424.0	313.6	16722.4	23	
Oct أكتوبر	7.1	5.0	-	-	11.7	6.0	-	-	-	29.9	-	2048.1	1213.1	11787.5	470.0	329.5	16631.4	23	
Nov نوفمبر	7.1	5.1	-	-	11.7	6.0	-	-	-	30.1	-	2143.4	1284.8	11719.8	430.2	328.1	16714.9	23	
Dec ديسمبر	7.8	34.4	-	-	11.7	6.0	-	-	-	60.0	19.6	2245.7	1198.1	11670.3	453.0	293.6	16699.2	23	
2019																			
Jan يناير	7.1	5.1	-	-	11.2	6.0	-	-	-	29.5	-	2345.0	1174.3	11667.8	495.4	308.1	16778.0	23	
Feb فبراير	7.1	5.1	-	-	8.7	6.0	-	-	-	27.0	-	2378.0	1211.9	11726.8	488.2	326.0	16915.1	23	
Mar مارس	8.6	35.9	-	-	8.7	6.0	-	-	-	59.3	22.0	2613.1	1157.8	11622.1	494.6	323.2	17056.3	23	
Apr أبريل	7.0	5.1	-	-	8.7	6.0	-	-	-	26.9	-	2765.3	1084.8	11568.5	536.5	341.3	17089.4	23	
May مايو	7.0	5.1	-	-	8.3	6.0	-	-	-	26.5	-	2904.4	1064.3	11621.5	524.9	360.8	17191.7	23	
Jun يونيو	9.0	36.3	-	-	8.3	6.0	-	-	-	59.7	25.7	3031.6	1047.0	11655.4	486.9	332.0	17328.9	23	
Jul يوليو	7.9	5.1	-	-	8.3	6.0	-	-	-	27.4	-	3248.0	1142.4	11621.2	427.3	331.6	17638.8	23	
Aug أغسطس	7.9	5.1	-	-	8.3	6.0	-	-	-	27.4	-	3207.3	1151.4	11568.2	363.5	367.7	17411.2	23	
Sep سبتمبر	28.3	16.8	-	-	8.3	6.0	-	-	-	59.5	27.9	3112.0	1117.5	11549.4	440.2	383.1	17396.4	23	

* By virtue of the Ministerial Decision No. 113 of year 1992 to issue the Executive Memorandum of the Decree Law No. 31 of year 1990, concerning regulating trade in securities and the establishment of investment funds.
 Note : Data Including banks operating according to the provisions of Islamic Sharia since January 2006.

* بموجب أحكام القرار الوزاري رقم 113 لسنة 1992 بإصدار اللائحة التنفيذية للمرسوم بالقانون رقم 31 لسنة 1990 بشأن تنظيم تداول الأوراق المالية وإنشاء صناديق الإستثمار. ملاحظة: البيانات تتضمن البنوك التي تعمل وفق أحكام الشريعة الإسلامية إعتباراً من يناير 2006.

جدول (12) Table

البنوك المحلية: الموجودات والمطلوبات الأجنبية

Local Banks: Foreign Assets and Liabilities

(Million Dinars مليون دينار)

نهاية الفترة End of Period	الموجودات الأجنبية Foreign Assets					المطلوبات الأجنبية Foreign Liabilities				صافي الموجودات الأجنبية Net Foreign Assets	
	ودائع لدى بنوك أجنبية	تسهيلات ائتمانية لغير المقيمين Credit Facilities to Non-residents		الموجودات الاستثمارات الأجنبية	الموجودات الأخرى	ودائع من غير المقيمين	المطلوبات الأخرى		المجموع		
	(1)	الإجمالي	ومنها بالدينار في KD	Foreign Investments	Other Assets	Total	بنوك أخرى بنوك (1)	Other Liabilities	(2)		Total
2012	5041.3	732.6	41.3	3317.3	396.6	9487.7	1864.8	951.2	167.2	2983.2	6504.5
2013	5431.8	991.3	114.4	3337.6	441.4	10202.2	2001.6	895.9	146.4	3044.0	7158.2
2014	6205.5	1209.2	176.3	3720.9	545.0	11680.6	2921.4	996.8	379.1	4297.4	7383.2
2015	6794.3	1369.0	190.6	3780.7	607.6	12551.5	2786.5	1317.5	588.7	4692.8	7858.7
2016	6442.9	1687.6	192.5	3893.6	658.1	12682.3	2167.6	1432.2	776.8	4376.5	8305.8
2017	5888.3	2157.0	188.2	3941.4	751.8	12738.5	2147.2	2347.7	1101.0	5595.9	7142.6
2018	6102.3	2253.7	170.0	4392.8	1054.5	13803.4	2410.3	2384.7	1295.2	6090.2	7713.2
الربع الثالث 2017 Q3	6109.4	1902.9	159.1	3838.9	736.8	12588.1	2157.0	1913.3	1189.7	5260.0	7328.1
الربع الرابع Q4	5888.3	2157.0	188.2	3941.4	751.8	12738.5	2147.2	2347.7	1101.0	5595.9	7142.6
الربع الأول 2018 Q1	6170.9	2154.0	184.2	3887.5	792.1	13004.5	2197.8	2610.0	1218.4	6026.3	6978.2
الثاني Q2	5980.9	2246.2	181.9	3975.6	821.9	13024.6	2145.0	2463.9	1197.7	5806.6	7218.0
الثالث Q3	5918.7	2207.3	188.4	4143.3	861.1	13130.3	2500.8	2057.1	1226.7	5784.7	7345.7
الرابع Q4	6102.3	2253.7	170.0	4392.8	1054.5	13803.4	2410.3	2384.7	1295.2	6090.2	7713.2
الربع الأول 2019 Q1	5969.5	2364.6	150.9	4569.8	1050.4	13954.3	3245.0	2343.9	1228.7	6817.6	7136.7
الثاني Q2	6466.8	2503.8	115.2	4512.3	1072.7	14555.5	2919.1	2524.4	1317.4	6760.9	7794.6
الثالث Q3	7723.2	2479.0	139.2	4515.1	1116.4	15833.7	3214.0	3234.4	1450.6	7899.0	7934.7
2018											
Sep سبتمبر	5918.7	2207.3	188.4	4143.3	861.1	13130.3	2500.8	2057.1	1226.7	5784.7	7345.7
Oct أكتوبر	5900.8	2226.2	179.0	4252.7	889.7	13269.4	2470.3	2343.1	1206.9	6020.4	7249.0
Nov نوفمبر	5736.1	2278.9	181.9	4372.4	907.7	13295.1	2594.1	2322.8	1207.6	6124.6	7170.6
Dec ديسمبر	6102.3	2253.7	170.0	4392.8	1054.5	13803.4	2410.3	2384.7	1295.2	6090.2	7713.2
2019											
Jan يناير	5742.8	2260.4	149.8	4428.2	1083.8	13515.1	2296.9	2365.7	1326.6	5989.2	7525.9
Feb فبراير	5390.5	2448.9	165.8	4538.1	1025.3	13402.8	2974.2	2306.4	1222.2	6502.8	6900.0
Mar مارس	5969.5	2364.6	150.9	4569.8	1050.4	13954.3	3245.0	2343.9	1228.7	6817.6	7136.7
Apr أبريل	6285.5	2345.4	144.1	4469.8	1058.2	14158.8	2892.8	2584.6	1230.6	6708.0	7450.8
May مايو	6224.9	2478.7	147.0	4507.4	1062.2	14273.3	3139.0	2519.4	1226.8	6885.2	7388.1
Jun يونيو	6466.8	2503.8	115.2	4512.3	1072.7	14555.5	2919.1	2524.4	1317.4	6760.9	7794.6
Jul يوليو	6931.8	2469.5	134.0	4486.6	1096.7	14984.7	2859.7	3027.4	1370.2	7257.2	7727.5
Aug أغسطس	7492.2	2498.5	139.0	4442.1	1107.9	15540.7	3088.1	3186.3	1373.7	7648.2	7892.5
Sep سبتمبر	7723.2	2479.0	139.2	4515.1	1116.4	15833.7	3214.0	3234.4	1450.6	7899.0	7934.7

(1) Include CDs.

(1) بما فيها شهادات الإيداع.

(2) Include bonds.

(2) بما فيها السندات.

جدول (13) Table (13)

البنوك المحلية: التوزيع القطاعي لأرصدة الجزء النقدي المستخدم من التسهيلات الائتمانية (للمقيمين)
Local Banks: Sectoral Distribution of Balances of Utilized Cash Portion of Credit Facilities by Residents
 (مليون دينار Million Dinars)

نهاية الفترة End of Period	التجارة Trade	الصناعة Industry	الإتشاء Construction	الزراعة وصيد الأسماك Agriculture and Fishing	مؤسسات مالية غير البنوك (1) Non-bank Financial Institutions	التسهيلات الشخصية Personal Facilities				المجموع Total	العقار Real Estate	النفط الخام والغاز Crude Oil and Gas	الخدمات العامة Public Services	أخرى Other	الإجمالي Grand Total
						الإستهلاكية (2) Consumer Loans	المقسطة (3) Installment Loans	شراء أوراق مالية Purchase of Securities	أخرى Other Loans						
2012	2475.1	1767.8	1744.9	11.0	1856.6	1036.1	6035.5	2700.3	283.4	10055.4	7114.3	165.0	-	1606.7	26796.8
2013	2743.9	1773.6	1916.6	15.9	1562.5	1158.5	7030.6	2731.3	361.2	11281.6	7600.7	209.1	-	1807.5	28911.3
2014	2846.6	1742.8	1906.3	14.6	1398.4	1199.0	8111.8	2818.1	324.2	12453.1	7889.3	412.8	67.8	2004.9	30736.6
2015	3114.8	2035.8	1953.3	14.4	1342.4	1195.2	9339.4	3115.4	310.9	13960.9	8048.8	649.2	101.7	2113.9	33335.2
2016	3124.7	1890.8	2199.6	13.2	1483.1	1148.2	10085.8	2882.0	321.9	14437.8	7665.4	1060.6	113.8	2318.3	34307.4
2017	3356.2	1875.7	1936.3	15.2	1318.5	1091.5	10972.6	2655.5	339.4	15059.1	7875.7	1322.8	114.7	2497.7	35371.8
2018	3315.9	1981.3	2063.8	17.3	1081.8	1063.3	11723.3	2675.7	358.6	15820.9	8157.6	1689.9	114.2	2611.9	36854.7
الربع الثالث 2017 Q3	3394.2	1934.1	2113.9	15.5	1326.2	1106.3	10732.9	2854.7	332.9	15026.8	7964.3	1300.2	116.2	2631.1	35822.6
الربع الرابع 2017 Q4	3356.2	1875.7	1936.3	15.2	1318.5	1091.5	10972.6	2655.5	339.4	15059.1	7875.7	1322.8	114.7	2497.7	35371.8
الربع الأول 2018 Q1	3316.1	1888.4	1981.0	15.5	1197.4	1069.2	11169.2	2574.1	354.6	15167.2	7926.6	1365.4	114.7	2586.7	35559.1
الربع الثاني 2018 Q2	3416.9	1954.3	2040.5	16.7	1186.5	1037.3	11319.7	2522.1	349.7	15228.8	7909.6	1744.0	115.5	2534.1	36146.8
الربع الثالث 2018 Q3	3431.1	1999.9	2097.1	16.8	1130.2	1020.9	11543.3	2631.6	370.8	15566.6	7867.4	1732.5	114.8	2599.5	36555.8
الربع الرابع 2018 Q4	3315.9	1981.3	2063.8	17.3	1081.8	1063.3	11723.3	2675.7	358.6	15820.9	8157.6	1689.9	114.2	2611.9	36854.7
الربع الأول 2019 Q1	3446.3	1949.9	2096.4	20.3	1144.4	1153.0	11776.2	2605.6	374.0	15908.8	8314.3	1668.2	114.6	2757.7	37420.8
الربع الثاني 2019 Q2	3429.5	1996.7	2008.3	19.3	1159.4	1227.6	11795.9	2577.5	375.0	15976.1	8614.8	1604.9	113.3	2959.1	37881.4
الربع الثالث 2019 Q3	3382.5	2007.9	2067.3	20.5	1082.9	1331.1	11871.4	2764.5	390.7	16357.7	8574.9	1638.9	111.8	2848.4	38092.7
2018															
Sep سبتمبر	3431.1	1999.9	2097.1	16.8	1130.2	1020.9	11543.3	2631.6	370.8	15566.6	7867.4	1732.5	114.8	2599.5	36555.8
Oct أكتوبر	3399.7	2004.1	2103.7	16.9	1158.7	1022.9	11647.5	2474.6	385.9	15530.8	7906.0	1735.4	115.1	2655.8	36626.2
Nov نوفمبر	3388.4	1984.4	2088.8	17.1	1136.7	1024.5	11674.0	2414.9	366.9	15480.4	7971.4	1685.3	114.6	2650.4	36517.4
Dec ديسمبر	3315.9	1981.3	2063.8	17.3	1081.8	1063.3	11723.3	2675.7	358.6	15820.9	8157.6	1689.9	114.2	2611.9	36854.7
2019															
Jan يناير	3361.6	2012.5	1974.4	18.8	1062.9	1095.9	11756.4	2548.8	367.7	15768.9	8289.7	1694.9	115.5	2675.6	36974.8
Feb فبراير	3375.3	2020.9	1988.4	19.5	1105.2	1120.4	11764.5	2534.9	368.3	15788.1	8300.0	1688.7	114.3	2735.4	37135.9
Mar مارس	3446.3	1949.9	2096.4	20.3	1144.4	1153.0	11776.2	2605.6	374.0	15908.8	8314.3	1668.2	114.6	2757.7	37420.8
Apr أبريل	3344.6	1930.3	2037.9	18.9	1131.8	1181.5	11803.7	2392.7	377.8	15755.7	8356.6	1621.9	114.7	2849.1	37161.6
May مايو	3415.9	1990.5	2027.7	19.2	1193.7	1201.1	11792.8	2463.9	431.1	15888.8	8444.9	1596.7	113.7	2876.5	37567.5
Jun يونيو	3429.5	1996.7	2008.3	19.3	1159.4	1227.6	11795.9	2577.5	375.0	15976.1	8614.8	1604.9	113.3	2959.1	37881.4
Jul يوليو	3385.6	2008.3	2035.3	19.7	1072.9	1273.3	11860.4	2559.2	377.0	16069.9	8603.4	1609.6	113.6	2841.4	37759.5
Aug أغسطس	3388.4	2022.6	2067.2	19.9	1063.8	1343.5	11864.1	2530.5	339.8	16078.0	8616.3	1608.4	112.7	2884.4	37861.7
Sep سبتمبر	3382.5	2007.9	2067.3	20.5	1082.9	1331.1	11871.4	2764.5	390.7	16357.7	8574.9	1638.9	111.8	2848.4	38092.7

(1) Including insurance, exchange, investment and finance companies.

(2) Consumer (finance) credit facilities: are medium term personal loans extended to customers for the purpose of financing purchase of personal needs in terms of consumable and durable commodities, or for covering expenses of education or medication, repaid in monthly installments within a period of 5 years.

(3) Installment (finance) credit facilities (housing): are personal long-term loans utilized by customers for non-commercial purposes, particularly for restoring or purchasing private residence, repaid in monthly installments within a period of 15 years.

(1) تشمل على شركات التأمين والصرافة وشركات الإستثمار وشركات التمويل .

(2) التسهيلات (التمويل) الإستهلاكية: هي القروض الشخصية متوسطة الأجل التي تقدم للعميل بغرض تمويل شراء احتياجاته الشخصية من السلع الإستهلاكية والمعمرة أو تغطية نفقات التعليم أو العلاج، ويتم سدادها على أقساط شهرية خلال فترة لا تتجاوز 5 سنوات.

(3) التسهيلات (التمويل) المقسطة (الإسكانية) هي: القروض الشخصية طويلة الأجل التي يستخدمها العميل لأغراض غير تجارية وعلى وجه الخصوص ترميم أو شراء سكن خاص، وتسد على أقساط شهرية خلال فترة لا تتجاوز 15 سنة.

جدول (14) Table

البنوك المحلية: توزيع اتفاقيات التسهيلات الائتمانية المبرمة بالدينار الكويتي مع المقيمين
Local Banks: Distribution of KD Credit Facility Agreements Concluded with Residents

(مليون دينار Million Dinars)

الفترة Period	التجارة Trade	الصناعة Industry	الإنشاء Construction	الزراعة وصيد الأسماك Agriculture and Fishing	مؤسسات مالية غير البنوك (1) Non-bank Financial Institutions	Personal Facilities		تسهيلات شخصية المجموع Total	العقار Real Estate	النفط الخام والغاز Crude Oil and Gas	الخدمات العامة Public Services	أخرى Other	الإجمالي Total
						القروض الاستهلاكية (2) Consumer Loans	أخرى Other						
2012	1813.1	825.6	405.8	6.2	1509.3	727.3	2316.6	3043.9	2616.2	46.8	2.3	909.3	11178.6
2013	2273.5	1064.2	788.0	11.8	1483.4	778.6	3060.2	3838.8	4015.5	191.5	14.9	1142.7	14824.3
2014	2503.1	993.0	1077.3	7.4	1343.4	811.7	4261.3	5072.9	4749.0	513.5	254.8	1020.5	17535.0
2015	2700.9	1050.0	999.6	7.4	1180.5	790.5	5423.8	6214.3	6056.1	586.9	279.9	1285.3	20360.8
2016	2800.4	1611.6	1403.1	10.5	1766.4	707.6	4753.5	5461.1	6974.1	1088.7	35.4	1578.0	22729.2
2017	3566.7	1423.2	1701.8	21.6	2366.0	567.2	6156.7	6723.9	9139.6	1506.9	392.6	2418.0	29260.3
2018	3744.9	1691.4	2142.1	33.6	1348.8	604.8	7508.5	8113.3	10072.6	844.9	139.7	2226.6	30357.8
الربع الثالث 2017 Q3	831.1	319.5	436.2	5.6	695.7	154.2	1612.8	1767.0	2567.6	434.4	42.1	532.0	7631.1
الربع الرابع Q4	852.2	486.6	487.2	6.9	507.1	170.8	1702.8	1873.6	2223.4	488.8	280.8	726.0	7932.5
الربع الأول 2018 Q1	791.9	335.4	376.3	7.1	416.3	142.6	1662.1	1804.7	2345.7	150.7	26.7	566.5	6821.1
الثاني Q2	844.6	586.1	501.1	8.5	399.0	126.7	1765.9	1892.7	2405.5	398.4	34.8	475.4	7546.0
الثالث Q3	1081.1	320.4	689.3	9.6	205.0	141.8	1972.0	2113.8	2385.5	160.8	69.0	672.9	7707.2
الربع الرابع Q4	1027.3	449.6	575.5	8.5	328.5	193.7	2108.5	2302.2	2935.9	135.0	9.2	511.9	8283.5
الربع الأول 2019 Q1	1011.6	294.0	532.9	7.8	246.4	186.6	2144.0	2330.7	2663.5	133.8	82.3	616.8	7919.8
الثاني Q2	946.4	398.6	539.0	7.5	390.8	185.9	2276.6	2462.5	3150.5	191.7	168.7	581.4	8837.1
الثالث Q3	960.2	427.4	585.8	7.3	322.8	214.6	2519.9	2734.5	2948.1	172.7	15.2	446.5	8620.6
2018													
Sep سبتمبر	315.6	89.4	221.8	3.0	105.5	52.6	703.7	756.3	808.2	75.5	67.7	204.3	2647.2
Oct أكتوبر	320.1	123.2	197.3	2.3	185.8	61.6	710.9	772.5	822.7	43.6	6.8	162.0	2636.1
Nov نوفمبر	337.4	124.4	137.5	3.6	52.3	43.5	598.1	641.5	862.3	40.0	0.1	127.6	2326.7
Dec ديسمبر	369.8	202.0	240.7	2.6	90.4	88.7	799.5	888.1	1251.0	51.5	2.4	222.3	3320.6
2019													
Jan يناير	394.9	81.6	163.0	3.7	87.8	67.9	673.4	741.2	825.4	43.4	24.3	133.6	2499.1
Feb فبراير	246.1	103.4	136.8	2.2	59.3	53.8	669.5	723.3	875.0	47.3	0.7	138.1	2332.2
Mar مارس	370.5	109.1	233.0	2.0	99.2	64.9	801.2	866.1	963.0	43.2	57.3	345.1	3088.5
Apr أبريل	306.2	98.6	152.1	2.1	87.0	60.2	784.4	844.6	902.2	47.7	5.5	139.7	2585.8
May مايو	266.6	128.2	133.4	3.3	167.8	59.1	756.7	815.9	1106.4	102.2	111.1	198.5	3033.4
Jun يونيو	373.6	171.8	253.5	2.0	135.9	66.6	735.5	802.1	1142.0	41.8	52.1	243.2	3217.9
Jul يوليو	351.4	175.2	213.3	2.0	170.1	90.2	988.2	1078.4	950.3	37.8	6.1	147.1	3131.6
Aug أغسطس	298.7	132.9	124.0	3.4	62.7	52.6	753.5	806.1	915.1	39.0	0.8	130.7	2513.3
Sep سبتمبر	310.1	119.4	248.5	1.9	90.1	71.8	778.2	850.0	1082.8	96.0	8.3	168.7	2975.7

(1) Including insurance, exchange, investment and finance companies.

(1) تشمل على شركات التأمين والصرافة وشركات الاستثمار وشركات التمويل.

(2) Including Purchase of Securities and Private Home Purchase.

(2) تشمل على شراء أوراق مالية وشراء السكن الخاص.

جدول (15) Table

البنوك المحلية: ودائع المقيمين بحسب نوعها *
Local Banks: Residents Deposits by Type *

(مليون دينار Million Dinars)

نهاية الفترة End of Period	ودائع القطاع الخاص Private Sector Deposits						ودائع الحكومة Government Deposits			الإجمالي Grand Total	
	In KD		بالدينار			بالمعاملات الأجنبية In Foreign Currency	المجموع Total	تحت			المجموع Total
	تحت الطلب (1) Sight	الادخار Savings	لأجل Time	شهادات إيداع CDs	المجموع Total			تحت الطلب Sight	لأجل Time		
2012	6533.3	4324.0	15418.7	-	26276.0	2272.2	28548.2	101.7	4853.7	4955.4	33503.6
2013	7503.9	4654.9	16105.2	-	28264.0	3121.7	31385.7	150.5	4906.2	5056.7	36442.3
2014	8112.6	4838.3	16637.7	-	29588.6	2891.4	32480.0	177.6	5108.4	5286.0	37766.0
2015	7896.0	4615.0	16942.3	-	29453.3	3590.8	33044.1	160.1	5718.9	5879.0	38923.1
2016	8102.7	4652.8	18434.1	-	31189.5	2922.1	34111.7	219.7	6481.2	6700.9	40812.6
2017	8416.8	4855.8	19379.1	-	32651.8	2733.5	35385.3	346.2	6409.3	6755.4	42140.7
2018	8623.6	4990.7	20620.2	-	34234.5	2616.7	36851.2	280.7	6352.4	6633.1	43484.3
الربع الثالث 2017 Q3	8319.8	4787.1	19295.0	-	32401.9	2523.5	34925.4	333.4	6737.4	7070.9	41996.2
الربع الرابع 2017 Q4	8416.8	4855.8	19379.1	-	32651.8	2733.5	35385.3	346.2	6409.3	6755.4	42140.7
الربع الأول 2018 Q1	8665.1	4963.2	19138.8	-	32767.1	2589.0	35356.1	425.2	6385.9	6811.1	42167.3
الثاني 2018 Q2	9014.8	5165.5	19586.8	-	33767.1	2788.6	36555.7	364.7	6598.8	6963.5	43519.1
الثالث 2018 Q3	8740.7	4992.5	19994.5	-	33727.7	2914.2	36641.8	342.7	6098.5	6441.2	43083.1
الرابع 2018 Q4	8623.6	4990.7	20620.2	-	34234.5	2616.7	36851.2	280.7	6352.4	6633.1	43484.3
الربع الأول 2019 Q1	8688.9	5099.6	20598.7	-	34387.3	2756.7	37144.0	360.4	5665.3	6025.7	43169.7
الثاني 2019 Q2	9111.8	5300.3	20176.0	-	34588.1	2526.8	37114.9	275.6	6634.1	6909.7	44024.6
الثالث 2019 Q3	8793.7	5119.5	19854.6	-	33767.7	2703.2	36470.9	291.9	6651.5	6943.4	43414.3
2018											
Sep سبتمبر	8740.7	4992.5	19994.5	-	33727.7	2914.2	36641.8	342.7	6098.5	6441.2	43083.1
Oct أكتوبر	8619.1	4959.2	20490.9	-	34069.2	2613.9	36683.0	321.4	6077.4	6398.9	43081.9
Nov نوفمبر	8444.5	4959.9	20562.2	-	33966.6	2640.9	36607.5	297.4	6001.0	6298.4	42905.9
Dec ديسمبر	8623.6	4990.7	20620.2	-	34234.5	2616.7	36851.2	280.7	6352.4	6633.1	43484.3
2019											
Jan يناير	8388.3	5068.0	20708.4	-	34164.6	2690.1	36854.7	278.2	6229.0	6507.2	43361.9
Feb فبراير	8484.0	5105.1	20577.5	-	34166.6	2708.4	36875.0	300.0	5575.7	5875.7	42750.7
Mar مارس	8688.9	5099.6	20598.7	-	34387.3	2756.7	37144.0	360.4	5665.3	6025.7	43169.7
Apr أبريل	9071.3	5244.9	20146.6	-	34462.8	2460.7	36923.5	364.1	6055.0	6419.1	43342.6
May مايو	9355.6	5276.4	19231.4	-	33863.5	2316.2	36179.6	336.9	7028.5	7365.4	43545.0
Jun يونيو	9111.8	5300.3	20176.0	-	34588.1	2526.8	37114.9	275.6	6634.1	6909.7	44024.6
Jul يوليو	9112.8	5102.0	19816.8	-	34031.6	2518.4	36550.0	362.7	6707.1	7069.8	43619.8
Aug أغسطس	8973.1	5048.8	19467.2	-	33489.2	2510.4	35999.5	310.8	6851.2	7161.9	43161.5
Sep سبتمبر	8793.7	5119.5	19854.6	-	33767.7	2703.2	36470.9	291.9	6651.5	6943.4	43414.3

(*) These deposits don't include balances of local interbanks deposits.

(*) لا تشمل هذه الودائع أرصدة الودائع المتبادلة فيما بين البنوك المحلية.

(1) Include other deposit liabilities, refer to item (13)

(1) تتضمن مطلوبات الودائع الأخرى، أنظر بند (13)

in the definitions of Monetary variables in the appendix of this Statistics.

في تعاريف المتغيرات النقدية بملحق هذه الإحصائية.

جدول (16) Table

البنوك المحلية: ودائع القطاع الخاص المحررة بالدينار الكويتي (للمقيمين وغير المقيمين) بحسب سعر الفائدة
Local Banks: Private Sector (Resident & Non-Resident) KD-Deposits by Interest Rate

(Million Dinars مليون دينار)

نهاية الفترة	بنوك لغاية											المجموع	الفائدة المرجحة (بالمائة سنويا) ¹
End of Period	بدون فوائد	Up to 2%	>2.0- 2.5%	>2.5- 3.0%	>3.0- 3.5%	>3.5- 4.0%	>4.0- 4.5%	>4.5- 5.0%	>5.0- 5.5%	>5.5- 6.0%	أكثر من 6.0%	Total	Weighted Interest rate (Percent per Annum) ¹
2012	6132.6 (23.3)	18286.5 (69.5)	1559.4 (5.9)	280.6 (1.1)	31.1 (0.1)	5.4 (0.0)	0.2 (0.0)	3.9 (0.0)	-	-	-	26299.8 (100.0)	1.6090
2013	7132.8 (25.2)	20502.4 (72.4)	498.2 (1.8)	160.9 (0.6)	19.8 (0.1)	2.9 (0.0)	-	2.3 (0.0)	-	-	-	28319.4 (100.0)	1.5366
2014	7732.7 (26.0)	19567.9 (65.9)	2277.2 (7.7)	104.0 (0.4)	19.8 (0.1)	2.4 (0.0)	-	2.2 (0.0)	-	-	-	29706.2 (100.0)	1.4982
2015	7618.0 (25.5)	18885.7 (63.3)	2883.6 (9.7)	439.9 (1.5)	-	2.2 (0.0)	-	2.1 (0.0)	-	-	-	29831.5 (100.0)	1.4983
2016	7736.0 (24.5)	16020.2 (50.7)	3923.9 (12.4)	3681.4 (11.6)	239.4 (0.8)	7.8 (0.0)	8.5 (0.0)	4.4 (0.0)	-	-	0.3 (0.0)	31621.9 (100.0)	1.6244
2017	8670.3 (25.9)	13361.9 (40.0)	8528.4 (25.5)	2606.8 (7.8)	228.8 (0.7)	5.4 (0.0)	9.6 (0.0)	9.0 (0.0)	3.7 (0.0)	-	1.9 (0.0)	33425.7 (100.0)	1.6191
2018	8739.2 (25.1)	7719.8 (22.2)	7630.1 (21.9)	9196.2 (26.4)	1470.0 (4.2)	27.9 (0.1)	2.7 (0.0)	10.5 (0.0)	6.0 (0.0)	-	1.0 (0.0)	34803.4 (100.0)	1.6686
2017 Q3 الربع الثالث	8497.0 (25.7)	13425.6 (40.6)	8213.1 (24.9)	2657.9 (8.0)	228.7 (0.7)	2.0 (0.0)	7.7 (0.0)	8.1 (0.0)	3.6 (0.0)	-	0.1 (0.0)	33043.8 (100.0)	1.6165
Q4 الرابع	8670.3 (25.9)	13361.9 (40.0)	8528.4 (25.5)	2606.8 (7.8)	228.8 (0.7)	5.4 (0.0)	9.6 (0.0)	9.0 (0.0)	3.7 (0.0)	-	1.9 (0.0)	33425.7 (100.0)	1.6210
2018 Q1 الربع الأول	8773.5 (26.1)	13025.7 (38.8)	9374.4 (27.9)	2122.1 (6.3)	227.0 (0.7)	2.5 (0.0)	15.4 (0.0)	27.9 (0.1)	4.3 (0.0)	-	1.6 (0.0)	33574.5 (100.0)	1.6069
Q2 الثاني	9170.8 (26.6)	10185.5 (29.5)	11560.5 (33.5)	3323.2 (9.6)	258.1 (0.7)	3.3 (0.0)	21.9 (0.1)	12.6 (0.0)	2.7 (0.0)	-	1.0 (0.0)	34539.6 (100.0)	1.6155
Q3 الثالث	8771.6 (25.4)	8630.6 (25.0)	11526.7 (33.4)	5218.0 (15.1)	291.8 (0.8)	5.5 (0.0)	8.6 (0.0)	9.2 (0.0)	5.3 (0.0)	-	1.1 (0.0)	34468.4 (100.0)	1.6816
Q4 الرابع	8739.2 (25.1)	7719.8 (22.2)	7630.1 (21.9)	9196.2 (26.4)	1470.0 (4.2)	27.9 (0.1)	2.7 (0.0)	10.5 (0.0)	6.0 (0.0)	-	1.0 (0.0)	34803.4 (100.0)	1.7703
2019 Q1 الربع الأول	8855.5 (25.3)	7791.0 (22.3)	5186.5 (14.8)	9446.0 (27.0)	3459.5 (9.9)	154.1 (0.4)	3.7 (0.0)	52.1 (0.1)	4.7 (0.0)	-	1.2 (0.0)	34954.4 (100.0)	1.8567
Q2 الثاني	9382.4 (26.7)	8034.2 (22.9)	4398.4 (12.5)	7870.1 (22.4)	4844.6 (13.8)	520.9 (1.5)	13.7 (0.0)	26.6 (0.1)	4.2 (0.0)	-	0.5 (0.0)	35095.6 (100.0)	1.8385
Q3 الثالث	8781.8 (25.6)	8086.2 (23.6)	3597.2 (10.5)	5955.5 (17.4)	6532.7 (19.1)	1210.1 (3.5)	42.6 (0.1)	44.9 (0.1)	5.4 (0.0)	-	1.0 (0.0)	34257.3 (100.0)	1.9199

تابع جدول (16) Cont'd Table

البنوك المحلية: ودائع القطاع الخاص المحررة بالدينار الكويتي (للمقيمين وغير المقيمين) بحسب سعر الفائدة
Local Banks: Private Sector (Resident & Non-Resident) KD-Deposits by Interest Rate
(مليون دينار Million Dinars)

نهاية الفترة	بدون فوائد	لغاية	أكثر من									المجموع	الفائدة المرجحة (بالمائة سنويا) ¹
End of Period	Free	Up to 2%	>2.0-2.5%	>2.5-3.0%	>3.0-3.5%	>3.5-4.0%	>4.0-4.5%	>4.5-5.0%	>5.0-5.5%	>5.5-6.0%	Over 6.0%	Total	Weighted Interest rate (Percent per Annum) ¹
2018													
Sep سبتمبر	8771.6 (25.4)	8630.6 (25.0)	11526.7 (33.4)	5218.0 (15.1)	291.8 (0.8)	5.5 (0.0)	8.6 (0.0)	9.2 (0.0)	5.3 (0.0)	- (0.0)	1.1 (0.0)	34468.4 (100.0)	1.7010
Oct أكتوبر	8843.9 (25.5)	8219.6 (23.7)	9997.5 (28.9)	6943.3 (20.0)	615.8 (1.8)	8.8 (0.0)	3.6 (0.0)	9.4 (0.0)	5.0 (0.0)	- (0.0)	1.0 (0.0)	34648.1 (100.0)	1.7362
Nov نوفمبر	8703.4 (25.2)	8047.1 (23.3)	8907.2 (25.8)	8010.2 (23.2)	859.3 (2.5)	8.5 (0.0)	6.2 (0.0)	12.8 (0.0)	4.3 (0.0)	- (0.0)	0.8 (0.0)	34559.9 (100.0)	1.7680
Dec ديسمبر	8739.2 (25.1)	7719.8 (22.2)	7630.1 (21.9)	9196.2 (26.4)	1470.0 (4.2)	27.9 (0.1)	2.7 (0.0)	10.5 (0.0)	6.0 (0.0)	- (0.0)	1.0 (0.0)	34803.4 (100.0)	1.8067
2019													
Jan يناير	8669.9 (25.0)	7535.8 (21.7)	6434.1 (18.5)	9746.9 (28.1)	2262.4 (6.5)	26.5 (0.1)	12.3 (0.0)	14.3 (0.0)	3.5 (0.0)	- (0.0)	0.9 (0.0)	34706.7 (100.0)	1.8426
Feb فبراير	8706.6 (25.1)	7549.2 (21.7)	5856.5 (16.9)	9664.9 (27.8)	2855.9 (8.2)	36.3 (0.1)	3.1 (0.0)	45.7 (0.1)	3.2 (0.0)	- (0.0)	1.2 (0.0)	34722.4 (100.0)	1.8583
Mar مارس	8855.5 (25.3)	7791.0 (22.3)	5186.5 (14.8)	9446.0 (27.0)	3459.5 (9.9)	154.1 (0.4)	3.7 (0.0)	52.1 (0.1)	4.7 (0.0)	- (0.0)	1.2 (0.0)	34954.4 (100.0)	1.8692
Apr أبريل	9290.3 (26.6)	7847.2 (22.4)	4813.2 (13.8)	8630.3 (24.7)	4111.0 (11.8)	234.7 (0.7)	7.5 (0.0)	26.8 (0.1)	5.4 (0.0)	- (0.0)	1.0 (0.0)	34967.4 (100.0)	1.8501
May مايو	9605.6 (28.0)	7825.8 (22.8)	4354.2 (12.7)	7577.0 (22.1)	4355.8 (12.7)	580.7 (1.7)	11.7 (0.0)	27.3 (0.1)	5.5 (0.0)	- (0.0)	- (0.0)	34343.6 (100.0)	1.8294
Jun يونيو	9382.4 (26.7)	8034.2 (22.9)	4398.4 (12.5)	7870.1 (22.4)	4844.6 (13.8)	520.9 (1.5)	13.7 (0.0)	26.6 (0.1)	4.2 (0.0)	- (0.0)	0.5 (0.0)	35095.6 (100.0)	1.8360
Jul يوليو	9146.6 (26.5)	7991.9 (23.1)	3904.8 (11.3)	6850.8 (19.8)	5653.7 (16.4)	925.1 (2.7)	22.9 (0.1)	28.0 (0.1)	4.4 (0.0)	- (0.0)	- (0.0)	34528.2 (100.0)	1.9028
Aug أغسطس	9189.8 (27.0)	7756.7 (22.8)	3721.9 (10.9)	6146.1 (18.1)	5998.7 (17.6)	1091.5 (3.2)	34.9 (0.1)	46.1 (0.1)	4.5 (0.0)	- (0.0)	- (0.0)	33990.2 (100.0)	1.9056
Sep سبتمبر	8781.8 (25.6)	8086.2 (23.6)	3597.2 (10.5)	5955.5 (17.4)	6532.7 (19.1)	1210.1 (3.5)	42.6 (0.1)	44.9 (0.1)	5.4 (0.0)	- (0.0)	1.0 (0.0)	34257.3 (100.0)	1.9512

(1) Interest rates weighted by the relative importance of balances on deposits and not including interbank transactions.

Note : Figures in parentheses refer to the relative importance of the item to the total.

(1) فئات أسعار الفائدة مرجحة بالأهمية النسبية على أرصدة الودائع في تلك الفئات، ولا تتضمن المعاملات فيما بين البنوك.
ملاحظة : الأرقام بين الأقواس تشير لأهمية البند النسبية إلى المجموع.

جدول (17) Table

البنوك المحلية: أرصدة الجزء النقدي المستخدم من التسهيلات الائتمانية بالدينار الكويتي (للمقيمين وغير المقيمين) بحسب سعر الفائدة
Local Banks: Balances of Utilized Cash Credit Facilities in KD to Residents & Non-Residents, by Interest Rate

(Million Dinars مليون دينار)

نهاية الفترة End of Period	بدون فوائد Free	لغاية 3% UP to 3%	>3.0- 3.5% (5.9)	>3.5- 4.0% (11.6)	>4.0- 4.5% (16.9)	>4.5- 5.0% (11.0)	>5.0- 5.5% (16.6)	>5.5- 6.0% (13.3)	>6.0- 6.5% (6.3)	>6.5- 7.0% (3.3)	>7.0- 7.5% (2.0)	أكثر من 7.5% Over 7.5%	المجموع Total	الفائدة المرجحة (بالمائة سنوياً) ¹ Weighted Interest rate (Percent per Annum) ¹
2012	265.4 (1.1)	2213.8 (8.8)	1483.8 (5.9)	2919.5 (11.6)	4257.1 (16.9)	2761.5 (11.0)	4192.8 (16.6)	3338.3 (13.3)	1594.8 (6.3)	841.0 (3.3)	493.6 (2.0)	833.0 (3.3)	25194.4 (100.0)	5.0661
2013	422.3 (1.6)	2859.6 (10.5)	2218.0 (8.2)	3966.1 (14.6)	4032.3 (14.8)	4661.8 (17.1)	3734.2 (13.7)	2500.4 (9.2)	1295.6 (4.8)	629.6 (2.3)	302.3 (1.1)	590.2 (2.2)	27212.6 (100.0)	4.6470
2014	359.6 (1.2)	3611.9 (12.5)	3098.5 (10.7)	4185.0 (14.5)	4135.8 (14.3)	5718.2 (19.8)	3353.2 (11.6)	1876.5 (6.5)	1166.1 (4.0)	411.9 (1.4)	271.4 (0.9)	706.9 (2.4)	28894.9 (100.0)	4.3621
2015	686.1 (2.2)	1806.2 (5.8)	4231.8 (13.6)	4646.5 (15.0)	3348.5 (10.8)	8496.2 (27.4)	3034.8 (9.8)	1647.0 (5.3)	1938.7 (6.2)	285.8 (0.9)	194.2 (0.6)	707.2 (2.3)	31022.8 (100.0)	4.3718
2016	486.1 (1.5)	1672.0 (5.2)	3947.8 (12.3)	3830.0 (12.0)	4499.1 (14.0)	7964.9 (24.9)	4675.4 (14.6)	1622.6 (5.1)	2285.7 (7.1)	250.2 (0.8)	271.8 (0.8)	536.4 (1.7)	32042.1 (100.0)	4.4766
2017	408.7 (1.2)	1300.3 (3.9)	2404.4 (7.2)	4794.4 (14.4)	3698.7 (11.1)	6587.7 (19.8)	6244.3 (18.8)	4128.9 (12.4)	1641.9 (4.9)	1217.7 (3.7)	245.5 (0.7)	523.3 (1.6)	33195.6 (100.0)	4.6949
2018	400.6 (1.2)	1090.6 (3.1)	2588.3 (7.4)	4731.9 (13.6)	4236.3 (12.2)	5687.8 (16.3)	5677.6 (16.3)	6360.4 (18.3)	1960.0 (5.6)	1166.4 (3.4)	402.8 (1.2)	515.6 (1.5)	34818.4 (100.0)	4.8270
2017 Q3 الربع الثالث	444.3 (1.3)	1357.4 (4.0)	2256.2 (6.7)	4886.0 (14.6)	3980.6 (11.9)	6810.6 (20.3)	6401.0 (19.1)	3670.3 (10.9)	1672.5 (5.0)	1273.0 (3.8)	311.1 (0.9)	506.1 (1.5)	33569.2 (100.0)	4.7355
Q4 الرابع	408.7 (1.2)	1300.3 (3.9)	2404.4 (7.2)	4794.4 (14.4)	3698.7 (11.1)	6587.7 (19.8)	6244.3 (18.8)	4128.9 (12.4)	1641.9 (4.9)	1217.7 (3.7)	245.5 (0.7)	523.3 (1.6)	33195.6 (100.0)	4.7482
2018 Q1 الربع الأول	441.2 (1.3)	1246.4 (3.7)	2463.7 (7.4)	4177.2 (12.5)	3868.0 (11.6)	6095.0 (18.3)	6337.6 (19.0)	5036.3 (15.1)	1754.1 (5.3)	1177.4 (3.5)	259.6 (0.8)	519.8 (1.6)	33376.2 (100.0)	4.8503
Q2 الثاني	407.7 (1.2)	1194.5 (3.5)	2452.8 (7.2)	4394.8 (12.9)	4066.9 (12.0)	5928.2 (17.4)	6219.6 (18.3)	5491.6 (16.2)	1832.5 (5.4)	1194.9 (3.5)	344.8 (1.0)	468.2 (1.4)	33996.5 (100.0)	4.8110
Q3 الثالث	424.4 (1.2)	1158.8 (3.4)	2526.8 (7.3)	4624.6 (13.4)	4122.8 (12.0)	5857.4 (17.0)	5884.0 (17.1)	5897.7 (17.1)	1877.4 (5.4)	1239.9 (3.6)	371.4 (1.1)	479.7 (1.4)	34465.0 (100.0)	4.8156
Q4 الرابع	400.6 (1.2)	1090.6 (3.1)	2588.3 (7.4)	4731.9 (13.6)	4236.3 (12.2)	5687.8 (16.3)	5677.6 (16.3)	6360.4 (18.3)	1960.0 (5.6)	1166.4 (3.4)	402.8 (1.2)	515.6 (1.5)	34818.4 (100.0)	4.8321
2019 Q1 الربع الأول	375.7 (1.1)	1077.7 (3.1)	2663.4 (7.6)	5046.1 (14.3)	4456.7 (12.6)	5441.0 (15.4)	5308.0 (15.0)	6771.6 (19.2)	2029.3 (5.8)	1202.6 (3.4)	431.6 (1.2)	468.6 (1.3)	35272.4 (100.0)	4.8271
Q2 الثاني	408.8 (1.1)	877.2 (2.5)	2631.6 (7.4)	5336.7 (14.9)	4823.1 (13.5)	5128.2 (14.4)	5401.5 (15.1)	7066.4 (19.8)	1991.7 (5.6)	1126.8 (3.2)	402.0 (1.1)	518.6 (1.5)	35712.6 (100.0)	4.8350
Q3 الثالث	346.9 (1.0)	841.6 (2.3)	2611.6 (7.3)	5851.1 (16.3)	4637.9 (12.9)	5077.8 (14.1)	5144.6 (14.3)	7391.6 (20.5)	2076.0 (5.8)	1206.2 (3.4)	389.7 (1.1)	427.4 (1.2)	36002.3 (100.0)	4.8195

تابع جدول (17) Cont'd Table

البنوك المحلية: أرصدة الجزء النقدي المستخدم من التسهيلات الائتمانية بالدينار الكويتي (للمقيمين وغير المقيمين) بحسب سعر الفائدة
Local Banks: Balances of Utilized Cash Credit Facilities in KD to Residents & Non-Residents, by Interest Rate
(مليون دينار Million Dinars)

نهاية الفترة End of Period	بنوك فوائد لغاية												المجموع Total	الفائدة المرجحة (بالمائة سنويا) ¹ Weighted Interest rate (Percent per Annum) ¹
	Free	UP to 3%	>3.0-3.5%	>3.5-4.0%	>4.0-4.5%	>4.5-5.0%	>5.0-5.5%	>5.5-6.0%	>6.0-6.5%	>6.5-7.0%	>7.0-7.5%	Over 7.5%		
2018														
Sep سبتمبر	424.4 (1.2)	1158.8 (3.4)	2526.8 (7.3)	4624.6 (13.4)	4122.8 (12.0)	5857.4 (17.0)	5884.0 (17.1)	5897.7 (17.1)	1877.4 (5.4)	1239.9 (3.6)	371.4 (1.1)	479.7 (1.4)	34465.0 (100.0)	4.8171
Oct أكتوبر	423.1 (1.2)	1184.5 (3.4)	2431.5 (7.0)	4695.8 (13.6)	4150.4 (12.0)	5795.8 (16.8)	5654.9 (16.4)	6117.8 (17.7)	1960.1 (5.7)	1216.1 (3.5)	396.4 (1.1)	485.1 (1.4)	34511.6 (100.0)	4.8261
Nov نوفمبر	391.8 (1.1)	1151.1 (3.3)	2568.0 (7.5)	4588.2 (13.3)	4133.2 (12.0)	5694.2 (16.5)	5577.3 (16.2)	6174.0 (17.9)	2001.0 (5.8)	1247.9 (3.6)	403.2 (1.2)	498.9 (1.4)	34428.9 (100.0)	4.8362
Dec ديسمبر	400.6 (1.2)	1090.6 (3.1)	2588.3 (7.4)	4731.9 (13.6)	4236.3 (12.2)	5687.8 (16.3)	5677.6 (16.3)	6360.4 (18.3)	1960.0 (5.6)	1166.4 (3.4)	402.8 (1.2)	515.6 (1.5)	34818.4 (100.0)	4.8339
2019														
Jan يناير	394.3 (1.1)	1067.1 (3.1)	2614.6 (7.5)	4782.9 (13.7)	4366.5 (12.5)	5499.1 (15.8)	5523.2 (15.8)	6492.0 (18.6)	1989.6 (5.7)	1199.8 (3.4)	421.7 (1.2)	529.9 (1.5)	34880.7 (100.0)	4.8271
Feb فبراير	389.0 (1.1)	1096.5 (3.1)	2627.3 (7.5)	4918.6 (14.0)	4446.2 (12.7)	5482.9 (15.6)	5402.7 (15.4)	6588.2 (18.8)	1991.5 (5.7)	1192.1 (3.4)	427.7 (1.2)	472.8 (1.3)	35035.6 (100.0)	4.8266
Mar مارس	375.7 (1.1)	1077.7 (3.1)	2663.4 (7.6)	5046.1 (14.3)	4456.7 (12.6)	5441.0 (15.4)	5308.0 (15.0)	6771.6 (19.2)	2029.3 (5.8)	1202.6 (3.4)	431.6 (1.2)	468.6 (1.3)	35272.4 (100.0)	4.8275
Apr أبريل	373.6 (1.1)	1012.5 (2.9)	2673.1 (7.6)	4957.8 (14.2)	4530.1 (12.9)	5154.6 (14.7)	5225.8 (14.9)	6897.2 (19.7)	2027.9 (5.8)	1231.2 (3.5)	412.4 (1.2)	495.1 (1.4)	34991.2 (100.0)	4.8394
May مايو	420.0 (1.2)	914.9 (2.6)	2637.4 (7.4)	5167.2 (14.6)	4659.9 (13.2)	5180.0 (14.6)	5291.2 (14.9)	6952.4 (19.6)	2022.4 (5.7)	1385.9 (3.9)	264.7 (0.7)	538.7 (1.5)	35434.9 (100.0)	4.8345
Jun يونيو	408.8 (1.1)	877.2 (2.5)	2631.6 (7.4)	5336.7 (14.9)	4823.1 (13.5)	5128.2 (14.4)	5401.5 (15.1)	7066.4 (19.8)	1991.7 (5.6)	1126.8 (3.2)	402.0 (1.1)	518.6 (1.5)	35712.6 (100.0)	4.8312
Jul يوليو	422.7 (1.2)	879.6 (2.5)	2517.1 (7.1)	5599.0 (15.7)	4757.7 (13.3)	5003.7 (14.0)	5216.6 (14.6)	7111.6 (20.0)	2044.7 (5.7)	1267.8 (3.6)	391.7 (1.1)	427.5 (1.2)	35639.6 (100.0)	4.7901
Aug أغسطس	327.7 (0.9)	866.7 (2.4)	2609.3 (7.3)	5628.7 (15.8)	4753.0 (13.3)	4932.8 (13.8)	5226.3 (14.6)	7274.5 (20.4)	2057.9 (5.8)	1255.9 (3.5)	384.2 (1.1)	418.0 (1.2)	35735.0 (100.0)	4.8363
Sep سبتمبر	346.9 (1.0)	841.6 (2.3)	2611.6 (7.3)	5851.1 (16.3)	4637.9 (12.9)	5077.8 (14.1)	5144.6 (14.3)	7391.6 (20.5)	2076.0 (5.8)	1206.2 (3.4)	389.7 (1.1)	427.4 (1.2)	36002.3 (100.0)	4.8322

(1) Interest rates weighted by the relative importance of balances on loans and not including interbank transactions.

(1) فئات أسعار الفائدة مرجحة بالأهمية النسبية على أرصدة القروض في تلك الفئات، ولا تتضمن المعاملات فيما بين البنوك.

Note : Figures in parentheses refer to the relative importance of the item to the total.

ملاحظة : الأرقام بين الأقواس تشير لأهمية البند النسبية إلى المجموع.

جدول (18) Table

البنوك المحلية: الودائع لأجل من المقيمين وغير المقيمين (بجميع العملات) بحسب الباقي حتى تاريخ الاستحقاق
Local Banks: Time Deposits of Residents & Non-Residents (KD & FC) by Residual to Maturity
 (مليون دينار Million Dinars)

نهاية الفترة End of Period	لغاية شهر Up to one Month	أكثر من شهر إلى 3 شهور Over one to 3 Months	أكثر من 3 شهور إلى 6 شهور Over 3 to 6 Months	أكثر من 6 شهور إلى 9 شهور Over 6 to 9 Months	أكثر من 9 شهور إلى سنة Over 9 Months to One Year	أكثر من سنة Over one Year	المجموع Total
2012	8323.4 (34.2)	5636.8 (23.2)	3442.9 (14.2)	1702.7 (7.0)	1668.4 (6.9)	3542.7 (14.6)	24317.0 (100.0)
2013	8189.4 (31.1)	6536.1 (24.8)	4365.9 (16.6)	2617.1 (9.9)	1691.8 (6.4)	2964.1 (11.2)	26364.4 (100.0)
2014	9825.6 (34.9)	7167.8 (25.4)	5298.2 (18.8)	2181.9 (7.7)	1946.9 (6.9)	1757.9 (6.2)	28178.2 (100.0)
2015	9697.3 (32.2)	8572.5 (28.5)	4498.5 (15.0)	1920.9 (6.4)	1487.1 (4.9)	3905.5 (13.0)	30081.8 (100.0)
2016	9634.1 (31.8)	7278.3 (24.0)	3718.2 (12.3)	2448.8 (8.1)	2244.1 (7.4)	4958.1 (16.4)	30281.5 (100.0)
2017	10492.4 (33.4)	6920.0 (22.0)	4355.9 (13.9)	2183.9 (7.0)	2188.9 (7.0)	5246.3 (16.7)	31387.3 (100.0)
2018	11647.4 (34.9)	6623.1 (19.9)	4773.3 (14.3)	2699.8 (8.1)	2664.6 (8.0)	4950.9 (14.8)	33359.2 (100.0)
الربع الثالث 2017 Q3	10227.4 (32.6)	6403.2 (20.4)	5005.6 (16.0)	2645.3 (8.4)	2043.7 (6.5)	5044.3 (16.1)	31369.6 (100.0)
الربع Q4	10492.4 (33.4)	6920.0 (22.0)	4355.9 (13.9)	2183.9 (7.0)	2188.9 (7.0)	5246.3 (16.7)	31387.3 (100.0)
الربع الأول 2018 Q1	10548.6 (33.8)	6297.3 (20.2)	4340.9 (13.9)	2458.5 (7.9)	2760.8 (8.8)	4839.3 (15.5)	31245.4 (100.0)
الثاني Q2	9798.1 (31.0)	6749.2 (21.4)	4491.0 (14.2)	2979.0 (9.4)	2348.7 (7.4)	5228.2 (16.5)	31594.1 (100.0)
الثالث Q3	10441.3 (32.5)	6401.1 (19.9)	5199.8 (16.2)	2584.6 (8.0)	2352.1 (7.3)	5191.5 (16.1)	32170.4 (100.0)
الرابع Q4	11647.4 (34.9)	6623.1 (19.9)	4773.3 (14.3)	2699.8 (8.1)	2664.6 (8.0)	4950.9 (14.8)	33359.2 (100.0)
الربع الأول 2019 Q1	11883.1 (34.8)	6679.8 (19.6)	5214.6 (15.3)	2924.4 (8.6)	2633.6 (7.7)	4780.4 (14.0)	34115.9 (100.0)
الثاني Q2	11500.4 (33.8)	6589.1 (19.3)	5995.8 (17.6)	3008.6 (8.8)	2789.6 (8.2)	4182.8 (12.3)	34066.3 (100.0)
الثالث Q3	11975.1 (33.4)	7225.1 (20.2)	6103.1 (17.0)	2785.2 (7.8)	3333.3 (9.3)	4418.8 (12.3)	35840.7 (100.0)

تابع جدول (18) Cont'd Table

البنوك المحلية: الودائع لأجل من المقيمين وغير المقيمين (بجميع العملات) بحسب الباقي حتى تاريخ الاستحقاق
Local Banks: Time Deposits of Residents & Non-Residents (KD & FC) by Residual to Maturity
(مليون دينار Million Dinars)

نهاية الفترة End of Period	لغاية شهر Up to one Month	أكثر من شهر إلى 3 شهور Over one to 3 Months	أكثر من 3 شهور إلى 6 شهور Over 3 to 6 Months	أكثر من 6 شهور إلى 9 شهور Over 6 to 9 Months	أكثر من 9 شهور إلى سنة Over 9 Months to One Year	أكثر من سنة Over one Year	المجموع Total
2018							
Sep سبتمبر	10441.3 (32.5)	6401.1 (19.9)	5199.8 (16.2)	2584.6 (8.0)	2352.1 (7.3)	5191.5 (16.1)	32170.4 (100.0)
Oct أكتوبر	9309.2 (28.3)	8253.8 (25.1)	5318.5 (16.2)	2717.9 (8.3)	2207.2 (6.7)	5074.8 (15.4)	32881.4 (100.0)
Nov نوفمبر	10123.1 (31.0)	7286.5 (22.3)	5393.4 (16.5)	2657.5 (8.1)	2159.2 (6.6)	5050.2 (15.5)	32669.9 (100.0)
Dec ديسمبر	11647.4 (34.9)	6623.1 (19.9)	4773.3 (14.3)	2699.8 (8.1)	2664.6 (8.0)	4950.9 (14.8)	33359.2 (100.0)
2019							
Jan يناير	9698.0 (29.1)	8438.1 (25.3)	4889.1 (14.7)	2561.6 (7.7)	2791.8 (8.4)	4946.1 (14.8)	33324.7 (100.0)
Feb فبراير	10892.4 (32.5)	7634.5 (22.8)	5033.1 (15.0)	2316.5 (6.9)	2706.7 (8.1)	4943.3 (14.7)	33526.6 (100.0)
Mar مارس	11883.1 (34.8)	6679.8 (19.6)	5214.6 (15.3)	2924.4 (8.6)	2633.6 (7.7)	4780.4 (14.0)	34115.9 (100.0)
Apr أبريل	9801.3 (29.3)	8014.9 (24.0)	5234.5 (15.7)	3289.1 (9.8)	2639.7 (7.9)	4452.6 (13.3)	33432.1 (100.0)
May مايو	10122.7 (30.4)	7485.7 (22.5)	5395.0 (16.2)	3284.1 (9.9)	2614.0 (7.8)	4412.0 (13.2)	33313.5 (100.0)
Jun يونيو	11500.4 (33.8)	6589.1 (19.3)	5995.8 (17.6)	3008.6 (8.8)	2789.6 (8.2)	4182.8 (12.3)	34066.3 (100.0)
Jul يوليو	9700.6 (28.1)	8064.4 (23.4)	6086.1 (17.6)	2980.5 (8.6)	3224.8 (9.3)	4463.8 (12.9)	34520.1 (100.0)
Aug أغسطس	10778.0 (30.5)	7986.5 (22.6)	5730.5 (16.2)	2955.2 (8.4)	3551.7 (10.1)	4322.8 (12.2)	35324.7 (100.0)
Sep سبتمبر	11975.1 (33.4)	7225.1 (20.2)	6103.1 (17.0)	2785.2 (7.8)	3333.3 (9.3)	4418.8 (12.3)	35840.7 (100.0)

Note : Figures in parentheses refer to the relative importance of the item to the total.

ملاحظة : الأرقام بين الأقواس تشير لأهمية البند النسبية إلى المجموع.

جدول (19) Table

البنوك المحلية: تمويل الواردات الكويتية (المدفوعة) بحسب النوع والعملية

Local Banks: Financing Kuwaiti Imports (Paid-Up) According to Type and Currency

(مقومة بالمليون دينار Million Dinars Equivalent)

الفترة Period	بحسب العملة According to Currency						المجموع Total	بحسب النوع According to Type		
	دولار أمريكي US Dollar	جنيه استرليني Pound Sterling	ين ياباني Japanese Yen	فرنك سويسري Swiss Franc	اليورو (1) Euro	أخرى Other		الاعتمادات المستندية Documentary L/Cs	بوالص التحصيل Bills for Collection	أوامر الدفع الأخرى Other Payment Orders
2012	2244.4 (58.1)	29.0 (0.8)	423.5 (11.0)	3.9 (0.1)	325.2 (8.4)	838.1 (21.7)	3864.2 (100.0)	2506.8 (64.9)	385.1 (10.0)	972.4 (25.2)
2013	2261.0 (58.2)	29.0 (0.7)	441.1 (11.4)	4.8 (0.1)	288.5 (7.4)	860.8 (22.2)	3885.1 (100.0)	2480.0 (63.8)	425.9 (11.0)	979.2 (25.2)
2014	2205.6 (55.0)	29.3 (0.7)	493.3 (12.3)	4.8 (0.1)	337.4 (8.4)	938.4 (23.4)	4008.8 (100.0)	2465.6 (61.5)	416.0 (10.4)	1127.2 (28.1)
2015	2296.9 (59.0)	38.3 (1.0)	296.7 (7.6)	4.2 (0.1)	284.8 (7.3)	972.4 (25.0)	3893.2 (100.0)	2317.7 (59.5)	445.3 (11.4)	1130.3 (29.0)
2016	1811.6 (53.9)	29.1 (0.9)	121.6 (3.6)	4.0 (0.1)	306.6 (9.1)	1089.2 (32.4)	3362.0 (100.0)	1837.8 (54.7)	363.3 (10.8)	1160.9 (34.5)
2017	1731.9 (52.9)	26.3 (0.8)	71.2 (2.2)	4.5 (0.1)	292.7 (8.9)	1149.7 (35.1)	3276.4 (100.0)	1710.7 (52.2)	359.0 (11.0)	1206.8 (36.8)
2018	2187.7 (60.3)	21.0 (0.6)	42.4 (1.2)	7.1 (0.2)	366.3 (10.1)	1005.3 (27.7)	3629.8 (100.0)	1920.7 (52.9)	410.7 (11.3)	1298.4 (35.8)
الربع الثالث 2017 Q3	398.5 (49.0)	7.1 (0.9)	18.1 (2.2)	2.0 (0.2)	78.2 (9.6)	310.1 (38.1)	814.0 (100.0)	447.3 (54.9)	84.2 (10.3)	282.5 (34.7)
الربع الرابع Q4	448.8 (54.4)	9.7 (1.2)	12.0 (1.5)	0.8 (0.1)	79.0 (9.6)	274.7 (33.3)	825.0 (100.0)	430.2 (52.2)	87.9 (10.7)	306.8 (37.2)
الربع الأول 2018 Q1	486.9 (57.4)	7.0 (0.8)	11.1 (1.3)	4.1 (0.5)	93.2 (11.0)	246.4 (29.0)	848.7 (100.0)	434.3 (51.2)	90.7 (10.7)	323.7 (38.1)
الثاني Q2	600.6 (65.0)	5.9 (0.6)	9.9 (1.1)	0.4 (0.0)	90.1 (9.7)	217.6 (23.5)	924.6 (100.0)	487.3 (52.7)	133.0 (14.4)	304.3 (32.9)
الثالث Q3	579.4 (60.6)	4.0 (0.4)	11.4 (1.2)	1.1 (0.1)	97.0 (10.2)	262.9 (27.5)	955.8 (100.0)	521.8 (54.6)	89.0 (9.3)	344.9 (36.1)
الرابع Q4	520.7 (57.8)	4.1 (0.5)	10.0 (1.1)	1.5 (0.2)	86.0 (9.5)	278.4 (30.9)	900.7 (100.0)	477.3 (53.0)	98.1 (10.9)	325.4 (36.1)
الربع الأول 2019 Q1	511.3 (60.7)	6.0 (0.7)	13.0 (1.5)	0.3 (0.0)	82.5 (9.8)	229.7 (27.3)	842.8 (100.0)	447.6 (53.1)	105.2 (12.5)	290.0 (34.4)
الثاني Q2	524.8 (54.3)	26.7 (2.8)	11.6 (1.2)	2.9 (0.3)	91.1 (9.4)	309.4 (32.0)	966.5 (100.0)	509.1 (52.7)	97.2 (10.1)	360.3 (37.3)
الثالث Q3	554.5 (62.2)	3.6 (0.4)	11.0 (1.2)	0.3 (0.0)	64.2 (7.2)	258.3 (29.0)	891.9 (100.0)	549.9 (61.7)	79.6 (8.9)	262.4 (29.4)

تتابع جدول (19) Cont'd Table

البنوك المحلية : تمويل الواردات الكويتية (المدفوعة) بحسب النوع والعملية
Local Banks : Financing Kuwaiti Imports (Paid-Up) According to Type and Currency

(مقومة بالمليون دينار Million Dinars Equivalent)

الشهر Month	بحسب العملة According to Currency						المجموع Total	بحسب النوع According to Type		
	دولار أمريكي US Dollar	جنيه استرليني Pound Sterling	ين ياباني Japanese Yen	فرنك سويسري Swiss Franc	اليورو (1) Euro	أخرى Other		الإعتمادات المستندية Documentary L/Cs	بوالص التحصيل Bills for Collection	أوامر الدفع الأخرى Other Payment Orders
2018										
Sep سبتمبر	232.3 (74.6)	1.2 (0.4)	3.9 (1.2)	0.3 (0.1)	26.1 (8.4)	47.7 (15.3)	311.6 (100.0)	183.1 (58.8)	32.4 (10.4)	96.0 (30.8)
Oct أكتوبر	204.4 (59.4)	1.7 (0.5)	3.0 (0.9)	0.1 (0.0)	32.6 (9.5)	102.2 (29.7)	344.0 (100.0)	185.8 (54.0)	35.8 (10.4)	122.5 (35.6)
Nov نوفمبر	145.1 (57.4)	0.9 (0.4)	3.3 (1.3)	0.7 (0.3)	23.9 (9.5)	78.7 (31.2)	252.6 (100.0)	133.9 (53.0)	28.7 (11.3)	90.1 (35.7)
Dec ديسمبر	171.2 (56.3)	1.6 (0.5)	3.7 (1.2)	0.7 (0.2)	29.5 (9.7)	97.4 (32.0)	304.1 (100.0)	157.7 (51.9)	33.7 (11.1)	112.7 (37.1)
2019										
Jan يناير	199.4 (65.9)	1.1 (0.4)	3.6 (1.2)	0.1 (0.0)	31.7 (10.5)	66.8 (22.1)	302.5 (100.0)	170.8 (56.5)	29.1 (9.6)	102.6 (33.9)
Feb فبراير	166.2 (66.1)	1.4 (0.6)	3.6 (1.4)	0.1 (0.0)	19.8 (7.9)	60.3 (24.0)	251.4 (100.0)	131.5 (52.3)	34.0 (13.5)	86.0 (34.2)
Mar مارس	145.7 (50.4)	3.6 (1.2)	5.9 (2.0)	0.1 (0.0)	31.0 (10.7)	102.6 (35.5)	288.8 (100.0)	145.3 (50.3)	42.1 (14.6)	101.4 (35.1)
Apr أبريل	165.4 (49.3)	1.9 (0.6)	6.4 (1.9)	-	28.8 (8.6)	132.9 (39.6)	335.5 (100.0)	179.9 (53.6)	34.2 (10.2)	121.4 (36.2)
May مايو	177.6 (56.0)	1.1 (0.3)	2.9 (0.9)	2.6 (0.8)	40.8 (12.9)	92.2 (29.1)	317.1 (100.0)	160.9 (50.7)	34.0 (10.7)	122.2 (38.5)
Jun يونيو	181.8 (57.9)	23.7 (7.6)	2.3 (0.7)	0.3 (0.1)	21.5 (6.8)	84.3 (26.9)	313.9 (100.0)	168.2 (53.6)	28.9 (9.2)	116.7 (37.2)
Jul يوليو	159.8 (55.9)	1.2 (0.4)	5.0 (1.8)	0.1 (0.0)	26.4 (9.2)	93.5 (32.7)	285.9 (100.0)	165.9 (58.0)	31.4 (11.0)	88.6 (31.0)
Aug أغسطس	169.7 (62.7)	0.8 (0.3)	3.1 (1.1)	0.2 (0.1)	18.1 (6.7)	79.0 (29.2)	270.8 (100.0)	165.4 (61.1)	23.9 (8.8)	81.5 (30.1)
Sep سبتمبر	225.0 (67.1)	1.6 (0.5)	2.9 (0.9)	0.1 (0.0)	19.7 (5.9)	85.8 (25.6)	335.2 (100.0)	218.6 (65.2)	24.2 (7.2)	92.3 (27.5)

Note : Figures in parentheses refer to the relative importance to total.

(1) Issue No.1 , Vo1 23 , of January 2002 , published data on Euro since January 1999, as transactions in this currency started on that date.

ملاحظة : الأرقام بين الأقواس تشير إلى الأهمية النسبية للمجموع.

(1) تضمن العدد 1 من المجلد 23 لشهر يناير 2002 ، بيانات عن اليورو اعتباراً من 1 يناير 1999 ، وهو تاريخ بدء التعامل بهذه العملة.

جدول (19-1) Table

شركات الاستثمار التقليدية: الموجودات *
Conventional Investment Companies: Assets *
 (مليون دينار Million Dinars)

نهاية الفترة End of Period	الاستثمارات المحلية Domestic Investments									الإجمالي Grand Total	عدد الشركات Number of Companies
	نقد Cash	أرصدة لدى البنك المركزي Balances with CBK	أرصدة لدى البنوك المحلية Balances with Local Banks	التسهيلات الإئتمانية للمقيمين Credit Facilities to Residents	الاستثمارات المالية Domestic Investments		الموجودات الأجنبية Foreign Assets	الموجودات الأخرى (1) Other Assets	المجموع Total		
					الاستثمارات المالية Financial Investments	الاستثمارات غير المالية Non-Financial Investments					
2012	0.6	0.6	262.3	540.7	1344.9	141.3	1486.2	3871.6	368.6	6530.6	43
2013	0.9	0.7	250.5	441.8	1188.6	139.6	1328.2	3564.8	350.9	5937.9	43
2014	2.0	8.6	215.6	520.9	1083.0	172.2	1255.2	3429.9	416.9	5849.1	40
2015	0.6	0.5	210.6	545.5	1034.3	175.8	1210.1	3299.7	455.3	5722.4	38
2016	0.3	0.9	264.4	441.8	917.2	133.9	1051.2	1624.3	388.8	3771.6	34
2017	0.1	0.4	225.2	346.3	806.6	180.5	987.2	1448.8	235.2	3243.2	29
2018	0.1	0.3	215.6	335.2	858.3	139.9	998.2	1225.9	221.3	2996.7	29
2017 Q3 الربع الثالث	0.2	0.6	229.0	354.8	849.3	199.7	1049.0	1437.3	260.9	3331.9	30
Q4 الرابع	0.1	0.4	225.2	346.3	806.6	180.5	987.2	1448.8	235.2	3243.2	29
2018 Q1 الربع الأول	0.3	0.4	235.3	341.4	810.1	177.8	987.8	1360.9	250.1	3176.2	29
Q2 الثاني	0.2	0.5	243.5	338.1	804.5	180.1	984.6	1306.0	250.4	3123.3	29
Q3 الثالث	0.2	0.4	253.7	336.6	871.7	126.8	998.5	1261.7	208.0	3059.1	29
Q4 الرابع	0.1	0.3	215.6	335.2	858.3	139.9	998.2	1225.9	221.3	2996.7	29
2019 Q1 الربع الأول	0.2	0.5	192.5	332.8	840.3	134.5	974.8	975.5	188.9	2665.3	27
Q2 الثاني	0.2	0.4	216.1	325.4	844.0	134.7	978.7	1009.7	179.4	2709.9	27
Q3 الثالث	0.4	0.5	236.9	323.6	818.4	129.5	948.0	1004.5	172.4	2686.2	27
2018											
Sep سبتمبر	0.2	0.4	253.7	336.6	871.7	126.8	998.5	1261.7	208.0	3059.1	29
Oct أكتوبر	0.2	0.3	222.3	333.2	870.3	125.9	996.2	1243.5	208.8	3004.5	29
Nov نوفمبر	0.1	0.4	219.1	333.9	878.0	125.9	1004.0	1248.8	209.6	3015.9	29
Dec ديسمبر	0.1	0.3	215.6	335.2	858.3	139.9	998.2	1225.9	221.3	2996.7	29
2019											
Jan يناير	0.2	0.4	193.8	333.5	880.8	146.1	1026.9	1245.7	194.2	2994.6	29
Feb فبراير	0.2	0.5	193.7	334.7	840.1	147.3	987.4	950.5	184.9	2651.9	28
Mar مارس	0.2	0.5	192.5	332.8	840.3	134.5	974.8	975.5	188.9	2665.3	27
Apr أبريل	0.2	0.4	203.7	330.1	847.7	130.3	978.0	994.2	183.4	2689.9	27
May مايو	0.1	0.4	204.3	325.6	853.6	136.5	990.1	985.5	176.7	2682.8	27
Jun يونيو	0.2	0.4	216.1	325.4	844.0	134.7	978.7	1009.7	179.4	2709.9	27
Jul يوليو	0.2	0.5	209.5	325.2	857.3	135.3	992.6	1030.7	167.6	2726.2	27
Aug أغسطس	0.1	0.4	202.8	325.4	836.6	134.6	971.2	1013.2	171.7	2684.8	27
Sep سبتمبر	0.4	0.5	236.9	323.6	818.4	129.5	948.0	1004.5	172.4	2686.2	27

* Including Conventional Finance Companies from October 2014 until March 2017.

* تتضمن شركات التمويل التقليدية اعتباراً من أكتوبر 2014 حتى مارس 2017.

(1) Includes settlement accounts, prepaid expenditures, accounts receivable,

(1) تتضمن حسابات التسوية والمصروفات المدفوعة مقدماً، والذمم المدينة

gold and silver bullions and disputed assets, and real-estate and other equity accrued to the companies in settlement of a debt.

وسبائك الذهب والفضة والأصول المتنازع عليها والعقارات والأسهم الأخرى التي آلت إلى الشركات لتسوية دين.

جدول (19-2) Table

شركات الاستثمار التقليدية: المطلوبات *

Conventional Investment Companies: Liabilities *

(مليون دينار Million Dinars)

نهاية الفترة End of Period	التمويل من المقيمين Financing from Residents						المطلوبات الأخرى (1) Other Liabilities	الإجمالي Grand Total	عدد الشركات Number of Companies
	التمويل من البنوك Financing from Local Banks	التمويل من مؤسسات غير مصرفية Financing from Other Non-Financial Institutions	المجموع Total	سندات	المطلوبات	حقوق			
				مصدرة Bonds and Debenturs	الأجنبية Foreign Liabilities	المساهمين Own Funds			
2012	1014.7	176.6	1191.2	244.4	1829.0	2495.6	770.2	6530.6	43
2013	780.4	209.9	990.3	92.0	1330.1	2745.4	780.1	5937.9	43
2014	765.7	127.3	893.1	59.1	1244.3	2810.3	842.3	5849.1	40
2015	759.2	120.7	879.8	26.6	1220.1	2791.6	804.2	5722.4	38
2016	773.3	63.4	836.7	27.6	493.2	1935.1	479.0	3771.6	34
2017	741.5	49.9	791.4	27.6	353.8	1588.4	482.0	3243.2	29
2018	525.5	70.8	596.3	67.3	317.6	1562.9	452.6	2996.7	29
الربع الثالث 2017 Q3	711.3	49.8	761.1	27.6	367.2	1677.2	498.7	3331.9	30
الربع الرابع 2017 Q4	741.5	49.9	791.4	27.6	353.8	1588.4	482.0	3243.2	29
الربع الأول 2018 Q1	676.6	66.4	743.0	27.6	359.0	1606.9	439.6	3176.2	29
الربع الثاني 2018 Q2	649.8	65.9	715.7	27.6	366.1	1560.5	453.3	3123.3	29
الربع الثالث 2018 Q3	581.9	64.0	645.9	67.6	331.2	1568.0	446.3	3059.1	29
الربع الرابع 2018 Q4	525.5	70.8	596.3	67.3	317.6	1562.9	452.6	2996.7	29
الربع الأول 2019 Q1	459.7	75.3	535.0	67.3	95.7	1591.4	375.9	2665.3	27
الربع الثاني 2019 Q2	477.1	63.4	540.4	67.3	125.4	1579.1	397.7	2709.9	27
الربع الثالث 2019 Q3	462.4	53.7	516.0	67.3	131.0	1570.8	401.1	2686.2	27
2018									
Sep سبتمبر	581.9	64.0	645.9	67.6	331.2	1568.0	446.3	3059.1	29
Oct أكتوبر	553.3	58.7	612.0	67.6	334.4	1551.2	439.3	3004.5	29
Nov نوفمبر	576.0	46.8	622.7	67.3	327.5	1550.8	447.5	3015.9	29
Dec ديسمبر	525.5	70.8	596.3	67.3	317.6	1562.9	452.6	2996.7	29
2019									
Jan يناير	505.6	74.1	579.8	67.3	323.1	1586.7	437.7	2994.6	29
Feb فبراير	489.1	70.2	559.3	67.3	97.3	1546.0	382.0	2651.9	28
Mar مارس	459.7	75.3	535.0	67.3	95.7	1591.4	375.9	2665.3	27
Apr أبريل	455.7	66.8	522.6	67.3	105.3	1595.8	398.9	2689.9	27
May مايو	473.8	53.4	527.2	67.3	108.5	1578.4	401.4	2682.8	27
Jun يونيو	477.1	63.4	540.4	67.3	125.4	1579.1	397.7	2709.9	27
Jul يوليو	467.2	66.1	533.3	67.3	128.3	1591.7	405.6	2726.2	27
Aug أغسطس	447.8	63.7	511.6	67.3	125.8	1590.3	389.9	2684.8	27
Sep سبتمبر	462.4	53.7	516.0	67.3	131.0	1570.8	401.1	2686.2	27

* Including Conventional Finance Companies from October 2014 until March 2017.

* تتضمن شركات التمويل التقليدية اعتباراً من أكتوبر 2014 حتى مارس 2017.

(1) Includes other liabilities, such as provisions, as well as other unpaid

(1) يشمل على اية التزامات أخرى مثل المخصصات وأية التزامات أخرى

liabilities such as cash distributions to shareholders, and settlement accounts.

غير مدفوعة كالتوزيعات النقدية للمساهمين وكذا حسابات التسوية.

جدول (19-3) Table

شركات الاستثمار التقليدية: الموجودات والمطلوبات الأجنبية *
Conventional Investment Companies: Foreign Assets and Liabilities *
(Million Dinars مليون دينار)

نهاية الفترة End of Period	الموجودات الأجنبية Foreign Assets				المطلوبات الأجنبية Foreign Liabilities				صافي الموجودات الأجنبية Net Foreign Assets	عدد الشركات Number of Companies	
	نقد وأرصدة لدى بنوك أجنبية Cash & Balances with Foreign Banks	التسهيلات الائتمانية لغير المقيمين Credit Facilities to Non-Residents	الاستثمارات الأجنبية Foreign Investments	أخرى Other Assets	المجموع Total	بنوك أجنبية Foreign Banks	مؤسسات مالية أجنبية Foreign Financial Institutions	أخرى Others			المجموع Total
2012	367.2	57.3	2995.5	451.7	3871.6	688.7	74.2	1066.1	1829.0	2042.6	43
2013	211.8	33.1	2820.0	499.8	3564.8	260.1	76.2	993.8	1330.1	2234.7	43
2014	206.0	37.0	2675.9	510.9	3429.9	266.2	28.3	949.9	1244.3	2185.6	40
2015	242.2	27.7	2651.2	378.6	3299.7	385.5	14.3	820.3	1220.1	2079.6	38
2016	95.5	20.8	1296.4	211.6	1624.3	218.3	-	274.9	493.2	1131.1	34
2017	91.3	17.6	1133.4	206.5	1448.8	218.8	-	135.0	353.8	1095.0	29
2018	75.2	19.2	938.8	192.8	1225.9	198.8	-	118.8	317.6	908.3	29
الربع الثالث 2017 Q3	97.2	20.6	1119.7	199.9	1437.3	219.5	-	147.8	367.2	1070.1	30
الربع الرابع 2017 Q4	91.3	17.6	1133.4	206.5	1448.8	218.8	-	135.0	353.8	1095.0	29
الربع الأول 2018 Q1	87.1	17.7	1046.6	209.6	1360.9	235.6	-	123.5	359.0	1001.9	29
الربع الثاني 2018 Q2	95.4	19.1	989.5	202.0	1306.0	238.5	-	127.6	366.1	939.9	29
الربع الثالث 2018 Q3	76.5	18.7	973.4	193.1	1261.7	205.8	-	125.4	331.2	930.5	29
الربع الرابع 2018 Q4	75.2	19.2	938.8	192.8	1225.9	198.8	-	118.8	317.6	908.3	29
الربع الأول 2019 Q1	66.4	19.1	827.3	62.8	975.5	29.6	-	66.1	95.7	879.8	27
الربع الثاني 2019 Q2	80.1	19.5	853.6	56.4	1009.7	50.6	1.2	73.6	125.4	884.3	27
الربع الثالث 2019 Q3	68.7	21.6	873.5	40.6	1004.5	57.5	1.1	72.4	131.0	873.5	27
2018											
Sep سبتمبر	76.5	18.7	973.4	193.1	1261.7	205.8	-	125.4	331.2	930.5	29
Oct أكتوبر	81.7	18.9	943.3	199.6	1243.5	205.4	-	129.0	334.4	909.1	29
Nov نوفمبر	82.6	18.9	953.0	194.4	1248.8	201.5	-	126.1	327.5	921.3	29
Dec ديسمبر	75.2	19.2	938.8	192.8	1225.9	198.8	-	118.8	317.6	908.3	29
2019											
Jan يناير	77.0	19.1	962.4	187.2	1245.7	198.1	-	125.0	323.1	922.6	29
Feb فبراير	65.5	19.1	824.8	41.1	950.5	35.7	-	61.6	97.3	853.2	28
Mar مارس	66.4	19.1	827.3	62.8	975.5	29.6	-	66.1	95.7	879.8	27
Apr أبريل	65.3	19.0	858.9	50.9	994.2	39.2	-	66.1	105.3	888.9	27
May مايو	64.0	19.8	850.3	51.2	985.5	44.0	-	64.5	108.5	877.0	27
Jun يونيو	80.1	19.5	853.6	56.4	1009.7	50.6	1.2	73.6	125.4	884.3	27
Jul يوليو	80.7	20.9	888.9	40.3	1030.7	55.4	1.2	71.7	128.3	902.4	27
Aug أغسطس	89.7	21.4	858.5	43.6	1013.2	55.3	1.1	69.4	125.8	887.4	27
Sep سبتمبر	68.7	21.6	873.5	40.6	1004.5	57.5	1.1	72.4	131.0	873.5	27

* Including Conventional Finance Companies from October 2014 until March 2017.

* تتضمن شركات التمويل التقليدية اعتباراً من أكتوبر 2014 حتى مارس 2017.

جدول (19-4) Table

شركات الاستثمار التي تعمل وفق أحكام الشريعة الإسلامية: الموجودات *
Investment Companies Operating in Accordance with the
with the Provisions of the Islamic Sharia: Assets *

(مليون دينار Million Dinars)

نهاية الفترة	نقد وموجودات نقدية	أرصدة لدى البنوك والمؤسسات المالية الأخرى	الاستثمارات المالية	الاستثمارات غير المالية	عمليات التمويل للعملاء	الموجودات الأجنبية	الموجودات الأخرى	الإجمالي	عدد الشركات
End of Period	Cash and Cash Assets	Balances with Banks and Other Financial Institutions	Financial Investment	Non-Financial Investments	Customers Financing Operations	Foreign Assets	Other Assets	Grand Total	Number of Companies
2012	2.0	210.9	1203.5	298.0	388.7	1937.7	1017.6	5058.4	51
2013	1.8	250.0	1042.1	313.3	383.5	1449.9	1308.1	4748.6	50
2014	1.0	243.8	882.6	330.5	369.6	1437.2	1351.5	4616.3	49
2015	3.4	221.2	863.2	330.6	350.0	1391.0	1125.9	4285.4	47
2016	1.4	210.5	883.0	377.6	352.1	1350.0	1219.2	4393.8	44
2017	0.8	191.0	896.2	343.1	322.3	1261.1	1228.6	4243.1	39
2018	1.0	206.8	859.9	337.4	309.3	1050.4	891.7	3656.4	37
الربع الثالث 2017 Q3	0.5	207.1	903.8	355.4	320.6	1245.2	1221.5	4254.1	39
الربع الرابع 2017 Q4	0.8	191.0	896.2	343.1	322.3	1261.1	1228.6	4243.1	39
الربع الأول 2018 Q1	0.6	188.2	827.6	330.7	327.1	1201.7	1261.1	4136.9	39
الربع الثاني 2018 Q2	0.7	184.3	858.9	332.0	306.9	1165.1	1130.0	3977.9	39
الربع الثالث 2018 Q3	0.6	164.9	873.2	355.8	308.2	1200.0	927.1	3829.8	39
الربع الرابع 2018 Q4	1.0	206.8	859.9	337.4	309.3	1050.4	891.7	3656.4	37
الربع الأول 2019 Q1	0.4	203.7	811.1	331.8	315.1	1033.0	845.4	3540.4	35
الربع الثاني 2019 Q2	0.7	195.0	803.5	332.1	315.1	952.0	871.9	3470.2	35
الربع الثالث 2019 Q3	0.7	193.7	775.6	318.6	324.8	932.9	891.4	3437.7	35
2018									
Sep سبتمبر	0.6	164.9	873.2	355.8	308.2	1200.0	927.1	3829.8	39
Oct أكتوبر	0.8	157.2	853.2	344.1	305.0	1147.1	921.3	3728.7	39
Nov نوفمبر	0.8	166.9	858.5	355.1	308.2	1161.3	927.0	3777.9	39
Dec ديسمبر	1.0	206.8	859.9	337.4	309.3	1050.4	891.7	3656.4	37
2019									
Jan يناير	0.5	195.2	875.6	327.3	307.2	1083.5	839.4	3628.6	37
Feb فبراير	0.4	193.6	834.8	330.3	309.1	1051.6	849.5	3569.4	35
Mar مارس	0.4	203.7	811.1	331.8	315.1	1033.0	845.4	3540.4	35
Apr أبريل	1.5	180.3	794.9	331.3	314.0	984.7	864.9	3471.7	35
May مايو	0.7	187.5	786.4	329.2	314.9	969.4	874.1	3462.2	35
Jun يونيو	0.7	195.0	803.5	332.1	315.1	952.0	871.9	3470.2	35
Jul يوليو	0.4	182.9	814.1	324.3	317.5	927.6	903.7	3470.6	35
Aug أغسطس	0.7	183.5	792.3	321.6	317.0	926.5	886.0	3427.5	35
Sep سبتمبر	0.7	193.7	775.6	318.6	324.8	932.9	891.4	3437.7	35

* Including Islamic Financing Companies since December 2013

* تتضمن شركات التمويل الإسلامية اعتباراً من ديسمبر 2013.

جدول (19-5) Table

شركات الاستثمار التي تعمل وفق أحكام الشريعة الإسلامية: المطلوبات *
Investment Companies Operating in Accordance with
the Provisions of the Islamic Sharia: Liabilities *

(مليون دينار Million Dinars)

نهاية الفترة End of Period	التمويل من القطاع المالي Funding from Financial Sector				المجموع Total	قروض تمويل مساندة Subordinated Loans	المطلوبات الأجنبية Foreign Liabilities	حقوق المساهمين Own Funds	المطلوبات الأخرى Other Liabilities	الإجمالي Grand Total	عدد الشركات Number of Companies
	التمويل من البنوك المحلية Funding from Local Banks	التمويل من شركات الاستثمار Funding from Investment Companies	التمويل من المؤسسات المالية الأخرى Funding from Other Financial Institutions								
2012	1113.9	199.0	267.0	1580.0	3.7	889.5	1694.7	890.5	5058.4	51	
2013	1107.8	177.0	190.8	1475.6	-	523.0	1734.7	1015.4	4748.6	50	
2014	941.6	246.9	112.2	1300.7	-	628.3	1771.6	915.6	4616.3	49	
2015	910.1	234.3	131.2	1275.6	-	559.2	1605.3	845.3	4285.4	47	
2016	1023.4	215.5	123.5	1362.3	-	666.7	1613.6	751.2	4393.8	44	
2017	917.4	214.9	108.4	1240.7	1.5	652.1	1555.9	792.9	4243.1	39	
2018	638.5	197.3	108.5	944.3	-	482.4	1455.8	773.9	3656.4	37	
2017 Q3 الربع الثالث	942.7	214.9	108.6	1266.2	-	644.6	1580.6	762.6	4254.1	39	
Q4 الرابع	917.4	214.9	108.4	1240.7	1.5	652.1	1555.9	792.9	4243.1	39	
2018 Q1 الربع الأول	883.9	213.6	108.4	1205.8	0.3	630.6	1570.2	730.0	4136.9	39	
Q2 الثاني	896.7	197.3	108.4	1202.3	-	620.5	1477.4	677.7	3977.9	39	
Q3 الثالث	759.8	197.3	108.5	1065.5	-	548.4	1481.5	734.4	3829.8	39	
Q4 الرابع	638.5	197.3	108.5	944.3	-	482.4	1455.8	773.9	3656.4	37	
2019 Q1 الربع الأول	630.1	197.3	106.7	934.0	-	432.5	1479.7	694.2	3540.4	35	
Q2 الثاني	662.9	179.1	106.7	948.7	-	373.5	1505.6	642.3	3470.2	35	
Q3 الثالث	665.6	197.3	102.9	965.7	-	297.2	1490.4	684.3	3437.7	35	
2018											
Sep سبتمبر	759.8	197.3	108.5	1065.5	-	548.4	1481.5	734.4	3829.8	39	
Oct أكتوبر	673.2	197.3	108.5	978.9	-	481.7	1530.0	738.1	3728.7	39	
Nov نوفمبر	641.4	231.9	108.5	981.8	-	493.9	1559.1	743.1	3777.9	39	
Dec ديسمبر	638.5	197.3	108.5	944.3	-	482.4	1455.8	773.9	3656.4	37	
2019											
Jan يناير	635.0	197.3	108.5	940.8	-	480.9	1507.3	699.7	3628.6	37	
Feb فبراير	632.2	197.3	108.5	938.0	-	478.3	1460.2	692.9	3569.4	35	
Mar مارس	630.1	197.3	106.7	934.0	-	432.5	1479.7	694.2	3540.4	35	
Apr أبريل	648.8	197.3	106.7	952.7	-	385.6	1476.1	657.2	3471.7	35	
May مايو	640.9	179.1	106.7	926.6	-	372.9	1463.5	699.2	3462.2	35	
Jun يونيو	662.9	179.1	106.7	948.7	-	373.5	1505.6	642.3	3470.2	35	
Jul يوليو	651.2	179.1	106.7	936.9	-	360.2	1494.4	679.1	3470.6	35	
Aug أغسطس	658.2	179.1	102.9	940.1	-	315.0	1494.9	677.6	3427.5	35	
Sep سبتمبر	665.6	197.3	102.9	965.7	-	297.2	1490.4	684.3	3437.7	35	

* Including Islamic Financing Companies since December 2013.

* تتضمن شركات التمويل الإسلامية اعتباراً من ديسمبر 2013.

جدول (19-6)

شركات الاستثمار التي تعمل وفق أحكام الشريعة الإسلامية: الموجودات والمطلوبات الأجنبية *

Investment Companies Operating in Accordance with
the Provisions of the Islamic Sharia: Foreign Assets and Liabilities *

(مليون دينار Million Dinars)

نهاية الفترة End of Period	الموجودات الأجنبية Foreign Assets					المطلوبات الأجنبية Foreign Liabilities			صافي الموجودات الأجنبية Net Foreign Assets	عدد الشركات Number of Companies	
	نقد و أرصدة لدى بنوك أجنبية ومؤسسات مالية Cash & Balances with Foreign Banks & other Financial Institutions	استثمارات مالية Financial Investments	استثمارات غير مالية Non- Financial Investments	عمليات التمويل للملاء Customers Financing Operations	أخرى Other Assets	المجموع Total	مطلوبات لبنوك ومؤسسات مالية Claims to Banks & Financial Institutions	أخرى Others			المجموع Total
2012	61.3	1048.8	501.1	41.7	284.8	1937.7	613.7	275.8	889.5	1048.1	51
2013	36.7	721.1	399.0	17.4	273.7	1449.9	310.3	212.7	523.0	926.9	50
2014	65.0	711.9	386.5	13.7	260.0	1437.2	405.7	222.7	628.3	808.9	49
2015	28.6	702.7	438.6	7.6	213.8	1391.0	428.4	130.8	559.2	831.8	47
2016	30.9	678.4	405.8	9.7	225.1	1350.0	460.2	206.5	666.7	683.3	44
2017	26.6	529.7	448.7	7.0	249.1	1261.1	472.7	179.4	652.1	609.0	39
2018	29.8	517.7	381.9	7.0	113.9	1050.4	309.3	173.1	482.4	568.0	37
الربع الثالث 2017 Q3	25.9	550.2	419.9	7.0	242.2	1245.2	487.8	156.9	644.6	600.6	39
الربع الرابع 2017 Q4	26.6	529.7	448.7	7.0	249.1	1261.1	472.7	179.4	652.1	609.0	39
الربع الأول 2018 Q1	20.4	521.7	402.2	15.5	241.9	1201.7	468.1	162.5	630.6	571.1	39
الربع الثاني 2018 Q2	30.6	503.6	398.7	7.0	225.2	1165.1	455.8	164.8	620.5	544.6	39
الربع الثالث 2018 Q3	25.5	508.6	399.5	15.0	251.4	1200.0	389.4	159.1	548.4	651.6	39
الربع الرابع 2018 Q4	29.8	517.7	381.9	7.0	113.9	1050.4	309.3	173.1	482.4	568.0	37
الربع الأول 2019 Q1	28.5	504.8	377.9	7.0	114.8	1033.0	238.3	194.2	432.5	600.5	35
الربع الثاني 2019 Q2	23.6	484.2	336.9	7.0	100.3	952.0	226.8	146.8	373.5	578.4	35
الربع الثالث 2019 Q3	23.5	449.7	336.3	8.2	115.2	932.9	189.6	107.6	297.2	635.7	35
2018											
Sep سبتمبر	25.5	508.6	399.5	15.0	251.4	1200.0	389.4	159.1	548.4	651.6	39
Oct أكتوبر	22.9	571.7	397.5	21.0	134.6	1147.7	308.1	173.6	481.7	666.0	39
Nov نوفمبر	23.9	591.2	392.8	21.1	132.3	1161.3	306.1	187.8	493.9	667.4	39
Dec ديسمبر	29.8	517.7	381.9	7.0	113.9	1050.4	309.3	173.1	482.4	568.0	37
2019											
Jan يناير	29.5	539.0	394.8	7.0	113.2	1083.5	309.1	171.8	480.9	602.6	37
Feb فبراير	28.1	530.3	374.5	7.0	111.7	1051.6	306.6	171.7	478.3	573.3	35
Mar مارس	28.5	504.8	377.9	7.0	114.8	1033.0	238.3	194.2	432.5	600.5	35
Apr أبريل	21.5	504.5	341.7	7.0	110.1	984.7	237.7	147.9	385.6	599.1	35
May مايو	22.6	491.4	341.6	7.0	106.9	969.4	227.0	145.9	372.9	596.5	35
Jun يونيو	23.6	484.2	336.9	7.0	100.3	952.0	226.8	146.8	373.5	578.4	35
Jul يوليو	17.5	443.2	340.1	7.0	119.8	927.6	208.0	152.2	360.2	567.4	35
Aug أغسطس	22.6	442.9	336.6	8.2	116.3	926.5	208.0	107.0	315.0	611.5	35
Sep سبتمبر	23.5	449.7	336.3	8.2	115.2	932.9	189.6	107.6	297.2	635.7	35

* Including Islamic Financing Companies since December 2013.

* تتضمن شركات التمويل الإسلامية اعتباراً من ديسمبر 2013.

جدول (19-7) Table

شركات الاستثمار*: الحسابات النظامية

Investment Companies *: Contra Accounts

(مليون دينار Million Dinars)

نهاية الفترة End of Period	Portfolio Investment					محاظ استثمارية				المجموع Total (1)
	أرصدة نقدية Cash Balances	أسهم Shares		سندات / صكوك Bonds/Sukuk		وحدات صناديق الاستثمار Investment Fund Units		أخرى ** Other **		
		محلية Local	أجنبية Foreign	محلية Local	أجنبية Foreign	محلية Local	أجنبية Foreign	محلية Local	أجنبية Foreign	
2012	445.7	10156.8	1152.2	125.2	83.1	562.4	139.4	1494.6	107.0	14266.4
2013	421.4	11107.6	1336.5	147.0	62.9	448.8	67.1	1489.6	104.4	15185.1
2014	403.6	11209.9	1545.1	159.9	75.6	459.4	194.3	1704.8	109.7	15862.3
2015	575.7	10598.2	1450.6	221.0	87.1	422.1	274.7	1774.4	130.8	15534.5
2016	492.4	10317.6	1417.1	322.3	84.1	422.7	158.4	1720.5	139.5	15074.6
2017	568.6	10327.4	1924.5	333.9	69.2	345.4	158.3	2050.5	195.6	15973.3
2018	609.5	10967.8	2310.6	367.8	54.2	153.0	165.1	2090.8	195.1	16913.8
2017 Q3 الربع الثالث	593.7	10913.3	1421.5	301.4	93.0	492.4	149.3	1657.4	137.1	15759.1
Q4 الربع الرابع	568.6	10327.4	1924.5	333.9	69.2	345.4	158.3	2050.5	195.6	15973.3
2018 Q1 الربع الأول	531.5	10585.1	1875.6	335.7	58.1	122.2	150.7	2023.2	192.3	15874.4
Q2 الثاني	612.0	10199.2	1823.8	300.2	54.4	138.8	146.3	1989.1	202.0	15465.8
Q3 الثالث	629.5	10522.4	1875.9	306.4	56.1	157.2	156.4	1988.4	179.4	15871.7
Q4 الرابع	609.5	10967.8	2310.6	367.8	54.2	153.0	165.1	2090.8	195.1	16913.8
2019 Q1 الربع الأول	575.3	9250.7	1464.0	263.8	25.5	14.9	68.7	2094.1	191.1	13948.1
Q2 الثاني	660.4	11688.9	1838.5	377.0	215.1	20.7	82.0	2207.6	834.9	17925.0
Q3 الثالث	642.6	11518.1	1888.0	370.9	212.2	20.1	62.8	2303.7	929.5	17948.0
2018										
Sep سبتمبر	629.5	10522.4	1875.9	306.4	56.1	157.2	156.4	1988.4	179.4	15871.7
Oct أكتوبر	612.5	10541.7	1806.7	306.8	53.8	152.8	162.9	1984.9	176.0	15798.1
Nov نوفمبر	607.8	10688.5	1889.8	366.3	53.8	148.4	167.4	2087.1	174.0	16183.1
Dec ديسمبر	609.5	10967.8	2310.6	367.8	54.2	153.0	165.1	2090.8	195.1	16913.8
2019										
Jan يناير	528.8	8735.2	1421.7	262.9	25.2	14.8	68.8	2094.7	195.8	13347.9
Feb فبراير	503.4	8895.6	1492.6	263.2	25.7	14.8	68.3	2098.4	191.5	13553.5
Mar مارس	575.3	9250.7	1464.0	263.8	25.5	14.9	68.7	2094.1	191.1	13948.1
Apr أبريل	597.2	9279.5	1399.5	275.1	176.9	15.1	68.0	2110.2	178.7	14100.2
May مايو	667.1	11514.6	1856.2	374.7	217.6	17.9	73.3	2230.6	423.5	17375.6
Jun يونيو	660.4	11688.9	1838.5	377.0	215.1	20.7	82.0	2207.6	834.9	17925.0
Jul يوليو	801.4	12217.0	1917.7	372.9	214.9	20.7	72.7	2262.4	906.2	18785.9
Aug أغسطس	666.4	11999.0	1890.9	371.7	216.8	20.5	72.7	2377.8	890.1	18505.9
Sep سبتمبر	642.6	11518.1	1888.0	370.9	212.2	20.1	62.8	2303.7	929.5	17948.0

تابع جدول (19-7) Cont'd Table
شركات الاستثمار* : الحسابات النظامية
Investment Companies * : Contra Accounts
 (مليون دينار Million Dinars)

نهاية الفترة End of Period	صناديق استثمارية **** Investment Funds										صناديق مدارة أجنبية المجموع Total (2)	أصول مدارة بصفة أمانة Custody Assets (4)	تعميدات/ كفالات/ حتمات *** Commitments/ Guarantees/ Collateral *** (5)	الإجمالي Grand Total (1)+(2)+ (3)+(4)+(5)	عدد الشركات No. of Companies
	أرصدة نقدية Cash Balances	أسهم Shares		سندات / صكوك Bonds/Sukuk		وحدات صناديق الاستثمار Investment Fund Units		أخرى Other		Foreign Funds					
		محلية Local	أجنبية Foreign	محلية Local	أجنبية Foreign	محلية Local	أجنبية Foreign	محلية Local	أجنبية Foreign						
2012	92.6	631.8	66.5	16.6	15.0	447.5	58.0	33.6	57.9	1419.4	2142.9	102.7	97.1	18028.6	94
2013	63.2	677.6	64.2	9.1	6.7	456.8	56.0	100.7	34.6	1469.2	2060.9	310.0	82.3	19107.5	93
2014	88.9	644.1	60.5	2.6	2.7	686.2	24.9	95.2	29.1	1634.3	1759.6	391.8	76.3	19724.3	89
2015	56.8	566.4	74.0	1.2	...	848.5	18.8	93.9	28.1	1687.9	1488.8	399.6	93.6	19204.4	85
2016	43.3	568.7	75.6	7.1	9.5	833.2	19.4	81.4	20.1	1658.3	1594.7	466.9	26.3	18820.7	78
2017	51.2	639.8	51.3	7.9	9.6	838.9	18.8	56.6	33.1	1707.1	1614.6	376.7	19.5	19691.2	68
2018	34.1	603.1	55.7	6.9	7.3	890.9	14.5	70.6	95.5	1778.5	1495.2	425.3	14.3	20627.1	66
الربع الثالث 2017 Q3	60.7	684.4	57.5	7.5	9.7	861.1	18.2	60.6	26.9	1786.6	1532.2	423.8	21.6	19523.4	69
الربع الرابع 2017 Q4	51.2	639.8	51.3	7.9	9.6	838.9	18.8	56.6	33.1	1707.1	1614.6	376.7	19.5	19691.2	68
الربع الأول 2018 Q1	36.1	654.4	57.5	8.1	10.0	854.4	18.7	60.7	33.9	1733.7	1551.6	391.6	17.2	19568.5	68
الثاني 2018 Q2	50.1	601.0	60.5	7.9	10.2	856.6	18.8	60.0	39.3	1704.4	1496.0	427.3	17.0	19110.4	68
الثالث 2018 Q3	48.6	614.9	60.5	6.9	7.7	889.6	14.5	54.9	37.6	1735.1	1475.5	443.8	16.1	19542.1	68
الرابع 2018 Q4	34.1	603.1	55.7	6.9	7.3	890.9	14.5	70.6	95.5	1778.5	1495.2	425.3	14.3	20627.1	66
الربع الأول 2019 Q1	27.4	574.6	63.0	5.7	6.8	1038.4	26.2	70.4	106.6	1919.0	1645.7	441.6	13.0	17967.4	62
الثاني 2019 Q2	35.3	644.3	62.0	5.7	7.1	1085.3	26.3	67.1	104.8	2037.9	1612.2	447.5	12.5	22035.2	62
الثالث 2019 Q3	53.9	609.5	58.2	7.2	5.5	1086.0	27.7	63.8	105.7	2017.5	1630.2	420.1	12.3	22028.1	62
2018															
Sep سبتمبر	48.6	614.9	60.5	6.9	7.7	889.6	14.5	54.9	37.6	1735.1	1475.5	443.8	16.1	19542.1	68
Oct أكتوبر	46.1	623.5	58.1	6.9	7.3	884.5	14.6	52.2	38.8	1732.0	1510.1	441.9	15.3	19497.4	68
Nov نوفمبر	38.0	616.9	56.0	6.9	7.3	892.4	14.5	70.2	38.7	1740.7	1545.6	436.0	14.8	19920.1	68
Dec ديسمبر	34.1	603.1	55.7	6.9	7.3	890.9	14.5	70.6	95.5	1778.5	1495.2	425.3	14.3	20627.1	66
2019															
Jan يناير	25.7	556.6	60.9	6.0	7.9	1018.1	27.0	70.1	99.0	1871.4	1588.7	428.5	13.7	17250.1	66
Feb فبراير	31.4	544.2	60.4	5.6	6.9	1018.1	27.5	67.9	99.0	1861.0	1641.6	428.4	13.2	17497.8	63
Mar مارس	27.4	574.6	63.0	5.7	6.8	1038.4	26.2	70.4	106.6	1919.0	1645.7	441.6	13.0	17967.4	62
Apr أبريل	25.6	570.9	67.8	5.6	6.9	1058.0	25.6	74.7	104.3	1939.4	1634.0	459.1	13.0	18145.7	62
May مايو	28.2	639.0	62.9	5.7	6.9	1067.3	28.2	66.6	104.2	2008.9	1631.1	438.3	12.8	21466.6	62
Jun يونيو	35.3	644.3	62.0	5.7	7.1	1085.3	26.3	67.1	104.8	2037.9	1612.2	447.5	12.5	22035.2	62
Jul يوليو	27.1	680.9	65.5	7.3	5.2	1104.3	26.5	68.1	110.4	2095.2	1693.7	454.7	12.3	23041.8	62
Aug أغسطس	40.0	644.4	57.6	7.3	5.5	1097.3	26.8	64.9	110.2	2054.0	1635.3	431.6	12.6	22639.5	62
Sep سبتمبر	53.9	609.5	58.2	7.2	5.5	1086.0	27.7	63.8	105.7	2017.5	1630.2	420.1	12.3	22028.1	62

* Includes conventional investment companies and investment companies

* تشمل كل من شركات الاستثمار التقليدية وشركات الاستثمار

operating according to the provisions of Islamic Sharia.

التي تعمل وفق أحكام الشريعة الإسلامية.

** Includes all investment operations (other than shares, sukuk and investment fund units)

** يشمل على كافة عمليات الاستثمار (بخلاف الأسهم والصكوك ووحدات صناديق الاستثمار).

*** Investment companies whose objectives allow such transactions.

*** شركات الاستثمار التي تسمح اغراضها بذلك.

**** By virtue of the Ministerial Decision No. 113 of year 1992 to issue the Executive Memorandum of the Decree Law No. 31 of year 1990, concerning regulating trade in securities and the establishment of investment funds.

**** بموجب أحكام القرار الوزاري رقم 113 لسنة 1992 بإصدار اللائحة التنفيذية للرسوم بقانون رقم 31 لسنة 1990 بشأن تنظيم تداول الأوراق المالية وإنشاء صناديق الاستثمار.

جدول (19-8) Table

شركات الاستثمار التقليدية: الحسابات النظامية

Conventional Investment Companies: Contra Accounts

(مليون دينار Million Dinars)

نهاية الفترة End of Period	محافظ استثمارية Portfolio Investment									
	أرصدة نقدية Cash Balances	أسهم Shares		سندات / صكوك Bonds/Sukuk		وحدات صناديق الاستثمار Investment Fund Units		أخرى * Other *		المجموع Total (1)
		محلية Local	أجنبية Foreign	محلية Local	أجنبية Foreign	محلية Local	أجنبية Foreign	محلية Local	أجنبية Foreign	
2012	332.2	9272.5	868.2	125.2	83.1	538.5	80.2	1345.5	35.4	12680.9
2013	352.5	10135.2	948.5	147.0	62.9	425.2	65.7	1410.3	43.6	13590.9
2014	351.7	10365.9	1241.7	159.9	75.6	420.5	61.6	1643.3	52.8	14372.9
2015	477.1	9459.2	1165.4	221.0	87.1	386.3	82.5	1706.8	70.2	13655.6
2016	430.3	9157.9	1080.7	322.0	83.2	372.4	39.9	1651.3	72.3	13210.1
2017	512.4	9013.9	1215.4	333.8	67.9	271.1	40.4	1625.9	69.3	13150.1
2018	526.1	9879.3	1652.1	365.0	54.0	9.3	28.9	1760.1	84.7	14359.4
2017 Q3 الربع الثالث	528.1	9602.8	1132.2	301.3	91.6	420.6	40.3	1606.5	68.6	13791.9
Q4 الربع الرابع	512.4	9013.9	1215.4	333.8	67.9	271.1	40.4	1625.9	69.3	13150.1
2018 Q1 الربع الأول	489.6	9283.2	1200.5	335.6	57.0	14.1	33.5	1612.5	63.3	13089.4
Q2 الثاني	556.9	9058.7	1173.5	299.8	53.9	13.1	32.3	1585.1	63.5	12836.8
Q3 الثالث	557.6	9397.8	1183.7	304.4	56.0	9.5	30.1	1613.0	83.7	13235.7
Q4 الرابع	526.1	9879.3	1652.1	365.0	54.0	9.3	28.9	1760.1	84.7	14359.4
2019 Q1 الربع الأول	518.8	8156.2	777.5	260.4	15.9	4.1	23.2	1770.1	85.7	11611.9
Q2 الثاني	587.1	10625.0	1199.7	373.5	200.3	7.3	25.7	1912.7	744.4	15675.8
Q3 الثالث	557.1	10548.6	1185.0	366.5	198.2	6.9	26.0	1902.7	818.5	15609.5
2018										
Sep سبتمبر	557.6	9397.8	1183.7	304.4	56.0	9.5	30.1	1613.0	83.7	13235.7
Oct أكتوبر	528.2	9406.8	1133.0	304.7	53.6	9.3	29.5	1609.6	83.5	13158.3
Nov نوفمبر	531.0	9589.9	1203.1	364.0	53.5	9.3	29.1	1712.1	83.4	13575.4
Dec ديسمبر	526.1	9879.3	1652.1	365.0	54.0	9.3	28.9	1760.1	84.7	14359.4
2019										
Jan يناير	465.1	7639.5	749.7	260.1	16.1	4.1	23.4	1764.1	85.9	11007.9
Feb فبراير	444.1	7824.7	788.1	260.3	16.1	4.1	22.9	1768.1	85.7	11214.0
Mar مارس	518.8	8156.2	777.5	260.4	15.9	4.1	23.2	1770.1	85.7	11611.9
Apr أبريل	529.1	8192.9	724.6	271.7	163.9	4.2	22.5	1786.7	75.7	11771.4
May مايو	593.3	10456.2	1199.5	371.2	203.4	7.3	27.8	1908.2	324.0	15090.9
Jun يونيو	587.1	10625.0	1199.7	373.5	200.3	7.3	25.7	1912.7	744.4	15675.8
Jul يوليو	723.4	11152.9	1207.9	368.5	201.0	7.1	27.3	1943.4	807.3	16438.8
Aug أغسطس	577.1	10976.3	1187.7	367.3	202.8	7.0	27.3	1965.9	779.1	16090.6
Sep سبتمبر	557.1	10548.6	1185.0	366.5	198.2	6.9	26.0	1902.7	818.5	15609.5

تابع جدول (19-8) Cont'd Table
شركات الاستثمار التقليدية: الحسابات النظامية

Conventional Investment Companies: Contra Accounts

(مليون دينار Million Dinars)

نهاية الفترة End of Period	صناديق استثمارية ***										صناديق مدارة أجنبية المجموع Total (2)	أصول مدارة بصفة أمانة ضمانات ** Commitments/ Guarantees/ Collateral ** (5)	الإجمالي Grand Total (1)+(2)+ (3)+(4)+(5)	عدد الشركات No. of Companies	
	أسهم		سندات / صكوك		وحدات صناديق الاستثمار		أخرى		Cash نقدية Balances	Foreign Funds (3)					Custody Assets (4)
	محلية	أجنبية	محلية	أجنبية	محلية	أجنبية	محلية	أجنبية							
	Local	Foreign	Local	Foreign	Local	Foreign	Local	Foreign							
2012	81.4	617.6	32.7	16.6	15.0	427.9	55.7	21.7	1.1	1269.8	2127.0	90.8	69.6	16238.0	43
2013	53.8	662.0	38.4	9.1	6.7	440.5	53.9	80.0	0.7	1345.1	2045.1	301.5	61.7	17344.3	43
2014	80.0	630.7	42.1	2.6	2.7	670.0	24.8	66.1	15.3	1534.4	1746.2	388.9	54.5	18096.9	40
2015	44.5	557.9	57.4	1.2	-	832.4	18.8	57.6	16.3	1586.2	1476.2	398.0	86.1	17202.0	38
2016	38.4	563.0	55.8	4.1	-	824.8	19.4	62.4	16.0	1583.8	1591.8	466.5	4.0	16856.2	34
2017	46.1	636.3	44.2	4.4	-	832.1	18.8	39.8	29.3	1651.0	1613.4	375.9	6.6	16797.0	29
2018	30.6	599.4	50.6	4.3	-	885.0	14.5	37.0	91.8	1713.1	1494.1	425.0	7.0	17998.7	29
الربع الثالث 2017 Q3	57.1	678.0	46.8	4.1	-	854.2	18.2	42.0	23.3	1723.8	1531.1	406.5	5.6	17458.9	30
الربع الرابع 2017 Q4	46.1	636.3	44.2	4.4	-	832.1	18.8	39.8	29.3	1651.0	1613.4	375.9	6.6	16797.0	29
الربع الأول 2018 Q1	31.7	650.9	51.7	4.4	-	847.6	18.7	43.5	30.4	1679.0	1550.4	391.0	6.4	16716.2	29
الثاني 2018 Q2	48.0	597.1	54.5	4.3	-	850.7	18.8	43.6	35.7	1652.7	1494.8	426.8	7.5	16418.6	29
الثالث 2018 Q3	45.8	610.4	54.9	4.3	-	883.7	14.5	40.1	34.1	1687.8	1474.3	443.1	7.5	16848.4	29
الرابع 2018 Q4	30.6	599.4	50.6	4.3	-	885.0	14.5	37.0	91.8	1713.1	1494.1	425.0	7.0	17998.7	29
الربع الأول 2019 Q1	24.7	572.8	57.4	4.6	-	922.3	14.6	37.5	103.0	1736.9	1547.0	441.3	6.7	15343.9	27
الثاني 2019 Q2	33.6	641.7	55.9	4.6	-	961.2	10.8	34.4	100.3	1842.4	1513.2	447.3	6.5	19485.2	27
الثالث 2019 Q3	50.7	600.3	53.0	4.6	-	957.3	11.3	33.6	101.2	1811.8	1518.1	419.9	7.2	19366.5	27
2018															
Sep سبتمبر	45.8	610.4	54.9	4.3	-	883.7	14.5	40.1	34.1	1687.8	1474.3	443.1	7.5	16848.4	29
Oct أكتوبر	24.2	619.0	53.1	4.3	-	878.6	14.6	37.3	35.5	1666.5	1508.9	441.3	7.3	16782.3	29
Nov نوفمبر	35.6	612.4	50.9	4.3	-	886.6	14.5	35.5	35.3	1675.1	1544.4	435.4	7.2	17237.5	29
Dec ديسمبر	30.6	599.4	50.6	4.3	-	885.0	14.5	37.0	91.8	1713.1	1494.1	425.0	7.0	17998.7	29
2019															
Jan يناير	22.1	554.4	55.4	4.3	-	901.2	14.5	37.1	95.4	1684.4	1492.5	428.3	6.9	14620.1	29
Feb فبراير	27.6	542.2	55.0	4.6	-	904.8	14.6	34.9	95.4	1679.1	1545.5	428.2	6.7	14873.5	28
Mar مارس	24.7	572.8	57.4	4.6	-	922.3	14.6	37.5	103.0	1736.9	1547.0	441.3	6.7	15343.9	27
Apr أبريل	23.6	568.8	61.9	4.6	-	941.8	14.2	41.9	100.8	1757.6	1535.5	458.9	6.7	15530.0	27
May مايو	26.5	636.8	57.4	4.6	-	942.1	14.1	33.9	100.6	1815.9	1529.5	438.0	6.6	18880.9	27
Jun يونيو	33.6	641.7	55.9	4.6	-	961.2	10.8	34.4	100.3	1842.4	1513.2	447.3	6.5	19485.2	27
Jul يوليو	25.2	678.2	58.7	4.6	-	978.2	10.9	35.0	105.9	1896.7	1579.9	454.5	6.5	20376.4	27
Aug أغسطس	36.7	641.6	52.3	4.6	-	966.7	10.8	34.6	105.7	1853.1	1523.2	431.4	7.3	19905.5	27
Sep سبتمبر	50.7	600.3	53.0	4.6	-	957.3	11.3	33.6	101.2	1811.8	1518.1	419.9	7.2	19366.5	27

* Includes all investment operations (other than shares, sukuk and investment fund units)

* يشمل على كافة عمليات الاستثمار (بخلاف الأسهم والصكوك ووحدات صناديق الاستثمار).

** Investment companies whose objectives allow such transactions.

** شركات الاستثمار التي تسمح اغراضها بذلك.

*** By virtue of the Ministerial Decision No. 113 of year 1992 to issue the Executive Memorandum

*** بموجب أحكام القرار الوزاري رقم 113 لسنة 1992 بإصدار اللائحة التنفيذية للمرسوم

of the Decree Law No. 31 of year 1990, concerning regulating trade in securities and the establishment

بإقتون رقم 31 لسنة 1990 بشأن تنظيم تداول الأوراق المالية وإنشاء صناديق الاستثمار.

of investment funds.

جدول (19-9) Table

شركات الاستثمار التي تعمل وفق أحكام الشريعة الإسلامية: الحسابات النظامية

Investment Companies Operating in Accordance with
the Provisions of the Islamic Sharia: Contra Accounts

(مليون دينار Million Dinars)

نهاية الفترة End of Period	محافظ استثمارية									المجموع Total (1)
	أرصدة نقدية Cash Balances	أسهم Shares		سندات / صكوك Bonds/Sukuk		وحدات صناديق الاستثمار Investment Fund Units		أخرى * Other *		
		محلية Local	أجنبية Foreign	محلية Local	أجنبية Foreign	محلية Local	أجنبية Foreign	محلية Local	أجنبية Foreign	
2012	113.5	884.2	283.9	-	-	23.9	59.2	149.2	71.6	1585.5
2013	68.8	972.4	388.0	-	-	23.5	1.4	79.3	60.8	1594.2
2014	51.9	844.0	303.4	-	-	38.9	132.7	61.4	56.9	1489.4
2015	98.7	1138.9	285.2	-	-	35.7	192.1	67.6	60.6	1878.9
2016	62.1	1159.7	336.4	0.2	0.9	50.3	118.4	69.2	67.2	1864.4
2017	56.2	1313.5	709.0	0.1	1.3	74.3	117.9	424.6	126.3	2823.2
2018	83.4	1088.4	658.5	2.8	0.3	143.7	136.2	330.7	110.4	2554.4
الربع الثالث 2017 Q3	65.6	1310.5	289.3	0.1	1.4	71.9	108.9	50.9	68.6	1967.2
الربع الرابع 2017 Q4	56.2	1313.5	709.0	0.1	1.3	74.3	117.9	424.6	126.3	2823.2
الربع الأول 2018 Q1	41.8	1301.9	675.2	0.1	1.1	108.1	117.2	410.7	129.0	2785.0
الثاني 2018 Q2	55.0	1140.5	650.3	0.4	0.4	125.6	114.0	404.1	138.5	2628.9
الثالث 2018 Q3	72.0	1124.6	692.2	2.0	0.1	147.7	126.3	375.4	95.7	2636.0
الرابع 2018 Q4	83.4	1088.4	658.5	2.8	0.3	143.7	136.2	330.7	110.4	2554.4
الربع الأول 2019 Q1	56.5	1094.5	686.5	3.4	9.6	10.8	45.5	324.0	105.3	2336.2
الثاني 2019 Q2	73.2	1063.9	638.9	3.5	14.8	13.4	56.2	294.9	90.4	2249.2
الثالث 2019 Q3	85.5	969.5	703.0	4.4	14.0	13.2	36.8	401.0	111.0	2338.4
2018										
Sep سبتمبر	72.0	1124.6	692.2	2.0	0.1	147.7	126.3	375.4	95.7	2636.0
Oct أكتوبر	84.3	1134.9	673.6	2.2	0.3	143.4	133.4	375.3	92.4	2639.8
Nov نوفمبر	76.8	1098.6	686.7	2.3	0.3	139.1	138.3	375.1	90.6	2607.6
Dec ديسمبر	83.4	1088.4	658.5	2.8	0.3	143.7	136.2	330.7	110.4	2554.4
2019										
Jan يناير	63.7	1095.7	672.0	2.8	9.1	10.7	45.4	330.6	109.9	2339.9
Feb فبراير	59.3	1071.0	704.5	2.9	9.6	10.7	45.4	330.3	105.8	2339.5
Mar مارس	56.5	1094.5	686.5	3.4	9.6	10.8	45.5	324.0	105.3	2336.2
Apr أبريل	68.1	1086.6	674.8	3.4	13.0	10.8	45.5	323.5	103.0	2328.8
May مايو	73.9	1058.4	656.7	3.4	14.2	10.6	45.5	322.5	99.5	2284.7
Jun يونيو	73.2	1063.9	638.9	3.5	14.8	13.4	56.2	294.9	90.4	2249.2
Jul يوليو	78.0	1064.1	709.8	4.4	14.0	13.6	45.4	319.0	98.9	2347.1
Aug أغسطس	89.3	1022.7	703.2	4.4	14.0	13.4	45.4	411.9	111.0	2415.4
Sep سبتمبر	85.5	969.5	703.0	4.4	14.0	13.2	36.8	401.0	111.0	2338.4

تابع جدول (19-9) Cont'd Table

شركات الاستثمار التي تعمل وفق أحكام الشريعة الإسلامية: الحسابات النظامية

Investment Companies Operating in Accordance with the Provisions of the Islamic Sharia: Contra Accounts

(Million Dinars مليون دينار)

نهاية الفترة End of Period	صناديق استثمارية ***										صناديق مدارة أجنبية Total (2)	أصول مدارة بصفة أمانة Custody Assets (4)	تعهدات/ كفالات/ ضمانات ** Commitments/ Guarantees/ Collateral ** (5)	الإجمالي Grand Total (1)+(2)+ (3)+(4)+(5)	عدد الشركات No. of Companies	
	أرصدة		أسهم		سندات / صكوك		وحدات صناديق الاستثمار		أخرى							المجموع
	نقدية		Shares		Bonds/Sukuk		Investment Fund Units		Other							
	Cash Balances	محلية Local	أجنبية Foreign	محلية Local	أجنبية Foreign	محلية Local	أجنبية Foreign	محلية Local	أجنبية Foreign							
2012	11.2	14.2	33.8	-	-	19.5	2.3	11.9	56.8	149.6	15.9	12.0	27.5	1790.5	51	
2013	9.4	15.7	25.9	-	-	16.3	2.1	20.7	33.9	124.0	15.9	8.5	20.6	1763.2	50	
2014	8.9	13.4	18.4	-	-	16.2	0.1	29.1	13.8	100.0	13.4	3.0	21.8	1627.4	49	
2015	12.3	8.5	16.6	-	-	16.1	0.1	36.3	11.8	101.7	12.7	1.6	7.5	2002.4	47	
2016	4.9	5.7	19.8	3.0	9.5	8.5	-	19.0	4.1	74.4	2.9	0.5	22.3	1964.6	44	
2017	5.1	3.5	7.1	3.4	9.6	6.8	-	16.8	3.8	56.1	1.2	0.8	12.9	2894.2	39	
2018	3.5	3.7	5.1	2.6	7.3	5.9	-	33.6	3.7	65.4	1.2	0.3	7.2	2628.5	37	
الربع الثالث 2017 Q3	3.6	6.4	10.7	3.5	9.7	6.9	-	18.6	3.6	62.8	1.2	17.3	16.0	2064.5	39	
الربع الرابع 2017 Q4	5.1	3.5	7.1	3.4	9.6	6.8	-	16.8	3.8	56.1	1.2	0.8	12.9	2894.2	39	
الربع الأول 2018 Q1	4.4	3.5	5.8	3.6	10.0	6.7	-	17.1	3.5	54.7	1.2	0.6	10.8	2852.2	39	
الثاني 2018 Q2	2.2	4.0	6.0	3.6	10.2	5.9	-	16.4	3.5	51.7	1.2	0.5	9.5	2691.8	39	
الثالث 2018 Q3	2.8	4.5	5.6	2.6	7.7	5.9	-	14.8	3.5	47.2	1.2	0.7	8.6	2693.7	39	
الرابع 2018 Q4	3.5	3.7	5.1	2.6	7.3	5.9	-	33.6	3.7	65.4	1.2	0.3	7.2	2628.5	37	
الربع الأول 2019 Q1	2.8	1.8	5.6	1.1	6.8	116.1	11.6	32.8	3.6	182.2	98.7	0.2	6.3	2623.5	35	
الثاني 2019 Q2	1.8	2.5	6.1	1.1	7.1	124.1	15.5	32.8	4.5	195.5	99.1	0.2	6.0	2550.0	35	
الثالث 2019 Q3	3.2	9.3	5.2	2.7	5.5	128.7	16.5	30.2	4.5	205.7	112.1	0.2	5.1	2661.6	35	
2018																
Sep سبتمبر	2.8	4.5	5.6	2.6	7.7	5.9	-	14.8	3.5	47.2	1.2	0.7	8.6	2693.7	39	
Oct أكتوبر	21.9	4.6	5.0	2.6	7.3	5.9	-	14.9	3.3	65.5	1.2	0.6	8.0	2715.1	39	
Nov نوفمبر	2.4	4.4	5.1	2.6	7.3	5.9	-	34.6	3.3	65.6	1.2	0.6	7.6	2682.6	39	
Dec ديسمبر	3.5	3.7	5.1	2.6	7.3	5.9	-	33.6	3.7	65.4	1.2	0.3	7.2	2628.5	37	
2019																
Jan يناير	3.6	2.2	5.5	1.7	7.9	116.9	12.5	33.1	3.6	187.0	96.2	0.2	6.8	2630.1	37	
Feb فبراير	3.8	2.1	5.4	1.1	6.9	113.3	12.9	33.0	3.6	182.0	96.1	0.2	6.5	2624.3	35	
Mar مارس	2.8	1.8	5.6	1.1	6.8	116.1	11.6	32.8	3.6	182.2	98.7	0.2	6.3	2623.5	35	
Apr أبريل	2.0	2.1	5.9	1.1	6.9	116.3	11.4	32.7	3.6	181.9	98.5	0.2	6.3	2615.7	35	
May مايو	1.7	2.2	5.5	1.1	6.9	125.2	14.2	32.7	3.6	193.1	101.6	0.2	6.2	2585.7	35	
Jun يونيو	1.8	2.5	6.1	1.1	7.1	124.1	15.5	32.8	4.5	195.5	99.1	0.2	6.0	2550.0	35	
Jul يوليو	1.9	2.7	6.8	2.7	5.2	126.1	15.6	33.1	4.5	198.6	113.8	0.2	5.7	2665.4	35	
Aug أغسطس	3.3	2.8	5.3	2.7	5.5	130.6	16.0	30.3	4.5	200.9	112.2	0.2	5.3	2734.0	35	
Sep سبتمبر	3.2	9.3	5.2	2.7	5.5	128.7	16.5	30.2	4.5	205.7	112.1	0.2	5.1	2661.6	35	

* Includes all investment operations (other than shares, sukuk and investment fund units)

* يشمل على كافة عمليات الاستثمار (بخلاف الأسهم والصكوك ووحدات صناديق الاستثمار).

** Investment companies whose objectives allow such transactions.

** شركات الاستثمار التي تسمح اغراضها بذلك.

*** By virtue of the Ministerial Decision No. 113 of year 1992 to issue the Executive Memorandum of the Decree Law No. 31 of year 1990, concerning regulating trade in securities and the establishment of investment funds.

*** بموجب أحكام القرار الوزاري رقم 113 لسنة 1992 بإصدار اللائحة التنفيذية للمرسوم بالقانون رقم 31 لسنة 1990 بشأن تنظيم تداول الأوراق المالية وإنشاء صناديق الاستثمار.

جدول (20) Table

متوسط أسعار الفائدة المعلنة على ودائع العملاء لأجل لدى البنوك المحلية⁽¹⁾ بكل من الدينار الكويتي والدولار الأمريكيAverage Counter Interest Rates on Customer Time Deposits with Local Banks⁽¹⁾ in Both KD & US Dollar

(بالمائة سنويا (Percent per Annum

الفترة Period	اسبوع 1-Week		شهر 1-Month		3 أشهر 3-Month		6 أشهر 6-Month		12 شهر 12-Month	
	دينار KD	دولار US \$	دينار KD	دولار US \$	دينار KD	دولار US \$	دينار KD	دولار US \$	دينار KD	دولار US \$
	2012	0.462	0.181	0.733	0.207	0.982	0.353	1.228	0.532	1.512	0.777
2013	0.350	0.143	0.563	0.164	0.750	0.288	0.948	0.430	1.143	0.649
2014	0.358	0.134	0.594	0.155	0.781	0.275	0.980	0.389	1.186	0.600
2015	0.358	0.134	0.619	0.154	0.789	0.270	0.990	0.408	1.212	0.630
2016	0.467	0.207	0.868	0.278	1.070	0.409	1.313	0.592	1.541	0.879
2017	0.835	0.522	1.345	0.642	1.514	0.799	1.699	0.977	1.909	1.271
2018	1.199	1.135	2.149	1.329	2.285	1.542	2.414	1.728	2.542	1.964
2017 Q3 الربع الثالث	0.941	0.595	1.508	0.695	1.656	0.840	1.816	0.998	2.007	1.276
Q4 الربع الرابع	0.941	0.672	1.543	0.818	1.690	0.978	1.850	1.138	2.024	1.389
2018 Q1 الربع الأول	1.077	0.822	1.779	1.007	1.918	1.193	2.066	1.364	2.202	1.611
Q2 الثاني	1.154	1.062	2.035	1.238	2.175	1.482	2.294	1.665	2.418	1.896
Q3 الثالث	1.215	1.213	2.252	1.374	2.385	1.582	2.510	1.768	2.635	2.006
Q4 الرابع	1.349	1.434	2.525	1.685	2.657	1.899	2.783	2.105	2.909	2.334
2019 Q1 الربع الأول	1.482	1.645	2.750	1.932	2.883	2.159	3.008	2.315	3.133	2.493
Q2 الثاني	1.484	1.638	2.750	2.001	2.883	2.197	3.008	2.352	3.133	2.477
Q3 الثالث	1.484	1.496	2.750	1.821	2.883	1.996	3.008	2.106	3.133	2.223
2018										
Sep سبتمبر	1.222	1.235	2.265	1.403	2.398	1.598	2.523	1.791	2.648	2.036
Oct أكتوبر	1.324	1.377	2.502	1.609	2.635	1.799	2.761	2.025	2.888	2.246
Nov نوفمبر	1.326	1.409	2.500	1.652	2.633	1.893	2.758	2.117	2.883	2.327
Dec ديسمبر	1.396	1.514	2.579	1.792	2.712	2.054	2.837	2.243	2.962	2.432
2019										
Jan يناير	1.483	1.644	2.750	1.935	2.883	2.185	3.008	2.340	3.133	2.521
Feb فبراير	1.483	1.644	2.750	1.931	2.883	2.157	3.008	2.310	3.133	2.492
Mar مارس	1.479	1.647	2.750	1.931	2.883	2.133	3.008	2.292	3.133	2.467
Apr أبريل	1.483	1.645	2.750	2.008	2.883	2.221	3.008	2.374	3.133	2.528
May مايو	1.483	1.646	2.750	2.006	2.883	2.208	3.008	2.354	3.133	2.501
Jun يونيو	1.483	1.618	2.750	1.986	2.883	2.156	3.008	2.270	3.133	2.391
Jul يوليو	1.483	1.578	2.750	1.923	2.883	2.094	3.008	2.217	3.133	2.339
Aug أغسطس	1.483	1.472	2.750	1.792	2.883	1.966	3.008	2.075	3.133	2.205
Sep سبتمبر	1.483	1.427	2.750	1.735	2.883	1.915	3.008	2.010	3.133	2.114

(1) Excluding data of banks operating according to the provisions of Islamic Sharia.

(1) لا تتضمن بيانات البنوك التي تعمل وفقاً لأحكام الشريعة الإسلامية.

and data represent simple averages of daily counter interest rates of a specific category of customer deposits (25-50 thousand for KD deposits, and 100-250

وتمثل البيانات متوسطات بسيطة لأسعار الفائدة اليومية المعلنة بشرية محددة من ودائع العملاء (50-25 ألف لودائع الدينار، و100-250

جدول (21) Table

متوسط أسعار الفائدة المعلنة على الودائع المتبادلة بالدينار الكويتي فيما بين البنوك المحلية⁽¹⁾
Averages of Declared Inter Local Bank Interest Rates on KD Deposits⁽¹⁾

(بالمائة سنويا (Percent per Annum

الفترة Period	يوم Overnight		أسبوع 1-Week		شهر 1-Month		3 أشهر 3-Month		6 أشهر 6-Month		9 أشهر 9-Month		12 شهر 12-Month	
	عرض Offer	طلب Bid	عرض Offer	طلب Bid	عرض Offer	طلب Bid	عرض Offer	طلب Bid	عرض Offer	طلب Bid	عرض Offer	طلب Bid	عرض Offer	طلب Bid
	2012	0.541	0.183	0.585	0.245	0.708	0.459	0.933	0.684	1.194	0.947	1.446	1.189
2013	0.499	0.151	0.547	0.223	0.618	0.369	0.770	0.519	1.003	0.750	...	...	1.232	0.982
2014	0.578	0.248	0.742	0.408	0.985	0.732	1.163	0.921	1.376	1.133	...	...	1.584	1.334
2015	0.536	0.291	0.741	0.460	1.017	0.768	1.269	1.023	1.478	1.228	...	...	1.690	1.440
2016	0.608	0.353	0.860	0.585	1.288	1.043	1.577	1.327	1.847	1.599	...	...	2.152	1.914
2017	0.695	0.431	1.059	0.765	1.418	1.170	1.655	1.407	1.909	1.661	...	...	2.203	1.959
2018	0.771	0.480	1.247	0.938	1.753	1.504	1.997	1.752	2.232	1.987	...	...	2.503	2.255
الربع الثالث 2017 Q3	0.774	0.512	1.212	0.901	1.541	1.291	1.749	1.499	1.989	1.742	...	...	2.301	2.051
الربع الرابع Q4	0.822	0.539	1.261	0.943	1.572	1.322	1.791	1.544	2.025	1.778	...	...	2.320	2.070
الربع الأول 2018 Q1	0.865	0.555	1.345	1.036	1.683	1.434	1.885	1.646	2.111	1.867	...	...	2.382	2.132
الثاني Q2	0.736	0.430	1.212	0.895	1.750	1.501	1.985	1.736	2.198	1.954	...	...	2.459	2.215
الثالث Q3	0.668	0.404	1.133	0.843	1.757	1.509	2.015	1.774	2.251	2.002	...	...	2.546	2.297
الرابع Q4	0.815	0.531	1.296	0.980	1.820	1.571	2.100	1.853	2.368	2.124	...	...	2.624	2.374
الربع الأول 2019 Q1	1.421	1.148	1.944	1.643	2.325	2.075	2.575	2.325	2.806	2.560	...	...	3.042	2.766
الثاني Q2	1.611	1.289	2.091	1.785	2.437	2.188	2.681	2.431	2.890	2.655	...	...	3.128	2.880
الثالث Q3	1.746	1.438	2.256	1.964	2.575	2.325	2.783	2.533	2.980	2.742	...	...	3.202	2.956
2018														
Sep سبتمبر	0.631	0.375	1.097	0.806	1.719	1.469	2.000	1.756	2.241	1.991	...	...	2.550	2.300
Oct أكتوبر	0.761	0.486	1.198	0.889	1.742	1.495	2.049	1.807	2.326	2.076	...	...	2.582	2.332
Nov نوفمبر	0.813	0.515	1.298	0.978	1.816	1.566	2.096	1.846	2.371	2.121	...	...	2.629	2.379
Dec ديسمبر	0.872	0.591	1.398	1.077	1.903	1.653	2.156	1.906	2.409	2.159	...	...	2.665	2.415
2019														
Jan يناير	1.330	1.014	1.821	1.511	2.213	1.963	2.472	2.222	2.716	2.466	...	...	2.955	2.707
Feb فبراير	1.529	1.210	1.974	1.680	2.346	2.096	2.599	2.349	2.838	2.588	...	...	3.070	2.831
Mar مارس	1.566	1.241	2.048	1.750	2.426	2.176	2.664	2.414	2.875	2.664	...	...	3.110	2.866
Apr أبريل	1.595	1.256	2.063	1.759	2.429	2.179	2.673	2.423	2.890	2.661	...	...	3.125	2.875
May مايو	1.611	1.298	2.094	1.787	2.443	2.193	2.688	2.438	2.895	2.656	...	...	3.131	2.886
Jun يونيو	1.629	1.316	2.122	1.813	2.438	2.191	2.684	2.434	2.885	2.646	...	...	3.129	2.879
Jul يوليو	1.685	1.375	2.174	1.880	2.505	2.255	2.723	2.473	2.927	2.693	...	...	3.141	2.897
Aug أغسطس	1.767	1.455	2.288	1.990	2.604	2.354	2.802	2.552	2.997	2.754	...	...	3.208	2.962
Sep سبتمبر	1.793	1.489	2.315	2.031	2.625	2.375	2.830	2.580	3.023	2.784	...	...	3.261	3.014

Note : All periods are according to value date,

except for one day by today's date.

(1) Interest rates declared daily and considered indicative of actual interest rates

(excluding data of banks operating according to the provisions of Islamic Sharia).

ملاحظة : جميع الفترات بحسب تاريخ الاستحقاق

ما عدا الفترة لمدة يوم بحسب تاريخ اليوم.

(1) أسعار الفائدة المعلنة يوميا وتعتبر إسترشادية لأسعار الفائدة الفعلية

(لا تتضمن بيانات البنوك التي تعمل وفقاً لأحكام الشريعة الإسلامية).

جدول (22) Table

متوسط أسعار صرف الدولار الأمريكي مقابل الدينار الكويتي والعملات الرئيسية⁽¹⁾US Dollar Average Exchange Rates Against the Kuwaiti Dinar and Major Currencies⁽¹⁾

الفترة	جنيه استرليني	دولار كندي	كرونا سويدي	فرنك سويسري	ين ياباني	دولار استرالي	اليورو	دينار كويتي
Period	(2) Pound Sterling	Canadian Dollar	Swedish Krona	Swiss Franc	Japanese Yen	(2) Australian Dollar	(2) & (4) Euro	(3) Kuwaiti Dinar (فلس)
2012	1.5847	0.9991	6.7749	0.9379	79.69	0.9664	1.2860	279.96
2013	1.5651	1.0290	6.5106	0.9266	97.41	1.0350	1.3285	283.62
2014	1.6485	1.1040	6.8483	0.9141	105.71	1.1085	1.3308	284.54
2015	1.5289	1.2768	8.4321	0.9625	120.99	1.3308	1.1110	300.85
2016	1.3571	1.3262	8.5590	0.9854	108.82	1.3449	1.1069	302.21
2017	1.2879	1.2983	8.5527	0.9849	112.15	1.3053	1.1285	303.40
2018	1.3366	1.2946	8.6856	0.9780	110.44	1.2982	1.1823	301.98
2017 Q3 الربع الثالث	1.3094	1.2542	8.1454	0.9618	110.93	1.2670	1.1745	302.02
Q4 الرابع	1.3269	1.2698	8.3128	0.9866	112.92	1.3006	1.1768	302.16
2018 Q1 الربع الأول	1.3907	1.2628	8.1000	0.9487	108.51	1.1147	1.2290	300.10
Q2 الثاني	1.3641	1.2890	8.6515	0.9839	108.98	1.3191	1.1956	301.36
Q3 الثالث	1.3038	1.3080	8.9428	0.9845	111.40	1.3654	1.1635	302.80
Q4 الرابع	1.2873	1.3185	9.0448	0.9951	112.85	1.3933	1.1426	303.65
2019 Q1 الربع الأول	1.3013	1.3305	9.1491	0.9964	110.11	1.4030	1.1371	303.39
Q2 الثاني	1.2868	1.3385	9.4484	1.0031	110.00	1.4274	1.1236	303.90
Q3 الثالث	1.2341	1.3195	9.5668	0.9856	107.32	1.4557	1.1135	303.77
2018								
Sep سبتمبر	1.3027	1.3034	8.9883	0.9676	111.79	1.3887	1.1651	302.77
Oct أكتوبر	1.3053	1.2990	9.0084	0.9903	112.84	1.4035	1.1524	303.30
Nov نوفمبر	1.2891	1.3175	9.0762	1.0018	113.25	1.3847	1.1367	303.85
Dec ديسمبر	1.2677	1.3402	9.0517	0.9935	112.48	1.3902	1.1366	303.81
2019								
Jan يناير	1.2862	1.3343	8.9741	0.9878	109.03	1.4008	1.1423	303.16
Feb فبراير	1.2978	1.3205	9.1992	1.0010	110.13	1.3968	1.1363	303.43
Mar مارس	1.3197	1.3342	9.2869	1.0009	111.16	1.4106	1.1320	303.59
Apr أبريل	1.3044	1.3367	9.3019	1.0055	111.55	1.4045	1.1246	304.17
May مايو	1.2892	1.3444	9.5853	1.0121	110.25	1.4364	1.1193	303.97
Jun يونيو	1.2667	1.3329	9.4343	0.9913	108.19	1.4436	1.1277	303.54
Jul يوليو	1.2523	1.3094	9.3920	0.9864	108.15	1.4300	1.1239	303.66
Aug أغسطس	1.2163	1.3256	9.6258	0.9804	106.57	1.4736	1.1129	303.84
Sep سبتمبر	1.2337	1.3251	9.7074	0.9900	107.25	1.4695	1.1021	303.82

(1) According to value date.

(1) بحسب تاريخ الاستحقاق .

(2) Average rate against the US dollar.

(2) متوسط السعر مقابل الدولار الأمريكي .

(3) Average of selling rate as declared by CBK.

(3) متوسط سعر البيع كما يعلنه بنك الكويت المركزي .

(4) Issue No.1 , Vo1 23 , of January 2002 , published data on Euro since

(4) تضمن العدد 1 من المجلد 23 لشهر يناير 2002 ، بيانات عن اليورو

January 1999, as transactions in this currency started on that date.

اعتباراً من 1 يناير 1999 ، وهو تاريخ بدء التعامل بهذه العملة.

جدول (23) Table

سعر صرف الدولار الأمريكي مقابل الدينار الكويتي (فلس)⁽¹⁾

Exchange Rate of the US Dollar Against the Kuwaiti Dinar (Fils)⁽¹⁾

الفترة Period	متوسط الفترة		نهاية الفترة		أدنى سعر		أعلى سعر	
	Average Period		End of Period		Lowest Rate		Highest Rate	
	قيمة	تغير	قيمة	تغير	قيمة	تغير	قيمة	تغير
	Value	Change (%)	Value	Change (%)	Value	Change (%)	Value	Change (%)
2012	279.88	-1.41	281.15	-1.16	276.85	-1.82	282.40	-0.14
2013	283.65	-1.33	282.25	-0.39	280.95	-1.46	286.80	-1.53
2014	284.49	-0.29	292.80	-3.60	280.50	0.16	292.80	-2.05
2015	300.99	-5.48	303.30	-3.46	293.60	-4.46	304.40	-3.81
2016	302.14	-0.38	306.15	-0.93	298.25	-1.56	306.15	-0.57
2017	303.35	-0.40	301.90	1.41	300.90	-0.88	306.35	-0.07
2018	301.94	0.47	303.55	-0.54	299.20	0.57	304.20	0.71
الربع الثالث 2017 Q3	301.97	0.70	302.15	0.36	300.90	0.71	303.25	0.66
الربع الرابع 2017 Q4	302.11	-0.05	301.90	0.08	301.50	-0.20	302.75	0.17
الربع الأول 2018 Q1	300.09	0.67	299.35	0.85	299.20	0.77	301.75	0.33
الثاني 2018 Q2	301.30	-0.40	302.45	-1.03	299.65	-0.15	302.80	-0.35
الثالث 2018 Q3	302.75	-0.48	302.50	-0.02	302.30	-0.88	303.65	-0.28
الرابع 2018 Q4	303.59	-0.28	303.55	-0.35	302.50	-0.07	304.20	-0.18
الربع الأول 2019 Q1	303.34	0.08	303.85	-0.10	302.65	-0.05	303.85	0.12
الثاني 2019 Q2	303.87	-0.17	303.15	0.23	302.90	-0.08	304.45	-0.20
الثالث 2019 Q3	303.72	0.05	303.90	-0.25	303.15	-0.08	304.45	-
2018								
Sep سبتمبر	302.72	0.09	302.50	0.07	302.50	-	302.90	0.25
Oct أكتوبر	303.25	-0.18	303.55	-0.35	302.50	-	303.65	-0.25
Nov نوفمبر	303.80	-0.18	304.10	-0.18	303.50	-0.33	304.20	-0.18
Dec ديسمبر	303.76	0.01	303.55	0.18	303.35	0.05	304.05	0.05
2019								
Jan يناير	303.11	0.21	303.05	0.17	302.65	0.23	303.30	0.25
Feb فبراير	303.38	-0.09	303.45	-0.13	302.80	-0.05	303.80	-0.16
Mar مارس	303.54	-0.05	303.85	-0.13	303.15	-0.12	303.85	-0.02
Apr أبريل	304.12	-0.19	304.35	-0.16	303.85	-0.23	304.45	-0.20
May مايو	303.92	0.06	303.90	0.15	303.75	0.03	304.35	0.03
Jun يونيو	303.49	0.14	303.15	0.25	302.90	0.28	304.10	0.08
Jul يوليو	303.61	-0.04	304.05	-0.30	303.15	-0.08	304.05	0.02
Aug أغسطس	303.79	-0.06	303.45	0.20	303.30	-0.05	304.45	-0.13
Sep سبتمبر	303.76	0.01	303.90	-0.15	303.55	-0.08	304.05	0.13

(1) The average of buying and selling rates as declared by the CBK.

(1) متوسط سعري البيع والشراء كما يعلنهما بنك الكويت المركزي.

Note : A (-) sign means a decrease in the KD exchange rate against the US dollar.

ملاحظة : الإشارة (-) تعني انخفاض في قيمة سعر صرف الدينار الكويتي مقابل الدولار الأمريكي.

جدول (24) Table

أسعار صرف عملات دول مجلس التعاون لدول الخليج العربية والعملات الرئيسية مقابل الدينار الكويتي (فلس)
Exchange Rates of GCC Currencies and Major Currencies Against the KD (Fils)

نهاية الفترة End of Period	ريال سعودي Saudi Riyal	ريال قطري Qatari Riyal	ريال عماني Rial Omani	درهم إماراتي UAE Dirham	دينار بحريني Bahraini Dinar	دولار أمريكي US Dollar	جنيه استرليني Pound Sterling	ين ياباني Japanese Yen	اليورو Euro (1)	دولار كندي Canadian Dollar	فرنك سويسري Swiss Franc	كرونا سويدية Swedish Krona	دولار استرالي Australian Dollar
2012	75.073	77.239	731.209	76.555	747.739	281.150	453.734	3.2759	372.018	283.246	307.941	43.198	291.300
2013	75.367	77.541	734.070	76.855	750.665	282.250	465.190	2.6838	387.868	263.662	316.566	43.356	250.328
2014	78.184	80.440	761.508	79.728	778.723	292.800	455.948	2.4339	356.850	251.838	296.717	37.427	238.105
2015	80.988	83.324	788.817	82.587	806.649	303.300	452.053	2.5207	332.948	218.555	306.922	36.248	220.272
2016	81.749	84.107	796.229	83.363	814.229	306.150	376.167	2.6027	320.554	225.566	297.927	33.212	220.520
2017	80.614	82.940	785.176	82.206	802.926	301.900	403.882	2.6655	358.130	237.988	305.073	36.152	233.731
2018	81.055	83.393	789.467	82.655	807.314	303.550	384.476	2.7375	345.713	223.396	305.983	33.507	214.382
2017 Q3 الربع الثالث	80.681	83.008	785.826	82.274	803.590	302.150	404.231	2.6726	354.543	241.797	310.375	37.017	236.342
Q4 الربع الرابع	80.614	82.940	785.176	82.206	802.926	301.900	403.882	2.6655	358.130	237.988	305.073	36.152	233.731
2018 Q1 الربع الأول	79.933	82.239	778.544	81.511	796.144	299.350	424.673	2.8354	371.748	232.496	316.070	36.407	230.544
Q2 الثاني	80.761	83.091	786.606	82.355	804.388	302.450	399.975	2.7509	352.536	227.133	305.258	34.051	223.117
Q3 الثالث	80.774	83.104	786.736	82.369	804.521	302.500	398.650	2.6783	355.891	233.681	313.569	34.345	219.993
Q4 الرابع	81.055	83.393	789.467	82.655	807.314	303.550	384.476	2.7375	345.713	223.396	305.983	33.507	214.382
2019 Q1 الربع الأول	81.135	83.475	790.247	82.737	808.112	303.850	400.733	2.7477	342.029	226.889	305.147	32.818	215.718
Q2 الثاني	80.948	83.283	788.427	82.546	806.250	303.150	384.409	2.8207	344.242	229.964	310.493	32.610	211.159
Q3 الثالث	81.148	83.489	790.377	82.750	808.245	303.900	376.107	2.8226	333.150	229.350	306.675	31.208	205.482
2018													
Sep سبتمبر	80.774	83.104	786.736	82.369	804.521	302.500	398.650	2.6783	355.891	233.681	313.569	34.345	219.993
Oct أكتوبر	81.055	83.393	789.467	82.655	807.314	303.550	389.561	2.7126	345.744	231.647	304.097	33.224	215.399
Nov نوفمبر	81.202	83.544	790.897	82.805	808.777	304.100	387.500	2.6713	343.420	228.587	304.222	33.406	219.971
Dec ديسمبر	81.055	83.393	789.467	82.655	807.314	303.550	384.476	2.7375	345.713	223.396	305.983	33.507	214.382
2019													
Jan يناير	80.921	83.256	788.166	82.519	805.984	303.050	398.587	2.7740	346.462	228.553	305.556	33.463	217.120
Feb فبراير	81.028	83.365	789.207	82.628	807.048	303.450	395.866	2.7396	344.340	230.498	303.238	32.613	217.255
Mar مارس	81.135	83.475	790.247	82.737	808.112	303.850	400.733	2.7477	342.029	226.889	305.147	32.818	215.718
Apr أبريل	81.268	83.613	791.548	82.873	809.442	304.350	393.205	2.7273	339.426	226.190	298.470	31.991	214.262
May مايو	81.148	83.489	790.377	82.750	808.245	303.900	384.844	2.7813	339.304	225.345	302.088	31.695	210.588
Jun يونيو	80.948	83.283	788.427	82.546	806.250	303.150	384.409	2.8207	344.242	229.964	310.493	32.610	211.159
Jul يوليو	81.188	83.530	790.767	82.791	808.644	304.050	376.003	2.8006	338.347	230.892	306.132	31.999	210.053
Aug أغسطس	81.028	83.365	789.207	82.628	807.048	303.450	372.530	2.8672	336.374	228.012	308.981	31.342	204.495
Sep سبتمبر	81.148	83.489	790.377	82.750	808.245	303.900	376.107	2.8226	333.150	229.350	306.675	31.208	205.482

(1) Issue No.1 , Vo1 23 , of January 2002 , published data on Euro since

(1) تضمن العدد 1 من المجلد 23 لشهر يناير 2002 ، بيانات عن اليورو

جدول (25) Table (25)

متوسط أسعار صرف عملات دول مجلس التعاون لدول الخليج العربية والعملات الرئيسية مقابل الدينار الكويتي (فلس)
Average Exchange Rates of GCC Currencies and Major Currencies Against the KD (Fils)

الفترة	ريال سعودي	ريال قطري	ريال عماني	درهم إماراتي	دينار بحريني	دولار أمريكي	جنيه استرليني	ين ياباني	اليورو	دولار كندي	فرنك سويسري	كرونا سويدية	دولار استرالي
Period	Saudi Riyal	Qatari Riyal	Omani Rial	UAE Dirham	Bahraini Dinar	US Dollar	Pound Sterling	Japanese Yen	Euro	Canadian Dollar	Swiss Franc	Swedish Krona	Australian Dollar
2012	74.741	76.897	727.975	76.211	744.373	279.884	443.472	3.5126	359.938	280.223	298.510	41.342	289.932
2013	75.720	77.904	737.504	77.237	754.398	283.654	443.393	2.9137	376.702	275.651	305.911	43.564	274.896
2014	75.965	78.156	739.893	77.464	756.617	284.488	468.798	2.6952	378.413	257.733	311.494	41.641	256.855
2015	80.320	82.637	782.310	81.957	800.499	300.987	460.151	2.4857	334.152	235.890	312.868	35.687	226.522
2016	80.682	83.010	785.840	82.270	803.534	302.136	410.549	2.7830	334.447	228.031	306.800	35.349	224.774
2017	80.918	83.337	788.950	82.601	806.778	303.349	390.672	2.7060	342.264	233.841	308.077	35.524	232.491
2018	80.625	82.951	785.252	82.217	803.037	301.942	403.543	2.7355	356.982	233.270	308.760	34.814	226.010
2017 Q3 الربع الثالث	80.633	82.959	785.357	82.225	803.112	301.974	395.458	2.7230	354.684	240.826	313.980	37.087	238.340
Q4 الرابع	80.671	82.998	785.731	82.264	803.493	302.112	400.915	2.6760	355.528	237.945	306.238	36.352	232.301
2018 Q1 الربع الأول	80.132	82.444	780.481	81.714	798.125	300.095	417.309	2.7660	368.753	237.833	316.489	37.077	236.238
Q2 الثاني	80.454	82.775	783.608	82.042	801.330	301.300	411.093	2.7648	360.173	233.720	306.221	34.847	228.457
Q3 الثالث	80.842	83.174	787.416	82.438	805.193	302.753	394.952	2.7180	352.150	231.574	307.451	33.868	221.602
Q4 الرابع	81.065	83.403	789.611	82.665	807.415	303.588	390.986	2.6905	346.692	230.246	305.190	33.572	217.991
2019 Q1 الربع الأول	80.998	83.335	788.933	82.597	806.751	303.338	394.712	2.7557	344.856	228.158	304.544	33.171	216.250
Q2 الثاني	81.139	83.480	790.232	82.741	808.154	303.866	391.399	2.7606	341.485	227.125	302.778	32.172	212.829
Q3 الثالث	81.099	83.439	789.901	82.700	807.756	303.716	375.238	2.8282	337.992	230.118	308.075	31.760	208.433
2018													
Sep سبتمبر	80.832	83.164	787.297	82.428	805.095	302.716	394.337	2.7080	352.697	232.268	312.863	33.685	217.985
Oct أكتوبر	80.975	83.311	788.692	82.574	806.522	303.252	395.835	2.6876	349.479	233.470	306.252	33.666	216.072
Nov نوفمبر	81.122	83.462	790.124	82.724	807.986	303.803	391.642	2.6826	345.346	230.591	303.273	33.473	219.396
Dec ديسمبر	81.111	83.451	790.018	82.713	807.877	303.762	385.080	2.7009	345.252	226.677	305.761	33.559	218.506
2019													
Jan يناير	80.938	83.273	788.332	82.536	806.153	303.114	389.878	2.7803	346.242	227.199	306.866	33.778	216.390
Feb فبراير	81.010	83.347	789.031	82.609	806.868	303.382	393.739	2.7548	344.737	229.758	303.096	32.983	217.178
Mar مارس	81.052	83.390	789.436	82.652	807.282	303.538	400.564	2.7308	343.591	227.517	303.283	32.686	215.182
Apr أبريل	81.208	83.550	790.959	82.811	808.839	304.124	396.712	2.7264	342.020	227.527	302.479	32.696	216.520
May مايو	81.155	83.496	790.439	82.757	808.308	303.924	391.819	2.7567	340.178	226.061	300.304	31.708	211.601
Jun يونيو	81.040	83.378	789.322	82.640	807.165	303.494	384.400	2.8056	342.216	227.725	306.221	32.171	210.243
Jul يوليو	81.072	83.410	789.586	82.672	807.482	303.613	380.225	2.8072	341.229	231.878	307.792	32.328	212.330
Aug أغسطس	81.118	83.458	790.083	82.719	807.944	303.787	369.502	2.8509	338.070	229.181	309.873	31.561	206.147
Sep سبتمبر	81.110	83.450	790.006	82.711	807.865	303.757	374.740	2.8324	334.760	229.233	306.832	31.293	206.701

(1) Issue No.1 , Vol 23 , of January 2002 , published data on Euro since January 1999, as transactions in this currency started on that date.

(1) تضمن العدد 1 من المجلد 23 لشهر يناير 2002 ، بيانات عن اليورو اعتباراً من 1 يناير 1999 ، وهو تاريخ بدء التعامل بهذه العملة.

جدول (25-1) Table

شركات الصرافة - الموجودات
Exchange Companies - Assets
المركز المالي لشركات الصيرفة - الموجودات
Financial Position of Exchange Companies - Assets

(مليون دينار Million Dinars)

نهاية الفترة End of Period	نقد وموجودات تقديية Cash and Cash Assets	مطالب على مؤسسات مالية Claims on Financial Institutions	استثمارات مالية وعقارية Financial and Real-Estate Investments	ذمم مدنية Receivables	موجودات أجنبية Foreign Assets	موجودات ثابتة Fixed Assets	موجودات أخرى Other Assets	المجموع Total	حسابات نظامية Contra Accounts (1)	عدد الشركات Number of Companies
2012	18.0	33.7	2.0	2.9	44.6	11.6	9.4	122.3	5.5	39
2013	20.9	26.8	1.7	2.8	64.8	14.6	11.4	143.0	5.9	39
2014	22.5	28.6	1.9	1.5	68.0	16.8	14.5	153.9	6.3	39
2015	25.5	34.3	1.4	2.2	58.5	17.8	14.0	153.8	6.8	40
2016	28.3	53.5	1.4	7.3	61.3	19.4	15.2	186.5	2.1	41
2017	38.7	63.4	1.4	5.8	52.3	20.5	16.4	198.6	2.4	42
2018	31.3	69.1	1.6	3.9	57.8	21.2	16.2	201.0	2.2	41
الربع الثالث 2017 Q3	38.4	55.0	1.5	7.6	56.2	20.4	16.8	195.9	2.7	42
الربع الرابع Q4	38.7	63.4	1.4	5.8	52.3	20.5	16.4	198.6	2.4	42
الربع الأول 2018 Q1	32.4	60.5	1.5	7.2	53.0	20.7	16.8	192.1	2.3	42
الثاني Q2	39.0	71.1	1.5	4.9	48.4	21.2	16.9	203.1	2.4	42
الثالث Q3	37.2	80.1	1.6	6.7	40.6	21.4	17.3	205.1	2.4	42
الربع Q4	31.3	69.1	1.6	3.9	57.8	21.2	16.2	201.0	2.2	41
الربع الأول 2019 Q1	37.9	75.7	1.6	4.7	49.7	21.4	15.7	206.8	2.3	40
الثاني Q2	36.1	72.6	1.8	7.6	53.2	18.3	14.7	204.2	2.2	40
الثالث Q3	38.0	72.4	1.8	9.3	48.7	18.7	16.2	205.1	2.2	40

(1) Represent contingent assets, whether for their own account or for third parties' accounts, which can be converted to actual assets when certain conditions are met.

(1) يمثل موجودات عرضية، سواء لحسابها أو لحساب الغير، والتي يمكن أن تتحول إلى أصول فعلية عند تحقق شروط محددة.

جدول (25-2) Table

شركات الصرافة - المطلوبات

Exchange Companies - Liabilities

المركز المالي لشركات الصيرفة - المطلوبات

Financial Position of Exchange Companies - Liabilities

(مليون دينار Million Dinars)

نهاية الفترة End of Period	مطلوبات لمؤسسات مالية Liabilities to Financial Institutions	ذمم دائنة Payables	مطلوبات أجنبية Foreign Liabilities	حقوق الشركاء Partners Equity	مطلوبات أخرى Other Liabilities	المجموع Total	حسابات نظامية Contra Accounts (1)	عدد الشركات Number of Companies
2012	1.1	4.0	1.1	85.1	31.1	122.3	5.5	39
2013	9.5	4.0	2.2	95.7	31.6	143.0	5.9	39
2014	8.8	4.2	4.4	104.6	32.0	153.9	6.3	39
2015	2.2	2.8	1.8	111.6	35.4	153.8	6.8	40
2016	15.4	4.0	2.2	113.0	51.9	186.5	2.1	41
2017	12.6	2.7	4.2	138.1	41.0	198.6	2.4	42
2018	11.2	1.7	0.4	132.4	55.4	201.0	2.2	41
الربع الثالث 2017 Q3	10.4	4.7	3.8	126.0	51.0	195.9	2.7	42
الربع الرابع Q4	12.6	2.7	4.2	138.1	41.0	198.6	2.4	42
الربع الأول 2018 Q1	6.1	3.7	3.3	137.3	41.6	192.1	2.3	42
الثاني Q2	9.4	4.4	3.4	138.1	47.8	203.1	2.4	42
الثالث Q3	7.2	3.6	5.5	136.8	51.9	205.1	2.4	42
الربع الرابع Q4	11.2	1.7	0.4	132.4	55.4	201.0	2.2	41
الربع الأول 2019 Q1	9.5	5.3	3.6	143.2	45.2	206.8	2.3	40
الثاني Q2	10.2	6.8	4.0	137.7	45.5	204.2	2.2	40
الثالث Q3	10.1	4.7	2.5	138.1	49.7	205.1	2.2	40

(1) Represent contingent liabilities to other parties, which can be converted to actual liabilities when certain conditions are met.

(1) يمثل مطلوبات عرضية، تجاه الغير، والتي يمكن أن تتحول إلى مطلوبات فعلية عند تحقق شروط محددة.

جدول (25-3) Table
شركات الصرافة - الإيرادات والمصروفات
Exchange Companies - Revenues and Expenses
 (ألف دينار - Thousand Dinars)

الفترة Period	الإيرادات Revenues			المجموع Total	المصروفات والأعباء الأخرى Expenses and other Charges				صافي الربح Net Profit	عدد الشركات Number of Companies		
	بيع عملات Sale of Currencies	فوائد بنكية Bank Interest	إيرادات أخرى Other Revenues		مصرفات إدارية ومصرفية Administrative and Banking Expenses	فوائد بنكية Bank Interest	مخصصات Provisions	مصرفات أخرى Other Expenses			المجموع Total	
2012	29754.4	433.2	8125.8	38313.4	21907.8	856.2	2090.9	1586.9	26441.9	11871.6	39	
2013	31089.5	2694.7	8794.0	42578.1	23525.8	1151.2	2059.8	1762.4	28499.3	14078.9	39	
2014	37780.6	772.1	8875.8	47428.5	26006.6	1121.1	1609.1	1188.4	29925.2	17503.3	39	
2015	40589.8	259.9	9853.4	50703.1	29294.6	912.6	1692.7	1490.4	33390.4	17312.8	40	
2016	39770.3	453.9	11492.0	51716.2	32355.0	996.6	1792.0	1299.3	36442.9	15273.3	41	
2017	42610.8	348.9	10370.6	53330.3	33027.3	1038.6	2191.9	1677.6	37935.4	15394.9	42	
2018	48827.7	368.9	9909.0	59105.6	35295.0	1295.8	2564.9	1570.7	40726.4	18379.2	41	
2017												
Jan - Sep	يناير - سبتمبر	31158.4	219.6	8485.4	39863.4	24270.9	813.0	1379.6	1174.4	27638.0	12225.5	42
Jan - Dec	يناير - ديسمبر	42610.8	348.9	10370.6	53330.3	33027.3	1038.6	2191.9	1677.6	37935.4	15394.9	42
2018												
Jan - Mar	يناير - مارس	11210.2	134.9	2679.9	14025.0	8540.0	288.2	456.3	631.7	9916.2	4108.8	42
Jan - Jun	يناير - يونيو	23558.4	347.9	5358.9	29265.2	17625.3	624.8	1070.6	1237.3	20557.9	8707.3	42
Jan - Sep	يناير - سبتمبر	36783.7	289.5	7255.9	44329.1	26152.8	924.2	1650.0	1258.5	29985.4	14343.7	42
Jan - Dec	يناير - ديسمبر	48827.7	368.9	9909.0	59105.6	35295.0	1295.8	2564.9	1570.7	40726.4	18379.2	41
2019												
Jan - Mar	يناير - مارس	11388.0	193.9	2825.6	14407.5	9349.0	303.1	610.4	388.6	10651.2	3756.4	40
Jan - Jun	يناير - يونيو	23706.8	325.9	6432.4	30465.1	18680.2	459.6	2001.3	518.8	21659.9	8805.2	40
Jan - Sep	يناير - سبتمبر	36506.5	449.5	8934.3	45890.3	27719.1	668.4	2983.4	751.0	32121.9	13768.4	40

جدول (25-4) Table
 قيم المعاملات باستخدام البطاقات البلاستيكية
 Value of Transactions Using Plastic Cards
 (بالمليون دينار Million KD)

Description	قيم معاملات أجهزة نقاط البيع Points of Sale (POS) Transactions			قيم معاملات أجهزة السحب الآلي Automatic Teller Machine (ATM) Transactions			الإجمالي Grand Total	البيان
	في الداخل Local	في الخارج Abroad	المجموع Total	في الداخل Local	في الخارج Abroad	المجموع Total		
2015								2015
Local Bank Cards	7588.7	799.8	8388.6	10310.6	408.9	10719.4	19108.0	بطاقات بنوك محلية
- Credit Cards (1)	456.9	534.1	990.9	226.6	21.7	248.3	1239.2	- بطاقات الائتمان (1)
- Debit Cards (2)	7131.9	265.8	7397.6	10084.0	387.2	10471.2	17868.8	- بطاقات السحب المدنية (2)
Foreign Bank Cards(3)	238.6		238.6	458.6		458.6	697.3	بطاقات بنوك أجنبية (3)
Total	7827.4	799.8	8627.2	10769.2	408.9	11178.1	19805.3	المجموع
2016								2016
Local Bank Cards	7968.9	851.6	8820.5	10651.0	428.8	11079.9	19900.3	بطاقات بنوك محلية
- Credit Cards (1)	535.0	568.7	1103.8	266.6	23.0	289.6	1393.4	- بطاقات الائتمان (1)
- Debit Cards (2)	7433.9	282.8	7716.7	10384.5	405.8	10790.3	18507.0	- بطاقات السحب المدنية (2)
Foreign Bank Cards(3)	148.0		148.0	404.7		404.7	552.7	بطاقات بنوك أجنبية (3)
Total	8116.9	851.6	8968.5	11055.7	428.8	11484.5	20453.0	المجموع
2017								2017
Local Bank Cards	8964.2	918.1	9882.3	11441.2	362.8	11804.0	21686.3	بطاقات بنوك محلية
- Credit Cards (1)	602.9	608.2	1211.1	288.9	22.3	311.2	1522.3	- بطاقات الائتمان (1)
- Debit Cards (2)	8361.3	309.9	8671.2	11152.4	340.4	11492.8	20164.0	- بطاقات السحب المدنية (2)
Foreign Bank Cards(3)	158.3		158.3	264.2		264.2	422.5	بطاقات بنوك أجنبية (3)
Total	9122.5	918.1	10040.6	11705.5	362.8	12068.2	22108.8	المجموع
2018								2018
Local Bank Cards	10233.4	1046.7	11280.1	11832.4	366.0	12198.4	23478.5	بطاقات بنوك محلية
- Credit Cards (1)	707.8	685.1	1393.0	334.8	26.4	361.3	1754.2	- بطاقات الائتمان (1)
- Debit Cards (2)	9525.6	361.6	9887.1	11497.5	339.6	11837.2	21724.3	- بطاقات السحب المدنية (2)
Foreign Bank Cards(3)	198.0		198.0	180.0		180.0	378.0	بطاقات بنوك أجنبية (3)
Total	10431.4	1046.7	11478.1	12012.4	366.0	12378.5	23856.5	المجموع
2018 Q3								الربع الثالث 2018
Local Bank Cards	2580.8	355.2	2936.0	2841.8	126.5	2968.3	5904.3	بطاقات بنوك محلية
- Credit Cards (1)	170.9	225.1	396.0	79.8	9.7	89.5	485.5	- بطاقات الائتمان (1)
- Debit Cards (2)	2409.9	130.0	2540.0	2762.0	116.8	2878.8	5418.8	- بطاقات السحب المدنية (2)
Foreign Bank Cards(3)	43.4		43.4	49.5		49.5	92.9	بطاقات بنوك أجنبية (3)
Total	2624.2	355.2	2979.4	2891.3	126.5	3017.8	5997.2	المجموع
2018 Q4								الربع الرابع 2018
Local Bank Cards	2573.6	234.5	2808.1	2994.5	78.7	3073.2	5881.3	بطاقات بنوك محلية
- Credit Cards (1)	194.7	153.1	347.8	94.7	6.2	100.9	448.7	- بطاقات الائتمان (1)
- Debit Cards (2)	2378.9	81.4	2460.3	2899.8	72.5	2972.3	5432.6	- بطاقات السحب المدنية (2)
Foreign Bank Cards(3)	47.6		47.6	45.7		45.7	93.3	بطاقات بنوك أجنبية (3)
Total	2621.2	234.5	2855.7	3040.2	78.7	3118.9	5974.6	المجموع
2019 Q1								الربع الأول 2019
Local Bank Cards	2579.9	250.5	2830.4	2932.2	80.7	3012.9	5843.3	بطاقات بنوك محلية
- Credit Cards (1)	190.3	156.1	346.4	94.3	6.1	100.3	446.8	- بطاقات الائتمان (1)
- Debit Cards (2)	2389.6	94.4	2484.0	2837.9	74.6	2912.5	5396.5	- بطاقات السحب المدنية (2)
Foreign Bank Cards(3)	55.2		55.2	43.2		43.2	98.4	بطاقات بنوك أجنبية (3)
Total	2635.1	250.5	2885.6	2975.4	80.7	3056.1	5941.7	المجموع
2019 Q2								الربع الثاني 2019
Local Bank Cards	2390.4	167.7	2558.0	3123.4	77.6	3200.9	5759.0	بطاقات بنوك محلية
- Credit Cards (1)	170.3	96.3	266.5	90.0	6.4	96.4	362.9	- بطاقات الائتمان (1)
- Debit Cards (2)	2220.1	71.4	2291.5	3033.4	71.2	3104.6	5396.0	- بطاقات السحب المدنية (2)
Foreign Bank Cards(3)	53.2		53.2	40.5		40.5	93.6	بطاقات بنوك أجنبية (3)
Total	2443.5	167.7	2611.2	3163.8	77.6	3241.4	5852.6	المجموع
2019 Q3								الربع الثالث 2019
Local Bank Cards	2234.3	276.8	2511.1	2864.3	123.6	2987.9	5499.0	بطاقات بنوك محلية
- Credit Cards (1)	165.3	146.8	312.1	92.9	9.5	102.5	414.6	- بطاقات الائتمان (1)
- Debit Cards (2)	2069.0	130.0	2199.0	2771.3	114.1	2885.4	5084.4	- بطاقات السحب المدنية (2)
Foreign Bank Cards(3)	43.7		43.7	39.0		39.0	82.7	بطاقات بنوك أجنبية (3)
Total	2278.0	276.8	2554.8	2903.3	123.6	3026.9	5581.7	المجموع

Source : Central Bank of Kuwait.

المصدر : بنك الكويت المركزي.

(1) Cards that allow specific credit limit.

(1) البطاقات التي تسمح بحد ائتمان.

(2) Cards that allow no credit limit, but are linked to customer account balance.

(2) البطاقات التي لا ترتبط بحدود ائتمان وإنما بالرصيد المتوافر في حساب العميل.

(3) Cards issued by foreign banks abroad & used in the State of Kuwait.

(3) البطاقات الصادرة عن بنوك أجنبية خارج دولة الكويت وتم تمريرها محلياً.

جدول (25-5) أعداد البطاقات البلاستيكية ومعاملاتها وأجهزة السداد المستخدمة داخل دولة الكويت
Numbers of Plastic Card Transactions and Payment Machines Used in the State of Kuwait
 (أعداد المعاملات والبطاقات بالآلاف (Aعداد المعاملات والبطاقات بالآلاف

Description	عدد أجهزة السداد داخل الكويت		عدد المعاملات على أجهزة نقاط البيع			عدد المعاملات على أجهزة السحب الآلي			البطاقات المصدرة (خلال الفترة)	البطاقات السارية (بنهاية الفترة)	البيان
	Number of Payment Machines in Kuwait		Number of Transactions Using Points of Sale (POSs)			Number of Transactions Using Automatic Teller Machines (ATMs)					
	أجهزة نقاط البيع POS Machines	أجهزة السحب الآلي ATM Machines	في الداخل Local	في الخارج Abroad	المجموع Total	في الداخل Local	في الخارج Abroad	المجموع Total				Issued Cards (During Period)	Valid Cards (End of Period)
2015											2015
Local Bank Cards			128605.3	12096.2	140701.5	77520.0	3660.5	81180.6	1210.0	4224.2	بطاقات بنوك محلية
- Credit Cards (1)			12086.0	8627.0	20712.9	1602.0	185.0	1787.0	213.6	709.7	- بطاقات الائتمان (1)
- Debit Cards (2)			116519.3	3469.3	119988.6	75918.1	3475.5	79393.6	996.4	3514.6	- بطاقات السحب المدينة (2)
Foreign Bank Cards(3)			6415.2	6415.2	6415.2	4214.4	4214.4	4214.4			بطاقات بنوك أجنبية (3)
Total	43322	1708	135020.5	12096.2	147116.7	81734.5	3660.5	85395.0	1210.0	4224.2	المجموع
2016											2016
Local Bank Cards			150679.2	14909.8	165589.0	80731.0	3709.9	84440.9	1373.7	4529.6	بطاقات بنوك محلية
- Credit Cards (1)			15455.3	10680.5	26135.8	1870.0	193.2	2063.2	209.0	775.7	- بطاقات الائتمان (1)
- Debit Cards (2)			135223.9	4229.3	139453.2	78861.0	3516.7	82377.7	1164.6	3753.9	- بطاقات السحب المدينة (2)
Foreign Bank Cards(3)			4377.8	4377.8	4377.8	3946.1	3946.1	3946.1			بطاقات بنوك أجنبية (3)
Total	46513	1991	155057.0	14909.8	169966.8	84677.0	3709.9	88387.0	1373.7	4529.6	المجموع
2017											2017
Local Bank Cards			181168.9	17493.7	198662.6	88868.8	3412.8	92281.6	1457.5	4724.8	بطاقات بنوك محلية
- Credit Cards (1)			18890.6	12303.1	31193.7	2027.8	210.0	2237.7	214.2	822.9	- بطاقات الائتمان (1)
- Debit Cards (2)			162278.3	5190.7	167469.0	86841.0	3202.9	90043.9	1243.4	3901.9	- بطاقات السحب المدينة (2)
Foreign Bank Cards(3)			4967.4	4967.4	4967.4	2710.5	2710.5	2710.5			بطاقات بنوك أجنبية (3)
Total	51072	2103	186136.3	17493.7	203630.0	91579.3	3412.8	94992.1	1457.5	4724.8	المجموع
2018											2018
Local Bank Cards			215916.6	22828.0	238744.6	91966.4	3436.7	95403.0	1622.3	4898.1	بطاقات بنوك محلية
- Credit Cards (1)			23145.3	15520.7	38666.0	2222.3	256.0	2478.3	224.7	878.2	- بطاقات الائتمان (1)
- Debit Cards (2)			192771.3	7307.3	200078.6	89744.0	3180.7	92924.8	1397.6	4020.0	- بطاقات السحب المدينة (2)
Foreign Bank Cards(3)			6422.1	6422.1	6422.1	1578.4	1578.4	1578.4			بطاقات بنوك أجنبية (3)
Total	59547	2378	222338.7	22828.0	245166.7	93544.7	3436.7	96981.4	1622.3	4898.1	المجموع
2018 Q3											الربع الثالث 2018
Local Bank Cards			52303.9	7310.6	59614.5	21898.5	1184.9	23083.4	419.8	4847.5	بطاقات بنوك محلية
- Credit Cards (1)			5702.5	4743.4	10445.9	534.9	90.5	625.4	57.2	846.5	- بطاقات الائتمان (1)
- Debit Cards (2)			46601.4	2567.2	49168.6	21363.6	1094.4	22458.0	362.5	4001.1	- بطاقات السحب المدينة (2)
Foreign Bank Cards(3)			1673.4	1673.4	1673.4	422.5	422.5	422.5			بطاقات بنوك أجنبية (3)
Total	57010	2329	53977.3	7310.6	61287.9	22321.0	1184.9	23505.9	419.8	4847.5	المجموع
2018 Q4											الربع الرابع 2018
Local Bank Cards			59229.3	5697.1	64926.5	23720.6	742.9	24463.5	412.8	4898.1	بطاقات بنوك محلية
- Credit Cards (1)			6454.4	3873.4	10327.8	619.2	60.6	679.8	50.3	878.2	- بطاقات الائتمان (1)
- Debit Cards (2)			52774.9	1823.8	54598.7	23101.4	682.4	23783.7	362.5	4020.0	- بطاقات السحب المدينة (2)
Foreign Bank Cards(3)			1667.0	1667.0	1667.0	407.7	407.7	407.7			بطاقات بنوك أجنبية (3)
Total	59547	2378	60896.4	5697.1	66593.5	24128.3	742.9	24871.2	412.8	4898.1	المجموع
2019 Q1											الربع الأول 2019
Local Bank Cards			60017.5	6214.1	66231.6	23276.7	820.8	24097.5	412.1	4927.6	بطاقات بنوك محلية
- Credit Cards (1)			6363.5	4058.8	10422.3	608.0	64.8	672.8	53.0	846.9	- بطاقات الائتمان (1)
- Debit Cards (2)			53654.0	2155.3	55809.3	22668.7	756.0	23424.7	359.1	4080.7	- بطاقات السحب المدينة (2)
Foreign Bank Cards(3)			1848.6	1848.6	1848.6	397.8	397.8	397.8			بطاقات بنوك أجنبية (3)
Total	60385	2460	61866.1	6214.1	68080.2	23674.5	820.8	24495.3	412.1	4927.6	المجموع
2019 Q2											الربع الثاني 2019
Local Bank Cards			51136.8	3515.3	54652.2	23721.8	759.0	24480.8	397.6	4900.3	بطاقات بنوك محلية
- Credit Cards (1)			6255.5	2051.7	8307.2	573.5	61.0	634.6	52.6	840.2	- بطاقات الائتمان (1)
- Debit Cards (2)			44881.4	1463.6	46345.0	23148.3	698.0	23846.3	345.0	4060.1	- بطاقات السحب المدينة (2)
Foreign Bank Cards(3)			1807.1	1807.1	1807.1	382.9	382.9	382.9			بطاقات بنوك أجنبية (3)
Total	62021	2537	52944.0	3515.3	56459.3	24104.8	759.0	24863.8	397.6	4900.3	المجموع
2019 Q3											الربع الثالث 2019
Local Bank Cards			50728.4	5726.9	56455.2	22391.4	1194.1	23585.5	427.2	4956.1	بطاقات بنوك محلية
- Credit Cards (1)			6375.0	2942.2	9317.2	594.9	89.7	684.6	61.1	849.9	- بطاقات الائتمان (1)
- Debit Cards (2)			44353.4	2784.6	47138.0	21796.5	1104.5	22900.9	366.1	4106.2	- بطاقات السحب المدينة (2)
Foreign Bank Cards(3)			1837.7	1837.7	1837.7	374.3	374.3	374.3			بطاقات بنوك أجنبية (3)
Total	63573	2555	52566.0	5726.9	58292.9	22765.8	1194.1	23959.9	427.2	4956.1	المجموع

Source : Central Bank of Kuwait.

المصدر : بنك الكويت المركزي.

(1) Cards that allow specific credit limit.

(1) البطاقات التي تسمح بحد ائتمان.

(2) Cards that allow no credit limit, but are linked to customer account balance.

(2) البطاقات التي لا ترتبط بحدود ائتمان وإنما بالرصيد المتوافر في حساب العميل.

(3) Cards issued by foreign banks abroad & used in the State of Kuwait.

(3) البطاقات المصدرة عن بنوك أجنبية خارج دولة الكويت وتم تمريرها محلياً.

جدول (26) Table

ملخص الإيرادات والالتفاق العام⁽¹⁾
Summary of Public Revenues and Expenditure⁽¹⁾

(مليون دينار Million Dinars)

الفترة Period	الإيرادات Revenues			الإنفاق Expenditure					المجموع الكلي Grand Total
	الإيرادات النفط Oil Revenues	الإيرادات الأخرى Other Receipts	المجموع Total	المرتبات والأجور Wages & Salaries	مستلزمات سلعية وخدمات Requirements of Goods & Services	وسائل نقل ومعدات Means of Transport & Equipment	مشاريع إنشائية واستثمارات Construction & Land Acquisition	مصروفات مختلفة ومدفوعات تحويلية Miscellaneous Expenditure & Transfer Payments	
2009/2010	16584.9	1103.0	17687.9	3194.5	2171.8	226.6	1081.3	4576.5	11250.7
2010/2011	19947.4	1554.6	21502.0	3423.2	2791.9	152.9	1688.1	8164.9	16221.0
2011/2012	28569.6	1666.5	30236.1	4103.3	2760.1	147.0	1652.0	8345.1	17007.4
2012/2013	29969.7	2038.9	32008.5	4831.5	3640.7	158.7	1651.8	8759.5	19042.2
2013/2014	29291.9	2519.5	31811.4	5037.8	3219.3	209.3	1530.5	8906.5	18903.3
2014/2015	22501.6	2424.3	24925.9	5303.2	3025.8	197.2	1662.1	11227.1	21415.5
2015/2016	12075.4	1558.5	13633.9	5460.5	2192.9	226.0	1876.4	8490.1	18245.9
الربع الرابع 2013 Q4	7225.3	936.8	8162.1	1039.8	765.2	14.3	298.6	2423.0	4540.9
الربع الأول 2014 Q1	7095.6	731.6	7827.1	2517.3	1802.1	171.2	881.7	3889.0	9261.4
الثاني Q2	7216.7	558.7	7775.4	486.5	50.6	5.2	63.3	1104.1	1709.7
الثالث Q3	6981.6	328.1	7309.7	996.5	589.8	17.2	392.3	2413.2	4409.0
الرابع Q4	5207.3	909.3	6116.6	1102.9	1244.4	40.2	380.9	1687.3	4455.8
الربع الأول 2015 Q1	3096.0	628.1	3724.1	2717.3	1141.0	134.6	825.6	6022.5	10841.0
الثاني Q2	4429.8	299.5	4729.3	399.1	57.7	13.2	81.1	1060.0	1611.0
الثالث Q3	3352.1	251.7	3603.8	1053.0	222.3	44.8	414.7	1435.7	3170.4
الرابع Q4	2740.9	307.0	3047.9	1353.3	145.2	16.3	412.3	1329.6	3256.6
2014									
ديسمبر Dec	1456.9	716.2	2173.1	412.4	556.6	16.6	154.7	942.7	2083.0
2015									
يناير Jan	1070.8	84.8	1155.6	441.2	227.9	4.6	157.1	507.6	1338.3
فبراير Feb	717.9	127.3	845.2	402.1	155.9	17.8	109.7	674.6	1360.1
مارس Mar	1307.3	416.0	1723.3	1874.0	757.2	112.2	558.8	4840.3	8142.6
أبريل Apr	1241.6	67.9	1309.5	34.9	20.3	4.8	1.3	313.5	374.7
مايو May	1198.9	110.2	1309.1	138.8	16.8	0.1	12.5	366.8	535.0
يونيو Jun	1989.3	121.5	2110.8	225.4	20.5	8.2	67.3	379.7	701.2
يوليو Jul	1274.7	64.4	1339.1	760.5	29.4	12.2	120.4	631.6	1554.1
أغسطس Aug	1176.2	90.3	1266.6	183.9	153.2	30.8	190.3	480.9	1039.1
سبتمبر Sep	901.1	97.0	998.1	108.6	39.6	1.8	104.1	323.1	577.2
أكتوبر Oct	1054.3	36.0	1090.3	479.5	46.7	-	124.5	306.4	953.0
نوفمبر Nov	844.5	152.1	996.7	446.0	47.2	11.5	119.8	286.3	910.7
ديسمبر Dec	842.1	118.9	961.0	427.9	51.3	8.8	168.0	736.8	1392.9

Source : Ministry of Finance.

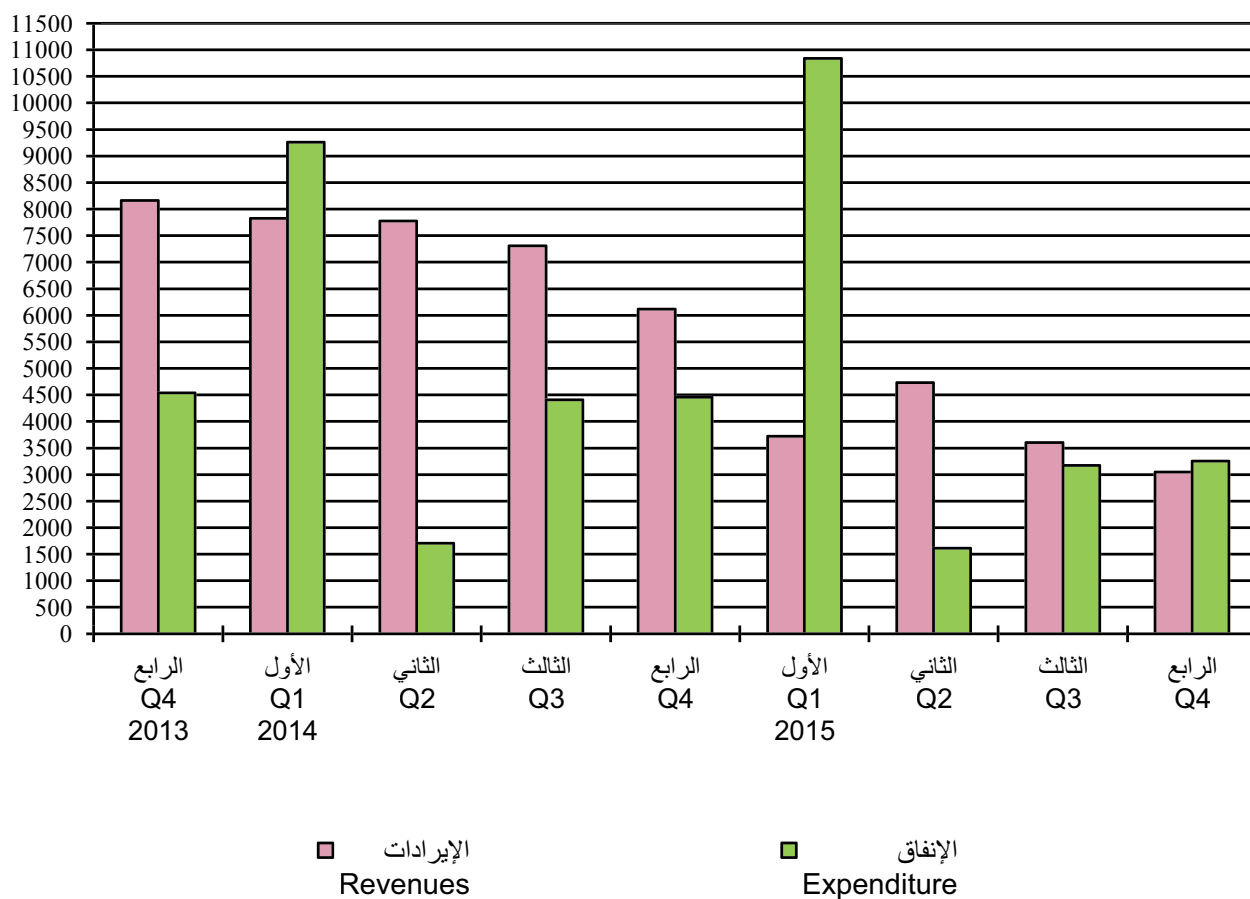
المصدر: وزارة المالية.

(1) Annual data are taken from the Closing Account, while monthly and quarterly data are from follow-up reports.

(1) البيانات السنوية مصدرها الحساب الختامي، أما البيانات الشهرية والفصلية فمصدرها كشوف المتابعة.

رسم بياني (3)
الإيرادات والإنفاق العام
Public Revenues and Expenditure

مليون دينار
Million Dinars



جدول (27) Table

التصنيف الاقتصادي للانفاق العام⁽¹⁾Economic Classification of Public Expenditure⁽¹⁾

(مليون دينار Million Dinars)

الفترة Period	الجاري Current	الرأسمالي Capital	الإنشائي Construction	الاستملاكات Land Acquisition	أخرى ⁽²⁾ Other ⁽²⁾	المجموع Total
2009/2010	8095.0	226.6	1071.2	10.1	1847.8	11250.7
2010/2011	11329.2	152.9	1684.4	3.6	3050.8	16221.0
2011/2012	11097.4	147.0	1631.0	21.0	4111.1	17007.4
2012/2013	12824.1	158.7	1516.4	135.4	4407.6	19042.2
2013/2014	12394.3	209.3	1517.9	12.6	4769.2	18903.3
2014/2015	14271.4	197.2	1610.8	51.3	5284.7	21415.5
2015/2016	12125.9	226.0	1876.4	4.0	4013.6	18245.9
2013 الربع الرابع Q4	3175.8	14.3	298.6	-	1052.3	4540.9
2014 الربع الأول Q1	6551.5	171.2	869.1	12.6	1657.0	9261.4
الربع الثاني Q2	1641.2	5.2	63.3	...	...	1709.7
الربع الثالث Q3	3999.5	17.2	392.3	...	...	4409.0
الربع الرابع Q4	3383.4	40.2	380.9	...	651.2	4455.8
2015 الربع الأول Q1	7285.4	134.6	774.3	51.3	2595.4	10841.0
الربع الثاني Q2	-	13.2	81.1	...	-	1611.0
الربع الثالث Q3	-	44.8	414.8	-	-	3170.4
الربع الرابع Q4	2121.7	16.3	412.3	-	706.3	3256.6
2014						
Dec ديسمبر	1444.1	16.6	154.7	-	467.7	2083.0
2015						
Jan يناير	844.7	4.6	157.1	-	331.9	1338.3
Feb فبراير	896.8	17.8	109.7	-	335.8	1360.1
Mar مارس	5543.8	112.2	507.5	51.3	1927.7	8142.6
Apr أبريل	-	4.8	1.3	-	-	374.7
May مايو	-	0.1	12.5	-	-	535.0
Jun يونيو	-	8.2	67.3	-	-	701.2
Jul يوليو	-	12.2	120.4	-	-	1554.1
Aug أغسطس	-	30.8	190.3	-	-	1039.1
Sep سبتمبر	-	1.8	104.1	-	-	577.2
Oct أكتوبر	615.8	-	124.5	-	216.8	953.0
Nov نوفمبر	601.1	11.5	119.8	-	178.4	910.7
Dec ديسمبر	904.8	8.8	168.0	-	311.2	1392.9

Source : Ministry of Finance.

المصدر: وزارة المالية.

(1) Annual data are taken from the Closing Account, while monthly and quarterly data are from follow-up reports.

(1) البيانات السنوية مصدرها الحساب الختامي، أما البيانات الشهرية والفصلية فمصدرها كشوف المتابعة.

(2) Data indicate transfers to agencies and public institutions.

(2) البيانات تخص تحويلات إلى هيئات ومؤسسات عامة.

جدول (28) Table
التصنيف الإقتصادي للإنفاق الجاري⁽¹⁾
Economic Classification of Current Expenditure⁽¹⁾
 (مليون دينار Million Dinars)

الفترة Period	الإنفاق الإستهلاكي Consumption Expenditure			المدفوعات التحويلية Transfer Payments			المجموع الكلّي Grand Total	
	مشتريات السلع والخدمات Purchase of Goods & Services	المرتبات والأجور & Salaries	المجموع Total	إعانات الأسر Transfers to Households	التحويلات الخارجية Transfers Abroad	أخرى Other		
2009/2010	2171.8	3194.5	5366.3	122.9	160.0	2445.9	2728.7	8095.0
2010/2011	2791.9	3423.2	6215.1	129.9	396.0	4588.2	5114.2	11329.2
2011/2012	2760.1	4103.3	6863.4	120.6	471.2	3642.3	4234.1	11097.4
2012/2013	3640.7	4831.5	8472.2	154.5	765.8	3431.6	4351.9	12824.1
2013/2014	3219.3	5037.8	8257.0	202.0	587.2	3348.0	4137.3	12394.3
2014/2015	3025.8	5303.2	8329.0	313.0	1366.8	4262.6	5942.4	14271.4
2015/2016	2192.9	5460.5	7653.5	...	639.3	3833.2	4472.4	12125.9
2013 Q4 الربع الرابع	765.2	1039.8	1805.1	-	-	1316.0	1370.8	3175.8
2014 Q1 الربع الأول	1802.1	2517.3	4319.4	23.8	258.8	1949.4	2232.0	6551.4
Q2 الثاني	50.6	486.5	537.1	-	-	1104.1	1104.1	1641.2
Q3 الثالث	589.8	996.5	1586.3	-	-	2413.2	2413.2	3999.5
Q4 الرابع	1244.4	1102.9	2347.4	89.1	318.2	628.8	1036.1	3383.4
2015 Q1 الربع الأول	1141.0	2717.3	3858.3	69.4	705.8	2651.9	3427.1	7285.4
Q2 الثاني	57.7	399.1	456.8	-	-	-	-	-
Q3 الثالث	222.3	1053.0	1275.2	-	-	-	-	-
Q4 الرابع	145.2	1353.3	1498.5	66.6	24.4	532.3	623.2	2121.7
2014								
Dec ديسمبر	556.6	412.4	969.1	22.4	307.4	145.2	475.0	1444.1
2015								
Jan يناير	227.9	441.2	669.1	22.3	15.0	138.3	175.7	844.7
Feb فبراير	155.9	402.1	558.0	0.3	38.7	299.8	338.8	896.8
Mar مارس	757.2	1874.0	2631.2	46.8	652.1	2213.8	2912.6	5543.8
Apr أبريل	20.3	34.9	55.2	-	-	-	-	-
May مايو	16.8	138.8	155.6	-	-	-	-	-
Jun يونيو	20.5	225.4	246.0	-	-	-	-	-
Jul يوليو	29.4	760.5	789.9	-	-	-	-	-
Aug أغسطس	153.2	183.9	337.1	-	-	-	-	-
Sep سبتمبر	39.6	108.6	148.2	-	-	-	-	-
Oct أكتوبر	46.7	479.5	526.1	22.1	2.6	64.9	89.7	615.8
Nov نوفمبر	47.2	446.0	493.2	22.2	12.8	73.0	107.9	601.1
Dec ديسمبر	51.3	427.9	479.2	22.3	9.0	394.4	425.6	904.8

Source: Ministry of Finance.

المصدر: وزارة المالية.

(1) Annual data are taken from the Closing Account, while monthly and quarterly data are from the follow-up reports.

(1) البيانات السنوية مصدرها الحساب الختامي، أما البيانات الشهرية والفصلية فمصدرها كشوف المتابعة.

جدول (29) Table

الإيرادات العامة⁽¹⁾Public Revenues⁽¹⁾

(مليون دينار Million Dinars)

الفترة Period	الإيرادات الضريبية Tax Revenues					الإيرادات غير الضريبية Non Tax Revenues					الإجمالي Grand Total
	الضرائب على صافي الدخل والأرباح (2)	الضرائب والرسوم على الممتلكات	رسوم القيد والتسجيل	التجارة والمعاملات الدولية	المجموع	الإيرادات النفطية	إيرادات مشروعات الإدارات الحكومية	مبيعات أملاك الدولة	أخرى	المجموع	
	Taxes on Net Income and Profits (2)	Taxes and Duties on Property	Entry and Registration Fees	Int' Trade & Transactions	Total	Oil Revenues	Operating Revenues of Government Enterprises	Sale of Government Properties	Other	Total	
2009/2010	94.4	9.2	1.9	190.8	296.4	16584.9	566.3	2.0	238.4	17391.6	17687.9
2010/2011	87.8	11.1	2.8	218.4	320.1	19947.4	556.6	7.3	670.6	21181.9	21502.0
2011/2012	86.3	14.5	2.5	222.9	326.1	28569.6	576.7	17.3	746.4	29910.0	30236.1
2012/2013	73.9	15.6	2.3	259.0	350.7	29969.7	706.7	26.6	954.9	31657.8	32008.5
2013/2014	87.0	21.0	4.6	275.9	388.5	29291.9	703.2	25.1	1402.7	31423.0	31811.4
2014/2015	100.3	21.4	7.7	290.6	420.0	22501.6	822.6	1.1	1180.5	24505.9	24925.9
2015/2016	141.8	15.9	10.1	318.2	486.0	12075.4	759.2	1.8	311.5	13147.9	13633.9
2013 Q4 الربع الرابع	10.0	6.5	0.8	76.1	93.5	7225.3	177.1	2.2	664.0	8068.6	8162.1
2014 Q1 الربع الأول	7.6	5.5	2.8	75.0	90.9	7095.6	243.2	2.5	395.0	7736.3	7827.1
Q2 الثاني	57.2	5.2	1.3	54.2	118.0	7216.7	142.7	0.2	297.8	7657.5	7775.4
Q3 الثالث	18.2	5.2	0.6	68.4	92.4	6981.6	192.8	0.4	42.5	7217.3	7309.7
Q4 الرابع	13.2	6.0	1.7	77.1	98.0	5207.3	160.9	-	650.3	6018.6	6116.6
2015 Q1 الربع الأول	11.7	5.0	4.1	90.9	111.6	3096.0	326.1	0.5	189.8	3612.5	3724.1
Q2 الثاني	82.9	4.0	1.3	66.4	154.6	4429.8	130.0	0.8	14.2	4574.9	4729.4
Q3 الثالث	17.8	3.4	0.2	66.1	87.5	3352.1	141.0	-	23.1	3516.2	3603.7
Q4 الرابع	24.9	4.1	2.1	81.3	112.4	2740.9	160.2	0.1	34.4	2935.6	3047.9
2014											
Dec ديسمبر	7.1	1.9	0.3	22.1	31.3	1456.9	61.5	-	623.4	2141.7	2173.1
2015											
Jan يناير	2.6	0.7	0.5	29.3	33.1	1070.8	44.4	0.3	7.0	1122.5	1155.6
Feb فبراير	1.8	1.7	0.9	20.4	24.8	717.9	83.1	-	19.4	820.4	845.2
Mar مارس	7.3	2.6	2.6	41.2	53.7	1307.3	198.7	0.2	163.4	1669.6	1723.3
Apr أبريل	29.3	1.2	1.1	22.6	54.2	1241.6	10.3	-	3.4	1255.3	1309.5
May مايو	27.1	1.6	-	22.7	51.5	1198.9	54.3	0.2	4.2	1257.6	1309.1
Jun يونيو	26.5	1.1	-	21.1	48.9	1989.3	65.4	0.6	6.6	2061.9	2110.8
Jul يوليو	6.7	1.3	0.1	13.6	21.9	1274.7	32.8	-	9.7	1317.2	1339.1
Aug أغسطس	9.4	1.2	-	21.4	32.1	1176.2	51.0	-	7.3	1234.5	1266.6
Sep سبتمبر	1.6	0.8	-	31.1	33.5	901.1	57.3	-	6.1	964.5	998.1
Oct أكتوبر	-	-	0.3	22.9	-	1054.3	47.0	-	7.5	1108.8	1090.3
Nov نوفمبر	47.5	10.1	0.6	33.7	92.0	844.5	54.0	-	6.2	904.7	996.7
Dec ديسمبر	11.7	1.3	1.3	24.6	38.9	842.1	59.1	0.1	20.7	922.1	961.0

Source : Ministry of Finance.

المصدر: وزارة المالية.

(1) Annual data are taken from the Closing Account, while monthly and quarterly data are from the follow-up reports.

(1) البيانات السنوية مصدرها الحساب الختامي، أما البيانات الشهرية والفصلية فمصدرها كشوف المتابعة.

(2) From Non-oil Companies.

(2) من الشركات غير النفطية.

جدول (30) Table
الإنتفاق العام بحسب الوزارات والإدارات
Public Expenditure by Ministries and Departments
 (مليون دينار Million Dinars)

Description	سنوات متتبية في 31 مارس									البيان
	2007/08	2008/09	2009/10	2010/11	2011/12	2012/13	2013/14	2014/15	2015/16	
Current Expenditures	6,797.1	9,321.3	8,095.0	11,329.2	11,097.4	12,824.1	12,394.3	14,271.4	12,125.9	الإنتفاق الجاري
Defence, Security and Justice	1,771.6	1,985.6	2,054.8	2,096.3	2,479.9	2,787.7	2,632.2	2,865.4	2,939.3	الأمن والدفاع والعدل
Education	728.4	886.5	933.2	993.8	1,215.1	1,533.7	1,601.5	1,668.4	1,699.8	وزارة التربية
Health	553.4	961.0	772.2	958.9	983.5	1,126.7	1,208.7	1,498.0	1,289.0	وزارة الصحة
Information	103.2	134.7	122.3	127.3	136.5	158.8	168.6	182.2	189.7	وزارة الإعلام
Social and Labour Affairs	209.2	274.6	281.8	279.6	293.4	352.0	398.4	488.5	442.4	وزارة الشؤون الإجتماعية والعمل
Electricity and Water	1,458.6	2,606.0	1,771.7	2,392.2	2,351.7	3,158.6	2,704.2	2,489.3	1,661.6	وزارة الكهرباء والماء
Public Works	99.3	119.6	130.6	153.1	176.4	206.4	225.5	232.8	242.9	وزارة الأشغال العامة
Communications	85.7	101.3	110.8	112.7	128.2	142.2	150.6	142.8	146.7	وزارة المواصلات
Customs and Ports	35.9	43.3	44.2	45.6	49.4	67.1	72.7	80.0	86.0	الجمارك والموانئ
Finance	63.9	62.4	79.6	87.7	85.8	95.6	104.9	102.0	101.3	وزارة المالية
Oil	46.7	261.3	135.7	944.9	895.6	656.9	640.0	1,589.1	375.5	وزارة النفط
Planning	7.9	8.9	11.1	19.1	19.5	13.3	15.6	10.4	15.5	وزارة التخطيط
Amiri Diwan and Other	693.7	1,084.2	1,072.3	2,409.4	1,437.0	1,664.0	1,770.1	2,043.8	2,017.3	الديوان الأميري وأخرى
Unclassified Expenditures	939.6	791.8	574.9	708.7	845.4	861.0	701.4	878.7	919.0	مصروفات غير مصنفة
Land Acquisitions	267.9	179.4	10.1	3.6	21.0	135.4	12.6	51.3	4.0	الإنتفاق على الإستثمارات
Capital Expenditure	89.8	122.1	226.6	152.9	147.0	158.7	209.3	197.2	226.0	الإنتفاق الرأسمالي
Development Expenditure	938.4	1,178.5	1,071.2	1,684.4	1,631.0	1,516.4	1,517.9	1,610.8	1,876.4	الإنتفاق الإنشائي
Public Works	248.2	248.4	289.5	451.0	535.9	557.0	531.9	433.7	515.3	وزارة الأشغال العامة
Electricity and Water	466.7	685.3	588.6	1,009.6	835.9	750.7	663.5	565.1	671.3	وزارة الكهرباء والماء
Communications	29.0	28.1	36.2	46.3	48.9	47.6	46.6	45.5	41.4	وزارة المواصلات
Other	194.5	216.7	157.0	177.6	210.1	161.2	275.9	566.5	648.4	أخرى
Transfers to Agencies and Public Institutions	1,604.7	7,460.9	1,847.8	3,050.8	4,111.1	4,407.6	4,769.2	5,284.7	4,013.6	تحويلات الى هيئات ومؤسسات عامة
Total	9,698.0	18,262.3	11,250.7	16,221.0	17,007.4	19,042.2	18,903.3	21,415.5	18,245.9	المجموع

Source: Ministry of Finance.

المصدر: وزارة المالية.

جدول (31) Table
 الرقم القياسي لأسعار المستهلك (1)
 Consumer Price Index (1)
 (2013 = 100)*

الأقسام Divisions	بحسب أقسام الإنفاق												الرقم القياسي العام Index	بحسب عمر السلعة				
	By Items of Expenditure													By Durability of Goods				
الفترة Period	الأوزان Weights	الأغذية والمشروبات	السجائر والتبغ	الكساء وملبوسات والقدم	خدمات المسكن	المفروشات المنزلية ومعدات الصيانة	الصحة	النقل	الاتصالات	الترفيه والتقنية	التعليم	المطاعم والتفانيق	السلع والخدمات المتنوعة	الرقم القياسي العام Index	سلع معمرة	سلع شبه معمرة	سلع غير معمرة	خدمات
الفترة Period	الأوزان Weights	167.06	3.33	80.33	332.12	114.33	14.80	75.42	39.77	38.45	41.86	34.15	58.38	1000.0	93.52	132.91	277.57	496.00
2012	97.4
2013	100.0
2014	102.6	105.6	103.4	104.7	104.6	100.4	101.9	98.2	99.9	105.0	101.6	99.0	103.1	101.5	103.9	98.2	104.5	
2015	105.6	111.5	103.7	111.1	108.4	102.2	102.8	98.8	99.6	110.1	107.9	101.4	106.9	103.9	105.3	98.2	110.1	
2016	107.4	111.8	104.5	118.0	111.0	103.4	107.0	100.8	97.8	114.1	115.4	102.2	110.6	106.6	106.5	98.6	115.6	
2017	107.6	113.2	106.0	117.5	114.7	103.6	117.9	100.2	100.9	117.3	119.0	103.9	112.3	109.9	108.0	100.9	116.4	
2018	107.6	126.2	105.5	116.2	117.0	105.6	119.5	103.8	105.1	118.9	121.0	107.5	113.0	112.1	108.1	106.1	115.7	
2017 Q3	الربع الثالث	107.2	114.0	106.8	117.2	115.1	103.4	118.1	100.1	101.8	117.4	119.6	112.4	109.8	108.7	101.8	116.3	
2017 Q4	الربع الرابع	108.2	114.1	106.8	117.6	115.4	104.1	118.6	101.5	103.7	117.9	120.4	113.1	110.9	108.8	103.3	116.7	
2018 Q1	الربع الأول	107.1	116.7	105.6	116.9	115.8	104.0	118.6	101.3	104.0	118.1	121.1	112.7	110.5	108.2	103.6	116.3	
2018 Q2	الثاني	107.0	129.1	105.3	115.9	116.8	105.5	119.3	102.9	104.8	118.8	121.1	112.7	110.9	108.0	105.6	115.8	
2018 Q3	الثالث	108.3	129.4	105.4	115.9	117.4	106.3	119.8	104.8	105.6	119.2	121.0	113.1	113.1	108.0	107.0	115.5	
2018 Q4	الرابع	108.1	129.5	105.6	116.0	118.1	106.5	120.3	106.3	105.8	119.6	121.0	113.3	113.7	108.1	108.3	115.3	
2019 Q1	الربع الأول	107.6	130.6	105.6	115.7	118.7	107.2	121.1	107.2	106.1	120.7	120.9	113.4	113.5	108.5	109.2	115.3	
2019 Q2	الثاني	107.9	130.7	106.2	115.2	119.3	108.1	122.4	107.9	107.5	121.2	121.2	113.6	113.6	109.1	110.9	115.3	
2019 Q3	الثالث	109.7	130.7	107.4	115.0	120.5	109.0	125.3	110.1	109.3	122.6	122.6	114.7	114.9	110.8	111.9	116.0	
2018																		
Sep	سبتمبر	108.0	129.5	105.4	115.9	117.6	106.4	119.9	105.3	105.8	119.1	121.0	113.1	113.7	108.0	107.3	115.2	
Oct	أكتوبر	108.4	129.5	105.3	116.0	117.8	106.4	119.9	105.9	105.8	119.1	121.0	113.3	113.9	107.9	108.0	115.2	
Nov	نوفمبر	107.7	129.5	105.6	116.0	118.1	106.4	119.9	106.4	105.8	119.1	121.0	113.2	113.5	108.2	108.3	115.2	
Dec	ديسمبر	108.2	129.5	105.8	116.0	118.4	106.7	121.0	106.5	105.8	120.7	120.9	113.5	113.8	108.3	108.5	115.5	
2019																		
Jan	يناير	107.7	130.5	105.6	116.0	118.5	107.0	121.0	106.7	105.9	120.7	120.9	113.4	113.5	108.4	108.6	115.5	
Feb	فبراير	107.5	130.6	105.6	116.0	118.7	107.1	121.1	107.3	106.1	120.7	120.9	113.5	113.4	108.5	109.2	115.5	
Mar	مارس	107.6	130.6	105.6	115.2	118.9	107.5	121.1	107.7	106.4	120.8	120.9	113.3	113.5	108.6	109.9	115.0	
Apr	أبريل	107.4	130.7	105.7	115.2	119.1	108.0	121.1	106.6	106.5	120.8	120.9	113.3	113.3	108.7	110.3	115.0	
May	مايو	108.1	130.7	106.1	115.3	119.3	107.6	120.9	108.0	106.5	120.8	120.9	113.5	113.6	109.0	111.2	115.0	
Jun	يونيو	108.2	130.7	106.8	115.0	119.4	108.7	125.3	109.2	109.5	122.1	121.9	114.1	114.0	109.5	111.1	115.9	
Jul	يوليو	109.5	130.7	107.0	115.0	119.4	108.7	125.3	109.4	109.5	122.1	122.6	114.4	114.8	109.6	111.4	115.9	
Aug	أغسطس	109.6	130.7	107.4	115.0	120.5	108.9	125.2	109.8	109.3	122.1	122.6	114.6	114.8	111.0	111.8	115.9	
Sep	سبتمبر	109.9	130.7	107.8	115.0	121.5	109.5	125.3	111.0	109.0	123.7	122.6	115.0	115.1	111.9	112.4	116.1	

Source : Central Statistical Bureau

(1) Indicates also Cost of Living Index.

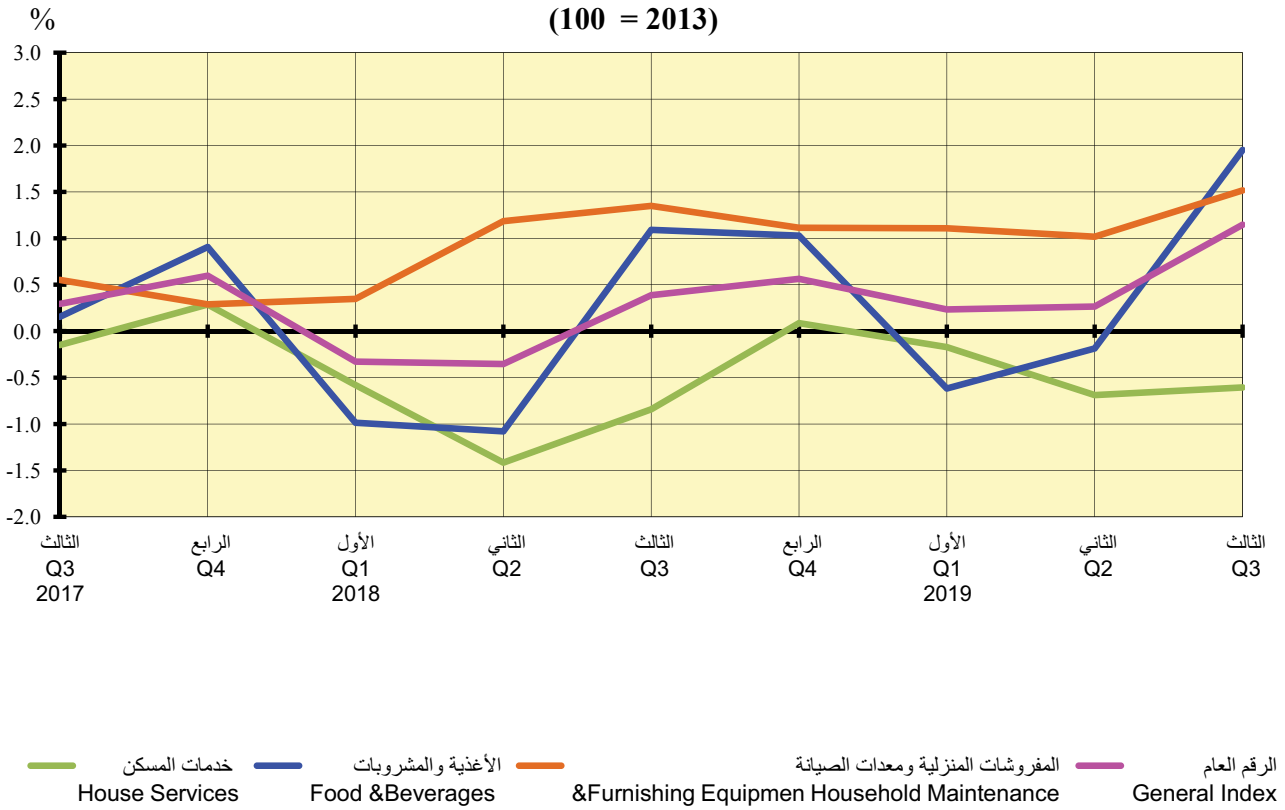
* The Central Statistical Bureau revised the weights assigned to various components of the Consumer Price Index, based on a survey of household income and expenditure (household budget), for year 2013. Consequently, year 2013 has been taken as the base year (2013=100).

المصدر : الإدارة المركزية للإحصاء

(1) يشير أيضا إلى الرقم القياسي لتكلفة المعيشة.

* قامت الإدارة المركزية للإحصاء بتحديث الأوزان الترجيحية للمكونات المختلفة للرقم القياسي العام لأسعار المستهلك، اعتماداً على نتائج مسح للدخل والإنفاق الأسري (ميزانية الأسرة) لعام 2013 ومن ثم، فقد تم اتخاذ عام 2013 كسنة أساس (2013=100).

رسم بياني (4)
 معدلات التغير للرقم القياسي لأسعار المستهلك
 The Change Rates in Consumer Price Index
 (100 = 2013)



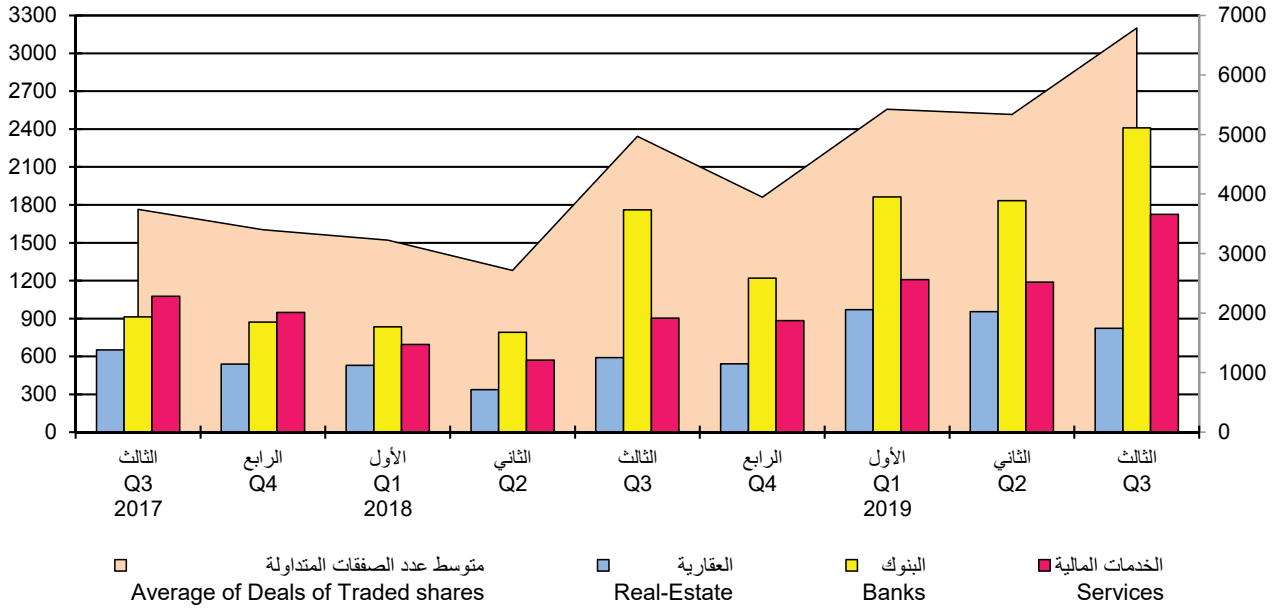
جدول (32) Table
الرقم القياسي لأسعار الجملة
Wholesale Price Index
(2007 = 100)

الأقسام Divisions	سلع مستوردة Imported products	سلع محلية Local products	بحسب الأقسام الرئيسية				الرقم القياسي العام General Index
	المجموع Total	المجموع Total	الصناعات التحويلية Manufacturing	توليد الطاقة الكهربائية ومعالجة المياه Electricity, gas, steam and water	الزراعة وصيد الأسماك Agriculture, Forestry & Fishing	استغلال المحاجر Mining & Quarrying	
الأوزان الفترة Period Weights	644.3	355.7	900.2	51.7	44.9	3.2	1000.00
2012	119.8	115.0	118.0	100.0	141.0	116.6	118.1
2013	123.7	119.5	122.4	100.0	144.3	111.5	122.2
2014	126.6	122.4	125.6	100.0	147.0	105.3	125.2
2015	128.2	130.1	129.5	100.0	150.4	110.1	128.9
2016	130.5	130.6	131.3	100.0	151.0	115.1	130.5
2017	132.3	138.7	135.6	100.0	154.6	122.5	134.6
2018	133.5	141.4	137.5	100.0	155.3	124.0	136.3
الربع الثالث 2017 Q3	132.0	138.1	135.1	100.0	154.0	120.7	134.1
الربع الرابع 2017 Q4	132.4	139.7	136.1	100.0	154.7	123.3	135.0
الربع الأول 2018 Q1	132.8	140.9	136.8	100.0	155.1	123.5	135.7
الثاني 2018 Q2	133.4	141.5	137.4	100.0	155.6	123.8	136.2
الثالث 2018 Q3	133.8	141.7	137.8	100.0	154.8	124.3	136.6
الرابع 2018 Q4	134.0	141.7	138.0	100.0	155.9	124.5	136.8
الربع الأول 2019 Q1	134.1	141.9	138.1	100.0	154.9	124.3	136.9
الثاني 2019 Q2	134.0	142.1	138.2	100.0	153.3	123.7	136.9
الثالث 2019 Q3	134.4	142.7	138.5	100.0	157.3	124.0	137.3
2018							
Sep سبتمبر	133.9	141.7	137.9	100.0	154.5	124.5	136.7
Oct أكتوبر	133.9	141.7	137.9	100.0	155.0	124.7	136.7
Nov نوفمبر	134.1	141.7	138.0	100.0	156.7	124.4	136.8
Dec ديسمبر	134.1	141.8	138.1	100.0	156.0	124.4	136.9
2019							
Jan يناير	134.1	141.7	138.1	100.0	153.8	124.4	136.8
Feb فبراير	134.1	142.0	138.1	100.0	155.0	124.4	136.9
Mar مارس	134.2	142.1	138.2	100.0	155.9	124.1	137.0
Apr أبريل	134.2	142.2	138.3	100.0	155.3	124.1	137.0
May مايو	134.0	142.0	138.2	100.0	152.3	124.1	136.8
Jun يونيو	133.9	142.2	138.2	100.0	152.3	123.0	136.8
Jul يوليو	134.2	142.4	138.4	100.0	155.0	124.0	137.1
Aug أغسطس	134.5	142.7	138.5	100.0	158.8	123.9	137.4
Sep سبتمبر	134.5	142.9	138.7	100.0	158.1	124.2	137.5

Source : Central Statistical Bureau.

المصدر : الإدارة المركزية للإحصاء .

رسم بياني (5) Chart
 بورصة الكويت: متوسط عدد صفقات الأسهم المتداولة
 Boursa Kuwait: The Average of Number of Deals of Traded Shares



جدول (33) Table

بورصة الكويت *

Boursa Kuwait *

كميات وعدد صفقات الأسهم المتداولة (السوق الرسمي)

Volume and Number of Deals of Traded Shares (Official Market)

(الكميات بالآلاف Volume in Thousands)

الفترة Period	النفط والغاز Oil & Gas	مواد أساسية Basic Materials	الصناعية Industrial	سلع استهلاكية Consumer Goods	رعاية صحية Health Care	خدمات استهلاكية Consumer Services	اتصالات Telecomm -unications	مرافق Utilities	البنوك Banks	التأمين Insurance	العقار Real Estate	خدمات مالية Financial Services	أدوات مالية Financial Instruments	تكنولوجيا Technology	الإجمالي Grand Total
2012	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	83136142
	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(1198286)
2013	4395135	295401	15879411	1379135	48445	1200539	1834595	-	7263470	295853	43619992	49772346	-	522885	126507206
	(92859)	(16057)	(248022)	(30004)	(1470)	(50888)	(42501)	-	(215497)	(11062)	(650270)	(756624)	-	(20793)	(2136047)
2014	2634909	183880	5362842	555520	28780	624927	1226556	-	4522101	161837	13519886	23865424	-	299390	52986052
	(51150)	(10291)	(128306)	(16696)	(1205)	(30694)	(70726)	-	(154379)	(5729)	(258176)	(448242)	-	(10361)	(1185955)
2015	1914918	97155	4219043	303374	31580	606964	2539422	-	2887187	26797	12799967	15925346	-	157922	41509674
	(36129)	(8286)	(108119)	(13244)	(1631)	(34388)	(112319)	-	(110972)	(2241)	(220040)	(305911)	-	(7451)	(960731)
2016	1429389	131183	2606596	325433	57451	914241	1743675	-	3778363	31725	7992996	11238157	-	68843	30318052
	(27830)	(8419)	(73614)	(15698)	(896)	(37179)	(47495)	-	(98313)	(2834)	(149264)	(247420)	-	(3908)	(712870)
2017	1437395	247001	3164870	502860	6078	788824	2376842	-	6652377	69163	16490977	18398384	-	86345	50221116
	(38785)	(12710)	(119543)	(18741)	(590)	(37173)	(82006)	-	(200056)	(5655)	(285251)	(386589)	-	(6737)	(1193836)
2018	535066	232628	1791795	124184	2219	701181	1066777	-	6359890	26951	4562192	5940841	-	13100	21356822
	(17634)	(22300)	(134331)	(11296)	(163)	(48194)	(85076)	-	(286300)	(3340)	(124605)	(190147)	-	(1318)	(924704)
2017 Q3 الربع الثالث	125327	39334	286700	33837	365	41631	401372	-	1150156	7275	1373358	2158690	-	11338	5629385
	(5500)	(3050)	(22257)	(3067)	(77)	(5209)	(20997)	-	(51125)	(1018)	(36513)	(60217)	-	(640)	(209670)
Q4 الربع	105575	40500	299630	29773	-	126561	446590	-	1182668	3784	1125742	2036257	-	1194	5398273
	(4353)	(2832)	(20028)	(2465)	-	(8038)	(26219)	-	(54008)	(670)	(33377)	(58795)	-	(139)	(210924)
2018 Q1 الربع الأول	92097	44797	582452	26400	785	187753	221669	-	1370120	2514	1242073	1304539	-	10795	5085994
	(4195)	(3806)	(30702)	(2069)	(66)	(14214)	(17000)	-	(52556)	(550)	(33342)	(43742)	-	(1006)	(203248)
Q2 الثاني **	56837	56941	273931	43663	197	179468	211745	-	943780	12268	689963	1091623	-	1516	3561932
	(2380)	(4368)	(21678)	(3559)	(20)	(11483)	(17411)	-	(48290)	(1064)	(20528)	(34800)	-	(189)	(165770)
Q3 الثالث **	68228	64634	620821	25061	970	195127	308357	-	2258133	8499	1426483	1818949	-	499	6795762
	(2739)	(6122)	(51284)	(2514)	(44)	(12285)	(28361)	-	(107396)	(1083)	(36053)	(55116)	-	(74)	(303071)
Q4 الرابع **	317904	66256	314591	29060	267	138832	325006	-	1787857	3670	1203672	1725730	-	289	5913134
	(8320)	(8004)	(30667)	(3154)	(33)	(10212)	(22304)	-	(78058)	(643)	(34682)	(56489)	-	(49)	(252615)
2019 Q1 الربع الأول **	446102	48978	446891	37423	128	229175	269120	-	3568280	22725	2463145	2584638	-	242	10116847
	(9816)	(6153)	(32500)	(5230)	(52)	(11343)	(17904)	-	(113638)	(1391)	(59203)	(73654)	-	(77)	(330961)
Q2 الثاني **	104984	56687	446811	34112	246	84777	410509	-	2860975	5689	1610654	2906469	-	270	8522183
	(3859)	(7650)	(44217)	(2907)	(2)	(6092)	(28260)	-	(138033)	(589)	(53300)	(77332)	-	(140)	(362381)
Q3 الثالث **	60041	80525	663651	72722	201	73411	528659	-	2995953	12590	1677266	4212126	-	223	10377369
	(2192)	(9367)	(62659)	(2866)	(4)	(5979)	(31556)	-	(151837)	(610)	(51857)	(108748)	-	(25)	(427700)

تابع جدول (33) Cont'd Table

بورصة الكويت *

Boursa Kuwait *

كميات وعدد صفقات الأسهم المتداولة (السوق الرسمي)

Volume and Number of Deals of Traded Shares (Official Market)

(الكميات بالآلاف (Volume in Thousands

الفترة Period	النفط والغاز Oil & Gas	مواد أساسية Basic Materials	الصناعية Industrial	سلع استهلاكية Consumer Goods	رعاية صحية Health Care	خدمات استهلاكية Consumer Services	الاتصالات Telecomm - unications	مرافق Utilities	البنوك Banks	التأمين Insurance	العقار Real Estate	خدمات مالية Financial Services	أدوات مالية Financial Instruments	تكنولوجيا Technology	الإجمالي Grand Total
2018															
Sep	20782 (784)	25170 (2775)	150798 (14123)	14144 (1280)	135 (18)	71573 (4833)	120384 (9304)	-	681026 (32350)	2198 (358)	557175 (10890)	455471 (14810)	-	119 (27)	2098974 (91552)
Oct	21232 (1042)	27711 (3272)	105804 (10260)	8278 (814)	21 (2)	27135 (2509)	127844 (8909)	-	476099 (25418)	1613 (288)	288628 (7688)	400258 (15312)	-	36 (15)	1484658 (75529)
Nov	133522 (3382)	14670 (1724)	91155 (8402)	7874 (824)	3 (4)	73104 (4297)	58152 (5192)	-	466509 (19666)	1177 (183)	467972 (12847)	629536 (19094)	-	203 (14)	1943875 (75629)
Dec	163150 (3896)	23875 (3008)	117632 (12005)	12908 (1516)	243 (27)	38594 (3406)	139011 (8203)	-	845250 (32974)	880 (172)	447073 (14147)	695936 (22083)	-	51 (20)	2484601 (101457)
2019															
Jan	272240 (5114)	22494 (3297)	188603 (12937)	16679 (1852)	30 (18)	85822 (4207)	88684 (5715)	-	1184722 (37429)	9433 (568)	1012749 (22991)	1077421 (28855)	-	144 (19)	3959021 (123002)
Feb	106855 (2439)	8242 (946)	115837 (8275)	9289 (1891)	29 (15)	27814 (1581)	71708 (5300)	-	911082 (31462)	6097 (495)	577960 (14737)	672696 (20432)	-	50 (29)	2507660 (87602)
Mar	67008 (2263)	18242 (1910)	142451 (11288)	11454 (1487)	69 (19)	115539 (5555)	108727 (6889)	-	1472476 (44747)	7194 (328)	872436 (21475)	834521 (24367)	-	48 (29)	3650166 (120357)
Apr	51834 (1777)	22678 (2832)	168023 (15451)	8138 (998)	0 (1)	53150 (3157)	144022 (7895)	-	962765 (46555)	1215 (271)	757063 (23846)	1472696 (38823)	-	181 (82)	3641765 (141688)
May	33770 (1355)	22047 (2376)	103883 (12416)	3935 (579)	246 (1)	19316 (1550)	110942 (8948)	-	958702 (50170)	1977 (138)	418046 (15653)	584348 (19560)	-	38 (39)	2257251 (112785)
Jun	19380 (727)	11962 (2442)	174906 (16350)	22039 (1330)	-	12311 (1385)	155545 (11417)	-	939508 (41308)	2497 (180)	435544 (13801)	849424 (18949)	-	51 (19)	2623166 (107908)
Jul	17374 (757)	14177 (2841)	308510 (26648)	7207 (645)	200 (1)	30799 (2471)	158026 (11604)	-	1307570 (65759)	2140 (255)	565924 (18804)	2267551 (50357)	-	153 (14)	4679630 (180156)
Aug	18944 (736)	32761 (3714)	165624 (16452)	4216 (537)	0 (1)	27561 (1852)	229749 (10148)	-	583827 (31758)	1808 (170)	604684 (16587)	915794 (26448)	-	1 (2)	2584969 (108405)
Sep	23723 (699)	33587 (2812)	189518 (19559)	61300 (1684)	1 (2)	15051 (1656)	140884 (9804)	-	1104557 (54320)	8642 (185)	506658 (16466)	1028780 (31943)	-	70 (9)	3112770 (139139)

Source : Boursa Kuwait.

Note: Figures in parentheses refer to number of deals of traded shares.

(*) In accordance with the new classification of sectors in Boursa Kuwait applied as from 13/5/2012, sector-wise details prior to 2012 Q3 are not available.

(**) Reformation of companies' listing in Boursa Kuwait's sectors and delisting of the Financial Instruments sector as from 1/4/2018, bringing the total number of sectors to 13.

المصدر : بورصة الكويت .

ملاحظة : الأرقام بين الأقواس تشير إلى عدد صفقات الأسهم المتداولة.

(*) تفاصيل التوزيعات القطاعية غير متاحة للفترة ما قبل الربع الثالث لعام 2012

وفقاً للتبويب الجديد لبورصة الكويت وذلك اعتباراً من 2012/5/13.

(**) بدء إعادة تشكيل إدراج الشركات في قطاعات بورصة الكويت، وإلغاء إدراج قطاع الأدوات المالية

اعتباراً من 1/4/2018، ليصبح بذلك عدد القطاعات المدرجة 13 قطاع.

جدول (34)

بورصة الكويت *

Boursa Kuwait *

قيمة الأسهم المتداولة (السوق الرسمي)
Value of Traded Shares (Official Market)

(بالآلاف الدنانير - Thousand Dinars)

الفترة Period	النفط والغاز Oil & Gas	مواد أساسية Basic Materials	الصناعية Industrial	سلع استهلاكية Consumer Goods	رعاية صحية Health Care	خدمات استهلاكية Consumer Services	التصالات Telecomm - unications	منافع Utilities	البنوك Banks	التأمين Insurance	العقار Real Estate	خدمات مالية Financial Services	أدوات مالية Financial Instruments	تكنولوجيا Technology	الإجمالي Grand Total
2012	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	7214653
2013	365821	87325	1363911	181453	28799	197302	375216	-	1940174	25987	3057868	3422385	-	56386	11102627
2014	180101	72517	719609	112811	14968	97539	400436	-	1828812	14427	1006106	1618345	-	21375	6087045
2015	78114	32426	430327	125813	4534	115782	634639	-	997278	3808	651476	859201	-	10323	3943722
2016	48828	40032	296061	163548	26447	74281	295933	-	985010	3434	363282	569926	-	5898	2872681
2017	79122	103134	649760	110978	1686	77990	666120	-	1723569	5855	938034	1340457	-	10582	5707288
2018	21036	140307	600097	40544	1581	80740	398423	-	2187992	6743	240318	408729	-	1302	4127812
2017 Q3	5567	18871	109729	17230	122	8665	162570	-	412154	1645	101877	207354	-	1413	1047196
Q4	4310	20506	102268	10112	-	12273	191460	-	396483	506	65491	182455	-	124	985986
2018 Q1	4411	21591	105346	8859	106	20762	69232	-	360203	400	67491	98077	-	1027	757505
Q2 **	2649	32760	85708	12512	102	26281	74471	-	344654	4024	35966	68328	-	179	687635
Q3 **	2348	41515	259999	9213	1125	21005	139631	-	833390	1589	71835	131842	-	64	1513556
Q4 **	11628	44441	149044	9959	249	12692	115089	-	649745	730	65025	110481	-	32	1169115
2019 Q1 **	15160	24970	129067	13343	76	20116	94343	-	1280554	2578	110434	175602	-	26	1866270
Q2 **	4535	29944	168820	4128	300	11481	164360	-	1226314	1168	113681	255149	-	23	1979903
Q3 **	1704	44654	219373	3788	249	11083	168405	-	1326027	6519	86627	350575	-	16	2219019
2018															
Sep **	627	20553	79153	5189	144	8181	56102	-	297542	398	23278	32620	-	14	523800
Oct **	1973	13910	50103	3688	3	2683	33036	-	161260	262	16679	26238	-	4	309840
Nov **	4668	10810	33459	2680	1	5947	20506	-	147965	198	23520	35037	-	22	284811
Dec **	4987	19721	65482	3590	246	4062	61547	-	340521	270	24827	49206	-	6	574464
2019															
Jan **	8631	11239	50264	6332	3	6737	25786	-	393457	727	44085	63166	-	15	610442
Feb **	4073	4520	34042	3350	3	2806	28084	-	294456	368	26114	40852	-	6	438675
Mar **	2456	9211	44762	3660	71	10572	40474	-	592641	1483	40236	71584	-	5	817153
Apr **	2209	12096	56202	989	0	6466	42387	-	412386	235	48655	121032	-	15	702672
May **	1506	10609	45952	842	300	2415	49610	-	411276	271	37960	56326	-	3	617069
Jun **	820	7239	66667	2297	-	2601	72363	-	402652	662	27067	77790	-	5	660162
Jul **	601	8353	96526	803	248	3882	65616	-	575268	771	33564	193261	-	11	978903
Aug **	473	19796	51463	579	0	4154	54921	-	255879	367	28479	74123	-	-	490233
Sep **	630	16506	71384	2405	1	3047	47867	-	494880	5382	24585	83191	-	5	749883

Source : Boursa Kuwait.

المصدر: بورصة الكويت.

(*) In accordance with the new classification of sectors in Boursa Kuwait applied as from 13/5/2012,

(*) تفاصيل التوزيعات القطاعية غير متاحة للفترة ما قبل الربع الثالث لعام 2012

sector-wise details prior to 2012 Q3 are not available.

وفقاً للتبويب الجديد لبورصة الكويت وذلك اعتباراً من 13/5/2012.

(**) Reformation of companies' listing in Boursa Kuwait's sectors and delisting of the Financial

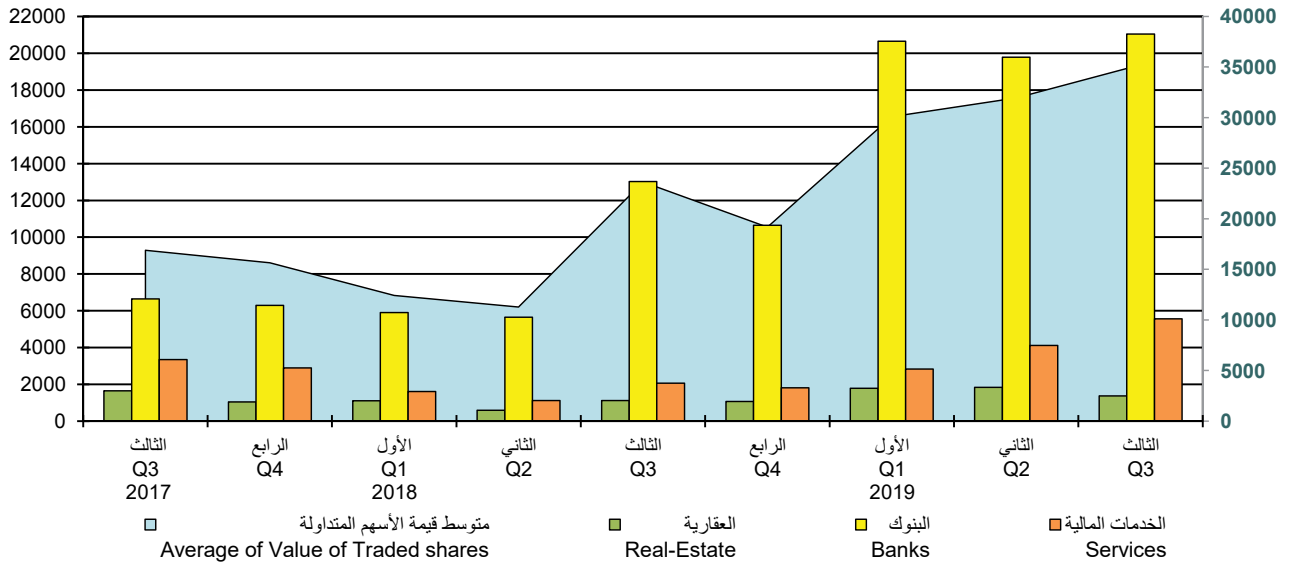
(**) بدء إعادة تشكيل إدراج الشركات في قطاعات بورصة الكويت، وإلغاء إدراج قطاع الأدوات المالية

Instruments sector as from 1/4/2018, bringing the total number of sectors to 13.

اعتباراً من 1/4/2018، ليصبح بذلك عدد القطاعات المدرجة 13 قطاع.

رسم بياني (6)
 بورصة الكويت: متوسط قيمة الأسهم المتداولة
 Boursa Kuwait: The Average of Value of Traded Shares

مليون دينار
 Million Dinars



جدول (أ-34) Table
بورصة الكويت *
Boursa Kuwait *
مؤشر السوق العام
Main Market Index
(1000=1993/12/29)

نهاية الفترة	النفط والغاز	مواد أساسية	الصناعية	سلع استهلاكية	رعاية صحية	خدمات استهلاكية	اتصالات	منافع	البنوك	التأمين	العقارية	خدمات مالية	أدوات مالية	تكنولوجيا	المؤشر العام
End of Period	Oil & Gas	Basic Materials	Industrial	Consumer Goods	Health Care	Consumer Services	Telecommunications	Utilities	Banks	Insurance	Real Estate	Financial Services	Financial Instruments	Technology	General Index
2012	929.7	976.1	934.4	920.2	917.4	939.3	894.3	1000.0	1004.9	914.3	994.4	830.7	1082.0	835.1	5934.3
2013	1158.3	1159.7	1160.0	1235.6	1054.1	1119.8	838.5	1000.0	1072.3	1130.0	1371.5	1104.4	1082.0	1019.5	7549.5
2014	1063.0	1131.3	1070.4	1225.9	940.3	1081.6	570.4	1000.0	1005.1	1177.4	1128.0	832.1	1082.0	916.3	6535.7
2015	818.7	986.4	1043.0	1094.9	925.3	1008.7	598.6	1000.0	907.1	1127.0	940.8	595.4	1082.0	820.2	5615.1
2016	780.7	1004.8	1344.0	1125.1	1244.4	924.6	636.2	1000.0	837.2	994.3	870.2	597.1	1082.0	607.2	5748.1
2017	963.6	1254.4	1839.4	822.4	1510.5	901.1	558.4	1000.0	912.6	1106.0	933.1	618.9	1082.0	478.6	6408.0
2018	1142.4	1159.3	963.8	656.0	946.8	985.5	887.5	1000.0	1092.7	992.9	869.7	933.7	1082.0	785.7	5079.6
2017 Q3 الربع الثالث	985.0	1310.1	1790.9	1051.1	1510.5	933.0	613.6	1000.0	955.8	1116.3	948.2	701.1	1082.0	573.3	6679.7
Q4 الربع الرابع	963.6	1254.4	1839.4	822.4	1510.5	901.1	558.4	1000.0	912.6	1106.0	933.1	618.9	1082.0	478.6	6408.0
2018 Q1 الربع الأول	918.8	1352.1	1888.9	866.6	1432.2	845.4	592.0	1000.0	927.6	1000.0	1124.5	595.8	1082.0	485.3	6633.4
Q2 ** الثاني	1061.5	1032.8	970.9	890.2	998.9	1072.6	879.5	1000.0	997.6	924.2	955.0	995.5	-	945.8	4890.4
Q3 ** الثالث	1134.3	1163.8	981.9	843.2	995.6	989.5	919.7	1000.0	1086.0	953.9	892.5	971.4	-	851.2	5128.0
Q4 ** الرابع	1142.4	1159.3	963.8	656.0	946.8	985.5	887.5	1000.0	1092.7	992.9	869.7	933.7	-	785.7	5079.6
2019 Q1 ** الربع الأول	1187.3	1187.5	943.6	646.8	952.1	951.3	966.3	1000.0	1275.3	1012.5	851.9	1029.7	-	648.2	5617.8
Q2 ** الثاني	1150.7	1106.3	902.9	779.8	942.1	952.0	991.6	1000.0	1354.3	931.8	934.3	1036.7	-	622.0	5832.1
Q3 ** الثالث	1156.3	982.7	864.3	731.2	921.9	939.6	1003.8	1000.0	1306.2	976.9	928.3	1060.7	-	516.5	5678.7
2018															
Sep ** سبتمبر	1134.3	1163.8	981.9	843.2	995.6	989.5	919.7	1000.0	1086.0	953.9	892.5	971.4	-	851.2	5128.0
Oct ** أكتوبر	1116.0	1213.7	973.0	797.4	995.6	965.1	877.8	1000.0	1072.4	955.2	859.2	941.1	-	909.4	5042.2
Nov ** نوفمبر	1131.8	1190.6	963.4	732.7	964.6	990.4	907.7	1000.0	1090.3	944.5	885.3	961.1	-	785.7	5109.2
Dec ** ديسمبر	1142.4	1159.3	963.8	656.0	946.8	985.5	887.5	1000.0	1092.7	992.9	869.7	933.7	-	785.7	5079.6
2019															
Jan ** يناير	1156.4	1169.3	930.2	608.8	938.8	934.7	910.9	1000.0	1137.0	972.2	882.4	985.6	-	785.7	5206.0
Feb ** فبراير	1224.1	1162.8	931.5	601.2	875.1	945.7	904.8	1000.0	1156.0	986.0	848.6	972.9	-	858.5	5231.7
Mar ** مارس	1187.3	1187.5	943.6	646.8	952.1	951.3	966.3	1000.0	1275.3	1012.5	851.9	1029.7	-	648.2	5617.8
Apr ** أبريل	1171.8	1173.9	918.5	672.6	962.2	969.3	901.1	1000.0	1294.5	946.7	869.8	1050.5	-	654.8	5630.0
May ** مايو	1132.2	1167.2	887.7	696.6	942.1	960.7	984.4	1000.0	1319.6	946.0	929.1	1032.1	-	701.3	5731.7
Jun ** يونيو	1150.7	1106.3	902.9	779.8	942.1	952.0	991.6	1000.0	1354.3	931.8	934.3	1036.7	-	622.0	5832.1
Jul ** يوليو	1171.2	1100.3	946.4	781.9	952.1	978.7	1074.5	1000.0	1424.8	941.5	968.5	1074.0	-	516.5	6116.7
Aug ** أغسطس	1176.3	1027.1	893.1	734.1	931.0	947.9	1051.8	1000.0	1385.3	946.5	949.6	1062.4	-	582.0	5941.1
Sep ** سبتمبر	1156.3	982.7	864.3	731.2	921.9	939.6	1003.8	1000.0	1306.2	976.9	928.3	1060.7	-	516.5	5678.7

Source : Boursa Kuwait.

المصدر : بورصة الكويت.

(*) In accordance with the new classification of sectors in Boursa Kuwait applied as from 13/5/2012, sector-wise details prior to 2012 Q3 are not available.

(**) تفاصيل التوزيعات القطاعية غير متاحة للفترة ما قبل الربع الثالث لعام 2012

وفقاً للتبويب الجديد لبورصة الكويت وذلك اعتباراً من 13/5/2012.

(**) Reformation of companies' listing in Boursa Kuwait's sectors and delisting of the Financial Instruments sector as from 1/4/2018, bringing the total number of sectors to 13.

(**) بدء إعادة تشكيل إدراج الشركات في قطاعات بورصة الكويت، والغاء إدراج قطاع الأدوات المالية اعتباراً من 1/4/2018، ليصبح بذلك عدد القطاعات المدرجة 13 قطاع

جدول (ب-34) Table

بورصة الكويت *
Boursa Kuwait *
المؤشر الوزني
Weighted Index
(29/12/2000=100)

نهاية الفترة	النفط والغاز	مواد أساسية	الصناعية	سلع استهلاكية	رعاية صحية	خدمات استهلاكية	اتصالات	مناجم	البنوك	التأمين	العقارية	خدمات مالية	أدوات مالية	تكنولوجيا	المؤشر العام
End of Period	Oil & Gas	Basic Materials	Industrial	Consumer Goods	Health Care	Consumer Services	Telecommunications	Utilities	Banks	Insurance	Real Estate	Financial Services	Financial Instruments	Technology	General Index
2011	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	405.6
2012	421.3	482.3	521.3	598.2	442.7	499.2	514.9	500.0	488.5	498.5	541.0	467.7	541.0	384.9	417.7
2013	516.5	595.8	576.4	890.7	540.6	549.1	466.4	500.0	511.4	549.7	644.7	589.4	541.0	486.5	452.9
2014	470.4	607.7	573.3	991.1	473.6	496.7	384.0	500.0	515.4	612.1	594.3	552.4	541.0	421.0	438.9
2015	316.6	537.6	498.5	810.5	473.3	466.6	296.6	500.0	463.5	671.8	581.6	416.6	541.0	372.4	381.7
2016	268.4	562.4	587.7	944.5	592.8	452.5	330.0	500.0	430.5	599.0	553.5	430.3	541.0	321.6	380.1
2017	288.3	752.2	730.7	508.7	622.8	448.4	326.2	500.0	482.3	656.0	527.9	408.1	541.0	253.2	401.4
2016 Q1 الربع الأول	296.7	537.0	484.5	917.0	475.3	455.2	299.6	500.0	417.3	625.1	537.6	402.4	541.0	411.0	359.8
2016 Q2 الثاني	272.5	541.1	498.8	945.9	505.9	511.4	292.6	500.0	399.8	619.2	526.3	376.6	541.0	443.9	351.4
2016 Q3 الثالث	257.2	525.2	502.2	938.1	519.5	441.9	285.0	500.0	402.3	594.9	529.9	401.9	541.0	439.7	351.9
2016 Q4 الرابع	268.4	562.4	587.7	944.5	592.8	452.5	330.0	500.0	430.5	599.0	553.5	430.3	541.0	321.6	380.1
2017 Q1 الربع الأول	290.3	732.1	644.0	931.5	638.9	456.3	352.5	500.0	468.7	577.5	582.8	502.6	541.0	414.5	413.3
2017 Q2 الثاني	294.2	722.1	720.8	905.3	627.4	486.6	322.2	500.0	455.7	559.7	542.4	420.0	541.0	372.0	399.3
2017 Q3 الثالث	288.5	768.5	761.0	763.3	622.8	487.8	373.6	500.0	506.2	641.8	565.5	436.8	541.0	307.1	430.7
2017 Q4 الرابع	288.3	752.2	730.7	508.7	622.8	448.4	326.2	500.0	482.3	656.0	527.9	408.1	541.0	253.2	401.4
2018 Q1 الربع الأول	278.0	817.3	759.1	579.4	603.8	383.0	351.0	500.0	505.2	616.8	535.6	390.6	541.0	260.9	415.8
2017															
Mar مارس	290.3	732.1	644.0	931.5	638.9	456.3	352.5	500.0	468.7	577.5	582.8	502.6	541.0	414.5	413.3
Apr أبريل	318.7	724.1	654.6	902.8	610.7	452.0	341.6	500.0	470.3	562.1	560.6	469.2	541.0	360.4	408.3
May مايو	309.7	729.4	692.1	973.5	631.1	445.5	335.6	500.0	572.1	572.1	549.6	435.5	541.0	373.7	404.5
Jun يونيو	294.2	722.1	720.8	905.3	627.4	486.6	322.2	500.0	455.7	559.7	542.4	420.0	541.0	372.0	399.3
Jul يوليو	309.0	726.0	751.0	801.9	644.1	512.6	337.6	500.0	477.4	564.7	551.0	440.7	541.0	353.3	413.3
Aug أغسطس	303.7	763.8	765.5	774.8	622.8	517.6	367.8	500.0	504.3	687.1	567.4	433.2	541.0	317.0	430.6
Sep سبتمبر	288.5	768.5	761.0	763.3	622.8	487.8	373.6	500.0	506.2	641.8	565.5	436.8	541.0	307.1	430.7
Oct أكتوبر	292.4	740.4	725.0	692.8	622.8	500.7	344.3	500.0	502.7	644.2	549.9	429.6	541.0	285.1	419.9
Nov نوفمبر	278.0	725.5	721.2	584.1	622.8	499.0	330.1	500.0	473.6	590.9	523.6	406.5	541.0	251.0	398.8
Dec ديسمبر	288.3	752.2	730.7	508.7	622.8	448.4	326.2	500.0	482.3	656.0	527.9	408.1	541.0	253.2	401.4
2018															
Jan يناير	295.7	787.0	754.3	494.3	632.6	437.1	348.5	500.0	493.5	600.2	553.8	411.6	541.0	260.9	412.0
Feb فبراير	297.9	790.3	743.0	484.0	594.0	411.2	345.6	500.0	503.1	629.9	564.1	400.3	541.0	297.2	414.0
Mar مارس	278.0	817.3	759.1	579.4	603.8	383.0	351.0	500.0	505.2	616.8	535.6	390.6	541.0	260.9	415.8

Source : Boursa Kuwait.

المصدر : بورصة الكويت .

(*) In accordance with the new classification of sectors in Boursa Kuwait applied as from 13/5/2012, sector-wise details prior to 2012 Q3 are not available.

(*) تفاصيل التوزيعات القطاعية غير متاحة للفترة ما قبل الربع الثالث لعام 2012 وفقاً للتبويب الجديد لبورصة الكويت وذلك اعتباراً من 2012/5/13.

جدول (35) Table
ملخص التجارة الخارجية *
Summary of Foreign Trade*
(مليون دينار Million Dinars)

الفترة Period	الصادرات Exports						الواردات Imports	الميزان التجاري Trade Balance	
	الصادرات النفطية		الصادرات غير النفطية						
	Oil Exports		Non-Oil Exports						Total Exports
	القيمة Value	(%) من الإجمالي (%) of the Total	وطنية المنشأ National origin	إعادة تصدير Re-Exports	إجمالي القيمة Total Value	(%) من الإجمالي (%) of the Total			
2013	30505.4	94.3	1445.8	412.2	1857.9	5.7	32363.3	8308.8	24054.5
2014	26833.7	93.7	1283.9	518.9	1802.8	6.3	28636.5	8829.3	19807.2
2015	14581.5	89.6	1184.9	513.9	1698.7	10.4	16280.2	9316.1	6964.1
2016	12526.1	89.8	982.0	444.0	1426.0	10.2	13952.1	9269.3	4682.8
2017	15033.6	90.1	1034.0	609.9	1643.9	9.9	16677.5	10183.0	6494.5
2018	19744.5	90.9	1322.7	658.6	1981.3	9.1	21725.8	10828.9	10896.9
2017 Q3 الربع الثالث	3532.5	89.8	229.1	167.2	396.3	10.1	3934.5	2517.5	1417.0
Q4 الربع الرابع	4295.2	91.1	247.9	170.4	418.3	8.9	4713.5	2695.3	2018.2
2018 Q1 الربع الأول	4409.7	89.3	385.7	216.0	601.7	10.7	5011.4	2688.0	2323.4
Q2 الثاني	4867.6	90.9	334.3	155.6	489.9	9.1	5357.5	2712.2	2645.3
Q3 الثالث	5480.4	92.2	315.4	149.8	465.2	7.8	5945.6	2807.0	3138.6
Q4 الرابع	4986.8	92.0	287.3	137.3	424.5	8.0	5411.3	2621.7	2789.6
2019 Q1 الربع الأول	4520.9	91.4	253.3	171.2	424.5	8.6	4945.5	2561.8	2383.7
Q2 الثاني	4746.5	91.0	285.3	185.1	470.4	9.0	5216.9	2544.2	2672.7
Q3 الثالث	4276.3	90.1	280.2	183.0	463.2	9.9	4739.4	2495.5	2243.9

Source : Central Statistical Bureau.

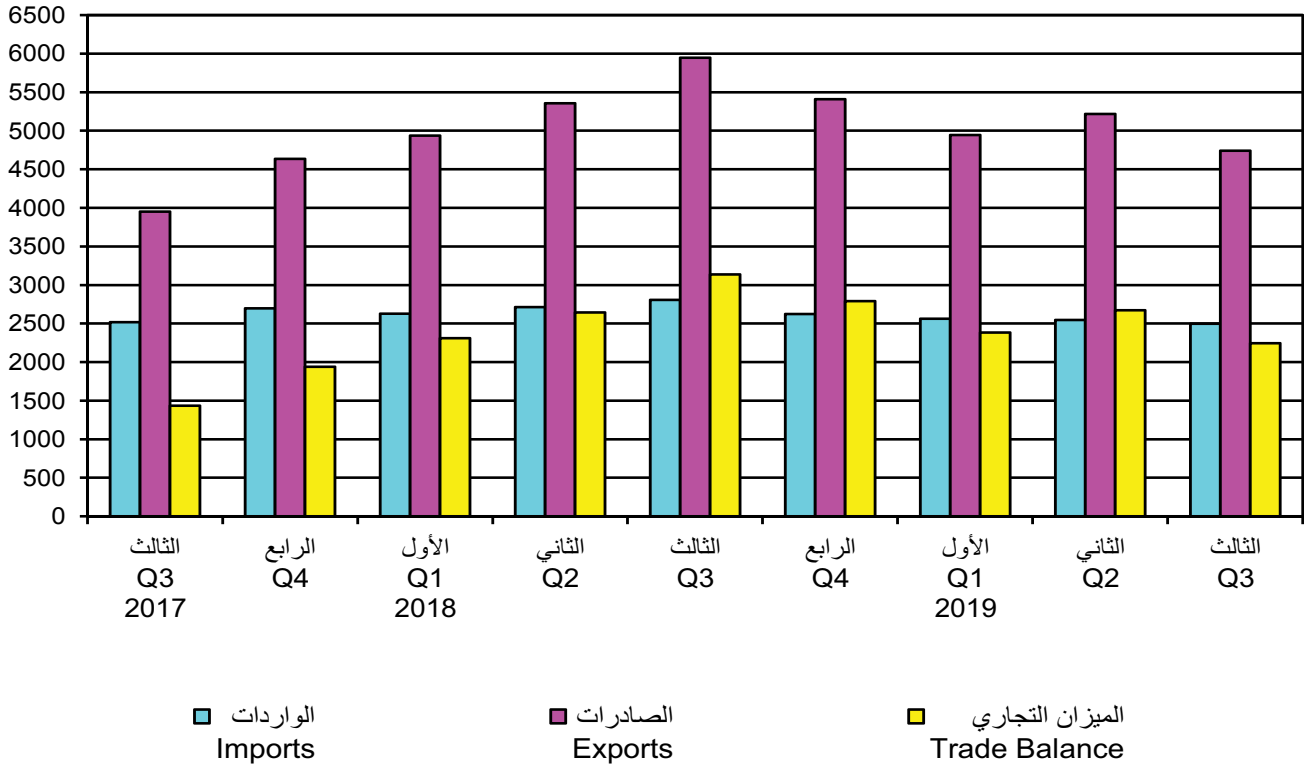
(*) Quarterly data may vary from annual data according to the bulletins issued by the Central Statistical Bureau.

المصدر : الإدارة المركزية للإحصاء.

(*) قد تختلف البيانات ربع السنوية عن البيانات السنوية وذلك بحسب النشرات الصادرة عن الإدارة المركزية للإحصاء.

رسم بياني (7)
التجارة الخارجية
Foreign Trade

مليون دينار
Million Dinars



جدول (أ-35) Table
 الأرقام القياسية للصادرات (الحجم / قيمة الوحدة) *
Exports Indices (Volume / Unit Value) *

(2010=100)

الفترة Period	الأرقام القياسية لحجم الصادرات Exports Volume Indices			الأرقام القياسية لقيمة وحدة الصادرات Exports Unit Value Indices			التبادل التجاري ** Terms of Trade **
	الوقود Fuel	غير الوقود Non-Fuel	الإجمالي Total	الوقود Fuel	غير الوقود Non-Fuel	الإجمالي Total	
2013	135.0	122.5	134.0	135.7	115.9	134.5	123.3
2014	131.3	125.8	130.7	122.7	109.6	122.0	116.9
2015	124.0	149.8	125.6	70.8	84.8	72.2	64.6
2016	127.6	125.9	126.3	59.1	88.2	61.8	55.7
2017	116.9	123.6	116.4	77.0	103.0	79.7	73.7
2018	118.3	135.3	118.4	100.2	107.4	101.8	85.7
الربع الثالث 2017 Q3	117.1	130.3	117.2	72.7	95.9	75.1	74.3
الربع الرابع 2017 Q4	117.3	147.7	117.9	86.6	84.3	87.6	76.2
الربع الأول 2018 Q1	114.3	167.8	117.3	92.7	95.9	93.7	81.5
الثاني 2018 Q2	116.0	137.8	116.5	101.0	107.2	102.4	89.5
الثالث 2018 Q3	121.6	141.3	121.5	108.3	100.9	109.1	92.1
الرابع 2018 Q4	121.9	117.8	120.3	98.2	110.5	100.2	83.3
الربع الأول 2019 Q1	119.1	131.2	118.8	91.2	98.3	92.7	71.6
الثاني 2019 Q2	115.1	148.6	116.4	99.1	97.2	99.9	79.5
الثالث 2019 Q3	112.9	125.6	112.6	90.9	113.1	93.8	76.1

Source : Central Statistical Bureau.

المصدر: الإدارة المركزية للإحصاء.

(*) Quarterly data may vary from annual data according to the bulletins issued by the Central Statistical Bureau.

(*) قد تختلف البيانات ربع السنوية عن البيانات السنوية وذلك بحسب النشرات الصادرة عن الإدارة المركزية للإحصاء.

(**) Terms of Trade index is calculated as the ratio of Exports Unit Value Index to Imports Unit Value Index

(**) يقاس معدل التبادل التجاري بنسبة الرقم القياسي لقيمة وحدة الصادرات إلى الرقم القياسي لقيمة وحدة الواردات.

جدول (35-ب) Table
 الأرقام القياسية للواردات (الحجم / قيمة الوحدة) *
Imports Indices (Volume / Unit Value) *
 (2010=100)

الفترة Period	الأرقام القياسية لحجم الواردات Imports Volume Indices				الأرقام القياسية لقيمة وحدة الواردات Imports Unit Value Indices			
	الأغذية والمشروبات Food and Beverages	المواد الخام Crude Materials	السلع المصنعة Manufacturing Goods	الإجمالي Total	الأغذية والمشروبات Food and Beverages	المواد الخام Crude Materials	السلع المصنعة Manufacturing Goods	الإجمالي Total
	2013	119.6	135.2	113.3	117.2	103.7	104.6	110.1
2014	133.9	183.3	125.4	130.2	101.2	98.4	105.0	104.3
2015	142.4	170.6	122.3	128.3	104.4	103.3	113.3	111.7
2016	138.6	168.4	125.7	129.2	100.5	106.9	113.0	111.0
2017	142.5	185.9	143.2	145.0	106.3	111.0	108.1	108.2
2018	146.5	174.9	135.5	139.5	109.7	110.4	120.5	118.8
الربع الثالث 2017 Q3	145.0	162.2	154.5	153.4	100.8	120.8	100.0	101.1
الربع الرابع 2017 Q4	147.3	214.4	140.8	144.5	104.6	109.5	117.0	115.0
الربع الأول 2018 Q1	145.5	176.4	138.4	140.8	111.4	102.6	115.6	114.9
الربع الثاني 2018 Q2	156.1	191.4	140.4	146.0	107.8	98.9	115.8	114.4
الربع الثالث 2018 Q3	137.7	118.5	146.2	145.8	112.6	174.1	116.6	118.5
الربع الرابع 2018 Q4	145.7	187.7	130.2	134.2	107.8	104.4	122.8	120.3
الربع الأول 2019 Q1	149.8	277.6	113.6	121.8	111.0	87.1	134.4	129.5
الربع الثاني 2019 Q2	166.2	313.5	112.1	124.7	109.2	79.8	130.6	125.7
الربع الثالث 2019 Q3	147.7	179.4	120.5	124.9	109.7	96.9	126.3	123.2

Source : Central Statistical Bureau.

(* Quarterly data may vary from annual data according to the bulletins issued by the Central Statistical Bureau.

المصدر: الإدارة المركزية للإحصاء.

(* قد تختلف البيانات ربع السنوية عن البيانات السنوية وذلك بحسب النشرات الصادرة عن الإدارة المركزية للإحصاء.

جدول (36) Table

تجارة الكويت الخارجية بحسب المنافذ الجمركية*

Kuwait's Foreign Trade According to Customs Outlets*

(القيمة بالمليون دينار، والكمية بالألف طن)

(Value in Million Dinars, Quantity in Thousand Tons)

الفترة Period	الصادرات Exports								الواردات Imports							
	المنافذ البحرية Sea Outlets		المنافذ البرية Land Outlets		المنافذ الجوية Air Outlets		المجموع Total		المنافذ البحرية Sea Outlets		المنافذ البرية Land Outlets		المنافذ الجوية Air Outlets		المجموع Total	
	قيمة Value	كمية Quantity	قيمة Value	كمية Quantity	قيمة Value	كمية Quantity	قيمة Value	كمية Quantity	قيمة Value	كمية Quantity	قيمة Value	كمية Quantity	قيمة Value	كمية Quantity	قيمة Value	كمية Quantity
2013	31703.5	140462.9	525.0	2144.2	134.9	16.0	32363.3	142623.1	4993.1	28327.3	1334.8	2666.8	1979.7	154.1	8308.8	31148.3
2014	27954.7	147300.9	569.0	1999.5	112.8	18.1	28636.5	149318.5	5174.8	30114.4	1489.3	2990.3	2164.1	167.7	8829.3	33272.4
2015	15563.8	136361.3	544.4	1713.6	171.9	276.9	16280.2	138351.9	5413.8	35657.6	1552.9	2788.2	2348.6	183.9	9316.1	38629.8
2016	13357.4	141512.7	462.0	1313.3	132.7	243.6	13952.1	143069.6	5417.4	37339.9	1633.5	2741.7	2218.3	176.2	9269.3	40257.8
2017	16082.8	131451.5	404.8	1098.5	189.9	336.5	16677.5	132886.5	5635.5	31601.6	1852.1	2957.7	2694.7	187.7	10183.0	34747.2
2018	21207.0	133125.8	351.6	984.1	167.3	149.6	21725.8	134259.5	6170.3	37520.6	1869.9	3042.6	2787.3	211.1	10828.9	40774.3
2017 Q3	3793.7	32624.8	99.8	261.4	58.5	92.2	3952.1	32978.4	1430.9	8090.7	453.8	716.2	633.7	46.7	2518.7	8853.6
Q4	4475.2	32713.7	101.1	287.6	59.7	84.8	4636.0	33086.1	1489.9	7763.9	487.3	786.3	721.1	51.7	2698.3	8601.9
2018 Q1	4873.6	32589.4	87.7	277.2	50.1	75.9	5011.4	32942.5	1591.3	8817.3	450.6	768.8	645.6	49.0	2688.0	9635.1
Q2	5216.8	32752.1	91.9	254.3	48.8	53.4	5357.5	33059.7	1506.9	9376.6	475.0	746.1	729.9	57.4	2712.2	10180.1
Q3	5812.8	33804.7	90.0	240.1	42.8	10.3	5945.6	34055.1	1626.8	9545.3	498.6	767.1	681.3	50.3	2807.0	10362.8
Q4	5303.8	33979.6	81.9	212.4	25.6	10.0	5411.3	34202.1	1445.2	9781.4	445.6	760.5	730.4	54.4	2621.7	10596.3
2019 Q1	4807.2	33196.8	100.2	250.1	38.1	9.0	4945.5	33455.8	1483.4	9851.5	417.5	760.5	660.4	47.8	2561.8	10659.8
Q2	5097.0	32440.2	90.1	230.2	29.9	11.9	5216.9	32682.3	1440.4	10101.2	421.4	803.9	681.9	62.8	2544.2	10967.9
Q3	4583.9	31591.3	92.1	241.5	63.5	11.5	4739.4	31844.3	1416.8	10375.8	490.4	1033.7	588.0	83.5	2495.5	11493.1

Source : Central Statistical Bureau.

(*) Quarterly data may vary from annual data according to the bulletins issued by the Central Statistical Bureau.

المصدر : الإدارة المركزية للإحصاء.

(*) قد تختلف البيانات ربع السنوية عن البيانات السنوية وذلك بحسب النشرات الصادرة عن الإدارة المركزية للإحصاء.

جدول (37) Table

إجمالي الصادرات بحسب الأقسام السلعية في التصنيف الدولي الموحد*

Total Exports According to SITC Sections*

(مليون دينار Million Dinars)

القسم Section	الأغذية	المشروبات	مواد خام	المعادن	الزيت والشحوم	المواد	البضائع	الآلات	مصنوعات	أصناف	المجموع Total
	والحيوانات والحياة	والتبغ	غير معدة للأكل باستثناء المحروقات	ومواد التشحيم والمواد المشابهة	الحيوانية أو النباتية المتشأ	الكيميائية	المصنوعة مصنفة في أغلب الحالات حسب المادة	ومعدات النقل	منوعة	ومعاملات غير مصنفة حسب الصنف	
الفترة Period	Food & Live Animals	Beverages & Tobacco	Inedible Crude Materials	Minerals Fuels, Lubricants & Related Materials	Animal and Vegetable Oils & Fats	Chemicals	Manufactured Goods Class'd by Materials	Machinery and Transport Equipment	Miscellaneous Manufactured Articles	Commodities & Transac. Unclass'd According to Kind	
	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	
2013	120.2	10.2	60.0	30514.6	1.5	1020.8	155.2	343.4	137.5	0.0	32363.3
2014	124.1	14.3	60.3	26841.7	2.0	905.0	153.8	413.1	122.2	0.0	28636.5
2015	137.9	15.2	53.6	14627.6	2.1	804.6	110.0	402.2	122.8	4.3	16280.2
2016	132.9	15.4	44.6	12559.2	2.3	660.7	103.1	325.3	102.0	6.7	13952.1
2017	180.6	13.2	40.8	15084.1	3.3	709.3	113.7	403.0	112.1	17.4	16677.5
2018	176.6	14.2	38.5	19771.3	2.2	998.4	118.0	463.2	124.4	19.0	21725.8
2017 Q3 الربع الثالث	47.7	5.4	9.5	3545.4	1.1	158.6	33.6	109.1	35.7	5.9	3952.1
Q4 الربع الرابع	53.4	3.6	9.2	4230.7	1.1	157.5	31.0	106.0	38.4	5.1	4636.0
2018 Q1 الربع الأول	49.2	4.1	10.8	4425.6	0.6	288.9	34.4	166.2	26.5	5.2	5011.4
Q2 الثاني	46.3	3.7	12.1	4876.8	0.7	240.0	30.4	105.7	36.4	5.3	5357.5
Q3 الثالث	39.9	3.3	9.5	5481.4	0.5	246.8	27.5	95.3	36.8	4.5	5945.6
Q4 الرابع	41.2	3.1	6.1	4987.6	0.4	222.6	25.6	96.0	24.7	4.0	5411.3
2019 Q1 الربع الأول	44.1	3.7	7.2	4522.3	0.4	192.4	29.8	107.1	34.6	3.7	4945.5
Q2 الثاني	34.9	3.1	6.8	4747.6	0.5	216.7	29.8	150.4	22.5	4.6	5216.9
Q3 الثالث	36.8	4.3	8.0	4277.5	0.5	199.2	26.8	136.0	29.2	20.9	4739.4

Source : Central Statistical Bureau.

المصدر : الإدارة المركزية للإحصاء.

(*) Quarterly data may vary from annual data according to the bulletins issued by the Central Statistical Bureau.

(*) قد تختلف البيانات ربع السنوية عن البيانات السنوية وذلك بحسب النشرات الصادرة عن الإدارة المركزية للإحصاء.

جدول (38) Table

الواردات بحسب الأقسام السلعية في التصنيف الدولي الموحد*

Imports According to SITC Sections*

(مليون دينار (Million Dinars))

الفترة Period	القسم Section	الأغذية	المشروبات	مواد خام	الوقود المعدني	الزيوت والشحوم	المواد	البضائع	الألات	مصنوعات	أصناف ومعاملات	المجموع Total
		والحيوانات والحياة	والتبغ	غير معدة للأكل باستثناء المحروقات	ومواد التشحيم والمواد المشابهة	الحيوانية أو النباتية المنشأ	الكيميائية	المصنوعة مصنفة في أغلب الحالات حسب المادة	ومعدات النقل	منوعة	غير مصنفة	
		Food & Live Animals	Beverages and Tobacco	Inedible Crude Materials Except Fuels	Mineral Fuels, Lubricants & Related Materials	Animal and Vegetable Oils & Fats	Chemicals	Manufactured Goods Class'd by Material	Machinery and Transport Equipment	Miscellaneous Manufactured Articles	Commodities & Transac.unclass'd According to Kind	
		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	
2013		1120.5	70.8	114.0	69.0	44.6	828.3	1362.2	3264.4	1209.3	225.8	8308.8
2014		1229.4	72.3	171.4	63.3	55.7	1011.0	1324.0	3371.5	1320.1	210.6	8829.3
2015		1334.4	93.8	180.4	60.3	43.0	974.4	1396.3	3588.0	1434.0	211.5	9316.1
2016		1250.2	91.9	189.7	51.3	47.5	965.3	1541.4	3612.6	1407.0	112.6	9269.3
2017		1376.9	99.6	200.2	51.7	52.5	1155.5	1616.1	3984.2	1503.7	142.5	10183.0
2018		1425.1	138.2	192.9	62.6	56.8	1188.5	1914.7	4076.6	1570.2	203.4	10828.9
2017	الربع الثالث Q3	332.1	23.6	54.2	12.3	12.8	274.5	443.3	946.1	392.1	27.8	2518.7
	الربع الرابع Q4	346.0	28.8	68.3	11.8	14.9	322.3	405.5	1079.1	385.1	36.7	2698.5
2018	الربع الأول Q1	361.4	33.0	42.3	17.8	13.0	298.5	432.7	1063.5	395.6	30.1	2688.0
	الثاني Q2	375.4	33.9	43.8	15.5	17.2	285.7	484.3	1006.5	386.9	63.1	2712.2
	الثالث Q3	340.5	36.9	56.4	15.9	11.1	292.3	536.7	1047.1	392.0	78.2	2807.0
	الرابع Q4	347.9	34.4	50.3	13.4	15.4	312.0	461.0	959.5	395.7	32.1	2621.7
2019	الربع الأول Q1	377.1	27.5	67.5	16.8	13.4	252.4	437.7	943.9	396.8	28.8	2561.8
	الثاني Q2	409.2	30.6	75.7	12.2	13.2	287.5	417.5	883.6	359.5	55.1	2544.2
	الثالث Q3	357.3	34.3	46.4	14.1	9.7	358.7	419.8	886.2	360.1	8.8	2495.5

Source : Central Statistical Bureau.

(* Quarterly data may vary from annual data according to the bulletins issued by the Central Statistical Bureau.

المصدر : الإدارة المركزية للإحصاء.

(* قد تختلف البيانات ربع السنوية عن البيانات السنوية وذلك بحسب النشرات الصادرة عن الإدارة المركزية للإحصاء.

جدول (39) Table

الواردات حسب تصنيف المجموعات الاقتصادية الشاملة *

Imports by Broad Economic Categories *

(مليون دينار Million Dinars)

الفترة Period	السلع Goods	السلع الإنتاجية الأولية Capital Goods	السلع الوسيطة Intermediate Goods	السلع الاستهلاكية Consumption Goods	أخرى Other	المجموع الكلي Grand Total
2013		1285.6	3303.2	3719.5	0.6	8308.8
2014		1445.1	3563.1	3820.3	0.9	8829.3
2015		1656.2	3549.3	4094.2	16.4	9316.1
2016		1829.9	3722.4	3699.1	17.9	9269.3
2017		2209.0	4089.1	3864.0	20.8	10183.0
2018		2108.3	4573.9	4132.1	14.6	10828.9
2017 Q3	الربع الثالث	562.6	1025.8	923.4	6.8	2518.7
Q4	الربع الرابع	624.8	1080.6	987.2	5.9	2698.5
2018 Q1	الربع الأول	605.5	1078.3	1000.7	3.4	2688.0
Q2	الثاني	519.5	1152.4	1037.1	3.3	2712.2
Q3	الثالث	485.5	1292.9	1025.0	3.7	2807.0
Q4	الرابع	497.7	1050.4	1069.3	4.2	2621.7
2019 Q1	الربع الأول	495.8	1018.2	1044.3	3.4	2561.8
Q2	الثاني	449.4	1038.2	1052.3	4.2	2544.2
Q3	الثالث	436.5	998.9	1046.9	13.2	2495.5

Source : Central Statistical Bureau.

المصدر : الإدارة المركزية للإحصاء.

(*) Quarterly data may vary from annual data according to the bulletins issued by the Central Statistical Bureau.

(*) قد تختلف البيانات ربع السنوية عن البيانات السنوية وذلك بحسب النشرات الصادرة عن الإدارة المركزية للإحصاء.

جدول (40) Table

الصادرات غير النفطية بحسب وجهة التصدير*
Non-Oil Exports According to Destination*

(ألف دينار - Thousand Dinars)

Countries	2015	2016	2017	2018	2018		2019			الدول
					ربع ثالث Q3	ربع رابع Q4	ربع أول Q1	ربع ثاني Q2	ربع ثالث Q3	
ARAB COUNTRIES:	775142	641075	844724	885711	205951	197194	232964	232519	240609	الدول العربية:
Saudi Arabia	242099	210718	199529	165669	41598	42304	53043	44315	48892	السعودية
United Arab Emirates	197964	157076	178763	240435	47613	36927	47971	31916	53277	الإمارات العربية المتحدة
Iraq	129927	84745	209231	188293	54707	38878	56810	95891	79010	العراق
Qatar	58046	52019	108325	129424	23423	37574	28316	24470	22146	قطر
Jordan	38541	23982	24373	29262	6497	8786	9916	7230	7638	الأردن
Bahrain	30589	32643	26126	22907	4628	6746	4396	4479	4509	البحرين
Egypt	24301	17508	16922	15859	3563	4211	4556	4078	2595	مصر
Oman	26029	43626	59054	60636	15895	16374	16764	14363	16720	سلطنة عمان
Lebanon	10341	8200	9309	9823	1925	2083	7055	1695	2112	لبنان
Algeria	4082	3123	2649	3547	1455	499	761	1062	950	الجزائر
Tunisia	2885	1236	1281	4109	1146	386	259	643	461	تونس
Sudan	3808	1611	1647	5204	1432	691	1375	510	647	السودان
Morocco	1939	1411	2198	5568	925	442	350	458	457	المغرب
Other	4591	3177	5317	4975	1144	1293	1392	1409	1195	أخرى
AFRICAN NON-ARAB COUNTRIES:	13977	14508	10555	33256	5348	6330	8629	11443	7806	الدول الأفريقية غير العربية:
South Africa	4811	8094	654	17239	2153	2355	1934	5590	3958	جنوب أفريقيا
Ethiopia	2004	1816	1685	1275	274	197	182	190	194	أثيوبيا
Tanzania	383	494	634	357	5	62	164	10	17	تنزانيا
Kenya	327	451	357	815	214	249	143	212	470	كينيا
Other	6452	3652	7224	13570	2702	3467	6206	5441	3167	أخرى
AMERICAN COUNTRIES:	81125	51474	72536	47468	4433	3786	11945	2090	6015	الدول الأمريكية:
U.S.A	60746	38110	41563	26837	4061	3582	8207	1632	3875	الولايات المتحدة الأمريكية
Brazil	14708	9837	23892	16815	123	12	19	50	16	البرازيل
Argentina	3271	26	2541	2972	12	6	29	3	133	الأرجنتين
Venezuela	1548	73	42	1	0	1	0	0	58	فنزويلا
Canada	624	1046	1694	311	40	68	3580	106	1635	كندا
Other	228	2382	2805	532	197	117	110	299	298	أخرى
ASIAN NON-ARAB COUNTRIES:	724304	608390	606263	922114	230192	204758	162396	210206	189156	الدول الآسيوية غير العربية:
China People's Rep.	242859	149668	151318	287747	74504	80693	66497	73258	76805	الصين الشعبية
India	227222	221838	231024	343886	83893	69523	49399	86160	60576	الهند
Turkey	48327	17521	29653	47210	16234	10097	7864	9381	3586	تركيا

تابع جدول (40) Cont'd Table
الصادرات غير النفطية بحسب وجهة التصدير*
Non-Oil Exports According to Destination*
 (ألف دينار Thousand Dinars)

Countries	2015	2016	2017	2018	2018		2019		الدول	
					ربع ثالث Q3	ربع رابع Q4	ربع أول Q1	ربع ثاني Q2		ربع ثالث Q3
Pakistan	45389	38713	45542	87361	25938	16254	16366	10684	13023	باكستان
Indonesia	35724	33932	10268	10141	1498	2419	986	2015	1846	أندونيسيا
Malaysia	24209	13455	5979	10462	1490	1722	675	2328	3382	ماليزيا
Iran	16654	30036	25752	19754	3919	6257	5192	4466	4464	إيران
Singapore	13675	12322	9556	12098	3653	2375	2641	2089	2502	سنغافورة
Taiwan	8548	15539	19009	17869	316	2306	493	3529	912	تايوان
South Korea	3834	5849	4929	6540	2968	247	2490	778	2898	كوريا الجنوبية
Japan	1672	1428	3260	3765	923	190	741	1391	764	اليابان
Philippines	1512	3528	3403	3358	808	989	773	708	733	الفلبين
Other	54679	64565	66570	71923	14048	11686	8279	13419	17665	أخرى
EUROPEAN COUNTRIES:	66869	105076	103440	78844	18936	12215	8354	14004	19382	الدول الأوروبية:
Belgium-Luxembourg	16182	10058	11872	14394	5714	2072	1631	2084	2169	بلجيكا ولوكسمبرج
Italy	10257	11617	6420	7865	1132	1311	565	1838	1115	إيطاليا
France	4559	3496	4297	8416	522	1268	503	653	908	فرنسا
United Kingdom	6306	10064	9042	7873	1433	1223	1277	1603	1436	المملكة المتحدة
Switzerland	7951	4658	8229	6665	3719	992	1385	1989	5618	سويسرا
Netherlands	4299	6149	7114	10660	3620	1348	711	1159	1023	هولندا
Germany	5580	2569	6097	4436	822	637	696	1913	852	ألمانيا
Spain	1800	2146	2089	5279	362	1192	288	1171	1327	إسبانيا
Russian Fedration	4719	49889	38211	1857	76	249	291	213	100	روسيا الاتحادية
Portugal	3014	1358	913	5325	308	535	41	283	2710	البرتغال
Norway	157	101	209	276	17	34	23	27	74	النرويج
Greece	391	437	424	993	163	208	50	249	272	اليونان
Other	1654	2533	8522	4805	1048	1146	893	822	1778	أخرى
OCEANIC COUNTRIES, of which :	2992	4826	6404	13919	337	220	231	177	184	الدول الأوقيانوسية، ومنها :
Australia	2878	4801	6305	13571	64	219	204	176	156	أستراليا
New Zealand	11	25	99	318	243	1	27	1	28	نيوزيلندا
Not Specified	34340	655	1	24	1	7	5	4	1	غير مصنف
Total	1698749	1426014	1643923	1981336	465198	424510	424524	470443	463153	المجموع

Source : Central Statistical Bureau.

(*) Quarterly data may vary from annual data according to the bulletins issued by the Central Statistical Bureau.

المصدر : الإدارة المركزية للإحصاء.

(*) قد تختلف البيانات ربع السنوية عن البيانات السنوية وذلك بحسب النشرات الصادرة عن الإدارة المركزية للإحصاء.

جدول (41) Table
الواردات بحسب بلد المنشأ *
Imports According to Country of Origin*
 (ألف دينار Thousand Dinars)

Countries	2015	2016	2017	2018	2018		2019		الدول	
					ربع ثالث Q3	ربع رابع Q4	ربع الأول Q1	ربع ثاني Q2		ربع ثالث Q3
ARAB COUNTRIES:	1756621	1718388	1887625	2147863	620101	515934	500617	507256	495752	الدول العربية:
United Arab Emirates	880189	839609	888529	936202	262942	219950	224290	238525	177395	الإمارات العربية المتحدة
Saudi Arabia	444302	458916	556801	616642	152544	165661	154484	142684	189641	السعودية
Egypt	135672	126366	128475	124740	30713	28586	30381	28167	26152	مصر
Bahrain	80152	90338	92061	232541	107066	32787	39793	31217	29208	البحرين
Oman	60163	64321	68844	78997	22875	24397	16906	19713	12795	سلطنة عُمان
Lebanon	49980	42503	48234	58379	17877	18126	7559	17999	28780	لبنان
Jordan	38782	41098	56995	50010	15330	11865	11901	16184	19131	الأردن
Qatar	29277	27839	15760	15336	2887	4152	5098	4555	4701	قطر
Morocco	13240	8267	9396	9198	2171	2776	2776	2076	1960	المغرب
Tunisia	8105	6283	7849	8074	1956	2030	2133	1957	1600	تونس
Syria	4414	6412	6358	9179	1843	3659	2574	2100	2687	سوريا
Sudan	4182	2645	2593	3574	720	670	1371	839	643	السودان
Other	8164	3791	5730	4991	1177	1275	1351	1240	1059	أخرى
AFRICAN NON-ARAB COUNTRIES:	70007	52178	60683	64173	18337	14933	15304	14844	18615	الدول الأفريقية غير العربية:
South Africa	47581	33252	37178	37495	12458	7221	7580	9247	13145	جنوب أفريقيا
Zambia	13017	11477	14018	17900	3920	5915	5308	3465	3283	زامبيا
Gabon	1709	429	593	312	41	35	161	158	116	جابون
Mozambique	1621	452	599	35	0	10	1	14	0	موزمبيق
Madagascar	1333	1201	1153	1406	313	314	305	276	297	مدغشقر
Other	4747	5367	7142	7025	1605	1438	1949	1684	1774	أخرى
AMERICAN COUNTRIES:	1148340	1158095	1340986	1241744	281747	313967	288732	333112	310416	الدول الأمريكية:
United States Of America	859715	884035	1044261	937105	218443	233193	208709	252597	229838	الولايات المتحدة الأمريكية
Brazil	97920	86790	87074	62300	22287	14	20177	21429	20635	البرازيل
Canada	81978	76886	72691	73299	11894	21768	25797	18779	22348	كندا
Other	108727	110384	136960	169040	29123	58992	34049	40307	37595	أخرى
ASIAN NON-ARAB COUNTRIES:	3851327	3805876	4072641	4432913	1180291	1081558	1091964	1046603	1016512	الدول الآسيوية غير العربية:
China.People's Rep.	1524996	1403461	1669537	1805796	530314	463683	467566	451762	457527	الصين الشعبية
Japan	645289	606947	521858	635286	150641	166108	162809	147976	134934	اليابان
India	415477	512864	533412	561744	144438	131745	149746	151156	133255	الهند
South Korea	290270	407277	471531	424956	103290	83898	73719	61731	58487	كوريا الجنوبية
Turkey	170781	164971	175430	209843	54459	49105	46220	51985	47755	تركيا
Vietnam	164891	149032	140705	159105	45348	33016	34527	32764	29262	فيتنام
Thailand	155817	135085	124601	123613	29784	31502	36738	33028	35554	تايلاند
Taiwan	81591	68296	61492	61639	16311	15085	15812	14353	17000	تايوان
Malaysia	76144	72575	82208	92686	21963	23743	22217	19225	20946	ماليزيا
Iran	69059	60634	54689	107980	20948	20641	17869	17593	15349	إيران
Indonesia	69544	54606	58729	68850	18252	18059	20683	19410	21524	إندونيسيا

تابع جدول (41) Cont'd Table

الواردات بحسب بلد المنشأ *

Imports According to Country of Origin*

(ألف دينار Thousand Dinars)

Countries	2015	2016	2017	2018	2018		2019		الدول	
					ربع ثالث Q3	ربع رابع Q4	ربع أول Q1	ربع ثاني Q2		ربع ثالث Q3
Pakistan	56815	52717	50594	52136	11088	14521	14539	12862	14025	باكستان
Philippines	38830	29838	25333	21187	5358	5363	4649	4931	5596	الفلبين
Singapore	31340	31196	44213	45644	11967	9833	8987	12178	10114	سنغافورة
Bangladesh	22040	20861	22287	24748	6475	5856	6591	6172	5745	بنجلادش (بنغلادش)
Other	38442	35516	36022	37700	9655	9400	9292	9477	9439	أخرى
EUROPEAN COUNTRIES:	2290773	2345227	2616377	2747455	677325	661755	628726	586164	624743	الدول الأوروبية:
Germany	531188	582558	604469	617316	154975	149650	130859	115660	135540	المانيا
Italy	326708	423666	460255	478610	117670	112953	116459	108913	105402	إيطاليا
United Kingdom	272868	232411	272339	271913	68631	66335	69396	63995	60129	المملكة المتحدة
France	190376	194421	203960	230958	61235	54362	54964	54641	69982	فرنسا
Switzerland	173967	165159	187306	177014	45589	43900	35061	41943	38250	سويسرا
Netherlands	141461	130904	162382	166944	30568	33602	42741	34404	26979	هولندا
Spain	102046	108527	141434	149435	37804	32657	29972	28067	35613	اسبانيا
Romania	27439	26569	33786	31786	9879	6046	8198	7035	6477	رومانيا
Austria	59755	60245	59457	68103	15817	16327	20622	11796	12195	النمسا
Ireland	64050	64993	59100	60652	17057	15081	14799	15971	20225	أيرلندا
Belgium-Luxembourg	59999	57885	61419	61788	12612	18865	14696	13000	14642	بلجيكا ولوكسمبرج
Russian Federation	57933	30764	43914	69344	16876	13406	9640	15004	6938	روسيا الاتحادية
Poland	45122	43481	57573	68787	13567	15015	14024	12094	15213	بولندا
Sweden	34142	33413	47050	36310	8659	7171	8584	6018	13275	السويد
Czech Republic	33068	31673	42709	38932	7580	11922	10469	6150	9383	التشيك
Slovakia	29164	15849	23729	37487	12173	12317	7094	6532	10066	سلوفاكيا
Hungary	29069	24132	20638	29389	4384	15400	6351	9181	7645	هنغاريا
Denmark	27941	29854	43210	51743	15456	11207	10632	8683	11111	الدانمارك
Portugal	19345	18195	17999	20269	4856	4237	6600	6967	5033	البرتغال
Finland	12177	17978	15722	10328	3627	2267	2247	2366	2431	فنلندا
Other	52957	52550	57926	70347	18310	19035	15318	17744	18214	أخرى
OCEANIC COUNTRIES:	196306	178373	188128	126894	28683	32682	35605	54564	26168	الدول الأوقيانوسية:
Australia	175569	160983	160578	106103	23104	29087	29503	46270	22629	استراليا
New Zealand	20460	17218	26367	20552	5541	3509	6039	8246	3520	نيوزيلندا
Other	276	172	1183	239	38	86	63	48	19	أخرى
Not Specified	2728	8558	15378	6073	543	888	817	1573	3282	بضائع مجهولة المنشأ
Total	9316102	9269308	10182967	10767115	2807027	2621717	2561765	2544116	2495488	المجموع

Source : Central Statistical Bureau.

(*) Quarterly data may vary from annual data according to the bulletins issued by the Central Statistical Bureau.

المصدر : الإدارة المركزية للإحصاء.

(*) قد تختلف البيانات ربع السنوية عن البيانات السنوية وذلك بحسب النشرات الصادرة عن الإدارة المركزية للإحصاء.

جدول (42) Table

تجارة الكويت الخارجية مع دول مجلس التعاون لدول الخليج العربية *
Kuwait's Foreign Trade with GCC Countries*

(مليون دينار Million Dinars)

الفترة Period	السعودية Saudi Arabia			الإمارات U.A.E			قطر Qatar			البحرين Bahrain			عمان Oman			الإجمالي Total		
	صادرات Exports	واردات Imports	ميزان تجاري Trade Balance	صادرات Exports	واردات Imports	ميزان تجاري Trade Balance	صادرات Exports	واردات Imports	ميزان تجاري Trade Balance	صادرات Exports	واردات Imports	ميزان تجاري Trade Balance	صادرات Exports	واردات Imports	ميزان تجاري Trade Balance	صادرات Exports	واردات Imports	ميزان تجاري Trade Balance
2013	197.2	398.4	-201.1	236.8	730.0	-493.3	45.7	36.9	8.8	27.2	49.8	-22.5	36.5	142.6	-106.1	543.4	1357.8	-814.3
2014	208.3	433.8	-225.5	217.4	817.8	-600.5	53.6	32.3	21.2	25.0	56.6	-31.6	30.2	135.1	-104.9	534.4	1475.7	-941.2
2015	242.1	444.3	-202.2	198.0	880.2	-682.2	58.0	29.3	28.8	30.6	80.2	-49.6	26.0	60.2	-34.1	554.7	1494.1	-939.4
2016	210.7	458.9	-248.3	157.1	839.6	-680.0	52.0	27.8	24.4	32.6	90.3	-60.7	43.6	64.3	-20.5	496.1	1481.0	-985.1
2017	199.5	556.8	-350.0	178.8	888.5	-705.3	108.3	15.8	95.2	26.1	92.1	-65.3	59.1	68.8	-8.5	571.8	1622.0	-1034.0
2018	165.7	616.6	-451.0	240.4	936.2	-695.8	129.4	15.3	114.1	22.9	232.5	-209.6	60.6	79.0	-18.4	619.1	1879.7	-1260.6
الربع الثالث 2017 Q3	46.3	130.3	-84.0	50.7	213.1	-162.3	42.2	1.6	40.6	5.2	21.6	-16.4	12.5	9.8	2.7	156.8	376.4	-219.5
الربع الرابع 2017 Q4	54.2	150.5	-96.3	48.0	223.5	-175.5	49.4	3.5	45.9	9.8	24.1	-14.3	15.5	15.9	-0.4	176.9	417.5	-240.6
الربع الأول 2018 Q1	40.8	151.3	-110.6	100.6	197.2	-96.5	40.7	4.4	36.3	5.4	27.9	-22.6	17.3	18.2	-0.9	204.8	399.0	-194.2
الثاني 2018 Q2	41.0	147.1	-106.1	55.3	256.1	-200.9	27.7	3.9	23.8	6.2	64.8	-58.6	11.0	13.5	-2.5	141.2	485.5	-344.3
الثالث 2018 Q3	41.6	152.5	-110.9	47.6	262.9	-215.3	23.4	2.9	20.5	4.6	107.1	-102.4	15.9	22.9	-7.0	133.2	548.3	-415.2
الرابع 2018 Q4	42.3	165.7	-123.4	36.9	220.0	-183.0	37.6	4.2	33.4	6.7	32.8	-26.0	16.4	24.4	-8.0	139.9	446.9	-307.0
الربع الأول 2019 Q1	53.0	154.5	-101.4	48.0	224.3	-176.3	28.3	5.1	23.2	4.4	39.8	-35.4	16.8	16.9	-0.1	150.5	440.6	-290.1
الثاني 2019 Q2	44.3	142.7	-98.4	31.9	238.5	-206.6	24.5	4.6	19.9	4.5	31.2	-26.7	14.4	19.7	-5.4	119.5	436.7	-317.2
الثالث 2019 Q3	48.9	189.6	-140.7	53.3	177.4	-124.1	22.1	4.7	17.4	4.5	29.2	-24.7	16.7	12.8	3.9	145.5	413.7	-268.2

Source : Central Statistical Bureau.

(*) Quarterly data may vary from annual data according to the bulletins issued by the Central Statistical Bureau.

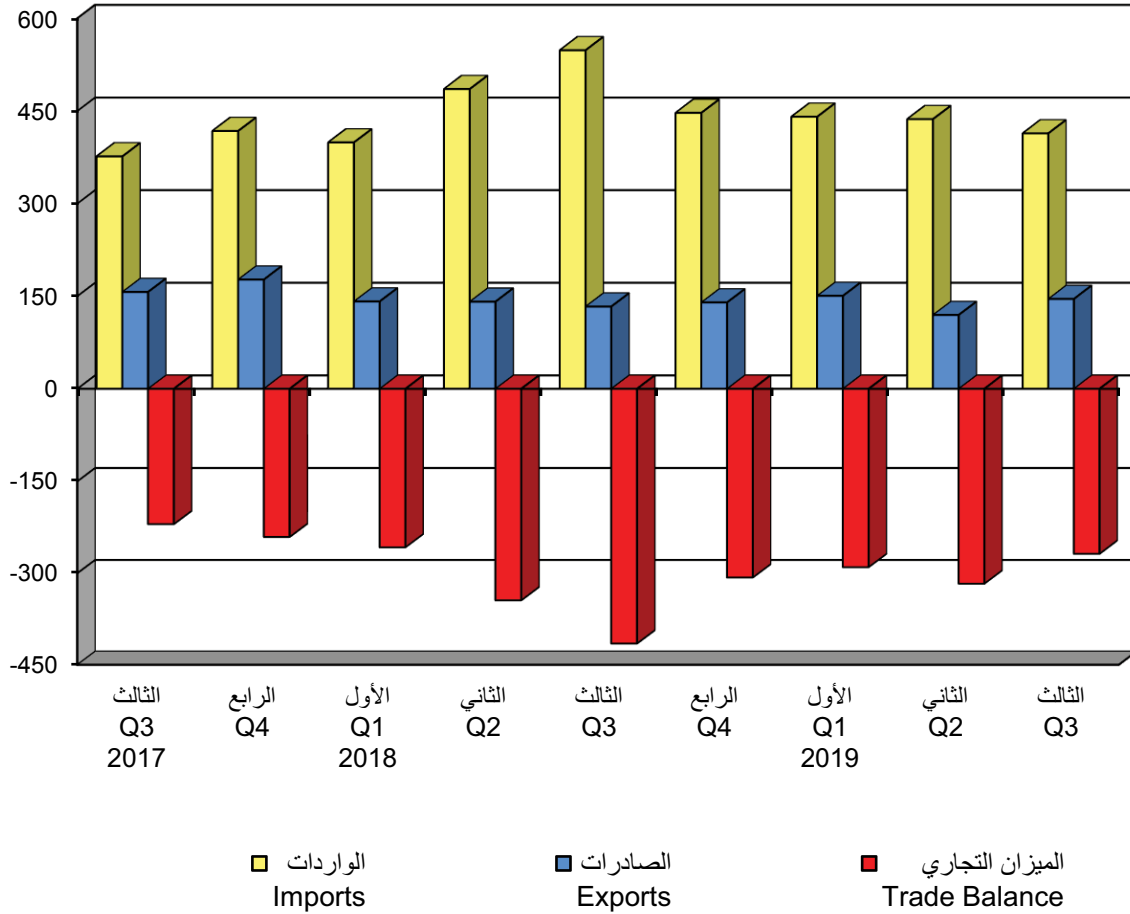
المصدر : الإدارة المركزية للإحصاء.

(*) قد تختلف البيانات ربع السنوية عن البيانات السنوية وذلك بحسب النشرات الصادرة عن الإدارة المركزية للإحصاء.

رسم بياني (8) Chart

تجارة الكويت الخارجية مع دول مجلس التعاون لدول الخليج العربية
Kuwait's Foreign Trade with GCC Countries

مليون دينار
Million Dinars



جدول (43) Table
ميزان مدفوعات دولة الكويت
Balance of Payments of Kuwait
(Million Dinars (مليون دينار))

Description	2014		2015		2016		2017		2018		البيانات
	(معلقة) مدين Debit	(معلقة) دائن Credit	(معلقة) مدين Debit	(معلقة) دائن Credit	(معلقة) مدين Debit	(معلقة) دائن Credit	(معلقة) مدين Debit	(معلقة) دائن Credit	(أولية) مدين Debit	(أولية) دائن Credit	
First : Current Account (A+B+C)	15478.5	1208.1	1528.2	2913.4	6158.3						أولا : الحساب الجاري (أ+ب+ج):
A- Goods and Services Account:	16910.7	2385.2	150.8	1666.7	5021.9						أ- حساب السلع والخدمات:
1-Balance on Goods :	0.0	22059.2	8396.5	5897.7	7794.2	12363.2					1- الميزان السلعي :
- Goods : Exports (f.o.b), of which	29737.4	16382.0	14051.8	16744.5	21825.6						- الصادرات السلعية (فوب) ومنها:
. Oil Exports	27753.0	14581.5	12526.7	15033.6	19744.5						. الصادرات النفطية
- Goods : Imports (f.o.b)	7678.2	7985.5	8154.0	8950.3	9462.4						- الواردات السلعية (فوب)
2- Services:	5148.6	6011.3	6048.5	6127.5	7341.3						2- الخدمات :
- Transportation	1586.5	469.8	1597.4	368.3	1352.4	330.9					- النقل
- Travel	3355.6	105.1	3948.0	181.4	4026.7	378.0					- السفر
- Communications	110.4	869.2	117.6	771.5	112.4	1005.9					- الاتصالات
- Construction	676.5	-	702.2	-	2446.6	-					- الإنشاءات
- Other Services	774.7	148.5	953.1	202.6	1235.3	381.9					- خدمات أخرى
- Government Goods & Services	412.5	175.1	502.6	169.0	433.9	169.4					- خدمات وسلع حكومية
B- Primary Income:	- 4451.3	- 3818.9	- 3860.7	- 5695.9	- 5619.9						ب- الدخل الأساسي :
1- Compensation of Employees	51.1	15.6	49.4	1.2	30.6	0.8					1- تعويضات العاملين
2- Investment Income :	- 4486.9	- 3867.0	- 3917.4	- 5730.5	- 5649.7						2- دخل الاستثمار :
- Direct Investment	41.8	1274.2	1022.6	1401.1	617.3	1229.2					- الاستثمار المباشر
- Portfolio Investment	14.6	2700.3	13.4	15.5	11.3	3256.0					- استثمارات المحفظة المالية
- Other Investment	83.9	567.7	53.9	99.9	157.0	1720.2					- الاستثمارات الأخرى
- Reserve Assets	-	85.0	- 88.0	- 141.6	- 230.0						- الأصول الاحتياطية
C- Secondary Income :	5883.5	4996.0	5238.1	4449.2	4483.5						ج- الدخل الثانوي:
1- General Government	729.7	0.7	452.9	1.2	133.6	1.4					1- الحكومة العامة
2- Other Sectors, of which	5154.5	-	4543.1	-	4351.3	-					2- قطاعات أخرى، ومنها:
. Workers' remittances	5107.7	-	4492.3	-	4306.3	-					- تحويلات العاملين
Second : Capital Account (A+B) :	- 1095.1	- 92.4	- 147.3	- 130.4	- 64.3						ثانيا : الحساب الرأسمالي (أ+ب):
A-Capital Transfers	- 1095.1	- 92.4	- 147.3	- 130.4	- 44.9	-					أ- التحويلات الرأسمالية:
. General Government	68.9	- 26.0	46.2	53.5	49.4	-					. الحكومة العامة
. Other Sectors	50.0	1214.0	66.3	76.9	77.2	81.7					. قطاعات أخرى
B-Nonproductive Nonfinancial Assets	-	-	-	0.0	19.3	-					ب- الأصول غير المنتجة غير المالية
Third : Balance of Current & Capital Account (Net lending+ Net borrowing-)	- 16573.6	- 1115.7	- 1675.5	- 2782.8	- 6094.0						ثالثا : رصيد الحساب الجاري والرأسمالي (صافي الإقراض + صافي الاقتراض-) :
Fourth : Financial Account (1+2+3+4+5) :	16353.6	2066.0	- 1779.9	5287.9	7325.5						رابعاً : الحساب المالي (1+2+3+4+5):
1-Direct Investment :	- 3250.2	1521.3	1241.5	2628.6	1028.3						1- الاستثمار المباشر:
- Direct Investment Abroad :	- 2978.9	1614.7	1368.1	2734.2	1132.6	-					أ- الاستثمار المباشر في الخارج:
. Equity Securities	-	3005.0	1345.0	2708.6	1085.4	-					. حقوق الملكية
. Debt instruments	26.1	- 269.7	- 166.9	- 25.6	47.2	-					. أدوات الدين
- Foreign Direct Investment in Kuwait :	- 271.3	- 93.4	- 126.5	- 105.6	- 104.3						ب- الاستثمار الأجنبي المباشر في الكويت:
. Equity Securities	-	271.5	- 88.3	- 87.3	- 60.5						. حقوق الملكية
. Debt instruments	0.2	-	5.1	0.8	43.9						. أدوات الدين
2-Portfolio Investment (Net)	17633.2	9957.1	5671.6	3136.8	725.8						2- الاستثمار في محفظة الأوراق المالية (صافي):
Assets:	17770.6	10060.7	5804.3	5705.9	505.0						أ- الموجودات
. Equity Securities	14090.5	7876.5	5014.8	4597.8	1741.6	-					. حقوق الملكية
. Debt instruments	3680.0	2184.2	789.5	1108.1	2246.6	-					. أدوات الدين
Liabilities:	- 137.3	- 103.6	- 132.7	- 2569.1	- 220.9						ب- المطلوبات
. Equity Securities	-	161.9	- 18.8	- 17.3	- 113.8						. حقوق الملكية
. Debt instruments	24.5	-	367.2	- 151.6	107.1						. أدوات الدين

تابع جدول (43) Cont'd Table
ميزان مدفوعات دولة الكويت
Balance of Payments of Kuwait
(Million Dinars مليون دينار)

Description	2014 (معدلة (Revised))		2015 (معدلة (Revised))		2016 (معدلة (Revised))		2017 (معدلة (Revised))		2018 (أولية (Provisional))		البيليسيسيان
	دينون Debit	دينون Credit	دينون Debit	دينون Credit	دينون Debit	دينون Credit	دينون Debit	دينون Credit	دينون Debit	دينون Credit	
3-Financial derivatives (Net) :	79.8		46.2		35.8		10.0		2.2		3-المشتقات المالية (صافي)
Assets:	433.1		284.1		72.2		101.2		158.3		أ.الموجودات
. Local Banks	442.5		284.0		72.1		101.2		158.4		. البنوك المحلية
. Other Sectors		9.5	0.1		0.1		0.0		0.1		. قطاعات أخرى
Liabilities:		353.3		330.3		36.4		91.2		156.1	ب.المطلوبات
. Local Banks		332.5		296.9		72.2		101.2		160.4	. البنوك المحلية
. Other Sectors		20.8		33.4		35.8		10.0		4.2	. قطاعات أخرى
4- Other Investment (Net) :	1528.3		8186.1		9688.9		1084.7		5885.4		4-استثمارات أخرى (صافي) :
Assets :	2461.3		6721.1		9177.8		27.3		8090.5		أ. الموجودات :
- Currency and Deposits :	2540.2		6624.5		10540.0		1409.9		7513.8		. العملة والودائع :
. General Government	851.0		863.0		10522.6		1294.2		6694.4		. الحكومة العامة
. Local Banks	588.2		589.9		317.5		434.2		190.7		. البنوك المحلية
. Other Sectors, of which: Investment Companies	1100.9		863.0		300.1		318.5		628.7		. قطاعات أخرى، ومنها: شركات الاستثمار
	8.2		43.0		65.0		49.1		11.8		
- Loans :	778.4		507.0		777.0		784.9		599.7		. القروض:
. General Government, of which: Kuwait Fund	323.9		376.0		407.3		409.2		499.9		. الحكومة العامة، ومنها: صندوق الكويت للتنمية
. Local Banks	120.5	100.6	152.7	105.7	158.8	102.5	156.0	108.4	150.2	109.2	. البنوك المحلية
. Other Sectors, of which: Investment Companies	283.6		128.9		332.1		359.5		59.1		. قطاعات أخرى، ومنها: شركات الاستثمار
	170.9		2.0		37.6		16.2		40.7		
		2.4		9.5		2.5		7.2		0.3	. التأمينات وبرامج الضمان :
- Insurance & Guarantee schemes :											. الحكومة العامة
. General Government											. البنوك المحلية
. Local Banks											. قطاعات أخرى
. Other Sectors											
- Trade Credit ⁽¹⁾ :		1017.8		581.1		700.6		557.1		127.4	. الائتمان التجاري (1):
. General Government		1017.8		581.1		700.6		557.1		127.4	. الحكومة العامة
. Other Sectors											. قطاعات أخرى
- Other :	160.5		22.6		115.3		40.7		104.5		. أخرى :
. General Government	174.6		22.1		34.3		54.1		17.8		. الحكومة العامة
. Local Banks		46.1		8.7		52.9		3.7		96.8	. البنوك المحلية
. Other Sectors, of which: Investment Companies	32.0		36.0		133.9		9.6		25.4		. قطاعات أخرى، ومنها: شركات الاستثمار
	15.5		42.2		134.1		14.0		45.6		
Liabilities :		933.0		1465.0		511.2		1057.5		2205.2	ب.المطلوبات :
- Currency and Deposits :		738.4		135.4		368.7		836.3		65.3	. العملة والودائع:
. General Government											. الحكومة العامة
. Local Banks		738.4		135.4		368.7		836.3		65.3	. البنوك المحلية
. Other Sectors											. قطاعات أخرى
- Loans :		380.2		1501.7		607.7		400.8		2102.7	. القروض:
. General Government		331.7		449.9		195.2		302.7		32.2	. الحكومة العامة
. Local Banks		319.1		241.6		20.0		170.7		339.4	. البنوك المحلية
. Other Sectors, of which: Investment Companies	270.6		1293.4		782.9		532.8		1731.0		. قطاعات أخرى، ومنها: شركات الاستثمار
	88.9		99.7		125.6		56.3		21.5		
- Insurance & Guarantee schemes											. التأمينات وبرامج الضمان :
. General Government											. الحكومة العامة
. Local Banks											. البنوك المحلية
. Other Sectors											. قطاعات أخرى
- Trade Credit :											. الائتمان التجاري:
. General Government											. الحكومة العامة
. Other Sectors											. قطاعات أخرى
- Other :	185.6		172.1		272.2		179.6		167.8		. أخرى :
. Central Bank of Kuwait ⁽²⁾											. بنك الكويت المركزي (2)
. General Government	86.6		222.7		367.5		63.3		151.2		. الحكومة العامة
. Local Banks		89.4		91.9		52.8		103.0		104.0	. البنوك المحلية
. Other Sectors, of which: Investment Companies	188.4		41.3		42.5		13.4		87.4		. قطاعات أخرى، ومنها: شركات الاستثمار
	106.3		28.9		46.5		4.1		83.6		
5- Reserve Assets (CBK) :	362.6		885.9		960.1		597.2		1139.8		5- الأصول الاحتياطية (بنك الكويت المركزي) :
- Monetary Gold					0.0		0.0		0.0		. الذهب النقدي
- Special Drawing Rights	10.6		26.6		43.3		7.5		28.6		. حقوق السحب الخاصة
- Reserve Position in the Fund		1.7		33.8		96.7		5.2	38.8		. وضع الاحتياطي لدى الصندوق
- Other reserve assets, of which: Currency and Deposits	353.7		825.6		1100.2		609.8		1072.5		. أصول احتياطية أخرى، ومنها: . العملة والودائع
	353.7		825.6		1100.2		609.8		1072.5		
Fifth : Net errors & omissions	219.9		1244.4		104.4		2504.9		1231.4		خامساً : صافي السهو والخطأ
Overall Balance	362.6		885.9		960.1		597.2		1139.8		الميزان الكلي

(*) BOP data as from 2009 are prepared according to BPM6 issued by IMF in 2009.

(*) تم إعداد بيانات ميزان المدفوعات اعتباراً من عام 2009 وفقاً للطبعة السادسة لدليل ميزان المدفوعات ووضع الاستثمار الدولي الصادرة عن صندوق النقد الدولي في عام 2009.

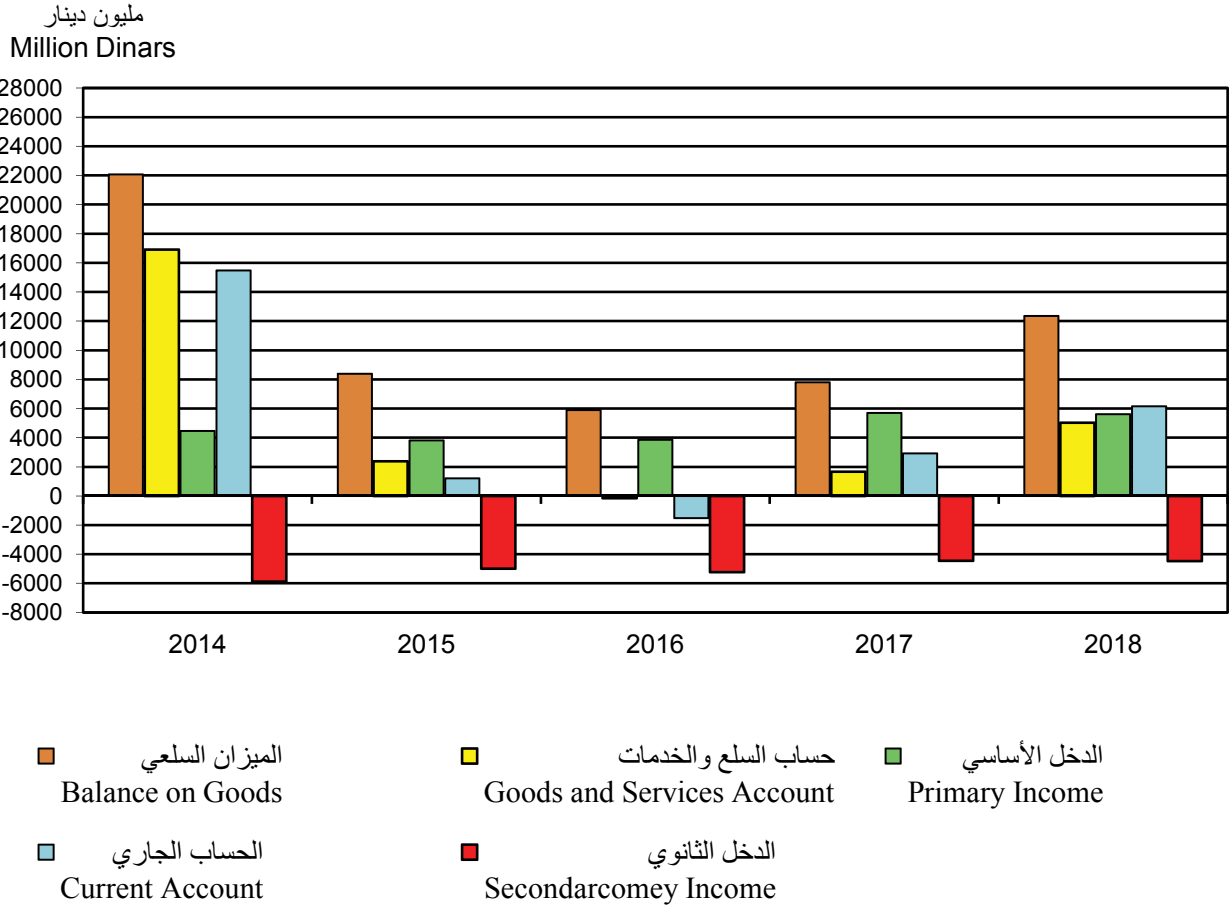
1- Including the oil credit and payments effected for financing imports or the settlement of outstanding payments concerning previous periods.

1- يشمل على الائتمان النفطي، والنفقات المقدمة لتمويل واردات أو تسوية نفقات مقدمة لتمويل واردات خلال فترات سابقة.

2- Including the changes in the value of foreign liabilities, as these liabilities were excluded from the item (Fifth) which represents the reserve assets (CBK) on gross basis.

2- يشمل على التغيير في قيمة المطلوبات الأجنبية، حيث تم استبعاد هذه المطلوبات من البند خامساً الذي يمثل الأصول الاحتياطية (بنك الكويت المركزي) على أساس إجمالي.

رسم بياني (9) Chart
 ميزان المدفوعات: الحساب الجاري
 Balance of Payments: Current Account



جدول (43-1) Table
ميزان مدفوعات دولة الكويت
Balance of Payments of Kuwait
(Million Dinars دينار مليون)

Description	Q3 2018 (محللة (Revised))		Q4 2018 (محللة (Revised))		Q1 2019 (محللة (Revised))		Q2 2019 (محللة (Revised))		Q3 2019 (أولية (Provisional))		البيانات
	مدىين Debit	دائنين Credit	مدىين Debit	دائنين Credit	مدىين Debit	دائنين Credit	مدىين Debit	دائنين Credit	مدىين Debit	دائنين Credit	
First : Current Account (A+B+C)	923.3		1831.1		2653.6		2816.9		1324.6		أولاً : الحساب الجاري (أ+ب+ج):
A- Goods and Services Account:	574.0		1592.0		674.4		1186.4		1057.3		أ- حساب السلع والخدمات:
1-Balance on Goods :	3516.2		3140.1		2730.2		3017.7		2575.5		1-الميزان السلعي:
- Goods: Exports (f.o.b), of which	5970.9		5435.1		4969.7		5243.1		4766.4		- الصادرات السلعية (فوب) ومنها:
. Oil Exports	5480.4		4986.8		4520.9		4746.5		4276.3		. الصادرات النفطية
- Goods: Imports (f.o.b)	2454.7		2295.1		2239.5		2225.5		2190.9		- الواردات السلعية (فوب)
2-Services:	2942.1		1548.1		2055.8		1831.2		1518.3		2-الخدمات:
- Transportation	361.7	95.3	326.8	116.0	322.7	77.5	318.8	77.7	311.7	73.9	- النقل
- Travel	1204.7	26.2	1024.1	47.6	1440.1	55.2	1476.7	53.2	1087.4	43.7	- السفر
- Communications	18.8	328.8	33.1	331.1	18.0	322.5	33.7	323.6	33.1	327.5	- الاتصالات
- Construction	1375.4	-	468.6	-	410.7	-	187.9	-	173.1	-	- الإنشاءات
- Other Services	706.9	299.2	306.9	104.8	250.4	85.4	310.2	83.0	331.9	97.1	- خدمات أخرى
- Government Goods & Services	66.5	42.2	30.2	42.2	196.8	42.2	83.5	42.2	165.4	42.2	- خدمات وسلع حكومية
B- Primary Income:	1508.4		1313.2		2959.8		3034.9		1396.8		ب- الدخل الأساسي:
1-Compensation of Employees	6.6	2.0	6.1	2.2	7.4	2.1	5.7	2.1	4.0	1.9	1- تعويضات العاملين
2-Investment Income :	-	1513.0	-	1317.1	-	2965.1	-	3038.5	-	1399.0	2- دخل الاستثمار:
- Direct Investment	133.0	181.7	125.0	98.4	187.0	996.1	288.8	1012.2	130.9	365.0	- الاستثمار المباشر
- Portfolio Investment	4.3	623.7	8.1	481.8	208.1	1517.0	31.0	1814.9	4.3	785.0	- استثمارات المحفظة المالية
- Other Investment	45.0	828.8	49.2	856.6	99.6	877.2	60.5	521.9	108.0	428.5	- الاستثمارات الأخرى
- Reserve Assets	-	61.1	-	62.5	-	69.5	-	69.7	-	63.7	- الأصول الاحتياطية
C- Secondary Income :	1159.2		1074.1		980.6		1404.4		1129.5		ج- الدخل الثانوي:
1-General Government	84.3	-	33.1	0.4	15.1	0.4	183.5	0.4	43.4	-	1- الحكومة العامة
2-Other Sectors, of which	1074.9	-	1041.3	-	965.9	-	1221.4	-	1086.1	-	2- قطاعات أخرى، ومنها:
. Workers' remittances	1056.9	-	1033.8	-	947.9	-	1202.0	-	1070.6	-	. تحويلات العاملين
Second : Capital Account (A+B) :	5.2		19.8		3.1		39.6		137.2		ثانياً : الحساب الرأسمالي (أ+ب):
A-Capital Transfers	5.2		2.9		3.1		39.6		137.2		أ- التحويلات الرأسمالية:
. General Government	12.5	-	15.2	-	11.7	-	11.9	-	11.5	-	. الحكومة العامة
. Other Sectors	19.9	27.2	15.0	27.3	15.5	30.3	21.5	72.9	31.0	179.7	. قطاعات أخرى
B-Nonproductive Nonfinancial Assets	-		-16.9		-		-		-		ب- الأصول غير المنتجة غير المالية
Third : Balance of Current & Capital Account (Net lending+ Net borrowing-)	- 918.0		- 1811.3		- 2656.7		- 2856.5		- 1461.7		ثالثاً : رصيد الحساب الجاري والرأسمالي (صافي الإقراض+ صافي الاقتراض-):
Fourth : Financial Account (1+2+3+4+5) :	1409.5		2443.2		1939.7		1983.7		530.4		رابعاً : الحساب المالي (1+2+3+4+5):
1-Direct Investment :	509.5		558.5		869.7		364.5		222.3		1-الاستثمار المباشر:
- Direct Investment Abroad :	482.5		529.5		894.1		255.5		216.9		أ- الاستثمار المباشر في الخارج:
. Equity Securities	465.1	-	509.8	-	845.0	-	292.2	-	223.2	-	. حقوق الملكية
. Debt Instruments	17.4	-	19.7	-	49.1	-	36.8	-	-	6.4	. أدوات الدين
- Foreign Direct Investment in Kuwait :	26.9		29.0		24.4		109.0		5.4		ب- الاستثمار الأجنبي المباشر في الكويت:
. Equity Securities	32.2	-	23.4	-	25.6	-	73.5	-	7.9	-	. حقوق الملكية
. Debt Instruments	-	5.2	5.7	-	1.2	-	35.6	-	2.5	-	. أدوات الدين
2-Portfolio Investment (Net)	739.8		4407.2		2871.1		4376.3		831.5		2-الاستثمار في محفظة الأوراق المالية(صافي):
Assets:	820.8		4384.5		2885.6		4403.9		793.3		أ- الموجودات
. Equity Securities	708.2	-	1545.7	-	2443.3	-	3500.7	-	962.3	-	. حقوق الملكية
. Debt Instruments	112.6	-	2838.7	-	442.3	-	903.2	-	-	169.0	. أدوات الدين
Liabilities:	- 81.1		- 22.7		- 14.5		- 27.6		- 38.2		ب- المطلوبات
. Equity Securities	-	100.0	-	3.7	-	33.5	-	8.6	-	3.4	. حقوق الملكية
. Debt Instruments	19.0	-	19.0	-	19.0	-	19.0	-	41.6	-	. أدوات الدين

تابع جدول (43-1) Cont'd Table
ميزان مدفوعات دولة الكويت
Balance of Payments of Kuwait
(Million Dinars (مليون دينار))

Description	Q3 2018 (معدلة) (Revised)		Q4 2018 (معدلة) (Revised)		Q1 2019 (معدلة) (Revised)		Q2 2019 (أولية) (Provisional)		Q3 2019 (أولية) (Provisional)		البيانات
	دينون Debit	دينون Credit	دينون Debit	دينون Credit	دينون Debit	دينون Credit	دينون Debit	دينون Credit	دينون Debit	دينون Credit	
3-Financial derivatives (Net) :	3.6	2.7	2.7	1.7	1.7	7.6	4.4	3- المشتقات المالية (صافي)			
Assets:	86.8	67.4	67.4	241.1	241.1	61.3	52.1	أ- الموجودات			
. Local Banks	86.9	67.5	67.5	241.2	241.2	61.2	52.2	. البنوك المحلية			
. Other Sectors	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.0	0.0	. قطاعات أخرى			
Liabilities:	83.2	70.1	70.1	239.5	239.5	53.7	56.5	ب- المطلوبات			
. Local Banks	85.3	70.4	70.4	243.2	243.2	59.8	54.2	. البنوك المحلية			
. Other Sectors	2.2	0.3	0.3	3.7	3.7	6.1	2.3	. قطاعات أخرى			
4- Other Investment (Net) :	640.0	6074.2	6074.2	298.0	298.0	2010.8	782.6	4- استثمارات أخرى (صافي) :			
Assets :	1947.0	5602.7	5602.7	736.9	736.9	1302.5	413.0	أ- الموجودات :			
- Currency and Deposits :	1685.6	5466.3	5466.3	462.3	462.3	2452.9	9.4	العملة والودائع :			
. General Government	1641.7	5526.1	5526.1	1911.5	1911.5	2902.8	1067.0	. الحكومة العامة			
. Local Banks	129.8	130.2	130.2	148.4	148.4	502.2	1173.9	. البنوك المحلية			
. Other Sectors, of which:	85.9	190.0	190.0	1300.8	1300.8	52.3	116.3	. قطاعات أخرى، ومنها:			
Investment Companies	18.0	99.2	99.2	36.1	36.1	30.2	18.7	شركات الاستثمار			
- Loans :	125.8	182.1	182.1	291.6	291.6	174.4	324.9	القروض :			
. General Government, of which:	183.5	124.7	124.7	168.0	168.0	0.0	246.0	. الحكومة العامة، ومنها:			
Kuwaiti Fund	39.5	44.6	44.6	42.2	42.2	38.3	78.3	الصندوق الكويتي للتنمية			
. Local Banks	64.2	64.2	64.2	112.7	112.7	133.5	49.5	. البنوك المحلية			
. Other Sectors, of which:	6.5	6.8	6.8	10.8	10.8	40.9	29.4	. قطاعات أخرى، ومنها:			
Investment Companies	0.0	2.3	2.3	2.6	2.6	0.4	1.0	شركات الاستثمار			
- Insurance & Guarantee schemes :								التأمينات وبرامج الضمان :			
. General Government	-	-	-	-	-	-	-	. الحكومة العامة			
. Local Banks	-	-	-	-	-	-	-	. البنوك المحلية			
. Other Sectors	-	-	-	-	-	-	-	. قطاعات أخرى			
- Trade Credit ⁽¹⁾ :	52.8	56.3	56.3	80.6	80.6	31.6	110.1	الائتمان التجاري (1) :			
. General Government	52.8	56.3	56.3	80.6	80.6	31.6	110.1	. الحكومة العامة			
. Other Sectors	-	-	-	-	-	-	-	. قطاعات أخرى			
- Other :	82.9	102.0	102.0	63.7	63.7	1007.5	618.5	أخرى :			
. General Government	59.2	162.7	162.7	105.8	105.8	1019.0	626.9	. الحكومة العامة			
. Local Banks	8.7	69.1	69.1	47.4	47.4	3.4	9.1	. البنوك المحلية			
. Other Sectors, of which:	15.0	8.4	8.4	5.2	5.2	8.1	0.6	. قطاعات أخرى، ومنها:			
Investment Companies	14.3	5.4	5.4	6.3	6.3	12.1	3.5	شركات الاستثمار			
Liabilities :	1307.0	471.5	471.5	1034.9	1034.9	708.3	369.6	ب- المطلوبات :			
- Currency and Deposits :	118.8	157.0	157.0	475.3	475.3	146.0	911.4	العملة والودائع :			
. General Government	-	-	-	-	-	-	-	. الحكومة العامة			
. Local Banks	118.8	157.0	157.0	475.3	475.3	146.0	911.4	. البنوك المحلية			
. Other Sectors	-	-	-	-	-	-	-	. قطاعات أخرى			
- Loans :	1300.7	133.2	133.2	340.8	340.8	138.9	445.0	القروض :			
. General Government	291.4	108.5	108.5	40.8	40.8	12.9	12.9	. الحكومة العامة			
. Local Banks	64.5	77.8	77.8	300.3	300.3	24.5	380.8	. البنوك المحلية			
. Other Sectors, of which:	944.7	102.4	102.4	81.3	81.3	150.5	64.2	. قطاعات أخرى، ومنها:			
Investment Companies	33.1	58.2	58.2	51.7	51.7	25.9	24.1	شركات الاستثمار			
- Insurance & Guarantee schemes :								التأمينات وبرامج الضمان :			
. General Government	-	-	-	-	-	-	-	. الحكومة العامة			
. Local Banks	-	-	-	-	-	-	-	. البنوك المحلية			
. Other Sectors	-	-	-	-	-	-	-	. قطاعات أخرى			
- Trade Credit :	-	-	-	-	-	-	-	الائتمان التجاري :			
. General Government	-	-	-	-	-	-	-	. الحكومة العامة			
. Other Sectors	-	-	-	-	-	-	-	. قطاعات أخرى			
- Other :	125.1	495.3	495.3	218.8	218.8	715.5	986.7	أخرى :			
. Central Bank of Kuwait ⁽²⁾	-	-	-	-	-	-	-	بنك الكويت المركزي (2)			
. General Government	71.8	497.5	497.5	336.9	336.9	688.6	1015.1	. الحكومة العامة			
. Local Banks	34.7	61.0	61.0	99.4	99.4	17.0	16.2	. البنوك المحلية			
. Other Sectors, of which:	18.6	58.8	58.8	18.7	18.7	9.8	12.2	. قطاعات أخرى، ومنها :			
Investment Companies	5.6	24.1	24.1	18.2	18.2	5.9	5.1	شركات الاستثمار			
5- Reserve Assets (CBK) :	476.2	215.0	215.0	234.6	234.6	9.7	263.6	5- الأصول الاحتياطية (بنك الكويت المركزي) :			
- Monetary Gold	0.0	-	-	-	-	-	-	- الذهب النقدي			
- Special Drawing Rights	0.3	0.4	0.4	17.7	17.7	0.3	0.4	- حقوق السحب الخاصة			
- Reserve Position in the Fund	22.2	15.1	15.1	7.7	7.7	5.1	15.2	- وضع الاحتياطي لدى الصندوق			
- Other reserve assets, of which:	498.7	199.6	199.6	244.6	244.6	15.1	248.0	- أصول احتياطية أخرى، ومنها:			
. Currency and Deposits	498.7	199.6	199.6	244.6	244.6	15.1	248.0	العملة والودائع			
Fifth: Net errors & omissions	491.4	631.9	631.9	717.0	717.0	872.8	931.3	خامسا: صافي السهو والخطأ			
Overall Balance	476.2	215.0	215.0	234.6	234.6	9.7	263.6	الميزان الكلي			

(*) BOP data as from 2009 are prepared according to BPM6 issued by IMF in 2009.

(*) تم إعداد بيانات ميزان المدفوعات اعتباراً من عام 2009 وفقاً للظيمة السادسة لتبليغ ميزان المدفوعات ووضع الاستثمار الدولي الصادر عن صندوق النقد الدولي في عام 2009.

1- Including the oil credit and payments effected for financing imports or the settlement of outstanding payments concerning previous periods.

1- يشمل على الائتمان النفطي، والدفعات المقدمة لتمويل واردات أو تسوية دفعات مقدمة لتمويل واردات خلال فترات سابقة.

2- Including the changes in the value of foreign liabilities, as these liabilities were excluded from the item (Fifth) which represents the reserve assets (CBK) on gross basis.

2- يشمل على التغير في قيمة المطلوبات الأجنبية، حيث تم استبعاد هذه المطلوبات من البند خامساً الذي يمثل الأصول الاحتياطية (بنك الكويت المركزي) على أساس إجمالي.

جدول (44) Table
وضع الاستثمار الدولي لدولة الكويت

International Investment Position of Kuwait (IIP)

(مليون دينار Million Dinars)

Description	2014 (معدلة Revised)	2015 (معدلة Revised)	2016 (معدلة Revised)	2017 (معدلة Revised)	2018 (أولية Provisional)	البيان
First : Assets (1)						أولاً : الموجودات
1- Direct Investment Abroad:	10046.0	9578.2	9254.3	9889.2	9972.3	1- الاستثمار المباشر في الخارج:
Equity	9076.2	8331.5	7846.5	8471.9	8513.0	حقوق الملكية
- Local Banks (2)	2992.1	2944.4	2886.4	2886.0	3157.9	- البنوك المحلية (2)
- Other Sectors (3), of which:	6084.0	5387.1	4960.1	5585.9	5355.1	- قطاعات أخرى (3)، ومنها:
* Investment Companies	(3408.2)	(2968.6)	(2916.2)	(2987.8)	(2707.6)	* شركات الاستثمار
Debt Instruments:	969.9	1246.7	1407.7	1417.3	1459.3	أدوات الدين
- Local Banks	8.9	9.4	8.1	48.8	44.6	- البنوك المحلية
- Other Sectors ,of which:	960.9	1237.3	1399.7	1368.5	1414.8	- قطاعات أخرى، ومنها:
* Investment Companies	(28.1)	(25.5)	(41.0)	(43.3)	(52.3)	* شركات الاستثمار
2- Portfolio Investment:	4213.8	5309.5	5547.9	5751.7	5944.1	2- الاستثمار في محفظة الأوراق المالية:
Equity	2977.0	3612.7	3676.4	3438.9	3444.4	حقوق الملكية
- Local Banks	823.9	738.1	812.8	435.8	483.5	- البنوك المحلية
- Other Sectors ,of which:	2153.1	2874.7	2863.6	3003.2	2960.9	- قطاعات أخرى، ومنها:
* Investment Companies	(1077.0)	(2345.5)	(2283.3)	(2318.2)	(2347.1)	* شركات الاستثمار
Debt Instruments:	1236.8	1696.7	1871.5	2312.8	2499.7	أدوات الدين
- Local Banks	548.7	703.7	998.9	1532.6	1801.4	- البنوك المحلية
- Other Sectors ,of which:	688.0	993.0	872.5	780.2	698.2	- قطاعات أخرى، ومنها:
* Investment Companies	(659.6)	(839.2)	(702.6)	(566.3)	(413.1)	* شركات الاستثمار
3- Financial Derivatives:	811.5	1099.8	1177.1	1268.4	1127.7	3- المشتقات المالية:
- Local Banks	810.7	1099.3	1176.8	1268.4	1127.5	- البنوك المحلية
- Other Sectors	0.8	0.6	0.3	0.1	0.2	- قطاعات أخرى
4- Other Investment:	26270.6	27808.4	30078.7	31090.4	32109.9	4- استثمارات أخرى:
- Currency and Deposit:	18075.2	20030.5	21317.8	21380.1	22267.9	- العملة والودائع:
* Local Banks	5915.0	6585.0	6269.1	5847.7	6036.6	* البنوك المحلية
* Other Sectors, of which:	12160.1	13445.5	15048.7	15532.4	16231.3	* قطاعات أخرى، ومنها:
Investment Companies	(319.1)	(364.9)	(297.5)	(255.9)	(243.6)	شركات الاستثمار
- Loans:	5772.4	5985.6	6420.4	6823.2	6969.8	- القروض:
* General Government (Kuwait Fund)	1690.6	1737.6	1793.9	1841.5	1882.4	* الحكومة العامة (الصندوق الكويتي للتنمية)
* Local Banks	1297.0	1460.2	1801.0	2140.1	2205.2	* البنوك المحلية
* Other Sectors, of which:	2784.8	2787.8	2825.4	2841.6	2882.2	* قطاعات أخرى، ومنها:
Investment Companies	(27.8)	(19.2)	(16.8)	(9.5)	(9.7)	شركات الاستثمار
-Trade Credit:	1733.7	1152.7	1853.3	2410.3	2282.9	- الائتمان التجاري:
* General Government	1733.7	1152.7	1853.3	2410.3	2282.9	* حكومة عامة
- Other:	689.3	639.7	487.2	476.8	589.3	- أخرى:
* Local Banks	29.0	20.6	73.1	69.4	166.0	* البنوك المحلية
* Other Sectors, of which:	660.4	619.1	414.1	407.4	423.3	* قطاعات أخرى، ومنها:
Investment Companies	(372.6)	(325.6)	(188.7)	(170.9)	(213.3)	شركات الاستثمار
5- Reserve Assets (CBK):	9451.0	8593.6	9543.6	10149.3	11283.3	5- الأصول الاحتياطية (CBK):
- Monetary Gold	31.7	31.7	31.7	31.7	31.7	- الذهب النقدي
- Special Drawing Rights	629.4	602.8	559.5	552.0	580.6	- حقوق السحب الخاصة
-Reserve Position in the Fund	225.1	191.3	94.6	89.4	128.2	- وضع الاحتياطي لدى الصندوق
- Other reserve assets, of which:	8564.8	7767.8	8857.7	9476.1	10542.8	- أصول احتياطية أخرى، ومنها:
- Currency & Deposits	(8564.8)	(7767.8)	(8857.7)	(9476.1)	(10542.8)	- العملة والودائع
6- Total Assets (1+2+3+4+5)	50793.0	52389.6	55601.5	58149.1	60437.3	6- إجمالي الموجودات (1+2+3+4+5)

تابع جدول (44) Cont'd Table

وضع الاستثمار الدولي لدولة الكويت

International Investment Position of Kuwait (IIP)

(مليون دينار Million Dinars)

Description	2014 (معدلة Revised)	2015 (معدلة Revised)	2016 (معدلة Revised)	2017 (معدلة Revised)	2018 (أولية Provisional)	البيان
Second : Liabilities						ثانياً : المطلوبات
1- Direct Investment in Kuwait :	4606.6	4437.3	4582.5	4591.0	4474.9	1- الاستثمار الأجنبي المباشر في الكويت:
Equity	4595.2	4420.8	4565.2	4555.5	4395.5	حقوق الملكية
- Local Banks	262.1	275.2	303.2	302.5	312.6	- البنوك المحلية
- Other Sectors ,of which:	4333.1	4145.6	4262.0	4253.0	4082.8	- قطاعات أخرى، ومنها:
* Investment Companies	(871.9)	(825.1)	(807.4)	(824.0)	(822.4)	* شركات الاستثمار
Debt Instruments:	11.4	16.5	17.4	35.6	79.4	أدوات الدين
- Local Banks	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	- البنوك المحلية
- Other Sectors ,of which:	11.4	16.5	17.4	35.6	79.4	- قطاعات أخرى، ومنها:
* Investment Companies	(-0.1)	(0.3)	(0.0)	(0.0)	(0.0)	* شركات الاستثمار
2- Portfolio Investment:	1009.5	1061.8	1190.6	3761.5	3992.9	2- الاستثمار في محفظة الأوراق المالية:
Equity	337.1	72.0	51.6	69.1	183.4	حقوق الملكية
- Local Banks	291.7	29.3	24.5	44.9	154.6	- البنوك المحلية
- Other Sectors ,of which:	45.4	42.8	27.0	24.2	28.8	- قطاعات أخرى، ومنها:
* Investment Companies	(38.8)	(29.7)	(20.5)	(19.1)	(22.1)	* شركات الاستثمار
Debt Instruments:	672.4	989.8	1139.1	3692.4	3809.5	أدوات الدين
- General Government	0.0	0.0	0.0	2435.0	2447.0	- الحكومة العامة
- Local Banks	0.0	461.0	675.5	939.4	1045.8	- البنوك المحلية
- Other Sectors ,of which:	672.4	528.8	463.5	318.0	316.6	- قطاعات أخرى، ومنها:
* Investment Companies	(672.4)	(528.8)	(463.6)	(318.0)	(316.6)	* شركات الاستثمار
3- Financial Derivatives :	719.9	1159.7	1201.2	1289.7	1151.1	3- المشتقات المالية:
- Local Banks	692.6	1099.2	1176.8	1268.4	1125.6	- البنوك المحلية
- Other Sectors	27.3	60.5	24.4	21.3	25.6	- قطاعات أخرى
4- Other Investment:	10890.7	12398.1	12853.4	14018.0	16268.4	4- استثمارات أخرى:
- Currency and Deposit:	3202.7	3355.2	2989.5	3823.6	3762.9	- العملة والودائع:
* Local Banks	3202.7	3355.2	2989.5	3823.6	3762.9	* البنوك المحلية
* Other Sectors, of which:	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	* قطاعات أخرى، ومنها:
Investment Companies	(0.0)	(0.0)	(0.0)	(0.0)	(0.0)	شركات الاستثمار
- Loans:	5726.9	7222.6	7608.6	8113.7	10256.0	- القروض:
* General government	544.7	1019.3	834.9	519.7	552.4	* الحكومة العامة
Short- term loans (less than one year)	0.0	195.2	307.6	301.8	0.0	. قصير الأجل (أقل من سنة)
Long- term loans (one year or more)	544.7	824.1	527.3	217.9	552.4	. طويل الأجل (سنة فأكثر)
* Local Banks	929.2	513.6	533.1	703.9	1047.1	* البنوك المحلية
Short- term loans (less than one year)	929.2	513.6	533.1	703.9	1047.1	. قصير الأجل (أقل من سنة)
Long- term loans (one year or more)	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	. طويل الأجل (سنة فأكثر)
* Other Sectors	4253.0	5689.7	6240.6	6890.1	8656.5	* قطاعات أخرى
Short- term loans (less than one year)	4253.0	5689.7	6240.6	6890.1	8656.5	. قصير الأجل (أقل من سنة)
Long- term loans (one year or more)	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	. طويل الأجل (سنة فأكثر)
of which : Investment Companies	(241.1)	(342.9)	(210.9)	(154.5)	(133.9)	ومنها : شركات الاستثمار
- Other:	1961.1	1820.3	2255.3	2080.7	2249.4	- أخرى:
* Central Bank of Kuwait	580.6	572.8	751.4	725.1	740.4	* بنك الكويت المركزي
* General Government	807.0	604.3	949.8	871.6	1010.8	* الحكومة العامة
* Local Banks	179.3	277.6	228.2	123.9	226.3	* البنوك المحلية
* Other Sectors, of which:	394.1	365.6	325.9	360.1	272.0	* قطاعات أخرى، ومنها:
Investment Companies	(266.5)	(242.2)	(225.3)	(248.9)	(165.4)	شركات الاستثمار
5- Total Liabilities (1+2+3+4)	17226.6	19057.0	19827.8	23660.2	25887.3	5- إجمالي المطلوبات (1+2+3+4)
Third: International Investment Position (Total Assets Less Total Liabilities)	33566.4	33332.6	35773.6	34488.9	34550.0	ثالثاً: وضع الاستثمار الدولي (إجمالي الموجودات مطروحاً منه إجمالي المطلوبات)

Source: Central Bank of Kuwait.

1-Data include the external balance of all sectors, except for the General Government, which are included under trade credit and KFAED loans.

2-This includes aggregate data of commercial banks, specialized banks, and banks operating according to the provisions of Islamic Sharia.

3-Data represent aggregate data of investment companies, insurance companies, finance companies, exchange companies, investment funds, and certain non-financial private

المصدر : بنك الكويت المركزي.

1- البيانات الموضحة في الجدول تتضمن الأرصدة الخارجية لكافة القطاعات عدا الحكومة العامة، وبالنسبة للحكومة العامة: متمثلة فقط ضمن بيانات الائتمان التجاري وقروض الصندوق الكويتي للتنمية.

2- تشمل البيانات المجمعة للبنوك التجارية، والبنوك المتخصصة، والبنوك التي تعمل وفقاً لأحكام الشريعة الإسلامية.

3- تمثل بيانات مجمعة لشركات الاستثمار، والتأمين، والتمويل، والصرافة، وصناديق الاستثمار، وبعض وحدات القطاع الخاص غير المالي.

جدول (44-1) Table
وضع الاستثمار الدولي لدولة الكويت

International Investment Position of Kuwait (IIP)
(مليون دينار Million Dinars)

Description	Q3 2018 (معدلة (Revised)	Q4 2018 (معدلة (Revised)	Q1 2019 (معدلة (Revised)	Q2 2019 (معدلة (Revised)	Q3 2019 (أولية (Provisional)	البيان
First : Assets (1)						أولاً : الموجودات
1- Direct Investment Abroad:	8967.6	9109.1	9599.2	10381.3	10406.9	1- الاستثمار المباشر في الخارج:
Equity	7671.7	7798.2	8332.2	9081.6	9112.3	حقوق الملكية
- Local Banks (2)	3034.3	3157.9	3211.7	3152.2	3139.3	- البنوك المحلية (2)
- Other Sectors (3), of which:	4637.5	4640.3	5120.5	5929.4	5973.0	- قطاعات أخرى (3)، ومنها:
* Investment Companies	(2742.5)	(2708.8)	(2770.2)	(2682.2)	(2694.5)	* شركات الاستثمار
Debt Instruments:	1295.9	1310.9	1267.0	1299.7	1294.6	أدوات الدين
- Local Banks	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	- البنوك المحلية
- Other Sectors, of which:	1295.9	1310.9	1267.0	1299.7	1294.6	- قطاعات أخرى، ومنها:
* Investment Companies	(74.6)	(89.7)	(79.4)	(79.3)	(77.2)	* شركات الاستثمار
2- Portfolio Investment:	5699.0	5814.9	6243.5	6278.5	6298.5	2- الاستثمار في محفظة الأوراق المالية:
Equity	3375.8	3364.6	3587.4	3479.4	3451.7	حقوق الملكية
- Local Banks	473.7	483.5	562.1	523.1	549.5	- البنوك المحلية
- Other Sectors ,of which:	2902.1	2881.1	3025.3	2956.3	2902.2	- قطاعات أخرى، ومنها:
* Investment Companies	(2317.7)	(2322.4)	(2440.8)	(2336.4)	(2293.8)	* شركات الاستثمار
Debt Instruments:	2323.2	2450.3	2656.1	2799.0	2846.8	أدوات الدين
- Local Banks	1655.9	1801.4	1969.5	1949.6	2010.5	- البنوك المحلية
- Other Sectors ,of which:	667.3	648.9	686.7	849.4	836.3	- قطاعات أخرى، ومنها:
* Investment Companies	(433.3)	(414.4)	(436.7)	(584.8)	(570.9)	* شركات الاستثمار
3- Financial Derivatives :	1216.8	1127.7	1348.8	1277.6	1330.9	3- المشتقات المالية:
- Local Banks	1216.7	1127.5	1348.8	1277.6	1330.9	- البنوك المحلية
- Other Sectors	0.1	0.2	0.0	0.0	0.0	- قطاعات أخرى
4- Other Investment:	31082.2	31321.9	29915.2	20091.1	21165.1	4- استثمارات أخرى:
- Currency and Deposit:	21399.9	21447.1	20024.0	10058.4	11104.1	- العملة والودائع:
* Local Banks	5899.6	6036.6	5895.7	6392.3	7545.7	* البنوك المحلية
* Other Sectors, of which:	15500.3	15410.5	14128.4	3666.1	3558.5	* قطاعات أخرى، ومنها:
Investment Companies	(332.8)	(233.9)	(269.9)	(240.0)	(221.6)	شركات الاستثمار
- Loans:	6929.3	7009.9	7148.4	7333.3	7463.6	- القروض:
* General Government (Kuwait Fund)	1860.8	1882.4	1893.8	1908.2	1955.1	* الحكومة العامة (الصندوق الكويتي للتنمية)
* Local Banks	2184.0	2249.7	2366.0	2495.6	2549.5	* البنوك المحلية
* Other Sectors, of which:	2884.6	2877.7	2888.6	2929.5	2958.9	* قطاعات أخرى، ومنها:
Investment Companies	(10.0)	(12.3)	(9.7)	(10.1)	(11.1)	شركات الاستثمار
-Trade Credit:	2226.7	2282.9	2202.3	2170.7	2060.6	- الائتمان التجاري:
* Genral Government	2226.7	2282.9	2202.3	2170.7	2060.6	* الحكومة العامة
- Other:	526.4	582.0	540.5	528.7	536.8	- أخرى:
* Local Banks	96.9	166.0	119.1	115.3	124.3	* البنوك المحلية
* Other Sectors, of which:	429.5	415.9	421.3	413.4	412.5	* قطاعات أخرى، ومنها:
Investment Companies	(198.6)	(203.6)	(209.8)	(197.9)	(201.4)	شركات الاستثمار
5- Reserve Assets (CBK):	11068.2	11283.3	11518.0	11508.4	11772.0	5- الأصول الاحتياطية (CBK):
- Monetary Gold	31.7	31.7	31.7	31.7	31.7	- الذهب النقدي
- Special Drawing Rights	580.2	580.6	562.8	563.2	563.5	- حقوق السحب الخاصة
- Reserve Position in the Fund	113.2	128.2	135.9	141.1	156.3	- وضع الاحتياطي لدى الصندوق
- Other reserve assets, of which:	10343.1	10542.8	10787.4	10772.4	11020.5	- أصول احتياطية أخرى، ومنها:
* Currency & Deposits	(10343.1)	(10542.8)	(10787.4)	(10772.4)	(11020.5)	* العملة والودائع
6- Total Assets (1+2+3+4+5)	58033.8	58656.9	58624.7	49536.9	50973.5	6- إجمالي الموجودات (1+2+3+4+5)

تابع جدول (44-1) Cont'd Table

وضع الاستثمار الدولي لدولة الكويت

International Investment Position of Kuwait (IIP)

(مليون دينار Million Dinars)

Description	Q3 2018 (محللة Revised)	Q4 2018 (محللة Revised)	Q1 2019 (محللة Revised)	Q2 2019 (محللة Revised)	Q3 2019 (أولية Provisional)	البيانات
Second : Liabilities						ثانياً : المطلوبات
1- Direct Investment in Kuwait:	4257.3	4237.2	4256.8	4314.9	4333.3	1- الاستثمار الأجنبي المباشر في الكويت:
Equity	4221.3	4206.9	4225.3	4247.8	4263.7	حقوق الملكية
- Local Banks	323.6	312.3	312.5	313.8	312.9	- البنوك المحلية
- Other Sectors, of which:	3897.7	3894.7	3912.8	3934.0	3950.8	- قطاعات أخرى، ومنها:
* Investment Companies	(813.5)	(790.5)	(812.7)	(807.4)	(792.4)	* شركات الاستثمار
Debt Instruments:	35.9	30.3	31.5	67.1	69.6	أدوات الدين
- Local Banks	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	- البنوك المحلية
- Other Sectors ,of which:	35.9	30.3	31.5	67.1	69.6	- قطاعات أخرى، ومنها:
* Investment Companies	(0.0)	(0.0)	(0.0)	(0.0)	(0.0)	* شركات الاستثمار
2- Portfolio Investment:	3958.7	3987.7	4016.8	4036.3	4005.8	2- الاستثمار في محفظة الأوراق المالية:
Equity	173.5	177.2	211.8	219.9	223.9	حقوق الملكية
- Local Banks	145.6	154.6	189.4	193.2	197.5	- البنوك المحلية
- Other Sectors, of which:	27.9	22.6	22.3	26.7	26.3	- قطاعات أخرى، ومنها:
* Investment Companies	(20.7)	(16.4)	(16.6)	(18.3)	(17.8)	* شركات الاستثمار
Debt Instruments:	3785.2	3810.5	3805.1	3816.4	3782.0	أدوات الدين
- General Government	2427.0	2448.0	2436.0	2447.0	2435.0	- الحكومة العامة
- Local Banks	1041.7	1045.8	1051.1	1052.9	1031.2	- البنوك المحلية
- Other Sectors ,of which:	316.4	316.6	317.9	316.6	315.8	- قطاعات أخرى، ومنها:
* Investment Companies	(316.4)	(316.6)	(317.9)	(316.6)	(315.8)	* شركات الاستثمار
3- Portfolio Investment:	1244.0	1213.0	1444.2	1378.8	1436.2	3- المشتقات المالية:
- Local Banks	1218.7	1125.6	1349.0	1277.5	1332.7	- البنوك المحلية
- Other Sectors	25.3	87.4	95.2	101.3	103.6	- قطاعات أخرى
4- Other Investment:	14932.8	15176.0	16253.5	12862.9	13217.8	4- استثمارات أخرى:
- Currency and Deposit:	3605.6	3762.9	4240.3	4092.9	5006.3	- العملة والودائع:
* Local Banks	3605.6	3762.9	4240.3	4092.9	5006.3	* البنوك المحلية
* Other Sectors, of which:	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	* قطاعات أخرى، ومنها:
Investment Companies	(0.0)	(0.0)	(0.0)	(0.0)	(0.0)	شركات الاستثمار
- Loans:	8602.7	9178.3	9576.2	5639.6	6090.3	- القروض:
* General Government	659.6	864.8	824.4	837.3	837.5	* الحكومة العامة
.Short- term loans (less than one year)	108.1	0.0	216.8	108.4	108.5	. قصير الأجل (أقل من سنة)
.Long- term loans (one year or more)	551.5	864.8	607.6	728.9	729.0	. طويل الأجل (سنة فأكثر)
* Local Banks	969.1	1047.1	1350.7	1323.1	1706.6	* البنوك المحلية
.Short- term loans (less than one year)	969.1	1047.1	1350.7	1323.1	1706.6	. قصير الأجل (أقل من سنة)
.Long- term loans (one year or more)	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	. طويل الأجل (سنة فأكثر)
* Other Sectors	6973.9	7266.4	7401.1	3479.1	3546.2	* قطاعات أخرى
.Short- term loans (less than one year)	6973.9	7266.4	7401.1	3479.1	3546.2	. قصير الأجل (أقل من سنة)
.Long- term loans (one year or more)	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	. طويل الأجل (سنة فأكثر)
Of which : Investment Companies	(143.5)	(85.4)	(137.2)	(161.4)	(137.8)	ومنها : شركات الاستثمار
- Other:	2724.5	2234.8	2437.1	3130.4	2121.2	- أخرى:
* Central Bank of Kuwait	756.3	740.3	710.7	685.6	667.2	* بنك الكويت المركزي
* General Government	1515.3	1010.8	1348.7	2039.4	1020.3	* الحكومة العامة
* Local Banks	167.9	227.0	127.8	144.6	160.8	* البنوك المحلية
* Other Sectors, of which:	285.0	256.7	249.8	260.9	272.9	* قطاعات أخرى، ومنها:
Investment Companies	(194.7)	(176.4)	(152.4)	(158.1)	(163.0)	شركات الاستثمار
5- Total Liabilities (1+2+3+4)	24392.7	24613.9	25971.4	22592.9	22993.2	5- إجمالي المطلوبات (1+2+3+4)
Third: International Investment Position (Total Assets Less Total Liabilities)	33641.1	34042.9	32653.3	26943.9	27980.3	ثالثاً: وضع الاستثمار الدولي (إجمالي الموجودات مطروحاً منه إجمالي المطلوبات)

Source: Central Bank of Kuwait.

1- Include all domestic sectors except General Government. For General Government, only trade credit and KFAED loans' stocks are included .

2- Include aggregate data of commercial banks, specialized banks, and banks operating according to the provision of Islamic Sharia.

3- Data represent aggregate statistics of investment companies, insurance companies, finance companies, exchange companies, investment funds, and some of non-financial private sector units

المصدر : بنك الكويت المركزي.

1- البيانات الموضحة في الجدول تتضمن الأرصدة الخارجية لكافة القطاعات عدا الحكومة العامة، وبالنسبة للحكومة العامة: متضمنة فقط ضمن بيانات الائتمان التجاري وقروض الصندوق الكويتي للتنمية.

2- تشمل البيانات المجمعة للبنوك التجارية، والبنوك المتخصصة، والبنوك التي تعمل وفقاً لأحكام الشريعة الإسلامية.

3- تمثل إحصاءات مجمعة لشركات الاستثمار، والتأمين، والتمويل، والصرافة، وصناديق الاستثمار، وبعض وحدات القطاع الخاص غير المالي.

جدول (45) Table

الأصول الاحتياطية الرسمية لدولة الكويت (*)
Official Reserve Assets of Kuwait (*)

(مليون دينار Million Dinars)

نهاية الشهر	الذهب النقدي	وضع الاحتياطي لدى الصندوق	حقوق السحب الخاصة	مجموع العملة والودائع	الأصول الاحتياطية الرسمية
End of Month	Monetary	IMF Reserve	Special Drawing	Total Currency	Official Reserve
	Gold	Position	Rights	and Deposits	Assets
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5) = (1)+ (2) + (3) + (4)
2012	31.7	198.6	619.9	7297.3	8147.6
2013	31.7	226.8	618.8	8223.8	9101.2
2014	31.7	225.1	629.4	8564.8	9451.0
2015	31.7	191.3	602.8	7767.8	8593.6
2016	31.7	94.6	559.5	8857.7	9543.6
2017	31.7	89.4	552.0	9476.1	10149.3
2018	31.7	128.2	580.6	10542.8	11283.3
2017 Q3 الربع الثالث	31.7	93.5	551.9	9027.7	9704.9
Q4 الربع الرابع	31.7	89.4	552.0	9476.1	10149.3
2018 Q1 الربع الأول	31.7	92.2	579.6	9957.6	10661.1
Q2 الثاني	31.7	90.9	579.9	10841.7	11544.2
Q3 الثالث	31.7	113.2	580.2	10343.1	11068.2
Q4 الرابع	31.7	128.2	580.6	10542.8	11283.3
2019 Q1 الربع الأول	31.7	135.9	562.8	10787.4	11517.8
Q2 الثاني	31.7	141.1	563.2	10772.4	11508.4
Q3 الثالث	31.7	156.3	563.5	11020.5	11772.0
2018					
Sep سبتمبر	31.7	113.2	580.2	10343.1	11068.2
Oct أكتوبر	31.7	113.0	580.3	10489.3	11214.3
Nov نوفمبر	31.7	113.4	580.6	11069.0	11794.7
Dec ديسمبر	31.7	128.2	580.6	10542.8	11283.3
2019					
Jan يناير	31.7	128.2	580.6	10667.3	11407.8
Feb فبراير	31.7	136.8	580.9	10689.4	11438.8
Mar مارس	31.7	135.9	562.8	10787.4	11517.8
Apr أبريل	31.7	141.2	562.8	11165.6	11901.4
May مايو	31.7	141.1	563.2	11215.5	11951.5
Jun يونيو	31.7	141.1	563.2	10772.4	11508.4
Jul يوليو	31.7	158.9	563.2	10834.5	11588.3
Aug أغسطس	31.7	159.0	563.5	10799.1	11553.4
Sep سبتمبر	31.7	156.3	563.5	11020.5	11772.0

Source : Central Bank of Kuwait.

المصدر : بنك الكويت المركزي.

(*) Data do not include external assets held by Kuwait Investment Authority.

(*) لا تشمل الأصول الخارجية لدى الهيئة العامة للاستثمار.

(1) This is the gold owned by monetary authority (Central Bank of Kuwait) and held as a reserve asset.

(1) هو الذهب الذي تمتلكه السلطة النقدية (بنك الكويت المركزي) وتحتفظ به كأصول احتياطية.

(2) IMF reserve position is the sum of (1) the "reserve tranche", that is foreign currency amounts that a member country may draw from the IMF at short notice, and (2) any indebtedness of the IMF (under a loan agreement) in the General Resources Account that is readily available to the member country including the reporting country's lending to the IMF under the General Arrangements to Borrow (GAB) and the New Arrangements to Borrow (NAB). Claims on the IMF that are denominated in SDRs are regarded as foreign currency claims.

(2) يتكون وضع الاحتياطي في صندوق النقد الدولي من: (1) شريحة الاحتياطي، أي مبالغ العملات الأجنبية التي يجوز للبلد العضو سحبها من صندوق النقد الدولي خلال مهلة وجيزة، و (2) أي مديونية على صندوق النقد الدولي (بموجب اتفاقية قرض) في حساب الموارد العامة (General Resources Account-GRA) تكون تحت تصرف البلد العضو بما في ذلك إقراض البلد المُبلغ لصندوق النقد الدولي بموجب الاتفاقيات العامة للاقتراض (General Arrangements to Borrow - GAB) والاتفاقيات الجديدة للاقتراض (New Arrangements to Borrow - NAB) والمطالبات على الصندوق المحررة بحقوق السحب الخاصة تعتبر مطالبات بالعملية الأجنبية.

(3) SDRs are international reserve assets the IMF created to supplement the reserves of IMF member countries. SDRs are allocated in proportion to the countries' respective quotas.

(3) هي أصول احتياطية دولية اسحقها صندوق النقد الدولي كأصل احتياطي مكمل للأصول الاحتياطية لدى البلدان الأعضاء في الصندوق، ويوزع الصندوق حقوق السحب الخاصة بين أعضائه على أسس نسب حصصهم في الصندوق.

(4) (1) Currency consists of foreign currency notes and coins in circulation and commonly used to make payments (commemorative coins are excluded). (2) Deposits included in reserve assets are those held in foreign central banks, the Bank for International Settlements (BIS), and other banks. On the other hand, Deposits refer to those available on demand.

(4) (1) تتكون العملة من النقود الورقية والمعدنية المتداولة من العملات الأجنبية والمستخدمه عموماً لأداء مدفوعات (وتستثنى النقود المعدنية التذكارية). (2) أما الودائع المتضمنة في الأصول الاحتياطية هي الودائع لدى البنوك المركزية الأجنبية، وبنك التسويات الدولية، وبنوك أخرى. والمقصود بالودائع هنا هو الودائع المتاحة عند الطلب.

(5) These are the External Assets that are readily available to and controlled by monetary authorities for meeting balance of payments financing needs, for intervention in exchange markets to affect the currency exchange rate, and for other related purposes. Reserve assets include: monetary gold, reserve position in the IMF, special drawing rights (SDRs), and other reserve assets (Total Currency and Deposits).

(5) هي الأصول الخارجية الموجودة تحت تصرف السلطات النقدية والخاضعة لسيطرةها لتلبية احتياجات ميزان المدفوعات التمويلية، أو التدخل في أسواق الصرف للتأثير على سعر صرف العملة، أو غير ذلك من الأغراض ذات الصلة. وتتكون الأصول الاحتياطية من الذهب النقدي، وضع الاحتياطي لدى الصندوق، حقوق السحب الخاصة، إجمالي العملة والودائع.

جدول (46) Table
إجمالي الدين الخارجي لدولة الكويت
Total External Debt of Kuwait (End of Period)
(مليون دينار Million Dinars)

Description	2014 (معدلة Revised)	2015 (معدلة Revised)	2016 (معدلة Revised)	2017 (معدلة Revised)	2018 (أولية Provisional)	البيان
Total external debt (1)	10890.7	12398.1	12853.4	16453.0	18715.4	إجمالي الدين الخارجي (1)

Source: Central Bank of Kuwait

المصدر: بنك الكويت المركزي.

(1) Data include general government and private sector external debt.

(1) البيانات تتضمن أرصدة الدين الخارجي للحكومة العامة، وأرصدة الدين الخارجي للقطاع الخاص.

* general government external debt includes year-end balance of loans, and other credit facilities as defined in the BPM6, as well as CBK foreign liabilities and allocations of SDRs.

* بيانات الدين الخارجي للحكومة العامة تتضمن: أرصدة نهاية الفترة للقروض، والتسهيلات الائتمانية الأخرى كما وردت في دليل ميزان المدفوعات ووضع الاستثمار الدولي (الطبعة السادسة)، كما تتضمن المعلومات الخارجية لبنك الكويت المركزي ومخصصات حقوق السحب الخاصة.

* private sector external debt includes local banks, investment companies, exchange companies, insurance companies, and other non-financial private sector entities.

* بيانات الدين الخارجي للقطاع الخاص تتضمن: البنوك المحلية، وشركات الاستثمار، وشركات الصرافة، وشركات التأمين، والشركات الخاصة غير المالية.

جدول (46-1) Table
إجمالي الدين الخارجي لدولة الكويت
Total External Debt of Kuwait (End of Period)
(مليون دينار Million Dinars)

Description	Q3 2018 (معدلة Revised)	Q4 2018 (معدلة Revised)	Q1 2019 (معدلة Revised)	Q2 2019 (معدلة Revised)	Q3 2019 (أولية Provisional)	البيان
Total external debt (1)	17359.8	16102.5	18689.5	15309.9	15652.8	إجمالي الدين الخارجي (1)

Source: Central Bank of Kuwait

المصدر: بنك الكويت المركزي.

(1) Data include general government and private sector external debt.

(1) البيانات تتضمن أرصدة الدين الخارجي للحكومة العامة، وأرصدة الدين الخارجي للقطاع الخاص.

* general government external debt includes year-end balance of loans, and other credit facilities as defined in the BPM6, as well as CBK foreign liabilities and allocations of SDRs.

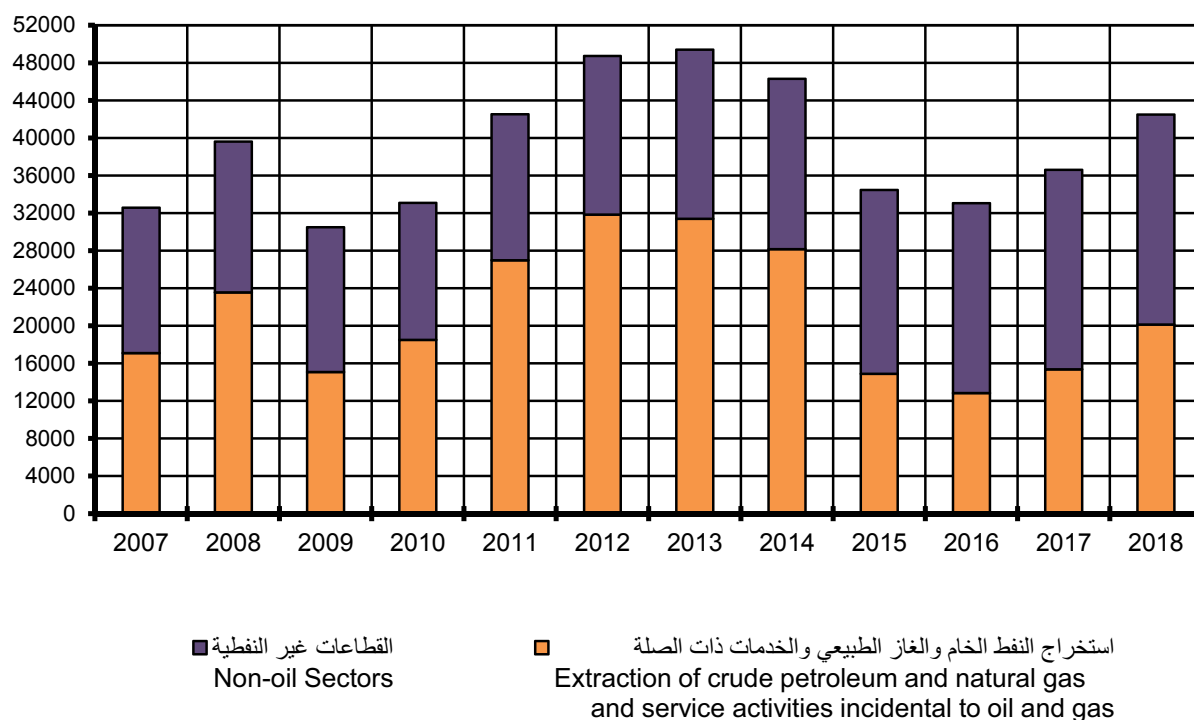
* بيانات الدين الخارجي للحكومة العامة تتضمن: أرصدة نهاية الفترة للقروض، والتسهيلات الائتمانية الأخرى كما وردت في دليل ميزان المدفوعات ووضع الاستثمار الدولي (الطبعة السادسة)، كما تتضمن المطلوبات الخارجية لبنك الكويت المركزي ومخصصات حقوق السحب الخاصة.

* private sector external debt includes local banks, investment companies, exchange companies, insurance companies, and other non-financial private sector entities.

* بيانات الدين الخارجي للقطاع الخاص تتضمن: البنوك المحلية، وشركات الاستثمار، وشركات الصرافة، وشركات التأمين، والشركات الخاصة غير المالية.

رسم بياني (10) Chart
 الناتج المحلي الاجمالي (بالأسعار الجارية)
 Gross Domestic Product at Current Prices

مليون دينار
 Million Dinars



جدول (47) Table

الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الجارية
Gross Domestic Product at Current Prices
(مليون دينار Million Dinars)

Kind of Economic Sector	(*)	(*)	(*)								(**)	(***)	نوع النشاط الاقتصادي
	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018	
Agriculture & Fishing	69.5	63.4	80.0	149.4	186.6	175.3	175.4	208.6	185.4	171.4	192.2	186.6	الزراعة وصيد البحر
Extraction of crude petroleum and natural gas and service activities incidental to oil and gas	17094.4	23553.5	15059.9	18483.9	26984.8	31848.9	31383.6	28157.3	14883.6	12835.0	15377.6	20123.2	استخراج النفط الخام والغاز الطبيعي والخدمات ذات الصلة
Manufacturing	1803.0	1753.4	1561.9	1977.4	2386.3	2906.0	2904.2	2565.2	2405.4	2380.7	2746.3	2903.9	الصناعات التحويلية
Electricity, Gas and Water	337.0	362.9	432.1	662.3	772.6	862.5	919.9	973.9	1010.0	1030.8	1057.1	1058.2	الكهرباء والغاز والمياه
Construction	595.6	656.3	583.0	730.3	772.9	832.8	897.3	956.8	984.0	987.0	1181.5	1224.3	التشييد والبناء
Wholesale and Retail Trade	1130.8	1143.6	1154.0	1338.2	1400.7	1449.0	1543.9	1689.2	1589.0	1627.0	1644.9	1655.2	تجارة الجملة والتجزئة
Hotels and Restaurants	240.1	262.6	259.4	272.4	288.9	309.7	336.5	364.9	370.4	376.2	365.6	393.2	المطاعم والفنادق
Transport, Storage and Communication	2394.5	2623.3	2741.3	2382.3	2282.8	2455.8	2477.5	2488.6	2517.6	2396.6	2290.1	2501.3	النقل والتخزين والمواصلات
Financial Intermediation & Insurance	4698.3	4407.3	3470.5	3092.1	2958.1	3039.0	3190.6	3358.0	3614.9	3482.0	3639.0	3662.0	الوساطة المالية والتأمين
Real estate, Renting and Business services	1608.8	1616.3	1588.2	2797.6	3027.7	3125.1	3226.9	3262.6	3333.8	3480.0	3628.5	3773.1	الأنشطة العقارية والإيجارية والتجارية
Community, Social and Personal services	4089.7	4742.1	5091.8	5677.9	6548.8	7541.7	8063.1	8355.4	8719.9	8706.5	9222.7	9650.4	خدمات المجتمع والخدمات الاجتماعية والشخصية
Sub-Total	34061.7	41184.7	32022.1	37563.8	47610.2	54545.8	55118.9	52380.6	39613.9	37473.3	41345.6	47131.2	المجموع - جزئي
Less: Imputed bank & insurance service charges	1696.9	1782.0	1722.7	1764.7	1760.1	1783.1	1956.6	2009.6	2245.7	2319.7	2521.2	2254.1	نقص: الخدمات المصرفية والتأمينية المحسوبة
Gross Domestic Product at basic prices	32364.8	39402.7	30299.4	35799.1	45850.1	52762.7	53162.3	50371.0	37368.3	35153.6	38824.4	44877.2	الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الأساسية
Plus: Taxes less subsidies on products	...	...	...	-2720.0	-3338.5	-4040.5	-3770.1	-4086.0	-2895.0	-2097.9	-2213.8	-2402.3	الضرائب ناقص الإعانات (صافي الضرائب)
Gross Domestic Product at market values	32580.5	39619.8	30496.2	33079.1	42511.6	48722.2	49392.2	46285.0	34473.3	33055.8	36610.6	42474.9	الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق

Source: Central Statistical Bureau.

(*) For Years (2007-2009) GDP at market values = GDP at basic prices + import duties.

(**) Revised data.

(***) Provisional data.

المصدر: الإدارة المركزية للإحصاء.

(*) للسنوات من (2007-2009) الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق = الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الأساسية + رسوم الواردات.

(**) بيانات معدلة.

(***) بيانات أولية.

جدول (48) Table
الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الثابتة لعام 2010
Gross Domestic Product at Constant Prices of 2010
 (مليون دينار Million Dinars)

Kind of Economic Sector	(*)								(**)		(***)	نوع النشاط الاقتصادي
	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018		
Agriculture & Fishing	52.2	149.4	165.8	163.7	165.0	177.4	167.9	168.8	179.3	178.6	الزراعة وصيد البحر	
Extraction of crude petroleum and natural gas and service activities incidental to oil and gas	6267.3	18483.9	21443.1	23571.4	23148.2	22849.3	22680.4	23143.6	21003.3	21253.7	استخراج النفط الخام والغاز الطبيعي والخدمات ذات الصلة	
Manufacturing	1301.3	1977.4	2325.0	2779.2	2742.6	2382.0	2247.3	2694.1	2881.1	2718.8	الصناعات التحويلية	
Electricity, Gas and Water	346.0	662.3	737.1	698.5	778.7	1302.2	1186.6	1295.4	1392.8	1337.2	الكهرباء والغاز والمياه	
Construction	390.5	730.3	744.8	770.4	785.8	789.5	740.9	659.8	822.9	838.9	التشييد والبناء	
Wholesale and Retail Trade	856.9	1338.2	1330.6	1327.7	1381.4	1465.7	1349.2	1341.6	1367.9	1378.4	تجارة الجملة والتجزئة	
Hotels and Restaurants	160.5	272.4	290.2	297.6	322.3	340.2	339.4	329.3	298.2	317.3	المطاعم والفنادق	
Transport, Storage & Communications	3111.1	2382.3	2260.5	2436.7	2502.4	2565.8	2587.1	2643.3	2260.3	2399.4	النقل والتخزين والمواصلات	
Financial Intermediation & Insurance	2552.2	3092.1	2871.2	2871.2	2919.1	3077.2	3247.1	3097.5	3226.3	3230.9	الوساطة المالية والتأمين	
Real estate, Renting and Business services	1131.7	2797.6	2901.3	2921.4	2920.6	2844.3	2827.4	2751.4	2869.7	3001.2	الأنشطة العقارية والإيجارية والتجارية	
Community, Social and Personal Services	3489.1	5677.9	6146.1	6333.2	6876.2	7193.0	7284.0	7796.4	7982.8	8185.6	خدمات المجتمع والخدمات الاجتماعية والشخصية	
Sub-Total	19658.8	37563.8	41215.7	44171.0	44542.2	44986.5	44657.5	45921.2	44284.8	44840.0	المجموع - جزئي	
Less :Imputed Bank & Insurance Service Charges	1266.7	1764.7	1709.4	1685.2	1788.5	1840.4	1900.5	1902.2	2019.2	2026.9	ناقصا: الخدمات المصرفية و التأمينية المحتسبة	
Gross Domestic Product at Basic Prices	18392.1	35799.1	39506.3	42485.8	42753.7	43146.1	42756.9	44019.0	42265.6	42813.1	الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الأساسية	
Plus: Taxes Less Subsidies on Products	...	-2720.0	-3242.2	-3818.7	-3642.2	-3838.7	-3216.6	-3321.7	-3486.0	-3550.3	الضرائب ناقص الإعانات (صافي الضرائب)	
Gross Domestic Product at Market Values	18543.8	33079.1	36264.1	38667.1	39111.4	39307.4	39540.4	40697.4	38779.6	39262.8	الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق	

Source: Central Statistical Bureau.

(*) For the year (2009) the GDP at market values = GDP at basic prices + Import duties.

(*) Base year (2000=100).

(**) Revised data.

(***) Provisional data.

المصدر: الإدارة المركزية للإحصاء.

(*) لسنة (2009) الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق = الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الأساسية + رسوم الواردات.

(*) سنة الأساس (2000=100).

(**) بيانات معلة.

(***) بيانات أولية.

جدول (49) Table
 الناتج المحلي الإجمالي بحسب نوع الإنفاق بالأسعار الجارية
 GDP by Type of Expenditure at Current Prices
 (مليون دينار Million Dinars)

Type of Expenditure												(*)	(**)	نوع الإنفاق
	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018		
General government final consumption expenditure (a)	4563.1	5307.8	5635.4	5666.6	6326.6	7337.4	8093.8	8218.1	8339.7	8497.3	8940.8	9623.5	الإنفاق الاستهلاكي النهائي الحكومي (أ)	
Private final consumption expenditure (b)	9917.6	11148.1	10215.9	9557.2	10309.5	11524.3	12419.7	13413.6	14323.4	14950.7	15850.7	16642.9	الإنفاق الاستهلاكي النهائي الخاص (ب)	
Final consumption expenditure (a)+(b)	14480.7	16455.9	15851.3	15223.8	16636.1	18861.7	20513.5	21631.7	22663.1	23448.0	24791.5	26266.4	الإنفاق الاستهلاكي النهائي (أ)+(ب)	
Gross capital formation	6664.8	6984.9	5478.9	5841.3	5759.5	6253.5	7088.5	7539.9	8765.9	9903.1	10152.4	10706.1	تكوين رأس المال الإجمالي	
Exports of goods and services	20661.0	26450.0	18125.0	22055.0	31126.0	36411.0	34999.8	31707.7	18534.7	15745.2	18743.3	24091.7	الصادرات من السلع والخدمات	
Less: Impots of goods and services	9226.0	10271.0	8959.0	10041.0	11010.0	12804.0	13209.7	14594.4	15490.4	16040.5	17076.5	18589.5	نقصا: الواردات من السلع والخدمات	
Expenditure on gross domestic product	32580.5	39619.8	30496.2	33079.1	42511.6	48722.2	49392.2	46285.0	34473.3	33055.8	36610.6	42474.9	الإنفاق على إجمالي الناتج المحلي	

Source: Central Statistical Bureau.

(*) Revised data.

(**) Provisional data.

المصدر: الإدارة المركزية للإحصاء.

(*) بيانات معدلة.

(**) بيانات أولية.

جدول (50) Table

الناتج المحلي الإجمالي بحسب نوع الإنفاق بالأسعار الثابتة لعام 2010
GDP by Type of Expenditure at Constant Prices of 2010
 (مليون دينار Million Dinars)

Type of Expenditure	(*)										نوع الإنفاق
	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018	
General government final consumption expenditure (a)	4421.0	5666.6	6091.4	6921.1	7378.5	7318.1	7207.5	7252.8	7399.7	7865.4	الإنفاق الاستهلاكي النهائي الحكومي (أ)
Private final consumption expenditure (b)	7514.1	9557.2	9827.9	10646.1	11170.8	11720.2	12123.1	12261.8	12695.8	13381.0	الإنفاق الاستهلاكي النهائي الخاص (ب)
Final consumption expenditure (a) + (b)	11935.1	15223.8	15919.4	17567.2	18549.3	19038.3	19330.5	19514.6	20095.5	21246.5	الإنفاق الاستهلاكي النهائي (أ) + (ب)
Gross capital formation ⁽¹⁾	4427.8	5841.3	5704.1	5996.7	6532.4	6829.5	7887.0	8798.3	8911.2	9334.5	تكوين رأس المال الإجمالي ⁽¹⁾
Exports of goods and services	9087.4	22055.0	25200.5	27137.7	26054.1	26420.0	26190.7	26835.3	25555.2	24329.6	الصادرات من السلع والخدمات
Less: Impots of goods and services	6906.5	10041.0	10559.9	12034.5	12024.3	12980.5	13867.9	14450.9	15782.4	15647.7	ناقصا: الواردات من السلع والخدمات
Expenditure on gross domestic product	18543.8	33079.1	36264.0	38667.1	39111.4	39307.4	39540.4	40697.4	38779.6	39262.8	الإنفاق على إجمالي الناتج المحلي

Source: Central Statistical Bureau.

(1) Including change in stocks .

(*) Base year (2000=100).

(**) Revised data.

(***) Provisional data.

المصدر: الإدارة المركزية للإحصاء.

(1) يتضمن التغير في المخزون .

(*) سنة الأساس : (2000=100).

(**) بيانات معدلة.

(***) بيانات أولية.

جدول (51) Table

البنوك الكويتية: مؤشرات السلامة المالية *

Kuwaiti Banks: Financial Soundness Indicators *

(نسبة مئوية % نقطة نقطة)

نهاية الفترة End of Period	معييار كفاية رأس المال Capital Adequacy Ratio (1)	نسبة الشريحة الأولى لرأس المال إلى قاعدة رأس المال Tier 1 Capital to Capital Base (2)	نسبة حقوق المساهمين إلى إجمالي الأصول Shareholders Equity to Total Assets (3)	نسبة القروض غير المنتظمة إلى إجمالي القروض Gross NPLs to Total Loans (4)	نسبة صافي القروض غير المنتظمة إلى صافي القروض Net NPLs to Net Total Loans (5)	نسبة تغطية القروض غير المنتظمة NPLs Coverage Ratio (6)	نسبة السيولة الرقابية Regulatory Liquidity Ratio (7)
2014	16.9	92.6	12.6	2.9	1.9	163.9	36.0
2015	17.5	91.7	12.6	2.4	1.6	204.8	30.9
2016	18.6	89.6	12.7	2.2	1.5	236.9	27.7
2017	18.4	89.6	12.5	1.9	1.3	230.2	30.9
2018	18.3	89.8	12.7	1.6	1.1	253.9	31.1
الربع الرابع 2016 Q4	18.6	89.6	12.7	2.2	1.5	236.9	27.7
الربع الأول 2017 Q1	18.8	89.7	12.5	2.5	1.7	211.7	29.8
الثاني Q2	18.3	89.4	12.4	2.4	1.7	220.8	27.8
الثالث Q3	18.2	89.3	12.6	2.5	1.7	208.7	29.5
الرابع Q4	18.4	89.6	12.5	1.9	1.3	230.2	30.9
الربع الأول 2018 Q1	18.2	89.5	12.2	2.1	1.4	221.4	32.1
الثاني Q2	17.9	89.2	12.2	2.1	1.4	213.2	31.3
الثالث Q3	18.0	89.3	12.6	2.0	1.4	214.3	30.4
الرابع Q4	18.3	89.8	12.7	1.6	1.1	253.9	31.1
الربع الأول 2019 Q1	18.0	89.7	12.4	1.8	1.3	228.6	30.7
الثاني Q2	18.0	89.8	12.6	1.8	1.2	231.6	28.8
الثالث Q3	17.6	89.6	12.7	1.8	1.2	229.3	28.0

* Consolidated data of banks and their subsidiaries.

* البيانات المجمعة للبنوك وشركاتهم التابعة.

- (1) Ratio of Capital Base to Risk Weighted Assets (Basel III).
[Ratios before 31/12/2014 were calculated using Basel (II)].
[البيانات ما قبل 2014/12/31 محتسبة وفقاً لبازل 2].
- (2) Ratio of Tier 1 Capital to Capital Base (Basel III).
[Ratios before 31/12/2014 were calculated using Basel (II)].
[البيانات ما قبل 2014/12/31 محتسبة وفقاً لبازل 2].
- (3) Ratio of Shareholders Equity to Total Assets.
[نسبة حقوق المساهمين إلى إجمالي الأصول].
- (4) Ratio of Gross Non Performing Loans (NPLs) to Total Loans.
[نسبة إجمالي القروض غير المنتظمة إلى إجمالي القروض].
- (5) Ratio of Net NPLs (Non-Performing Loans-Specific Provisions) to Net Total Loans (Total Loans-Specific Provisions).
[نسبة صافي القروض غير المنتظمة (القروض غير المنتظمة - المخصصات المحددة) إلى صافي إجمالي القروض (إجمالي القروض - المخصصات المحددة)].
- (6) Ratio of All Available Provisions (General + Specific) to Gross Non Performing Loans.
[نسبة إجمالي المخصصات المتوافرة (عامة + محددة) إلى إجمالي القروض غير المنتظمة].
- (7) Ratio of [Balances with the Central Bank of Kuwait (current and deposits), Government Treasury Bills and Bonds or any other financial instruments issued by Central Bank of Kuwait] to customers' KD-deposits, (on a standalone basis, minimum requirement 18%).
[نسبة [الأرصدة لدى بنك الكويت المركزي (جاري أو ودائع) وأذون وسندات الخزانة الحكومية أو أية أدوات مالية أخرى مصدرها من بنك الكويت المركزي] إلى ودايع العملاء بالدينار، (على مستوى النشاط المحلي، الحد الأدنى المطلوب 18%).]

تابع : جدول (51) Cont'd Table

البنوك الكويتية: مؤشرات السلامة المالية *

Kuwaiti Banks: Financial Soundness Indicators *

(نسبة مئوية % نقطة في المئة)

نهاية الفترة End of Period	صافي هامش الفائدة Net Interest Margin (1)	نسبة الدخل الأساسي إلى الدخل التشغيلي Share of Core Income to Operating Income (2)	نسبة متوسط الأصول المدررة للفوائد إلى متوسط الأصول Average Interest Earning Assets to Average Assets (3)	صافي هامش الربحية Net Profit Margin (4)	العائد على متوسط حقوق الملكية Return on Average Equity (5)	العائد على متوسط الأصول Return on Average Assets (6)	نسبة المصروفات التشغيلية إلى إجمالي الإيرادات Operating Expense to Gross Income (7)	نسبة المصروفات من غير الفوائد إلى متوسط الأصول Non-Interest Expenses to Average Assets (8)
2014	2.7	75.3	85.1	28.9	8.7	1.1	55.4	1.6
2015	2.6	75.3	87.0	29.9	8.8	1.1	53.7	1.5
2016	2.7	85.3	87.1	31.3	8.5	1.1	57.6	1.4
2017	2.8	84.8	86.7	33.3	9.5	1.2	56.2	1.4
2018	3.0	86.8	87.2	36.5	10.7	1.3	57.4	1.3
الربع الرابع 2016 Q4	2.7	85.3	87.1	31.3	8.5	1.1	57.6	1.4
الربع الأول 2017 Q1	2.7	84.5	86.6	31.3	8.6	1.1	57.0	1.4
الثاني Q2	2.8	84.6	86.4	31.8	8.8	1.1	56.2	1.4
الثالث Q3	2.8	84.2	86.2	31.6	8.9	1.1	55.9	1.4
الرابع Q4	2.8	84.8	86.7	33.3	9.5	1.2	56.2	1.4
الربع الأول 2018 Q1	2.9	86.1	86.8	33.6	9.7	1.2	56.5	1.4
الثاني Q2	3.0	85.6	87.0	33.8	10.1	1.2	56.3	1.4
الثالث Q3	3.0	85.4	87.0	34.7	10.4	1.3	56.2	1.4
الرابع Q4	3.0	86.8	87.2	36.5	10.7	1.3	57.4	1.3
الربع الأول 2019 Q1	2.9	86.0	87.4	37.1	10.7	1.3	58.4	1.3
الثاني Q2	2.9	85.7	87.5	37.5	10.7	1.3	60.0	1.4
الثالث Q3	2.9	85.3	87.4	37.4	10.5	1.3	60.8	1.4

* Consolidated data of banks and their subsidiaries.

* البيانات المجمعة للبنوك وشركاتهم التابعة.

- (1) Ratio of Net Interest Income to Average Interest Earning Assets (AIEA), where AIEs are defined as Time Deposits with CBK, Deposits with other banks, Deposits with other financial institutions, Investments in Government and fixed Income securities and Net Loans. (1) نسبة صافي الإيرادات من الفوائد إلى متوسط الأصول المدرجة للفوائد (AIEA)، وتمثل هذه الأصول في: الودائع لأجل لدى البنك المركزي، والودائع لدى البنوك والمؤسسات المالية الأخرى، والاستثمارات في السندات الحكومية والاستثمارات في الأوراق المالية ذات الدخل الثابت، وصافي القروض.
- (2) Ratio of Core Income (Net Interest Income+Net Fees Income) to Operating Income (Net Interest Income + Non-Interest Income). (2) نسبة الدخل الأساسي (صافي الإيرادات من الفوائد + صافي الإيرادات من الرسوم) إلى الدخل التشغيلي (صافي الإيرادات من الفوائد + الإيرادات من غير الفوائد).
- (3) Ratio of Average Interest Earning Assets (AIEA, as defined in (1) above) to Average Assets. (3) نسبة متوسط الأصول المدرجة للفوائد (AIEA، كما هي معرفة بالبنك (1) أعلاه) إلى متوسط الأصول.
- (4) Ratio of Net Income to Net Interest Income and Non-Interest Income. (4) نسبة صافي الربح إلى صافي الإيرادات من الفوائد والإيرادات من غير الفوائد.
- (5) Ratio of Net Income to Average Shareholders Equity. (5) نسبة صافي الربح إلى متوسط حقوق المساهمين.
- (6) Ratio of Net Income to Average Assets. (6) نسبة صافي الربح إلى متوسط الأصول.
- (7) Ratio of Operating Expenses (Interest Expenses + Non-Interest Expenses) to Gross Income (Interest Income + Non-Interest Income). (7) نسبة المصروفات التشغيلية (المصروفات من الفوائد + المصروفات من غير الفوائد) إلى إجمالي الإيرادات (الإيرادات من الفوائد + الإيرادات من غير الفوائد).
- (8) Ratio of Non-Interest Expenses to Average Assets. (8) نسبة المصروفات من غير الفوائد إلى متوسط الأصول.
- (-) Income figures were calculated based on the last Four Quarters. (-) تم احتساب بيانات الدخل وفقاً لآخر أربع فترات ربع سنوية.

جدول (51-1) Table

* البنوك الكويتية التقليدية : مؤشرات السلامة المالية *

Conventional Kuwaiti Banks : Financial Soundness Indicators *

(نسبة مئوية % Point)

نهاية الفترة End of Period	معايير كفاية رأس المال Capital Adequacy Ratio (1)	نسبة الشريحة الأولى لرأس المال إلى قاعدة رأس المال Tier 1 Capital to Capital Base (2)	نسبة حقوق المساهمين إلى إجمالي الأصول Shareholders Equity to Total Assets (3)	نسبة القروض غير المنتظمة إلى إجمالي القروض Gross NPLs to Total Loans (4)	نسبة صافي القروض غير المنتظمة إلى صافي القروض Net NPLs to Net Total Loans (5)	نسبة تغطية القروض غير المنتظمة NPLs Coverage Ratio (6)	نسبة السيولة الرقابية Regulatory Liquidity Ratio (7)
2014	15.6	92.2	12.7	2.5	1.6	202.2	28.5
2015	16.6	90.4	12.8	2.3	1.4	238.4	22.2
2016	17.6	87.3	13.0	2.2	1.5	262.4	27.6
2017	17.5	87.6	13.0	1.8	1.2	282.6	30.9
2018	17.5	87.7	13.3	1.6	1.1	299.0	29.8
الربع الرابع 2016 Q4	17.6	87.3	13.0	2.2	1.5	262.4	27.6
الربع الأول 2017 Q1	17.7	87.4	12.7	2.5	1.7	231.4	29.9
الثاني Q2	17.3	87.2	12.7	2.4	1.6	249.9	26.5
الثالث Q3	17.4	87.3	12.9	2.4	1.6	248.9	28.7
الرابع Q4	17.5	87.6	13.0	1.8	1.2	282.6	30.9
الربع الأول 2018 Q1	17.3	87.4	12.6	1.9	1.3	275.8	33.1
الثاني Q2	17.1	87.1	12.8	1.9	1.4	257.7	31.4
الثالث Q3	17.4	87.3	13.3	1.8	1.2	270.0	29.3
الرابع Q4	17.5	87.7	13.3	1.6	1.1	299.0	29.8
الربع الأول 2019 Q1	17.3	87.6	13.3	2.0	1.3	246.6	29.8
الثاني Q2	17.0	87.5	13.4	1.9	1.2	263.5	27.3
الثالث Q3	16.5	87.2	13.4	1.9	1.3	255.8	27.7

* Consolidated data of banks and their subsidiaries.

* البيانات المجمعة للبنوك وشركاتهم التابعة.

(1) Ratio of Capital Base to Risk Weighted Assets (Basel 3).

[Ratios before 31/12/2014 were calculated using Basel (2)].

(1) نسبة قاعدة رأس المال إلى الأصول المرجحة بالمخاطر (بازل 3)

[البيانات ما قبل 31/12/2014 محسوبة وفقاً لبازل (2)].

(2) Ratio of Tier 1 Capital to Capital Base (Basel 3).

[Ratios before 31/12/2014 were calculated using Basel (2)].

(2) نسبة الشريحة الأولى لرأس المال إلى قاعدة رأس المال (بازل 3)

[البيانات ما قبل 31/12/2014 محسوبة وفقاً لبازل (2)].

(3) Ratio of Shareholders Equity to Total Assets.

(3) نسبة حقوق المساهمين إلى إجمالي الأصول.

(4) Ratio of Gross Non Performing Loans (NPLs) to Total Loans.

(4) نسبة إجمالي القروض غير المنتظمة إلى إجمالي القروض.

(5) Ratio of Net NPLs (Non-Performing Loans - Specific Provisions)

to Net Total Loans (Total Loans - Specific Provisions).

(5) نسبة صافي القروض غير المنتظمة (القروض غير المنتظمة - المخصصات المحددة)

إلى صافي إجمالي القروض (إجمالي القروض - المخصصات المحددة).

(6) Ratio of All Available Provisions (General + Specific) to Gross Non Performing Loans.

(6) نسبة إجمالي المخصصات المتوافرة (عامة + محددة) إلى إجمالي القروض غير المنتظمة.

(7) Ratio of [Balances with the Central Bank of Kuwait (current and deposits), Government

Treasury Bills and Bonds or any other financial instruments issued by Central Bank

of Kuwait] to customers' KD-deposits, (on a standalone basis, minimum requirement 18%).

(7) نسبة [الأرصدة لدى بنك الكويت المركزي (جاري أو ودائع) وأذون وسندات الخزانة الحكومية

أو أية أدوات مالية أخرى مصدرها من بنك الكويت المركزي] إلى وديان العملاء بالدينار.

(على مستوى النشاط المحلي، الحد الأدنى المطلوب 18%).

تابع : جدول (51-1) Cont'd Table

البنوك الكويتية التقليدية: مؤشرات السلامة المالية *

Conventional Kuwaiti Banks: Financial Soundness Indicators *

(نسبة مئوية % Point Percent)

نهاية الفترة End of Period	صافي هامش الفائدة Net Interest Margin (1)	نسبة الدخل الأساسي إلى الدخل التشغيلي Share of Core Income to Operating Income (2)	نسبة متوسط الأصول المدررة للفوائد إلى متوسط الأصول Average Interest Earning Assets to Average Assets (3)	صافي هامش الربحية Net Profit Margin (4)	العائد على متوسط حقوق الملكية Return on Average Equity (5)	العائد على متوسط الأصول Return on Average Assets (6)	نسبة المصروفات التشغيلية إلى إجمالي الإيرادات Operating Expense to Gross Income (7)	نسبة المصروفات من غير الفوائد إلى متوسط الأصول Non-Interest Expenses to Average Assets (8)
2014	2.5	85.3	88.4	33.7	9.1	1.1	47.8	1.2
2015	2.4	83.1	90.0	33.9	8.9	1.1	47.9	1.1
2016	2.5	87.9	89.9	34.2	8.7	1.1	54.7	1.2
2017	2.6	88.6	90.2	34.9	9.1	1.2	54.1	1.2
2018	2.8	89.7	89.9	37.4	10.0	1.3	56.4	1.2
الربع الرابع 2016 Q4	2.5	87.9	89.9	34.2	8.7	1.1	54.7	1.2
الربع الأول 2017 Q1	2.5	87.8	89.7	34.3	8.7	1.1	54.6	1.2
الثاني Q2	2.5	87.8	89.8	34.2	8.8	1.1	53.8	1.2
الثالث Q3	2.6	87.8	89.9	33.5	8.8	1.1	53.6	1.2
الرابع Q4	2.6	88.6	90.2	34.9	9.1	1.2	54.1	1.2
الربع الأول 2018 Q1	2.7	89.4	90.3	35.4	9.4	1.2	54.7	1.2
الثاني Q2	2.7	88.2	90.1	35.6	9.6	1.2	55.0	1.2
الثالث Q3	2.8	88.4	89.9	35.9	9.7	1.3	55.3	1.2
الرابع Q4	2.8	89.7	89.9	37.4	10.0	1.3	56.4	1.2
الربع الأول 2019 Q1	2.8	89.7	89.9	37.7	9.9	1.3	57.6	1.2
الثاني Q2	2.8	90.6	90.0	38.9	10.0	1.3	58.9	1.2
الثالث Q3	2.7	90.4	89.9	38.8	9.8	1.3	60.1	1.2

* Consolidated data of banks and their subsidiaries.

* البيانات المجمعة للبنوك وشركاتهم التابعة.

- (1) Ratio of Net Interest Income to Average Interest Earning Assets (AIEA), where AIEs are defined as Time Deposits with CBK, Deposits with other banks, Deposits with other financial institutions, Investments in Government and fixed Income securities and Net Loans. (نسبة صافي الإيرادات من الفوائد إلى متوسط الأصول المدرجة للفوائد (AIEA)، وتتمثل هذه الأصول في: الودائع لأجل لدى البنك المركزي، والودائع لدى البنوك والمؤسسات المالية الأخرى، والاستثمارات في السندات الحكومية والاستثمارات في الأوراق المالية ذات الدخل الثابت، وصافي القروض.)
- (2) Ratio of Core Income (Net Interest Income+Net Fee Income) to Operating Income (Net Interest Income + Non-Interest Income). (نسبة الدخل الأساسي (صافي الإيرادات من الفوائد + صافي الإيرادات من الرسوم) إلى الدخل التشغيلي (صافي الإيرادات من الفوائد + الإيرادات من غير الفوائد).)
- (3) Ratio of Average Interest Earning Assets (AIEA) - As defined in (1) above - to Average Assets. (نسبة متوسط الأصول المدرجة للفوائد (AIEA) - كما هي معرفة بالبند (1) أعلاه - إلى متوسط الأصول.)
- (4) Ratio of Net Income to Net Interest Income and Non-Interest Income. (نسبة صافي الربح إلى صافي الإيرادات من الفوائد والإيرادات من غير الفوائد.)
- (5) Ratio of Net Income to Average Shareholder's Equity. (نسبة صافي الربح إلى متوسط حقوق المساهمين.)
- (6) Ratio of Net Income to Average Assets. (نسبة صافي الربح إلى متوسط الأصول.)
- (7) Ratio of Operating Expenses (Interest Expenses + Non-Interest Expenses) to Gross Income (Interest Income + Non-Interest Income). (نسبة المصروفات التشغيلية (المصروفات من الفوائد + المصروفات من غير الفوائد) إلى إجمالي الإيرادات (الإيرادات من الفوائد + الإيرادات من غير الفوائد).)
- (8) Ratio of Non-Interest Expenses to Average Assets. (نسبة المصروفات من غير الفوائد إلى متوسط الأصول.)

Income figures were calculated based on the last four Quarters (LTM).

تم احتساب بيانات الدخل وفقاً لآخر أربع فترات ربع سنوية (LTM).

جدول (51-2) Table

البنوك الكويتية الإسلامية: مؤشرات السلامة المالية *
Islamic Kuwaiti Banks: Financial Soundness Indicators *

(نسبة مئوية % نقطة مئوية)

نهاية الفترة End of Period	معيار كفاية رأس المال Capital Adequacy Ratio (1)	نسبة الشريحة الأولى لرأس المال إلى قاعدة رأس المال Tier 1 Capital to Capital Base (2)	نسبة حقوق المساهمين إلى إجمالي الأصول Shareholders Equity to Total Assets (3)	نسبة عمليات التمويل غير المنتظمة إلى إجمالي عمليات التمويل Gross NPFs to Total Financing (4)	نسبة صافي عمليات التمويل غير المنتظمة إلى صافي عمليات التمويل Net NPFs to Net Total Financing (5)	نسبة تغطية عمليات التمويل غير المنتظمة NPFs Coverage Ratio (6)	نسبة السيولة الرقابية Regulatory Liquidity Ratio (7)
2014	17.1	91.9	12.0	3.5	2.4	117.2	43.0
2015	17.0	92.7	11.8	2.5	1.9	154.2	40.8
2016	18.4	92.0	11.7	2.2	1.5	193.1	26.7
2017	18.2	91.6	11.3	2.2	1.5	164.6	30.0
2018	17.6	92.1	11.4	1.6	1.2	194.8	31.7
الربع الرابع 2016 Q4	18.4	92.0	11.7	2.2	1.5	193.1	26.7
الربع الأول 2017 Q1	18.6	92.1	11.5	2.4	1.8	177.6	28.6
الثاني Q2	18.1	91.7	11.4	2.4	1.7	182.9	28.5
الثالث Q3	17.7	91.3	11.5	2.6	1.8	162.3	29.1
الرابع Q4	18.2	91.6	11.3	2.2	1.5	164.6	30.0
الربع الأول 2018 Q1	17.7	91.4	11.0	2.2	1.5	161.6	30.8
الثاني Q2	17.3	91.2	10.9	2.2	1.5	162.7	31.3
الثالث Q3	17.1	91.3	11.0	2.3	1.6	157.6	31.9
الرابع Q4	17.6	92.1	11.4	1.6	1.2	194.8	31.7
الربع الأول 2019 Q1	17.1	91.9	10.6	1.6	1.2	199.8	30.6
الثاني Q2	17.8	92.2	11.0	1.7	1.3	186.2	29.6
الثالث Q3	17.4	91.9	11.2	1.6	1.2	192.6	27.3

* Consolidated data of banks and their subsidiaries.

* البيانات المجمعة للبنوك وشركاتهم التابعة.

(1) Ratio of Capital Base to Risk Weighted Assets (Basel 3).

(1) نسبة قاعدة رأس المال إلى الأصول المرجحة بأوزان المخاطر (بازل 3)

[Ratios before 31/12/2014 were calculated using Basel (2)].

[البيانات ما قبل 2014/12/31 محسوبة وفقاً لبازل (2)].

(2) Ratio of Tier 1 Capital to Capital Base (Basel 3).

(2) نسبة الشريحة الأولى لرأس المال إلى قاعدة رأس المال (بازل 3)

[Ratios before 31/12/2014 were calculated using Basel (2)].

[البيانات ما قبل 2014/12/31 محسوبة وفقاً لبازل (2)].

(3) Ratio of Shareholders Equity to Total Assets.

(3) نسبة حقوق المساهمين إلى إجمالي الأصول.

(4) Ratio of Gross Non Performing Financing (NPFs) to Total Financing.

(4) نسبة إجمالي عمليات التمويل غير المنتظمة إلى إجمالي عمليات التمويل.

(5) Ratio of Net NPFs (Non-Performing Financing - Specific Provisions)

(5) نسبة صافي عمليات التمويل غير المنتظمة (عمليات التمويل غير المنتظمة - المخصصات المحددة)

to Net Total Financing (Total Financing - Specific Provisions).

إلى صافي إجمالي عمليات التمويل (إجمالي عمليات التمويل - المخصصات المحددة).

(6) Ratio of All Available Provisions (General + Specific) to Gross Non Performing Financing.

(6) نسبة إجمالي المخصصات المتوافرة (عامه + محددة) إلى إجمالي عمليات التمويل غير المنتظمة.

(7) Ratio of [Balances with the Central Bank of Kuwait (current account and securitization transactions) الأجل Short-term international Murabaha transactions, and Sukuk issued by Islamic Development Bank or

(7) نسبة [الأرصدة لدى بنك الكويت المركزي (الحساب الجاري أو عمليات التورق) والمرابحات الدولية قصيرة الأجل] إلى ودائع العملاء بالدينار. [تم استبعاد المرابحات الدولية قصيرة الأجل في البيانات ما بعد 2016/6/30]

International Islamic Liquidity Management Corporation or governments of the GCC countries] to customers' KD-deposits. [Ratios after 30/6/2016 were calculated after excluding short-term international murabaha transactions].

أعلى مستوى النشاط المحلي، الحد الأدنى المطلوب 18%.)

(on a standalone basis, minimum requirement 18%).

تابع : جدول (51-2) Cont'd Table
البنوك الكويتية الإسلامية: مؤشرات السلامة المالية *
Islamic Kuwaiti Banks: Financial Soundness Indicators *
 (نسبة مئوية % Point Percent)

نهاية الفترة End of Period	صافي هامش إيرادات التمويل Net Financing Income Margin	نسبة الدخل الأساسي إلى الدخل التشغيلي Share of Core Income to Operating Income	نسبة متوسط الأصول المدرة لإيرادات التمويل إلى متوسط الأصول Average Financing Income Earning Assets to Average Assets	صافي هامش الربحية Net Profit Margin	العائد على متوسط حقوق الملكية Return on Average Equity	العائد على متوسط الأصول Return on Average Assets	نسبة المصروفات التشغيلية إلى إجمالي الإيرادات Operating Expense to Gross Income	نسبة المصروفات بخلاف مصروفات التمويل إلى متوسط الأصول Non-Financing Expenses to Average Assets
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
2014	2.9	63.4	80.0	22.8	8.5	1.0	64.4	2.3
2015	2.9	65.8	82.3	24.9	9.0	1.1	60.8	2.1
2016	3.1	81.9	82.6	27.0	8.3	1.0	62.0	1.7
2017	3.2	80.4	81.3	30.8	10.3	1.2	59.4	1.6
2018	3.4	83.7	83.2	35.4	12.3	1.4	59.3	1.6
الربع الرابع 2016 Q4	3.1	81.9	82.6	27.0	8.3	1.0	62.0	1.7
الربع الأول 2017 Q1	3.1	80.3	81.8	26.9	8.6	1.0	60.6	1.7
الثاني Q2	3.2	80.5	81.0	28.4	9.1	1.1	59.9	1.6
الثالث Q3	3.2	79.5	80.5	28.9	9.4	1.1	59.4	1.6
الرابع Q4	3.2	80.4	81.3	30.8	10.3	1.2	59.4	1.6
الربع الأول 2018 Q1	3.3	82.7	81.6	31.1	10.6	1.2	59.3	1.6
الثاني Q2	3.4	83.1	82.3	31.5	11.2	1.3	58.4	1.6
الثالث Q3	3.5	82.3	82.7	33.5	12.2	1.3	57.8	1.6
الرابع Q4	3.4	83.7	83.2	35.4	12.3	1.4	59.3	1.6
الربع الأول 2019 Q1	3.2	81.7	83.7	36.0	12.3	1.4	59.9	1.5
الثاني Q2	3.2	80.0	83.9	35.4	12.3	1.4	61.7	1.5
الثالث Q3	3.1	79.5	84.1	35.4	12.0	1.3	62.0	1.5

* Consolidated data of banks and their subsidiaries.

* البيانات المجمعة للبنوك وشركاتهم التابعة.

- (1) Ratio of Net Financing Income to Average Financing Income Earning Assets (AFIEA), where AFIEAs are defined as Tawarruq Transactions with CBK, Deposits with other banks, Deposits with other financial institutions, Investments in Government and fixed Income securities and Net Financing.
 هذه الأصول في : عمليات التورق مع البنك المركزي، والودائع لدى البنوك والمؤسسات المالية الأخرى، والاستثمارات في الصكوك الحكومية والاستثمارات في الأوراق المالية ذات الدخل الثابت، وصافي عمليات التمويل.
- (2) Ratio of Core Income (Net Financing Income+Net Fee Income) to Operating Income (Net Financing Income + Non-Financing Income).
 نسبة الدخل الأساسي (صافي إيرادات التمويل + صافي الإيرادات من الرسوم) إلى الدخل التشغيلي (صافي إيرادات التمويل + الإيرادات من غير إيرادات التمويل).
- (3) Ratio of Average Financing Income Earning Assets (AFIEA) - As defined in (1) above- to Average Assets.
 نسبة متوسط الأصول المدرة لإيرادات التمويل (AFIEA) - كما هي معرفة بالبنك (1) أعلاه - إلى متوسط الأصول.
- (4) Ratio of Net Income to Net Financing Income and Non-Financing Income.
 نسبة صافي الربح إلى صافي إيرادات التمويل والإيرادات من غير إيرادات التمويل.
- (5) Ratio of Net Income to Average Shareholder's Equity.
 نسبة صافي الربح إلى متوسط حقوق المساهمين.
- (6) Ratio of Net Income to Average Assets.
 نسبة صافي الربح إلى متوسط الأصول.
- (7) Ratio of Operating Expenses (Financing Expenses + Non-Financing Expenses) to Gross Income (Financing Income + Non-Financing Income).
 نسبة المصروفات التشغيلية (مصروفات التمويل + المصروفات بخلاف مصروفات التمويل) إلى إجمالي الإيرادات (إيرادات التمويل + الإيرادات من غير إيرادات التمويل).
- (8) Ratio of Non-Financing Expenses to Average Assets.
 نسبة المصروفات بخلاف مصروفات التمويل إلى متوسط الأصول.

Income figures were calculated based on the last four Quarters (LTM).

تم احتساب بيانات الدخل وفقاً لآخر أربع فترات ربع سنوية (LTM).

Symbols and Notes

...	Not Available	*	Provisional, or estimated figures
.	Not Applicable	x	Revised figures
-	Magnitude zero or insignificant	n	New tables
1	Significant breaks in the homogeneity of a series are indicated by a horizontal or vertical line across the series	2	The slight discrepancies in totals or percentages are due to rounding

Notes:

- **Tables in this bulletin encompass the available data about conventional and Islamic local banks, investment companies and finance companies registered with the CBK, and exchange companies. For further information, please refer to the CBK's website: www.cbk.gov.kw**
- **Deposits of Kuwait Credit Bank (formerly Savings and Credit Bank) were reclassified under Government deposits.**

12- Local Banks:

Include all Kuwaiti banks, foreign banks' branches licensed to operate in the State of Kuwait.

13- Other Deposit Liabilities with Local Banks:

Such as matured time deposits not covered by instructions for renewal from customer, deposits belonging to customers at branches and resulting from the payment of salaries by the government and institutions through the main office, funds due to commission agents concerning letters of credit, salaries or funds transferred to certain customers who have no sight deposit accounts, or who have accounts but no mention is made of the number, and suspense accounts (for example, the address of the customers is unknown), as well as other liabilities.

14- Exchange Companies :

Exchange Companies encompass those companies subject to CBK's supervision and licensed to exercise banking activities (such as purchasing and selling currencies, travelers cheques and drafts, trading in precious metals, and collecting cheques and drafts drawn on foreign entities). These companies do not include individually-owned exchange institutions which are not subject to CBK's supervision.

15- Investment/Finance Companies:

Include conventional and Islamic investment/finance companies registered with the CBK. In accordance with Law No. 7/2010 concerning the establishment of the Capital Markets Authority (CMA) and the Regulation of the Activity of Securities, and Ministerial Decision No. 38/2011 regarding the organization of CBK's supervision on finance companies, the supervision on investment companies has transferred from the CBK to CMA as of 13 September 2011. Therefore, CBK's role toward these companies is now confined to the supervision of their practiced financial activity.

16- Credit Cards, Issued by Local Banks:

Credit Cards are plastic cards which provide customers with credit up to certain limits, and may allow him payment by installment of the amount debited using the card.

17- Debit Cards, Issued by Local Banks:

Debit Cards are plastic cards which directly debit the customer's account. Their limits are the available balance in the customer's account, and they are linked to the customer's account at the issuing bank.

18- Valid Cards:

Represent credit/debit cards valid as at the end of the period, and is calculated as the total number of these cards valid at the start of the period, PLUS their total number issued for the first time during the period, MINUS the total number of these cards which were cancelled and not renewed during that period.

19- Point-of-Sale Machines:

Machines which local banks (conventional, Islamic, and foreign bank branches) provide to the traders among their customers, for processing the credit/debit card payment transactions of these traders' customers.

20- ATMs:

Automatic Teller Machines (ATMs) are operated or loaded by local banks (conventional, Islamic, and foreign banks' branches), whether owned by these banks or by the K-Net Company, and are used to process cash withdrawal operations carried out through plastic cards, as well as other banking transactions.

Definitions

1- Currency in Circulation:

Currency outside the vaults of the Central Bank of Kuwait, which represents the amount of currency issued by the CBK and held by residents and non- residents.

2- Monetary Base or Money Supply (M0):

Signifies currency in Circulation, demand and time deposits of local banks and other resident financial institutions with the CBK, in addition to CBK Bond holdings of local banks and other entities. Monetary Base means money supply in its narrowest definition (M0).

3- Money (M1):

Currency in circulation + sight deposits with local banks (private deposits in KD). Money means money supply in its narrow definition (M1).

4- Quasi-money:

Balances of Savings deposits (in KD) + time deposits (in KD) + foreign currency deposits + CDs (in KD). The private sector maintains quasi-money components with local banks.

5- Certificates of Deposit:

Negotiable financial papers denominated in Kuwaiti dinars. The term quasi-money also includes that portion of CDs issued by Kuwaiti local banks and held by other parties (i.e. excluding the portion held by these banks themselves).

6- Money Supply in its Broad Definition (M2):

Money (M1) + quasi-money.

7- Money Supply in its Broader Definition (M3):

Includes money supply in its broad definition (M2), plus private sector deposits with deposit-accepting investment companies.

8- Claims on the Private Sector:

Credit facilities extended by local banks to the private sector + domestic investments by local banks + CDs issued by other non-bank private sector units and held by local banks.

9- Credit Facilities:

Discounts and advances provided by local banks to residents, either in the form of overdrafts, or loans for specific purposes and fixed terms, whether given in both local or foreign currencies to persons, financial or non-financial companies and institutions (other than banks).

10- Private Sector:

It means individuals, institutions and companies belonging to private, joint or public sectors, including public institutions with independent budgets (excluding Kuwait Credit Bank).

11- Government:

Ministries, governmental departments, and public institutions with attached budgets and Kuwait Credit Bank.

National Accounts		
47	Gross Domestic Product at Current Prices	107
48	Gross Domestic Product at Constant Prices of 2010	108
49	GDP by Type of Expenditure at Current Prices	109
50	GDP by Type of Expenditure at Constant Prices of 2010	110
Financial Soundness Indicators		
51	Kuwaiti Banks : Financial Soundness Indicators	111
51-1	Conventional Kuwaiti Banks : Financial Soundness Indicators	113
52-2	Islamic Kuwaiti Banks : Financial Soundness Indicators	115

Index (Cont'd.)

Charts

1	Components of Money Supply (M2)	12
2	Local Banks: Assets	25
3	Public Revenues and Expenditure	65
4	The Change Rates in Consumer Price Index	71
5	Kuwait stock exchange :The Average of Number of Deals of Traded Shares	73
6	Kuwait stock exchange :The Average of Value of Traded Shares	77
7	Foreign Trade	81
8	Kuwait's Foreign Trade with GCC countries	93
9	Balance of Payments Current Account	96
10	Gross Domestic Product at Current Prices	106

Index (Cont'd.)

No.	Tables	Page
25-1	Exchange Companies – Assets	59
25-2	Exchange Companies – Liabilities	60
25-3	Exchange Companies – Revenues and Expenses	61
25-4	Value of Transactions Using plastic cards	62
25-5	Numbers of Plastic Card Transactions and Payment Machines Used in the State of Kuwait	63
Public Revenues & Expenditure		
26	Summary of Public Revenues and Expenditure	64
27	Economic Classification of Public Expenditure	66
28	Economic Classification of Current Expenditure	67
29	Public Revenues	68
30	Public Expenditure by Ministries and Departments	69
Prices		
31	Consumer Price Index	70
32	Wholesale Price Index	72
Bursa Kuwait		
33	Bursa Kuwait : Volume and Number of Deals of Traded Shares (Official Market)	74
34	Bursa Kuwait : Value of Traded Shares (Official Market)	76
34A	Bursa Kuwait : Share Price Index	78
34B	Bursa Kuwait : Weighted Index	79
Foreign Trade		
35	Summary of Foreign Trade	80
35A	Exports Indices (Volume / Unit Value)	82
35B	Imports Indices (Volume / Unit Value)	83
36	Kuwait's Foreign Trade According to Customs Outlets	84
37	Total Exports According to SITC Sections	85
38	Imports According to SITC Sections	86
39	Imports by Broad Economic Categories	87
40	Non-Oil Exports According to Destination	88
41	Imports According to Country of Origin	90
42	Kuwait's Foreign Trade with GCC Countries	92
Balance of Payments and International Investment Position		
43	Balance of Payments of Kuwait	94
43-1	Balance of Payments of Kuwait	97
44	International Investment Position of Kuwait	99
44-1	International Investment Position of Kuwait	101
45	Official Reserve Assets of Kuwait	103
46	Total External Debt of Kuwait	104
46-1	Total External Debt of Kuwait	105

Index

No.	Contents	Page
	Definitions of Monetary Variables	119
	Symbols and Notes	117
Tables		
A	Key Economic and Monetary Indicators	10
	Monetary Indicators	
1	Monetary Survey of CBK and Local Banks	11
2	Money Supply	13
3	Factors Affecting Changes in Money Supply	14
4	Central Bank : Assets	15
5	Central Bank : Liabilities	16
6	Central Bank : Currency in Circulation	17
7	Bank Clearings and Local Interbank Settlement Transactions	19
7-1	Checks presented to local banks, rejected checks, and accounts closed due to lack of balance	20
8	Public Debt Instruments	21
8-1	CBK Bonds and Related Tawarruq	22
9	Central Bank : Balances in KD with Local Banks	23
10	Local Banks : Assets	24
11	Local Banks : Liabilities	26
11-1	Local Banks : contra accounts	27
12	Local Banks : Foreign Assets and Liabilities	29
13	Local Banks : Sectoral Distribution of Balances of Utilized Cash Credit Facilities by Residents	30
14	Local Banks : Distribution of KD Credit Facility Agreements Concluded with Residents	31
15	Local Banks : Residents Deposits by Type	32
16	Local Banks : Private Sector (Residents & Non-Residents) KD Deposits by Interest Rate	33
17	Local Banks : Balances of Utilized Cash Credit Facilities in KD to (Residents & Non-Residents), by Interest Rate	35
18	Local Banks : Time Deposits of Residents & Non-residents (KD & FC) by Residual Maturity	37
19	Local Banks : Financing Kuwaiti Imports (Paid up) According to Type and Currency	39
19-1	Conventional Investment Companies : Assets	41
19-2	Conventional Investment Companies : Liabilities	42
19-3	Conventional Investment Companies : Foreign Assets and Liabilities	43
19-4	Investment Companies Operating in Accordance with the Provisions of Islamic Sharia: Assets	44
19-5	Investment Companies Operating in Accordance with the Provisions of Islamic Sharia: Liabilities	45
19-6	Investment Companies Operating in Accordance with the Provisions of Islamic Sharia: Foreign Assets and Liabilities	46
19-7	Investment Companies : Contra Accounts	47
19-8	Conventional Investment Companies : Contra Accounts	49
19-9	Investment Companies Operating in Accordance with the Provisions of Islamic Sharia: Contra Accounts	51
20	Average Counter Interest Rates on Customer Time Deposits with Local Banks in Both KD & US Dollars	53
21	Averages of Declared of Inter Local Bank Interest Rates on KD Deposits	54
22	US Dollar Average Exchange Rates Against the Kuwaiti Dinar and Major Currencies	55
23	Exchange Rate of the US Dollar Against the Kuwaiti Dinar	56
24	Exchange Rates of GCC Currencies and Major Currencies Against the KD	57
25	Average Exchange Rates of GCC Currencies and Major Currencies Against the KD	58

For Correspondence and Enquiries:

Postal address: Central Bank of Kuwait
Economic Research Department
P.O.Box 526 Safat
13006 Kuwait
State of Kuwait

Telephone: +(965) 2240 3257

E-mail Address: cbk@cbk.gov.kw

*The latest issue of this publication can be
found on our Home Page on the World
Wide Web: <http://www.cbk.gov.kw>*

ISSN 1012 - 4209

According to Data Available at The CBK as on 17/07/2019

**Produced & Printed by
Central Bank Press**

QUARTERLY
STATISTICAL
BULLETIN

July - September 2019

Volume 45, No.3

Economic Research Department

بنك الكويت المركزي
CENTRAL BANK OF KUWAIT



Quarterly Statistical Bulletin

July - September 2019

